171 - 1 - 1 - 17N

سؤال معل عن تقدمه في السن، لكنا حر دولُ لا يصنف من الترشيع للولفا

هة من وقت المناضرة المصد وهومانا أل الحاضرين أن كان بينهم أهاية وأحد من الشاركين أن لايه سوالانم جاري التميركي مع اليابان وفوم نه يستن في الواقع عن اجراءان للوا

ة الى السابّان وبالشالي تأميز وللذ طالة. ا فعي المُلاكمة فسإن اياً من اللاكميزام جِلَّ كُلُّ مِنْهِمَا نَقَاطاً ضَدَ الْأَخْرِ الْآرِ انتهت اختاضرة والرنيس كلينتون أأفر . ومع أن دول أتبت قدرته على تعام ا ن، الا أن كلينتون كان أغزر مطومات والاحصاءات بسرعة وبون تريدانا عمريهما. وهو ما يشرح قول لللالو ب بأهل سان فرانسيسكو، ثم يعلنو

نتون بتفوقه. ألا أذا ضبطت كلم ا دول فجو سينه النه واركان حله على ثيابهم بطاقة تقول ١٥ في الله ب رئيساً سيخفض الضرائب أن أنم على الفارق في الاستفنالي المنافرة المنافرة الرقم ٥٠ في المئة لاعتفدها الحصول عليها بعد انتفابه الك هي المئة عمولة أو أكثر

ثورة العلمية

أي. تي، النكنولوجي الذي تعتمد عليه الفكرة سيمير ممكنا تعزيز نوعية ومسا الدراسسة العلمسة في البلعة بمرونة تدنج فرصائبها للراغبين في تنصيه منابة العلمية، من دون الاضطرارة التفرغ والسفر وتعبداللأ و النفقات.

انترنت ايضا واوضح البيان ان الرا ستتم عبر الارتباط بشبكة فالم المعلومات على الكومسورا الشخصية وشبكة الانترنت اعدادها بفضل النعاق البنا بين الجامعة والشركات الأفرن حيث ستزود هيئة للرسالم الجامعة الطلاب المسجلي بيه بالابحسات والعروس وللله

الاسطاة والواجسة مأل وستجري الافتيارات المالم نهساية كل دورة بطريقة معيناً تهساية كل دورة بطريقة مهاميه من مورد تناسب البرنامج وقال البيان أني المكانا شخص يسكن في جاكرتا لا لا شخص يسكن في جاكرتا لا لا دي جانبرو أن يصبح طلا الر مي جسيرو أن يصبح عسر غموتنبورغ من يون مسلمة الم الانتقال.

همين 17 والترين الول (اعتوين) ١٩٦٠ الموافق ٧ جعادي الآخرة ١١١٧هـ/ العند ١٩٢٩٠

لمزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المحان المعوديد 💽 80030441











طبعةالقاهرة

AL HAYAT SATURDAY 19, OCTOBER, 1996 ISSUE NO 12290

فعة السياليون

■ رجحت مصادر لبنانية رسمية ان تعقد القمة اللبنانية -

وقالت المصادر الرسمية لـ ءالحياة، أن الرئيس الهراوي أجرى

ونكرت المصادر الرسمية أن زيارة الرئيس جاك شيراك

على صعيد آخر، صدر امس بيان عن لجنة المراقبة المنبثقة

وندد البيان بالاصابات التي تعرض لها المدنيون، معتبراً ان

أن عملية السالام واعادة تعمير

يتناقض على الاطلاق مع علاقات

ممتازة ومتميزة بين بمشق

ويسروت، بل على العكس من ذلك

فإن مثل هذه العسلاقات امسر

الاعسمسار في لبنان سسائرة في

الطريق الصحيح. فقبل عشرة أعوام كان اللبنانيون يعيشون

تحت الأرض دون كسهرياء ومساء

وكانوا يتقاتلون في ما بينهم

وكانت الدماء تسغك والعمليات

الإرهابيسة تنتشسر، والأن هناك

كهرباء وماء ولا يوجد اقتتال،

وصسحميح أن الانتسخسايات

الاشتراعية لم تكن مشالية، لكن

اجسراء انتخسابات أفسضل من

وتؤكد فرنسا أنه مما لاشك

التقوقع في الملاجئ تحت الأرض.

فنه، أن هناك تقدماً ويجب التركيز

عَلَى رؤية مساهو أيْجُسابِيّ. فالرئيس شيراك، وانطلاقاً معا

ترى فرنسيا انه تقيم في لبنان،

سيطلب من الشسياب اللبناني

وبضّاصة المسيحينين البقاء على الراضي وطنهم لأن المستقبل

ينتظرهم في لبنان وعسلاقسات فرنسا في المنطقة وبخاصة مع

لبنان واسرائيل ودول اخسرى في

المنطقة هي عبلاقيات تاريخية

تعود مع لبنان مثلاً الى سبعة

قرون وبالنالي فهي علاقات

ممزوجة بالعاطفة وهي علاقات

عاطفية، فلبنان هو جزء من قلب

كنلك ترى فرنسا أن عملية

السورية بين الرئيسسين الياس الهراوي وحافظ الاسد، نهاية

اول من امس اتصبالاً بالرئيس الاسد تم خلاله عرض الوضَّم العام

لسورية التي تبدأ اليوم، أدت الى تأجيل القمة بين الهراوي والأسد.

عن وتفاهم نيسان» (ابريل)، والتي نُظرت في الشكوى اللبنانية ضد إسرائيل لإصابة قذائفها مناطق اهلة ما أدى الى جرح ١٢ مدنياً

في المنطقة واتفقا على لقاء قريب من اجل متابعة البحث.

نے شاع لاسیدی

البحث في رفع منع السفر بعد الانتخابات

متكاملة لشد الصدر

ستوفر في الصيدليات الكبرى _ زوروا معارضنا في السعونية والامارات

ضَعِنْ مجموعة شركات الرَّحِيقِي: السعودية - الرياض مائسة: ٧-٨٨٨٧٩ ٢-١٦٧٧٤ - فاكس: ٢٧٤٧٧٩

جدة ت: ١٠٠١ - السدمام، ت: ٥٠٥٠٠ الامارات

اتساف: ۸۰۲۲۲۸، فساکسس: ۱۹۲۲۲۸

هوكيل العام في الشرق الاوسط اسالتحسورال كيينسج دوم

واشنطن تجدد تحذير الأكراد من صدام وايران

□ واشتطن -

زيياري له والحياقه أن هناك وحال تراجع كبسيسر للاتحساد وقسوات لحرس الشوري الايراني وفيلق وميدانيا كثيرا من

وأقر الاتحاد باستمرار القتال مع قسوات يارزاني التي دشنت نطقسة ديكله ومناطق جنوب

من حلال الماشطة:

🔳 خسيم على مسوسكو امس

لحمعة هدوء حثر إثر اقالة رئيس

مجلس الأمن القرومي الكسندر

سببذ الذي توقع مضريفا ساخناء

في روسيا اعبتباراً من مطلع

الأسبوع الفقيل. في غضون ثلك،

شسند رئيس الوزراء فسيكتبور

تشبيرنوميرين على تمسك

الحكومة الروسية باتفاق السلام

في الشيشان واكد أنه اليس ورقة

في اللعبة السياسية، الدائرة في

أواثر اعبلان الرئيس بوريس

يلتمس اقالة لبييد قامت وجدات

تابعة لهيئة (وزارة) الامن باغلاق

مكاتب رئيس مسجلس الأمن

وسحبت القوة المكلفة حراسته

ويموجب حال التاهب الجرثي في

كو اليس السلطة.

إِبْر تحذيره من «خريف ساخن» وانتقاده «السيرك الجوال» في موسكو

سيطرت دوريات مسؤللة على

مداخل العاصمة وشوارعها

كثيرة، جرت لاغتياله سابقاً.

واضاف أن روسيا في وضعها

الحالي غنت اسيركاً جوالاً، مؤكداً

انه مصمم على الانتقال بها الي

صلاحيات رئيس الدولة تنتهم

عام ۲۰۰۰، إلا أن ليبيد أكد نيتة

ممأرسة السماسة ضمن أطر

وليس وأضحاً قصده من

حديد هذا التساريخ اذ ان

الحضارة قبل السنة ١٩٩٩.

اء اول من امس من هذه



قوات لطالباني في كويسنجق قبل انسحابها منها لمصلحة قوات بارزاني امس. (رويتر)

مَنْ رَفِيقَ خُليلِ المعلوف:

🗷 اكد الرئيس بيل كلينتون الترام وسلامة اراضيه وبحث مع رئيس مجلس الوزراء اللبناني السيد رفيق الحريري بعد ظهر امس في ألبيت الأبيض في كيفية المساعدة في أعادة الإعمار وفي قَضية رفع

الحظر عن سُفر الاميركيين الى لبنان. وقال مسؤول في البيت الأبيض ان الرئيس كلينتون مهتم ب وتطبيع السفر، بيبلوماسية الى أن الادارة ستبدأ بعد الانتخابات الرئاسية الشهر المقبل البحث الجدي في موضوع رفع الحظر خصوصا انها راغبة في تحسين العلاقات مع لبنان

وإعادتها الى ما كانت عليه سابقاً. وجاء اجتماع الرئيس كلينتون بالرئيْس الحَريري في اليَّوم الثَّاني مَنَ الزيارة الرسمية التي يقوم بها رئيس

المدفعية الأسرائيلية هي التي تسببت بها، وإن القرآت الاسرائيلية تتحمل مسؤولية الطريقة التي ردت فيها على مجموعة مسلحة لبنانية. (راجع ص٢).

جولة أفق مع شيراك عشية جولته

حل المشكلة

تتنباول تنطورات الوضع في المغانستان. وابلغت مصادر

🗖 استقبل الرئيس جاك دبيلوماسية مطلعة «الحياة» ان شيراك امس عشية جولته الشرق والهدف من الزيارة اقناع القادة أوسطية التي تبدأ اليوم مجموعة الاوزبك بانه لا يوجد أي مخطط عسدوانى لدى طالب والاسرائيليين في قصر الاليزيه خصوصاً وان الحركة لم تسبب طهر امس. وعلمت دالحساة، الر اية مشاكل لايران رغم سيطرتها منذ اكستسر من سنة على هراة اللقاء أن فرنسا توصلت الى حل للقضيبة المالية العالقة بينها المحانية لاراضيهاء وبين سورية بعد تنازلات قدمها غير ان المراقبين يرون ان الجانبان، وسيبوقع الرئيس اوزبكستان ومن خلفها روسيا

الفرنسي خالال زيارته لدمشق تمارس ضغوطات على دوستم اتفاقأ يسوي مشكلة الدين التي للدخول في المعارك الى جانب كانت قائمة حتى الآن بينها وبين قوات مسعود ضد حركة طالبان. باريس وكسائت تعسيق تقسده والتحقى وزير الداخليحة العلاقات الاقتصادية بين البلدين. الباكستاني نصير الله بابر برفقة وفد من المبليشيات الاوزيكية ومن المستسوقع أن تكرس ريارة قادة طالبان، في قندهار امس من اجل نزع فشيل الخلاف بيتهما. الرئيس الفرنسي لدمشق العلاقات الوبية بين الجانبين. وفهم من اللقاء أن فرنسا ترى وقالت مصادر وطالبان، في ان تأريخ علاقاتها مع سورية غني قندهار لـ «الحياة» أن «المحانثات استغرقت ساعتين كاملتين تركزت على أعلان هدئة بين الجانبين

أنهسا تعى الدور الديبلومساسي المسهم لسسورية في المنطقسة. والرئيس شبيراك ألذي يعرف الرئيس حافظ الاسد منذ رمن طویل برید ان بستکشف الوسائل التي تستطيع فرنسا من خلالها تقريب وجهات النظر بين اسرائيل وسورية، من اجل دفع المسارين السوري - الاسرائيلي واللبناني - الاسرائيلي، وترى قرنسا أنّ لسورية دوراً مهما جداً. وفي الوقت ذاته فسأن فسرنسسا تؤيد استقلال لبنان وتشجعه وكذلك وحسدة اراضسيه، فسهناك قسوات أجنبية اسرائيلية وسورية على الأراضى اللبنانية. واسترائيل

ليست لها مطالب اقليمية في لبنان كسا أن القرار الرقم ٢٥٤

حرفا من تفخيخ السيارات فيها كما

الماضية.

الشمالية، أعاد علينا المسوولون

البريطانيون القصنة السعرونة عن هذا

الصراع وهي ان ٦٠ في المثة من السكان مم من البروتسدانت الموالين لبريطانيا،

منسابل ٤٠ في المستة من الكاثوليك أو

القوميين الاراننيين. وتتطلع غالبية الفنة

الاخيرة الى الوحدة مع جمهورية ارلندا الى

الجنرب، الا أن المسؤولين البريطانيين

يقدّرون أن نسبة ٢٠ في العشة من هؤلاء

تريد البقاء ضمن بريطانيا السباب

اريد البحدة مسسى بر

في قلع

كان يصصل خالال

المستنوات الـ ٢٥

متورمونت الناريخية،

مسقسر وزارة ارلندا

وفيه مراحل متفاوتة، إضافة الي

التتمة في الصفحة (٦)

أنسحبنا من كابول تجنبأ لحمام

وتأتى تصريحات مسعود بعد

عليه حكمتيار ورفض الاشتراك

فيه. ورفض غالي امس ارسال

قوات سلام دولية ألى كابول بناء

على طلب مستعود الذي دعيا طالبان، الى اخسلاء المدينة

واعلانها منزوعة السلاح محذرأ

من انه بخلاف ذلك لا يمكن تلافي

وشـــارك الناطق باسم

الضارجية الأسيركية سيكولاس

بيرنز غالي في موقفه الرافض

أرسيال قبوأت سيلام دوليية الى

كأبول لكن الناطق الأسيركي دعا

الى فُسرض حظر على تُصليبر الاسلحة للقصائل الافغانية

المبتناصرة وأبد اعلان كابول

الباكستانية جهونها لتغادي

اندلاع مواجهة بين طالبان،

والميليشيات الاوزيكية لان

اشتراك الاضبرة الى جانب

مستعبود قيد بقلب المتعبادلة

لمصلحة الحكومة المخلوعة.

وعنزا بعض المنزاقييين أمس

تراجع قوات مسعود عن قره باغ

ويغرام شمال كابول الى التحالف

الاشير بين مسعود ودوستم ولأن

المجاهدين لا يرغبون بعودة

مبلدشيات يوستم الى العاصمة

وربما يفضلون عليها قوات

ووصل امس الى طشمعتد

عن وقف النار مطلع السنة الجارية، عندما

ف جُسر برج ٥كاناري

وورف، شدرق لندن ث

شن هجوما مماثلاً

على مركز تجاري في مدينة مانشستر، ثم

العملية الأخطر في

الثامن من الشهر الجأري وهي تفجير مركز

قيادة القوات البريطانية في اركندا الشمالية

عندما عدت الى بلغاست هذا الاسبوع،

ضمن وقد من الصحافيين، ساد المدينة جو

من القلق والاحباط، وتردد السؤال عما أذا

كانت المنظمات البروتستائتية المتطرفة

الموالية للتاج البريطاني سترد على الجيش

الجمهوري بالتراجع بدورها عن وقف النار،

ليعود الوضيع الى ما كان عليه من السوء.

الرئيس اليماكستاني فماروق

لاغاري لاجراء محالثات مع

مدينة متزوعة السلاح.

وواصلت النيبلوماء

حمام دم.

ايام من تخسوله في تحس

احتدام المعارك شمال العاصمة والميليشيات تتفادى المشاركة فيها

🗷 رفض الامسين العمام للامم دعبوة قبائد القبوات الرئاسيبة الافغانية الحذرال احمد شاه مسعود الى نشر قوات دولية فى كابول لتحل محل قوات مطالبان، اذا وافقت الاخسرة على اقتراح

وجاء ذلك في وقت احتدمت المعارك شمال العاصمة الإفغائية بين اطالبان، وقوات مسعود الافغانية المخلوعة، دون ان يحقق اي من الطرفين تقدماً على الأخر. وانتشرت مشات من عناصر الميليشبات الاوزبكية بقيادة الجنرال عبدالرشيد دوستم على خطوط القشال في تشاريكار التي تبعد شمسين كيلومترأ الى الشمال من العاصمة غير ان قادة المبليشيات بدوا حريصين على تُجِنُّبُ المُشَارِكَةُ فَي الْمُعَارِكُ رَعُم ان وطالبان، امطرت مواقعهم بالقدائف ما ادى الى اصابة عدد منهم بجروح. وهند الناطق باسم الجنرال دوستم بأنه في حسال

وقاد مسعود المعارك شخصياً

من أحمد موفق ريدان:

مسعود وقف النأر واعلان المدينة منزوعة السلاح.

تقدمت وطالبان، نحو الشمال فان

النتمة في المسقمة (٦)

قواته طن تقف مكتوفة الايديء. امس. وحمل في تصريحات رئيس الوزراء الافسغساني قلب الدين حكمتيار وحاجى عبدالقدير خان الصاكم السابق لولاية جلال أباد مسؤولية سقوط كابول في ايدي وطالبسان، قديل اسسابيع عسدة. واضناف مستعبود دان حباجي عبدالقبير لم يستطع النفاع عن جِلَال اباد وحكمتيار لم يدافع عن مواقعه في سيروبي، ونحن لم

هيئة الأركان العامة وجهوا رسالة الى وزير الدفاع طالبوا فيها بدفع رواتبهم المتأخرة ثلاثة اشهر وحددوا ٢٥ الجاري موعداً نهائياً. وتابع ان ربود القسيعل على صحافي بعا اليه في وقت متأخر الاحراءات وقال أن مصحاولات

وأشار السياسيون والمعلقون الروس الى ان ليبيد فقد حليفاً قوياً بمهاجمته وزير النفاع ايغور روبيونوف. وكنان ليبيد اقنع يلتسن بتعيين روديونوف في نصيبه، ويغيبان هذا الجليف الذي يُتسمَّتُع بَنفُودَ واسع في القوات المسلحة، تمكن خصوم ليبيد من الاجهاز عليه وكان في مقدمهم مدير الديوان الرئاسي اناتولي تشسسوبايس ووزير

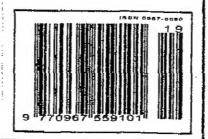
شرعية دستورية. من جهة أشرى، حذر الجنرال من ، خريف ساخن، توقع ان يبدأ



ليبيد وروجته يحضران امس مسرحية وابقان الرهيب، في موسكو. (١ ب)

□ بنفاست - من سورانا طربوش:

🔳 الشرق الأوسط ليس المكان الوحيد في العالم الذي تتعدّر فيه «عملية السلام» الى حد يهدد بانهيارها التام وكانت زيارتي السابقة لبلفاست عاصمة أرلندا الشماليا في أيلول (سيستميس) ١٩٩٤، بعد ثلاثة اسابيع من اعلان الجيش الجمهوري الاراندي وقف النار، وكان للزائر ان يلمس فوراً الشعور بالسعادة والأمل لدى السكان بانتهاء هذه الجولة الدموية من المسراع التي بدأت أواخر الستينات. لكن الجيش : في بلدة ليزيرن التي تبعد عشرة أميال عن



ارلندا تتخبط بين الأمل والسعادة . . . وعودة الانفجارات

وبالفعل عمدت قوات الامن الى إغلاق وسط جمهورية ارائدا أعلى مما في بريطانيا).

الأخير الى صف طالبانه.

(دوستم وطالبان) الي جانب

افغائية مطلعة لـ والصياة، ان

الرئيس برهان الدين رباني اتخذ

قرارأ بنقل كل المكاتب والدوائر

الحكومية الى مزار الشريف معقل

الجنرال دوستم لتراول هذه

الدوائر مهامها. وياتي ذلك بعد

سقوط كابول في أيدي مطالبان،

اواخر ايلول (سبتمبر) الماضي.

وقالت الصصادر ان ربائي يرمي

الى إظهار دوستم بمظهسر

ان يحد ذلك من الديبلوماسية

الباكستانية الساعية الى جذب

المتحالف مع الحكومة على أمل

الِّي ذلك، السَّادة مستصاد

تشكيل حكومة موسعة،

وصادف أن وصولنا تزامن مع تحقيق إختراق مهم في المفاوضات بين الاطراف التي بدأت في حريران (يونيس) الماضي وكأنت قضية نزع سالأح المنظمات شب العسكرية أدت الى جمود المفاوضات منذ ذلك الحين. واعلى الحزب الديم وقراطي الاستراكي والعمالي الذي يمثل قطاعاً رئيسياً من الكاثوليك، وحزب الستر الوحمدوي، وهو الحسرب الرئيسسي لدى البروتستانت، مطلع الاسبوع اتفاقاً على عقد اجتماع عام يضع جدولا للمفاوضات يزيل الأولوية عن قضية نزع السلاح مع بحشها الحقا في شكل مواز مع النقاط الاخرى.

واعتبر المراقبونُ أنَّ ثلك يشكل أنتصاراً لموقف الوسيط الأميركي في المفاوضات السناتور السابق جورج ميتشل، واعترافاً بالاصر الواقع من قبيل تيفيد تريعبل قائد حزب الستر الوحدوى، الذي كان يطالب بنزع سلاح الجيش الجمهوري قبل الخوض

التتمة في الصفحة (١)

سيساسيسة ولمارب معتروضة هذا

الحادث وبدأت في تشويه الحقيقة

واختلاق روايات منها أن عناصر

الحيش دخلوا الى الكنيسة

واعتقلوا بعض الشبيان في اثناء

النبيحة الألهية، وهذا لم يحصل

سنهادة المصلين ومنظمي

ألاحتفال النين رفضوا اصداراي

بيان في هذا الموضوع كونه لم

يحصل أي شيء من هذا القبيل

هُ است مر أنب عض في تبنّي

معلومات غير صحيحة وبناء

استنتاحات عليها في محاولة

مكتسوفة للابقاع بين الدولة

والمواطنين من خــالل اثارة

النعرات الطائفية.

□ بيروت - دالحياة،:

🗷 أكدت لجنة مراقبة وقف اطلاق النار المنبشقة عن دتفاهم نيسان» (ابريل) ان المدفعسة الأسرائيلية هي التي تسببت في الاصابات والأضرار في بلدة صقد

الخارجية فارس بويز بيان اعتبر فيه النتيجة التي توصلت اليها مجموعة الراقية بأثها موضوعية. وأعلنت لحنة المراقعة السيان الآتى: «عقدت مجموعة المراقبة اجتماعاتها، من دون انقطاع بين الرابع عشر والثامن عشر من شهر تشرين الاول (لكتوير) ١٩٩٦ في مقر قيادة قوات الطوارئ الدولية قرب الناقورة للنظر في الشكوي التى قدمها لبنان ضد اسرائيل لخرقها تفاهم ٢٦ نيسان ١٩٩٦. ووفق مضمون الشكوى اللبنانية، فان القوات الاسرائيلية والملتشيبات المتعاملة معها قَصِفَتُ بِلَنهُ صِفِدِ البِطِيخِ مِا أَدَى الى اصابة ١٣ مننياً لبنانياً اربعة منهم اصباباتهم خطرة، وأضرار في اربعة منازل وفي شبيكات الكهرباء والماء والهاتف، وشييت الشكوى اللبنانية على كون المقساومسة لم تفطلق من داخل البلدة، لشن هجومها على قوات

وتابع: دعبّر المثل الاسرائيلي عن اسبقه للاصابات والاضوار التي تسبب بها القصف ولكنه أكد أنها كأنت نتيجة غير متعمدة لرد نفاعي على هجسوم بقندائف الهاون شنه حرب الله. وقال ان اسسرائيل ربت في شكل مناسب ومضبوط، وناك تماشياً مع التوصيات التي تبنتها المجموعة في ٢٥ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٦ء.

واكسد المندوبان اللبناني والسوري دان القصف المبغعي كان متعمداً وعبرا عن قلقهما من ان القصف الاسرائيلي هدفه رفع حدة التوتر والتحضير لعملية عسكرية اسرائيلية واسعة النطاق. وأكد ممثل استرائيل بدوره ان نلك لا ينطبق على الواقع الراهن وان سياسة اسرائيل على عكس ثلك

تماماً. واجسرى الإعسضاء العسكريون في المجموعة مهمات كشف ميدانية في منطقة صفد البطيخ وفي مركز المفسية الاسسرائيلي الذي انطلقت منه القدائف وفي منطقة برعثبيت، واكد البيان انه رقي نهاية مداولاتها نددت مجموعة المراقبة بالإصابات التي تعرض لها الدنيون اللبنانيون في بلدة صفد

البطيخ. وفي ضوء النتائج التي الجموعة السلطات السؤولة توصلت اليها مهمات الكشف بالحاح يتبئى الاجراءات الكفيلة الميداشي، أكدت المجموعية ان المنفعية الاسرائيلية هي التي تسببت في الاصابات والأضرار في المستقبل، المنكورة، وقد نكر ممثل اسبرائيل أن استرائيل تعتبر أن رئمًا كأن نفاعيا بينما رفض ممشلا لبنان وسورية التفسير الاسرائيليء.

بعدم تكرار هذه الحوادث للفجعة وفي مسا يتسعلق بالشكوى اللبنانية العالقة في شان طرد منتين لبنانين، وافقت المجموعة

وتابع: «أكدت مجموعة المراقعة ان المتقاتلين هم مسبؤولون عن سير عملياتهم العسكرية وان عليهم تبنى الحذر الشديد عند قيامهم بها في نقاط قريبة من المناطق الأهلية بالمدنيين وان القوات الاسرائيلية تتحمل مسؤولية الطريقة التي تصرفت بها ضد مجموعة مسلحة لتنانية، وُهُو ردُ تسسبب في اصسابات واضرار في صفد البطيخ. وتطالب

(نوقمير) ۱۹۹۲ء. بوين

«النَّتَيْجُةُ الَّتِي تَوْصَلُتُ الْيِهِا مجموعة الراقبة موضوعية من النواحي الأتعة ١- حملت المجموعة اسرائيل

غنوة عيتاوي بوتو لـ «الوسط»:

لقائي الأول مع مرتضي

کان فی دمشق

وكنت «شعرة معاوية،

بینه وبین بنازیر

الشوكولا تقى

الانسان خطر

امراض القلب

لماذا الحظر التلفزيوني

على لطيفة التونسية?

وما هو ثمن قبلات

بروك شيلدز في المزاد؟

of the contract of

وقد تبئت للجموعة هذا للوقف بالاجسماع على رغم مسحساولات الصقد الاسسرائيليسة المتكررة للتنصل من هذه المسؤولية. ٧- اكنت المحموعة المسؤولية الكاملة المترتبة على عباتق

طاقمها بين قتيل وجريحه. وأعلنت ايضاً هجوماً

آخر شنه رجالها على موقع تابع للميليشيات في

السويداء دمحققين اصابات مباشرة في داخله،

الى ذلك، طاولت الاعتداءات الأسرائيلية

محيط عريصاليم وكفررمان ومجرى نهر حبوش

وترافقت مع رمايات رشاشة على الإوبية الحيطة

وتحليق للطيران الحربي في اجواء اقليم التفاح

تخللته غارات وهمية فوق النطقة.

وبرهن ان الهجوم تم من خارج المناطق الأملة بالمنين. ٤- لم تاحَّدُ المحموعة بتبرير اسرائيل القائل أن القصف كأن

كانت نتبجة خطا.

دفاعياً ومبرراً، واعتبرت أن هذا الطرح يشكل وجهة نظر اسرائيل وحسب وذلك بعد أن برهن الوقد اللبنائي أن القوات الاسرائيلية لم تكن معرضة لخطر داهم لدى قيامها يقصف بلدة صفد البطيخ. واكنت المجموعة على الإجراءات الَّتِي تَم الْأَتَفُّاقَ عَلَيْسَهُمَّا فَي الاجتماعات السابقة لمنع عمليات

المتسببين بالاضرار اللاحقة

بالمنيين، نتيجة اعمالهم

العسكرية، ما يعني ان اسرائيل

تتحسمل مستؤولينة الاصابات

والاضرار التي سوف يتعرض لها المندون اللبناندون، حسنى وان

٣- لم تاخذ المجموعة باتهام

اسرائيل الذي يلقى على المقاومة

مسؤولية خرق التفاهم بشنها

هجوماً من داخل منطقة مأهولة،

وقد محض الوفد اللبنائي التهمة

القصف العشوائيء. وكنان الوزير بويز استقبل عضو لجنة مراقبة وقف النار المستشار فريد عيود الذي قدم له تقريراً مفصلاً عن سير المناقشات التي جسرت منذ يوم الاثنين الماضي وحسى صباح امس في

لاحق وذلك في تاريخ اقتصساه العباشير من تشيرين الثباني

درعن مكتب وزير الخارجية بيان اعتبر فيه أن

مستؤولية الامتابات والاغترار التي تعسرض لهسا المدنيسون من جرآء القصف للنفعى الاسرائيلي

على معالجة الموضوع في اجتماع

على طريق الجرمق ما أدى الى تدميرها وسقوط العيشية، ما أدى الى مقتل اثنين من عناصرها

واصابة اخرين وأن أحدهما الصاب بجروح

خطرة، وقد نقل بواسطة مروحية عسكرية الى

أحد مستشفيات اسرائيل. واعترفت الاذاعة

بهجوم أخر للمقاومة في السويداء. وأعلنت دالقاومة الاسلامية، الجناح

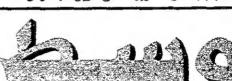
 قُتل عنصران من «جيش لبنان الجنوبي» وجرع أخران في انفجار عبوة زرعها رجال المقاومة على طريق الجرمق - العيشية داخل

النطقة الحدودية المحتلة.

وبثت اذاعة دصوت الجنوب، الناطقة باسم «جيش لبنان الجنوبي»، ان عبوة ناسفة انفجرت بدبابة لدى مسرورها على طريق الجسرمق -

العسكرى لـ محزب اللهم أن مجموعة مصفد البطيخ، فبجرت صباحاً عبوة ناسفة وبدبابة للميليشيات المتحالفة مع الاحتلال لحظة مرورها







تنظيمات سرية ايرانية

Spasso pl

من أجهض المؤتمر الاقتصادي؟ ومن يخطف الاضواء؟ الشارع المصري يغلى ضد التطبيع

اليمن: المرأة تقتمم مجلس النواب!

اتهامات متبادلة بين أركان الحكم

لبنان: فتح ملف الفساد نزاهة موقتة لاعادة توزيع الحصص

ميزان القوى الجديد في الشرق الأوسط مصر تطور ترسانتها والعراق يخفى أسلحة ونظام القذافي متين

حكمتيار يتذكر: اختلفنا مع رباني ونجيب الله كان يبدأ خطاباته بالبسملة!

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

1.1.5

مصادرمطلعة توضح حادثة حراجل واضافت داستسغلت جهان

■ نقلت «الوكالة الوطنية للإعلام، الرسمية عن مصادر مطلعة، حقيقة ما جرى في حراجل بعد ظهر الأحد الماضي وقالت النه في اثناء اقامة قداس في مناسبة نكرى ١٣ تشرين في كنيسة البلدة، حيث كانت قوى الجيش تقوم بالحسفاظ على الامن في محيط الكنيسة المنكورة، اقدم معض الشبأن الموجودين خارج الكنيسية على توزيع مناشير بشكل استفزازي وقرب العناصر الامنية، ما حداً القوى المولجة الصفاظ على الامن الى توقيفهم وسوقهم الى المراجع المختصة، وبعد التحقيق معهم اطلق

الاحرار ردعلي السفير الفرنسي:

كنا ننتظران لاتنطلي تمويهات أهل القرار

🗖 بيروت - دالحياة::

وتوقف عند تصريح السفير

بمجريات الامور ويهملون لبنان،

ولفت والسفير الصديق أن من غير

اليسه لا بالزيارات، على اهميسا

جميعاً والدفاع عن الديموقراطية

وحسن ممارسة النظام البرلماني،

ومن خلال الحفاظ على التعييية

عبر التاريخ بوقوفها الىجانب الحربة والعدالة والمساواة وحقوق الإنسان موقفا شحاعا 🖬 لاحظ المجلس الاعلى لحرب خصوصاً ان لها من الخبرة في الوطنيين الاحرار، في بيان بعد شــوون لبنان ومن الاحساطة احِـتمـّاعـه الاسبوعي، امس ان العـبرة الاولى من الانتـخـابات بخصوصياته ما بصعل من الصعب أن تنطلي عليها تمويهات النيابية الاذيرة واصرار اهل اهل القرار، ومحاولاتهم الهانئة القرار على استبعاد المسالحة والهانفة الى تمرير مخطط تنويب الوطنية الكفيلة باعادة اللحمة لبنان على مراحل، بين اللبنائيين ورص صفوفهم، وسيقيم الحزب صلاة، عن ومعالجة مواطن الخلل في لينان. راحة انقَس رئيسه السابق داني شمحون وافراد عائلته، الرابعة والعبرة الثانية في الدرك السحيق والخطيس الذي أنحسرت اليه بعد ظهر الاثنين ٢١ تشرين الأول الديموقراطية والنظام البرلماني اللذين افسرعهما الاداء من (اكتوبر) الجاري في كنيسة مار

انطونيوس في السوديكو، لناسية مضمونهما، ولم يبقُ منهما الا الذكرى السابسة لاغتيالهم الاسم فقطه. ورد البسيان على تَصسريح للسف ير الفرنسي في بيروت جان بيار الفون معتبراً ان ومواجهة المخطط فقط بالزيارات وكنا ننتظر ان لا تنطلي على فرنسا تمويهات أهل القراري. واعتبر دان التعامل مع المجلس النيابي (الجديد) سيقوم على اعتباره استمرارا للامر الواقع الذي مسا زال بهسيسمن ويفرض تقسسه على لدنان واللبنانيين لكن الامل الكبيس يبقى معقوداً على وعى الفالسة

والمهتدسين * مطلى نظم * الساحقة من المواطنين وعلى سيرمجين * مستراء مساليين انضراطهم في خط مواجهة الامر الواقع بالامكانات والوسسائل وإداريين وشنون موظفيسن * السموق راطية المتوافرة، ومن مفتشى سلامة * شيف فضلاق ضمنها تشبشهم بالصريات، ا سكرتبرات تنفيديات من دون خـوف او تردد، على رغم

يسر تسيد ربيع الربيع ، منيز مكتب للهجرة والأستثمار الكندي (بسيراز) الأجتماع بالسلاة المهتميس بالاقلسة والتجنس في كندا وذلك أتناء

• الرياض / حدة

479-1234 أو الأنصال يالمكتب الرئيمى في مونتريال :

ا يعترض هذه المارسة من الفسرنسي الذي لمح الى داطراف اقليميين ودوليين بتحكمون زيارته المالية للملكة : الممكن مواجهة المخطط الذي أشأر • الخير : ٢١-٢١ أكتوبر سيدن 6000-864 ۲۳ - ۲۷ لکتوبر ، ریجنسی المتسمسك بالكوابت الوطنية من

TEL (514) 336-5605 والصريات، واضاف دكنا ننتظر FAX (514) 336-4766 من دولة صديقة كفرنسا تميزت شحن إلى جميع المناطق اللبنانية

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شنحنات كامطة ومجسزاة الريساض - هاتف: ۲۲۲۲۰۹/۲۲۲۰۹

بأسعار خاصة جدآ

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲٤٠١٨٥ : ۲٤٨٤٩/٦٤٢٨٢٩ - فاكس: ١١٨٥

Al Fawar Police رُوروا أحدث و أفخم مطعم لبناني في لنُدن تكوقوا أشهى المازوات والأسماك والمشاوي إختاروا الصحن اليومي أو لائحة الطعام الشاملة إستمتعوا بجوشرقي خلاب على صوت الماء العوار أسعار معتدلة مدروسة خدمة ممتازة استعداد كلمل لتلبية الطلبات للحفلات والمنازل 50 Baker Street, London WIM 1DH Tel: 0171 224 4777, Fax: 0171 224 1616

الات الركان النفوسر عن والتعليم

والمنا أيتما كول

پېيان سار استواسی

المندرعين الحاسمية

رني، نينوه حد سنانسه

لأبغ فردعفر سنجاره

الإكتمنع في حجان 🗠 ال

الغرك في الوحة حساة

لؤوشي لاستن لمتستاله

يؤوا كرب كراكمك

خالع سے سے ہ

بالفارة المواجة

المراقع مدد عسس للاقد

الأمير سلطان

تبرع لاتمام معالجة

حسناء مسلماني

🗷 سلّم السفير السعودي في

بيروت السيد أحمد الكحيمي

محمد مسلماني، والد الفتاة التي

كانت تنرف زُجِاجِا حسناءٌ

مسلماني شكاً بقيمة ٥٠ الف

دولار مساعدة، لأتمام علاج ابنته

بأمسر من النائب الشائي لرئيس

الوزراء وزير الدفاع والطيران

السعمودي الإصبير سلطان بن

وعن انتقال حسناء الى

الضارج للمعالجة، قال الكصيمي:

واذا استدعت الجالة سفرها

ستسافر. اما الأن، ستتم

معالجتها في لبنان نتيجة مجيء

وشكر مسلماني الأمير سلطان

وأعلَّن أنَّ ابنته رفَّي حالٌ جيدة

الآن، وهي تعسالج في احسد

المستشقيات على أيدي الاطباء

البعثة الطبية السعودية،

عبدالعزيز.

🗆 بيروت - والحياة:

مجلس البطاركة الكاثوليك دعا الى ان يبقى لبنان النبر الحراء

الاستئثار بالقدس دعوة الى الحرب والوضع في العراق لا يقبله ضميرحي

حادثة حراج

الحاث وبدار برا

واختناف روابات

واعتقنوا بعضوا

الاحتفار النبزرنس

عيسال في هذا لتوضع

بنفسل أي نسيام

متعنوصات غبرتسر

سننتساجيات عليبنا

حنتسسولمسة فالإنجرا

والتواطئنين موأخا

زه على المسفير الفرنسي:

ات أهل القرار

عسر الشريخ بوقوفيال

التحسرية والعسدالة والر

وحقوق الاسار موفقان

خنصسوصنا الالها وتخن

مضعسومسيسانه سابير

التصبعب آل تتنظي عليباليو

اهن الفيال، ومستلولالها

و الج عقة التي تتوير مغطل

وسيقيد العباد عاة

واحتة الفسودنيسة للملإ

شتصعور والخواد عائلته

بعد فليس المحلين ١١ تشويرا

كسوير الحاري في كلينا

التصويبوس في الصويبيخ لمر

A 107. A.

ترحسب برجسان الأعسان

والمهانسين المطلونقا

منزمين ومنزاوما

الاريان وشئون موظيرا

مفتشي سلامة * شيفاقك

" سترتيرات تغينات

يسر تسيد ري**يع** الريول

سنير مكتب الهجرة والأستأر

تكندي إحيرازا اأبساغ

بالسادة المهتميان بالككأ

و تتجنس في كندا ونك قاة ا

ويرته تعلية نطلة :

الخبر : ٢١-١١ لتله

سينين 664-6000

• الرياض /جا

م ب _ ب انگویز ، زیشم

479-1234

و المنصال بالمكتب الزنيم

TEL (514) 336-5605

FAX (514) 336-4765

في سونتريلاً :

يع المناطق اللبناليا

E. P. 1777 F. 1777

١٩١١/، ١٥٠١ - ناكن: ٥٨١١١١

الزوات والأسماك والمشاوي

يومي أو لائحة الطعام الشلطة

ت شركة القيسى

السكرى المسانعة المغلبك

نبغت رعنى مراهل.

سسوقوز نستار ومراهم

للوطنيت

ومصادر

مي هوڙجو

وغانت ران

و معاصيد

ى المجيش

الامر في

ورده اقدد

مناشسيس

المعناصر

د اللونجة

توقيفيد

يه اطلق

بأز بعد

، اهس ان

خسابات

جرار اهل

مسائحة

اللجيت

فوغتهد

السحدق

ت البية

جولماني

لإداء سر

11

سان علمي

المؤبئوات

أغلامس

مبير فاندبة

يوعني

يقد ومز

سريات. ا كاملة

ئى رغد سىة من

لبِتالَ،

مىية لاعراب

ارجية

رشائي،

منشعة

الكاثوليك في لبنان أعصال مؤتمره السابس ببيان ركز على القضايا السياسية التي تشغل ببياراً ومن المنطقة، خصوصاً قضية القدس معتبراً ان ،ادعاء الاستثثار بها دعوة الى الحرب، ودعا البيان الى أن يبقى لبنان «المنبر الاعلامي الحر... وتحصين نظامه الديموقراطي وتنقيته من ما يعتبريه من شوائب، وتوقفُ البيان امام الوضع في العراق الذي وصل الى .ما لا يقبله اي ضميس حيء، داعسياً الى «بنل السندميل لانهاء هذه المال عبر العادلة واللاانسانية، التي يعانيها الشعب العراقي. وحساء في البُسيسانُ الذي تَلْأَهُ البَطْرِيرِكِ انطوان الثساني حسايك بطريرك السسريان الكاثوليك في مؤتمر صحافي أن المجتمعين تمنوا ﴿ أَنْ تُرَّالُ الْعَقْبَاتُ الَّتِي تُحَوَّلُ دُونَ عُودَةً لبنان الى وضع طبيعي مريح يمكنه من اعادة جسيع المهجرين الى ارزاقهم وبيسوتهم واستعادة المهاجرين ليسبهموا في عملية اعادة البناء والاعمار وايجاد الحلول المؤاتية للازمة الاقتصادية الحادة التي يعانيها، والمحافظة على ما له عن ميزات خاصة، منها العيش المشترك، في مناخ من الحرية التامة والمسؤولة وتحقيق الوفاق الوطني المنشود الذي يفسح في المجال امام كل الفثات الاجتماعية والفكرية والسياسية للمشاركة في انهاضه من كسوته وترسيخ كيائه على قواعد سليمة ومتينة،

🖿 اختتم مجلس البطاركة والاساقفة

وامل المجلس في وان يبقى لبنان المنب الاعلامي الحر الذي ينطلق منه صوت الحقيقة التي من دونها لآ خلاص، وان تعلمل على تحصين نظامه الديموقراطي وتنقيته مما بعتريه من شوائب بحيث تعمل مؤسساته الدست ورية في انتظام بضمن للافسراد والجماعات فيه ما لها من حقوق ويساعدها

السيادة والاستقلال والقرار الحره

وجاء في البيان دما زالت الأوضاع متعثرة في القنس بسبب تلكؤ مسيرة السلام، وقد رَأَدَت معاناة الشُعب القلسطيني، اذ اصبحت ألمدن الفلسطينية سجونا كتعرة قندت فيها الحريات وقلُت فيها فرص العمل، وما زالت المدينة المقدسة معلقة في وجه ابنائها من الفلسطينيين. كل نلك يمهد للانفجار ويؤدي الى العنف، ونند البيان «باعمال العنف عنّ اي جمهة صدرت، الأفتأ الي دان الإجراءات الآمنية الاسرائيلية المفروضة الان تولد العنف وتشكّل تهديداً مستهمراً للأمن النشود، مناشداً «السلطات المسؤولة المحلية والدولية العمل على رفع المعاناة عن الشعب الفلسطيني في حياته اليومية، ورفع القبود المقروضة على حرية التنقل وحرية بخول المدينة المقدسية، واتخاذ الإجراءات السريعة التي من شانها ان تؤدي في اسرع ما يمكن الى تصقيق السلام الشيامل العيادل والنهيائي مع السيعب الفلسطيني وصع سورية ولبنانٌ، لأن التباطؤ والتريد لا يعملان الصلحة السلام، بل الصلحة

التطرف والعنف في كلا الجهتين، وراى ان ولا بد من طرح قضية القدس اولاً للتوصل الى الحل المناسب لها، في ضوء واقعها التاريخي المتراكم وقرارات السرعية الدولية، والأصال والرصور الذي تمثلها هذه المدينة المقدسة لجميع سكانها وشعوب المنطقة والعالم. لذلك نضم صوتنا الى صوت اخوتنا بطاركة المدينة المقدسة ورؤسناء الكنائس

على القيام بما عليها من واجبات، ويقيننا ان ذلك سيتم له، بائن الله، اذا عرف كيف يحتضن جميع ابنائه على تنوع المذاهب والمسارب ويضمن لهم حقهم في العدالة والمساواة والاحترام لحقوق الانسان، وان يسترجع ما يُحْشَى أَنْ يِفَقَده مَن قيم وطنية، في مقدمها

في المدينة المقدسية والمنطقة. والرغبة في الوحدة الكنسية، ووزعت ضلاله

كاتوليك) والكاردينال نصر الله صفير (موارنة) وروفايل بيداويد (كلدان) ويوحنا كسباريان (أرمن) وميشال صباح (لاتين) والمطران بوحنا

الثلاث اليهودية والمسيحية والاسلام وانها مفتاح السلام والحرب، ولا يسعنًا الا أن نعلن قلقنا ومضاوفنا لما تشبهده الان المدينة المقدسة من لحراءات منافية للقرارات الدولية والسعى الى السلام، وأن الثقاء الاستئثار بها هو دعوةً الى الحرب. وأن الدعوة إلى المشاركة على قدم المساواة في السيادة وفي كل الحقوق والواجبات هي دعوة الى السلام والاستقرار

ولاحظ المجتمعون ان دشيح الحرب بخيم محدداً على العراق، ورأوا دان أبقاء النزاع في المنطقة واستمرار الحصار على شعب العراق بضاعف بوميا النتائج الوخيمة التي تميت أطفاله وشيوخه ومرضاًم، وتمنع عن اهاليه ما هو اسماسي من غمداء وبواء ووسمائل نمو، وتشتت ابناءه وتخنق الامل في أعماق الشباب وهذا ما لا يقبله اي ضمير حي، وأهابوا وبجميع من في ايديهم مقاليد الامور وكل نوي الارادة الطيبة، أن يبتلوا المستحيل لانهاء هذه الصال غير العائلة واللاإنسانية التي توصم عصرنا بوصمة لا ترضاها له، خصوصاً انتأ على أبواب الألف الثالث، نتمنى أن يكون بارقة أمل لأرساء قواعد ثابتة لسلام عادل وشنامل في المنطقة والعالم، كي يحيا الجميع مستثمرين مواردهم الطبيعية والبشرية للخير والبنيان. وتضمن البيان عرضاً لما دار خلال المؤتمر

وَثُيِّقَةُ الاِتْفَاقُ الكَاثُولِيكِي - الاَرْفُونَكَسِي، في شأن الاحوال الشخصية والريجات المختلطة والتعليم المسيحي. وشارك في اعتمال المؤتمر الى البطريرك حايك (سريان) البطاركة مكسيموس حكيم (روم

قلتة ممثل بطريرك الاقباط اسطفائوس غطاس.

ديك واحد في مجلس النواب والباقون دجاج 🛘 بيروت - والحياة

> 🖬 دعــــا رئيس للجلس الاسلامي الشبيعي الاعلى الإمام الشبيخ محمد مهدي شمس الدين الى وتعزيز وترسيخ التلاحم بين المسارين اللبناني والسبوريَّهُ وقال في خطبة الجمعة امس نرحب بدعبوة الرئيس حبافظ الاسد الى عقد قمة عربية موسعة لمولجهة المواقف الأسرائيلية ووضع حد لها ولجبسروتها. وندعو الى نبذ ومحاصرة حكومة المجرم (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتنياهو وعزلها عنّ

المُجتَمَعُ النوليَّهِ. واصْباف الا احسد بِنْسَى انْ القرارات التي ضمنها العالم ومنها القرار ٢٥ المضمون من نستطيع ان نفرض على سورية ان تغيّر سياستها وتغير هؤُلاً: الاشخاص (رؤساء الجمهورية أعلى سلطة دولية لم ينفذ حتى الآن. فهم (الاسرائيليون) يريدون ومجلس النوآب والحكومة) لأن اخسد كل شيء ونحن نؤكسد ان سورية لا بد ان تستجيب ارادة مقاومتنا للأحتلال وممانعتنا الناس اذا كان الناس غير راضين ورفيضنا له هو الموقف الذي عسما يجسري واظهسروا ذلك سنحافظ عليه ونتمسك به وهو بوضوح». واعتبر «أن على الشعب الذي يجب أن يسود،

□ بيروت -من غالب الأشمر:

تابع مجلس القضاء الإعلى

وهو اعلى سلطة قــضـــائيـــة في لبنان برئاسة القاضي فيليب خير

الله محاكمة المتهمين باغتيال

رئيس جمعية المشاريع الخيرية الإسلامية (الإحباش) السابق

الشييخ نزار الحلبي والمتهم

الرئيسي فيها الفار من وجه

العدالة رئيس وعصبة الانصارة

الفلسطيني احسمد عبيدالكريم

السعدى اللَّقب بـ «أبو محجن».

واستمع فيها الى بقية شهود

الحق العام بعدما كان استمع في

الجلسة السابقة الى ستة منهم

وتلاوة افسادة سسابع. ووصف

الشاهد الاول خصصر نبعة

والاحسيساش، به والكفيار، وانهم

كانوا ديكفّرون المشايخ، ولا سيما

المفتى الشبيخ حسن خالد وان

كل الإعمال والتوجيات الخير في مشروع الدولة، ومن منطلة

الرَّوْية الواقعية للأمور نؤكد ان الازمة الاجتماعية والضائقة الاقتصادية وصلتا الى نقطة حرجة. فامس جاعتنا الصرخة من الهرمل حيث يوجد ٢٠٠ طالب فقير لا يستطيعون دفع رسوم تسجيلهم في المدرسة الرسمية، الطفيلي ورأى الاصين العسام السسابق ل مصرب الله، الشيخ صبحي الطفيلي وأن لينان شهد طيلة الفترة المأضية تراجعا كبدرا على الصعد الاقتصادية والتربوية والسياسية»، وقال: «نحن

وهو المتهم منير عبود.

الله ومدعى عام التمييز القاضي

عدنانَ عضوم وافتتح خيرالك

ونادى على الشياهد خيض

نبعة الذي يعمل في المحاسسة

وهو شقيق المشهم الموقوف ربيع

نبعة وابن عمه شقيق زوجته

المتهم وسيم عبدالمعطي وصبهره

المُوقُوفُ جَميلُ حصودٌ وقال انه

الجلسة علناً وشكل الخصومة.

شمس الدين اعتبر الأزمة الاجتماعية في نقطة حرجة

الطفيلي حمل في شدة على بري:

عليسه ان يمنع وصسول بري الى وثاسنة المجلس بالتركعية وعدم الاشتقراك في جريمة تسلطه على الناس وعلينا أن نؤسس لعيمل معارض ان على الصعيد الأني او

بالنزول الى الشيارع وإحسالة المسؤولين على مصاكم حقيقية لحاكمتهم ومحاسبتهم على ما يقومون به. وقنال الطفيلي ابعند بومين

ستجري انتخابات رئاسة محلس النواب وسينجح الرئيس الصالى بالتركية لأنه ليس في الميدان سوى ديك واحد والباقي نجاج. این هو حسسن بوسف و لمادا لم يُصاكم ويُصاسب على ما قام به؟ أليس نبيه بري هو المسؤول عنه؟ وسيعود نبيه بري ممثلأ وحيدأ للشيعة وسيقول للعالم انه الممثل الاوحد كما جرى عام ١٩٩٢. اليس هناك مرشح أخر ضد نبيه بري؟ وبای وجه سیلاقی ربه من بساعد على تسليط هذا الرجل على النَّاس؟ من يتحدث بأسم النَّاس

النفسيين. وإنها توقَّفْتُ عن نُرف وأكدءان تشخيص الغريق الطبي السعودي صحيح مئة في المئة، مشعداً على ان حال ابنته

باريس: تجمع لأنصارعون أمام السفارة السورية

■ باريس أم «الحياة» - دعا ، التجمع من أجل لبنان، الموالي للعماد ميشال عون الى تجمع رمنزي يقام البيوم عند ساحمة اندريه تارديو، قرب مقر السفارة السورية في باريس. وقال التجمع في بيان له ان

المساركين في هُذَّهُ الْتَظَّاهِرَةُ مستضيئون *شموعاً* لكي لا ينسي الرئيس القرنسي جاك شيراك الذي يغسائر باريس اليسوم في حولة على الشرق الأوسط ببداها بدمشىق، والكني لا ينسى المجتمع الدولى المعتثقلين اللبدانيين في ســوريّة، ولا الحــرية التي باتت محتجزة في لبنان بلد الحربات».

المطلوبة في رأي كبار المحامين،

معالجتها الى تحسين في اداء

الجديدة ان تواجهها، قال القطب انهاكالأتي:

والمؤسسات العامة ويفقدها صدقيتها أمام الرأي العام.

- ضرورة التوصل سريعاً الى

- انهاء القساد الإداري، على نصو يعيد الاعتبار الي ضرورة تصحيح الخلل على قاعدة التصدي لما يسيء الى الادارات

السلمي سيري النور في غضون

سنوات معدودة. إلا أنه تبين أن

هذه التوقعات لم تكن صائبة،

الأمر الذي يستدعى اعادة النظر

يكون في مقدورها ال تصوغ خطة اقتصابية وسياسية شاملة تؤمن

🗷 بعيداً من مضمون الأهانيث

المستويات. وقال قطب سياسي له دالحياة، ان ما سيميز الحكومة الحديدة ان عليها أن تتوصل سريعاً الى قراءة موضوعية للوضع في المنطقة كي

من محمد شقير:

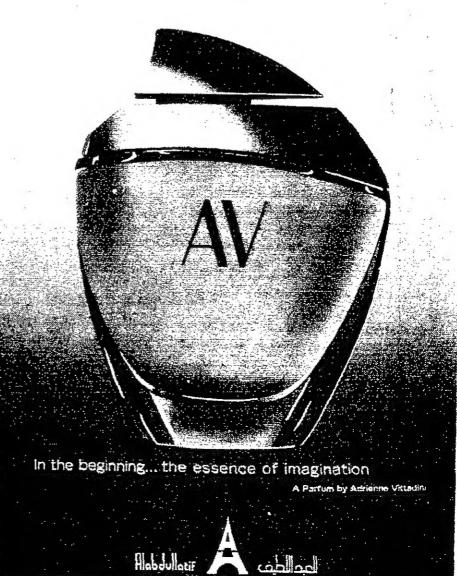
التى بدأ يتناقلها الاطراف السيّاسيون ومفادها ان تشكيل الحكومة الجليدة سيمر في مراحل صعبة بسبب الخلاف على اسماء الوزراء وإعسادة توزيع الحقائب الوزارية ما قد يستدعي تبخلاً سورياً للسهام في عملية التوفيق بين اركان الدولة، ستواجه الحكومة العتبدة

السلطة التنفيينية على كل

■ لندن – والحجياة، – طالب

شاتيلا بطالب باذاعة

كممال شساتيسلا رئيس المؤتمر الشبعبي، في مُذكرة ألَى الرئيس الساس الهراوي، بالشرخصص لاذَاعــة وصَــوت بيسروت ولبنان الواحــد، مـعــتــبسرأ أن وملف الترخيص يستوفي كل الشروط



المسيحية فيها، لنقول انها مقسعة للسائات الحكومة المقيلة عليها تحسين أدائها لمواجهة ملفات صعبة المطلوب خطة شاملة تؤمن التعايش بين الوضع الداخلي والتطورات الخارجية

شسروط التسعسايش بين الوضع

جهة أخرى.

الاعتبار سلبيات القانون السابق. الداخلي من جسهسة والتطورات - التحضير الجدى لاجراء الاقليمية والدولية التي لا بجوز انتخابات المجالس الاختيارية عــزلهــا عن الداخل اللبناني من والبلبية باعستسبسارها خطوة أساسية على طريق تعزيز الحيأة واكسد القطب أن الحكومسة السياسية، بدل اللجوء الى المستقيلة، كانت رسمت خطة التعدين الذي سيلقي معارضة قد العيمل على استاس أن المسار

تكون شبه شاملة. - الاسراع في انجاز مشروع اللامركزية الآدارية الذي من شائله ان يؤمن التسهيلات اللازمة لتسريع انجاز المعاسلات للمواطنين بعيداً من الروتين.

- العسمل على بلورة رؤية احتماعية معيشية توفر الحلول، ولو على بفعات، للأزمة الحياتية التي يتوقع لها أن تتفاقم. - تحديد مجموعة من اللفات

الملحة التي على الحكومة الجديدة التصدي لها، من خلال تكليف وزراء لديهم الالمام الكافي بطبيعة هذه الملفات على أن يكون التكليف بعيداً عن التوريع الطائفي. - اعــادة النظر في سلم

الاولوبات بالنسبة الى المساريع الانماثية والاعمارية التي وضعت على سكة التنفيذ ولم يعد من الجاثز الإبقاء علينها ورشأ مفتوحة. - وضع خطة توفيقية تاخذ ني الاعتبار القدرات المالية لخرينة

الدولة من جهة وضرورة الالتفات الى معالجة الشباكل الاجتماعية والحياتية من جهة أخرى، على اعتبار أن الابقاء عليها من دون حلول سيؤمن للمعارضة ورقة رابحة ستحاول بواسطتها العودة الى تنظيم صغوفها استعداداً للتحول في مواجهة سياسية

- امكان اعداد مشروع قانون يهدف الى اعادة النظر في تنظيم الاحراب والجمعيات على أسس لأ طائفينة، على رغم أن متصادر رسمية لا تتوقع اضراجه الى العلن على وجبه السيرعية، كي لا ساء تفسيره ويعتبر خطوة نحو كبت الصربات العامة والتضييق على الاحراب،

- التسوصل الى حل مسرحلي لالغاء الطائفية السياسية يقوم على رمى هذه السالة بالذات على عاتق ألهبيشة الوطنية التي يفشرض أن تشكل وتوكل السهبأ مهمه النظر في الخطوات التحصيرية الأيلة الى الغناء الطائف يه كسما نص اتفاق

ويعتقد القطب السياسى ان الحكومة الجديدة مطالبة بأن تتصول فريق عمل موحداً، يسوده الانسجام والتضامن، حتى تنجح في توفيد شروط الصمود مي والعيشي التي تفرضها الاوضاع السياسية الخارجية في ظل تعثر محادثات السلام مشيراً الى أن الفريق المعارض سيعود مجددا الى طرح فضية استكمال تطبيق بنود اتفاق الطائف، ومن بينها مسالة إعادة انتشار القوات السورية العاملة في لبنان والتي لا يمكن فصلها عن الوضع العبام في المنطقمة الذي يشكو من حمال الجمود السيطرة على محادثات

مجلس القضاء الاعلى تابع استجواب شهود في اغتيال الحلبي يعرف بعض المتهمين الأخرين من الإسلام وعصلا يحديث الرسول خلال المسحد

اصر) وفان من يرتد عن الاسلام وطلب عضوم الاستماع الي وجب قتلُه . أما الشاهد الرابعُ واسمه سامر الحص وكان مرافقاً الشاهد على سبيل المعلومات فسوافق خسيسرالله وسساله عن للحلبى فروى كيفية حصول اطلاق النار، وقال أنه شاهد احد معلوماته في قضية مقتل الحلبي، فأجاب: «كل ما اعلمه ساعة اغتياًا، المسلحين واطلق حسوالي سببع الحلبى تعرض شبباب كشرمن رصاصات ودلّ عليه داخلّ القفصّ المسلمين الى الاعت قالات وانا منهم، وعن علاقته بالإحساش؟ أحضر المتهمون السبعة عشر نحو الثانية من بعد الظهر فرادى وتباعأ وانخلوا قفص الاتهام من دون اصغاد. وعند الثالثة أنْ ثلثاً بخلت مبئة المحكمة برئاسة خير

اجاب معلاقتي بهم كعلاقة جميع المسلمين بهم. وهم لم يتسركسواً للصلح مكاناً"، وهل يؤيد ما جاء في افسادت به لدى المسقق والمخابرات؛ أجاب ،عند المخابرات لم اقل شبئاً صحيحاً وما قلت عند المحقق هو صحيح عموماً». ونفى ان یکون علی معسرفة به دابو حــجن، ولا علم له بأن ، أبو محمدن بسلّح انصباره من اجل اقامة دولة اسلامية.

وسالت النباية العامية: هل الشناهد رجل دين؟ اجناب رنعم

الشسريعية؛ احساب دانا طالب علم اتقن بعض الامور وفي البعض الأخسر اقسول الله اعلم، وهل يلتمس الفقه من مرجع يتعلم منه؟ اجـــاب دانا اراجع سع بعض المشايخ كالشبيخ سليم اللبابيدي امام مسجد الجامعة العرسة والشيخ حسن القاطرجي، ثم ابخل الشساهد التسان

بوسف محمد شباكر (مواليد بيروت) وهو يعمل صنائع نهب. وقيال أن أبن عيميه متروج من شقيقة الموقوف محمد طه بيضون

وحلف اليمين القانونية.

وسال عضوم: هل جرى كلام اثناء وجوده مع «ابو محجن، عن الجهاد واقامة دولة اسلامية؟ اجاب وحصل كالأم عن الخالفة الراشدة وانا اوضحت هذه الامور للقاضي بيطار. تكلم عن الجهاد ضد اليهود وهذا حصل اثناء وجوده مع حامد وعبوده.

الشييخ نزار الحلبي ومسرقد عن معرض الذهب واللؤلؤ الطبيعي فندق رويال مريديان مجموعات نادرة من المجوهرات والذهب أسعار منفضة. عروض ازيا، ومجوهرات وسحب يومى على سيارة لكزس وكيلو غرام من الذهب. محاضرات عن الذهب. عروض موسيقية حفيل راغب عالمة. حفل المطرب الإمريكي شاجي. ممرجان مصرى. أوبرا أيطالية حفل الـ بي بي سي الموسيقيين الشباب. مرح وترفيه لكل أفراد العائلة ڪرنفال شعبي. موسيقي حية. عروض للمشغورات البدوية البدرينية. العاب ومسابقات للإطفال

لمدة اسبوع واحد. ٢١ ـ ٢٧ اكتوبر ١٩٩٦.

الخط الساخن لفعاليات اسبوع عجائب الذهب ٧٤٢٢٤٨ (٩٧٣). ٢٤ ساعة يومياً، طيلة أيام الاسبوع.

0/3

ندمة ممتازة يدالطلبات للحفلات والمناثل 50 Baker Street, London Tel: 0171 224 4777, Fac (

معتدلة مدروسة

الاسرائيلي. ونقل التلفيزيون عن ميصيلور

سياسية رفيعة المستوى قولها ان

المحادثات التي جربت بشكل متفرق

على مدى السنوات الخيمس

الماضية بين سورية واسرائيل قد

تستانف بعد انتخابات الرثاسية

الاميركية التي تحرى في الخامس

من تشرين الثاني (نوفمبر) المقيل.

ويجرجيان سفير سابق للولايات

ويقول نتانياهو انه حريص

على احسلال السسلام لكن العسرب

يتشنككون في نيساته بمسبب

معارضته لمباثلة الأرض العربية

المتحدة لدى اسرائيل.

الفاق عنى

الله النسف الاعسط

أوالتسق الإسبركي المخاص

يجرد سسم اليلوم أ

والاحاقيل معاورة المفاوض

المراشاور بدر عب والم

الم المد مي المسروح المسر

بهان کات سافنسات او

المراس العربت يصاولان

المالية حال سر عد الطوقم

المنافرة الأغراقي الإعتباري

إنها للساوض عسطيني

والمنافق والمفاوة

إلى المناود الإسبر مي طافيا ا

يهد نوسور سد كثر تعافيه

الاست دن قرب ويعكى ا

رَبُولِي الصَّبِرَ عَيْ تَاهَارِتُ أَكَّا

إندين شوصراسي انفساق

عاني المتار على السندر أكاشاهم

يهان لاؤس مار فسنساح أهسان فكا

بإنتماو عدعون فيرها في اأ

يانهما بالمنوصل من عنار اللها

يرحب حرضات الداعلية ليعيز

بدراحق دمد موسد الإسعا

بَرِيُوسِي بَقِي فِي وَمِنْ مِسَافِقِيَّ

للذبي منشين العبستارتين والمعجم

وومع مضاوعان سند

إيرابه في عارة أنفتها

بالمعالاطلاقات وسطننا

الم المستان الحرال

المناعلية المحاسن الم

ا پارلاس الناي بنسارت شد

اكيوس يرفض تفسير بغداد لوثائق مزرعة الدجاج

العراق اعترف بتضليل

خبراء التفتيش

🗷 جاء في تقرير رئيس اللجنة

الضاصبة الشابعية للأمم المسحدة

المكلفة نزع اسلحة الدمأر الشيامل

العراقية، رالف اكيوس الى مجلس

الأمن ان العراق اعترف بتضليل

خبراء التفتيش الدولي. وتوقع

اكيوس بروز مشكلة جنيدة تنطلق

من داعتراف، عراقي جديد في مجال

النشاطات المتعلقية بالقيدائف

وكان مجلس الأمن استمع الى

وأكد التقرير ان محكومة العراق

قدمت رسمياً التعهدات السياسية

اللازمة، التي تمكن من التوصل الي

حل مبكر للمشاكل التي ما زالت

قائمية في شيان براميجها

وتابع ان دما هو مطلوب يتمثل

في صورة رئيسية في وجود التزام

مخلص وصادق من جانب العراق،

ينفذ على كل الأصعدة، باتباع مسار

من التعاون والشفافية الكاملين، إذا

أريد التوصل في المستقبل القريب

الى المرحلة التي تنهكن اللجنة

الخاصة معها من الإبلاغ أن العراق

اضطلع بالاجسراءات المطلوبة منه

بموجب الفرع جيم من القرار ٦٨٧»

الذي يريط رقع الحظر النقطي عن العراق باست شاله لكل مطالب

وزاد اكيوس ان اللجنة دوضعت

خططأ تنفيذية تفصيلية لبلوغ هذا

الهدفء وتعلن استعدادها لتسخير

كل مواردها لبلوغ هذه النتيجة،.

لكنه أضاف: «على العراق أن يُظهر

انه قرر ان يلتزم بتصميم صادق

مخلص الامتثال لكل احكام الفرع

جيم من القرار ١٨٧، الذي تَضمنُ

سروط وقف السنار في حسرب

وأبرز التقرير دسياسات واعمال الاخفاء التي مارستها السلطات

العراقية، على مدى خمس سنوات

ودانت الى وضع عقبات في طريق

واستدرك اكيوس: ولذلك فإن

اللجنة لم تتوصل بعد الى المرحلة

التي تستطيع معها ان تعلن بثقة

انه تم التعرف الي كل ما حُظُر على

العبراق والتخلص منه، وهي ما

تزال ثمة كميات محدودة ولكن مهمة

حداً، نظراً الى ان العراق لم يتمكن

بعد من تقديم بيان كامل عن عدد

القندائف المحظورة ويبعض عناصس

الحرب الكيماوية والجرثومية وما

يتصل بها من قدرات حصل عليها

وزاد ان دالعراق لم يصرح عن

كل مِنا لديه من برامج الأسلصة ولم

يسلم كل المواد والقدرات المتعلقة

بالأسلحة المحظورة للتخلص منهاء

ولفت رئيس اللجنة الى اهمية

استَمرار الصوار السياسي مع

السلطات العراقية، وعدد الانجازات

التي تم تصقيقها حفاظاً على

استمرارية تعاون بغداد، والحوار

واشسار التسقرير الى ان «اكشر

التطورات الإيجابية الشجعة

الانجاز العاجل لمهمات، اللجنة.

اكيوس أول من أمس، عشية توجه

رئيس اللجنة الضاصية الى بغيداد

خلال عطلة هذا الاسبوع.

يتَـمثُل في ما تحـقق من «حـوار واتفاقات على المستوى السياسي

بين اللجنة وحكومة العراق، افضت

الى تعهدات مشتركة، ودبرنامج

عمل مُشترك يتضمن بياناً بالمهمات

التي يجب انجازها على سبيل

وتابع ان هذا البرنامج يتضمن

مجدول أعمال واقعيا للمستقبل

وينشير اطاراً محدداً في شكل جيد

لإجراء حوار بناء ظهرت فائتله.

واضاف ولا بزال بتعين ان تنتقل

روح الحوار على الصعيد السياسي

الى المستوى التنفيذي والعملي في

العراق، بحيث يوضع حد لحالات

عرقلة ومنع (الخبراء من التفتيش)

واخفاء (معدات محظورة)، ويقدم

هذا التقرير اللة وقيرة على مثل

وأورد التقرير ان الحراق قدم الى

اللجنة بيانات تشيير الى انها

تتصمن «الكشف التام والنهائي

والكامل عن كل جوانب برامجية

الرامية الى صنع أسلحة الدمار

الشامل والقذائف، المطورة، ولفت

الى أن التقويمات الأولية تشير الي

وجود احاجة الى مزيد من العمل،

للتحقق، وأن برنامج العمل المشترك

يضمن وسائل «التحقق العاجل من

هذه البانات، إذا الدي العسراق

ولمح اكيوس في التقرير الى انه

يتوقع مشكلة جديدة تنطلق من

«اعتراف جديد، في مجال النشاطات

المتعلقة بالقذائف المطورة، وزاد

ان العراق داعترف في رسالة رسمية

صوجهة الى اللجنة في ٣ تشرين

الأول (اكتربيان كل

منشَّىاتَه الرئيسية التي تعمل في

محال الْقَدْائُف أُمرَّت في تموزُ

(يوليو) ١٩٩١، بتحميلُ ما له أهمية

من أدوات وقطع غيار مهمة على

شاحنات، وسكّمت احدى عشيرة

شاحنة الى مسابطين غير معروفين

قيل انهما من أقارب الفريق حسين

كأمل. ونكر العراق أن هذه المواد

داخرجت في أذار (صارس) ١٩٩٢ من

موقع كانت مخباة فيه نحت الأرض

وبصرت، وقال اكبوس ان العراق

بيدعي، أن بقايا هذه المواد عرضت

على خَـبِـراء اللَّهِنَّة اواحُـر ١٩٩٢

دولكن لم يتم الاعستسراف في ذلك

الحن يقصة احفائها، وأوضع ان

اللجنة المحقق في هذا الاعتسراف

الجديد، وما زالت لييها شكوك

جدية في عدم الافصاح عن كل ما

وتطرق التسقسرير الى «تورط

أجهزة الأمن العراقية في لخفاء

المواد المحطورة، وعسرض قسسة

دمزرعة النجاج، حيث كانت كميات

تعاوناً كاملاً على كُل السَّتُويات،

هذه العقبات في طريق التقدم».

الجامعة تحض الأكراد على استجابة دعوة الحكومة العراقية إلى الحوار



صورة عن بطاقة هرية وزعها حزب بارزاني واكد انها لحسين حسيني «أحد عناصر الحرس الثوري الايراني الذي عثر على جنته في ساحة المعركة، في شمال العراق.

وأوضحت مصادر كردية وغربية انه الم يتحدد بعد نهائياً، موعد هذه المحادثات،

وأضافت ميدور الحديث عن ٢١ أو ٢٢ تشرين الأول (اكتوبر) بالنسبة الى موعد

وكان بلليترو أجرى محادثات في انقرة في ١٨ أيلول (سبتمبر) الماضي مع زعيم الحرب الديموقراطي الكردستاني، لكنه لم بلتق خصمه طالباني.

في القاهرة أصدرت الجامعة العربية بياناً أمس اعربت فيه عن وقلقها البالغ، من الأوضاع في شمال العراق وما أدت اليه من «زيادة التنخل الضارجي في شوون العراق الداخلية، الأصر الذي ديعرض وحدة العراق وسلامته الإقليمية للخطره. وحذرت من «استمرار التدخل الخارجي

في شؤون العراق، مؤكدة حرصها الشنند علَّى وحدة العراق. ودعت كل الأطراف المعنية الى استجابة دعوة الحكومة العراقية الى الحوار والتفاوض كي يتحقق الامن

وأضاف أن اللقياء تناول الصاجبة الى وقف المواجهات الحالية وضمان الاستقرار والذي يمكن تحقيقه باتباع سياسة أكثر نشباطأ من قبل الولايات المتحدة وحلفائها لحل الخيلافات». وأشيار البيان الى ان بلليترو سيتوجه الى المنطقة للقاء بارزاني الاسبوع المقبل.

وعلم من مصادر مطلعة في أنقرة أمس

🖪 القساهرَة، انقسرة، لندن، واشنطن «الحيامة أف ب، رويتر – حضت الجامعة العبربيسة الإكبراد في شبمسال البعبراق على اسستسجسابة دعبوة بغسداد الى الحسوار والتفاوض، فيما اقرت واشتطن بان نجاح جهوبها لتحقيق مصالحة بين حزبي جلال طالباني (الاتصاد الوطني الكريستساني) ومستعود بارزاني (الجبرب الديموقراطي الكربستاني) يتطلب وقتاً. وصرح ناطق باسم وزارة الضارجية

البريطانية امس بأن حكومته تراقب الوضع في شعمال العراق عن كثب وتسعى يتنسيق وثيق مع الأميركيين الى ترتيب اتفاق لوقف الناربين الطرفين الكربيين المتنازعين.

وقال الناطق: «نحن على اتصال مباشر مع بارزاني وطالباني ونحضهما على انهاء القَّتَالَ، واضاف أنْ مستؤولاً بريطانياً سيشارك في اللقاءات المرتقبة بين مساعد وزير الخارجية الاميركي اشتؤون الشرق الأسنى السنفسيس روبرت بلليسترو وكل من بارزاني وطالباني. وأوضح الناطق ان الحكومة البريطانية

نعت بغداد وطهران الى عدم التدخل في القتال وحضُّت الزُّعيمينَ الكرنيين على دالًّا يقحما أي قوى خارجية». ولفت الى ان النزاع يتعارض تمامأ مع مصالح السكان في شعال العراق، ويعقَّد أيصال الساعدات الأنسانية الدولية آلى المنطقة دكما يؤخر تنفيذ القرار ٩٨٦ الذي نؤيده بقوة.

وكان بلليترو التّقى في واشنطن مساء أول من أمس وفداً من الصرَّب الديموقراطي الكربستاني الذي أوضح ان الاجتماع استمر ٤ ساعات ونصف ساعة وتخللته مادية غداء، وشارك فيه مسؤولون اميركيون من وزارة الخسارجسيسة ومسجلس الأمن القسومي وبيبلوماسي بريطاني وممثلون من ورارةً

وأفادت بيبان للحزب تلقته دالصباة، ان المحالثات كانت ءايجابية ومثمرة، تناولت «التطورات الأشيرة في كريستان العراق» وان وفيد الديموقيراطي داوخسيج ميوقيفيه وشبيد على النتسائج الخطرة للقبتسال المتجدد. كما طلب من الولايات المتحدة ان تضطلع بدور أكبشر نشساطأ لردع التحخل الضارجي في الشوون الداخليسة لشعب

واشنطن تستبعد مصالحة قريبة بين طالباني وبارزاني



المصابثات وانقرة أو سيلوبي بالنسبة الى

بيان للجامعة

وكسأن الناطق باسم وزارة الخسارجية

الأسيركية نيكولاس بيرنز أعلن مساء الخميس ان بللبترو سيجري الاسبوع المقبل محانثات منفردة مع طالباني وبارزاني في اطار جسولة على دول الخليج. وقسال انّ محادثات بدأت في واشتطن مع ممثلي دحرب الديموقراطي الكردستاني بحضور ممثلين عن بريطانياً وتركيا، وإنَّ الولاياتُ المتحدَّة تشدد على ضرورة التحرك لوقف النار، والتزام الجانبين الكرديين الحوار السياسي والامتسسام باوضاع الشسعب الكردي الانسانية. واعترف بأنَّ نجاح المفاوضات

ان متحانثات بلليترو مع بارزاني وطالباني ستجري اما في العاصمة التركية أنقرة واما في منطقة سيلوبي التركية على الحدود مع

والاستقرار والتنمية.

مقاتلون من حزب بارزاني يقصفون مواقع للاتحاد الوطني الكريستاني من جبل رولا(ا ب)

حافظ الاسد في بمشق. وجرى المحتلة بالسيلام وهو الميدأ إلذي اللقاء بين غولد وبجرجيان على قامت عليه محانثات السلام منذ جسسر اللنبي على نهر الأردن انطلاقها في مدريد عام ١٩٩١. وتركسر على سببل تحسريك

وزيرلشؤون العرب في اسرائيل

التلفزيون الاسرائيلي:

رسالة سرية من سورية

نقلهادجرجيان

■ القدس المحتلة – رويتس -

امستنع مكتب رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو عن التعليق على نبا بثه التلفزيون

الاسرائيلي أول من امس افاد أن

رسالة سرية من سورية قد تسمح

باستئناف محادثات السلام بين

نتائياهو عن التعليق على النبأ

الذي جاء فيه ان دوري غولد

المستشار السياسي لنتانياهو

اجتمع سرأ مع التيبلوماسي

الاميركي ادوارد بجرجيان الذي

كان عائدًا من اجتماع مع الرئيس

واستنعت ناطقة باسم مكتب

بتمتعون بكامل المواطنية، وأوضح كساتراف للاذاع الاسرائيلية ان مهمته ستتيح له والدقيام يشكل افيضل عن مطالب العرب في اسرائيل خصوصاً لدى ورارة المال، واضاف ولكن اذا كان العرب في اسرائيل لا يريدون وزيراً لهم فبإننا سنعسل عن هذا

من جهة أشرى، أوضح الأمين العام لحزب العمل نسيم رُفيلي ان قرار الحكومة ديعيد العرب في اسرائيل اعواماً الى الوراء بخلق تقسيم داخل الشعب الاسرائيليء ويقطن العبرب في استراثيل، ومسعظمسهم من المسلمين مفي الجليل عموما وتصعدل صوأ الناصيرة اضافة الى بعض المن الاخرى كالرملة وحيفا.

اعلنت رئاسه الحكومنة الاسترائيلية امس تعيين وزير السياحة الاسرائيلي موسي كاترَاف وزيراً لشؤونَ الْعرب في اسرائيل اضافة الى حقيبة السياحة التي يشغلها. وكانت حكومة استق رابين (حزب العمل) الغت هذه الحقيبة عام ١٩٩٢ بطلب من معثلي تحو ٨٠٠ الف عربي في اسراٽيل اعتبروا هذا المنصب أشارة تمييز عنصري بينهم وبين الخالبية اليهوبية التي تُنشكل منها اسرائيل.

وندبت جمعيات البلديات التي بنيرها العسرب في اسسرائيل في بيان بقرار الحكومة مشيرة الى أنهم اليسوا بحاجة لوصي ويريدون ان يعاملوا كممواطنين

عرفات ونتانياهو يزوران اسبانيا فى ذكرى مؤتمر مدريد

على الارجح في مطلع تشسرين الثاني (نوقمبر) المقبل. . وأضساف إن هذه الدعسوة الزدوجة هي مبادرة من رئيس

نتانياهو الى العاصمة الاسبأنية

الحكومة خوسيه ماريا ازنار، مشيراً الى ان اسبانيا تريد بذلك اضفاء طأبع رمزي على الذكرى الخامسة لمؤتمر مدريد الذي اطلق عملية السلام بين الاسرائيليين والفلسطينيين. وخستم قسائلًا أن الحكومة الإسبائد في التركيز على ضرورة الأبقاء على الحوار بين الطرفين.

ناطق اسبياني رسمي امس ان الرئيس ياسسر عبرفات ورئيس الوزراء الاسسرائيلي بعيامين نتانياهو قبلا التوجه الي اسببانيا، لكن في مسوعدين مختلفين، ونلك لمناسبة النكرى الخامسة لمؤتمر مدريد الذي اطلق في الشرق الأوسط وأوضح الناطق باسم وزارة الخارجية الاسبانية اينوسينسيو ارياس ان عرفات سيتوجه الي مدريد في ٣٠ أو ٣١ تشرين الأول (اكتوبر) في حين سيتوجه

انديلا يعيد النظرفي زيارته للشرق الأوسط

وقال الناطق انه ويجرى اعادة النَظُر في المُوقَفِّ، وأُمُستَّنع عن الإقصاح اكثر، وكان من المقرر ان بيدا مانديلا رطنته في الرابع من تَشْرِينَ الثَّانِي (نوفمبر) المقبل يرور خَللها كلاً من اسسرائيل ومناطق الحكم الذاتي الغلسطينم والأربن ومصر. وسبق ان ارجاً

ناطق باسم وزارة الضارجية في جنوب افريقيا امس انه يجبري حَالَنَا أَعَادة النظر في رحلة الرئيس نيلسون مانديلا ألمقررة الى الشرق الأوسط الشهر المقبل. وكانت وزارة الخارجية قالت قبل اسبوعين ان الرحلة عُلقت لحين احرار تقدم في عملية السلام المتعثرة في الشرق الأوسط

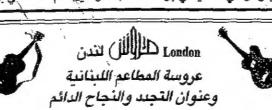
هائلة من الوثائق مخباة وكشفت بعد مغادرة حسين كاملء الرئيس السابق لهيئة التصنيع العسكري في العراق. وجاء في التقرير ان لدى اللجنة

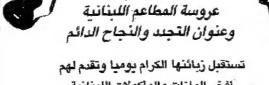
«أبلة تحول بون أن تقبل بتفسير العسراق الحسالي لوثائق مزرعة الدجاج، وأشار الى أن العسراق «اعترف باصدار بيانات كانبة بموافقة رسمية بهدف تضليل اللَّجِنة التي كشفَّت وأبلة واضحَّة على تورط جوهري اضافي من قبل ضباط الحرس الجمهوري الخاص في عمليات الاخفاء التي لم تعلن

بون: ضغوط لقطع الحوار معطهران 🗆 يون - من اسكندر الديك

المستشار هلموت كول. وأعلن النائب هانس اوتو فيلهالع باسم للجموعة ان وستساسية كينكل تجاه ظهران اثبتت فشلهاء معتبراً ان ايران ما زالت تعطي اوامسر للقسيام باغتيالات الذلك على المانيا ان تقف الى جانب الولايات المتحدة وتقاطع أيران، وتابع أن النواب العشيرة توصلوا الى هذا الموقف رفى ضوء المعطيات الجديدة التي نتُجِت عن المحاكمة في قضيةً ميكونوس في براين، اي اعتيال أربعة قادة من الإيرانيين الاخراد

🗷 طالبت مجموعة من عشرة نواب تابعين للحرب الديموقراطي المسيحي الذي يقود الانتسلاف الحاكم في المانيا، وزير الخارجية كالوس كبينكل بانهاء والحوار الانتقادي، مع ايران باعتبار ان والنظام الإيراني يمارس أرهاب النولة، ويمثل كينكل الحسرب الليبرالي الصغير المشارك في الحكم، ويعتبر من اشد المدافعين عن سياسة فتح قنوات حوار مع ايران، والتي تدعمها قيادة الحرب الديموقراطي المسيحي برئاسة | (المعارضين) عام ١٩٩٢، في برلين.





أفخر المازات والمأكولات اللبنانية وتقدم أحلى السهرات والرقص الشرقي في جو عائلي ممير

لوجياتكم السريعة

112 - 114 EDGWARE RD 富 0171-724 2700

مروش ۱ - 0171-723 0779 مروش ۲ - 0171-723 مروش ١ - 3171-581 0771 رنوش 927 0771 A large Industrial Engineering & Construction Company offers a challenging career opportunity for the position of Business Development Director.

BUSINESS DEVELOPMENT DIRECTOR

The incumbent will develop and implement strategies and programs to promote new business for the company. He will maintain and foster relationships with business community and government. He will be involved in business negotiations, contract preparation, joint ventures and consortium agreements.

Aged 35 - 45 years, the applicant must hold an engineering degree from a reputable university with relevant post graduate management qualification, preferably MBA. Over 7 years experience with a leading international company in developing business opportunities and acquiring large Industrial & Power Projects are required for this position.

Successful candidates should also have:

- A solid knowledge on the major projects executed in Saudi. Arabia during the last five years and the current projects under execution.
- A business entrepreneur approach with outstanding negotiating skills.
- Excellent oral & written communication skills in Arabic & English.

Only top qualified candidates, please call our Human Resources Manager to secure a confidential meeting with our Executive Vice President.

Tel.: (966-2) 669-5894 / 669-4725 Fax: 669-2575 / 660-9432 HRD, Jeddah, Saudi Arabia. OR Tel.: (961-1) 352-405 Fax: 352-535 HRD, Beirut, Lebanon

Required by a large Industrial & Contracting Co.

FINANCE DIRECTOR

The following position reports directly to the divisional chief executive officer in Saudi Arabia.

In addition to the general management, finance and accounting functions, the detailed responsibilities of this position will include:

- 1. Preparation of Budget & Cash Flow Forecasts.
- 2. Preparation of Balance Sheets & Profit & Loss Statements. 3. Cost Control & Procedures.
- Cash Flow Management.
- 5. Financial Management.
- 6. Related Accounts & General Control & Audit Background.

The ideal candidate will be a mature graduate with an MBA degree & a formal accounting qualification such as CA, CPA, CMA, ACCA. His past experience in contracting with reputable firms will clearly demonstrate his managerial capabilities and his ability to provide leadership, guidance and professional knowhow to his peers and subordinates. Age preferred is between 35 to 45. Prior experience in Saudi Arabia or within the GCC countries as well as fluency in Arabic & English are musts.

Attractive remuneration package and incentives.

Only top qualified candidates, please call our Human Resources Manager to secure a confidential meeting with our Executive Vice President.

Tel.: (966-2) 669-5894 / 669-4725 Fax: 669-2575 / 660-9432 HRD, Jeddah, Saudi Arabia. OR Tel.: (961-1) 352-405 Fax: 352-535 HRD, Beirut, Lebanon.

روس يتحدث عن تقدم وتقليص للخلافات

المفاوضات الاسرائيلية ـ الفلسطينية فى شأن الخليل تستأنف الاثنين

🗯 طابا (مصر) - ا ف ب، رويتر - علقت المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطيئية التي عقبت أمس الجمعة في طابا (مصر) من بونّ التوصل الى اتفاق على أعادة أنتشار الجيش الاسترائيلي في متنينة الخليل في الضُّفَّة وأوضح المنسق الأميركي الخاص لعملية

السلام في الشسرق الاوسط دنيس روس أن

مصابدات ستجرى مسساء اليوم السبت

وتتواصل الأحد قبل معاودة المفاوضات بغد

النباهوع الظلفريون

س أفسار أز

ة قد نسمح

على النب

نذي غسولد

لنتانيامو

بتومساسس

بحيمان المذي

سع أثرنيس

و وجري

جنيال على

الأرسن

2000

سيين وزير

ر مسوشی

أتعسوب غي

حقيبة

ا وكانت

ب العمل

5447 Ain

٠٠٨ الف

بدوا هذا

عنصبري

بيات التي

رأشيل في

بييرة الني

ئة ئوصي

سواطنين

إمس ان

ا**ۈرئىن**ى

خيساسين

جسه الى

وعسيس الفنكوي

ي اطلق

لأوسط

نم ورازد

وسر سنيدنسين زنبيعة المسئلة

مسيد سيد را معينة المستولاً المستولاً المستولاً التوجه المستولاً التوجه المستولاً المستولاً المستولاً المستولداً المستداخة بعد المستولداً المستداخة بعد المستولداً المستداخة بعد المستداخة المستدائة المستدائة المستدائة المستدائة المستدائة المستدائة المستدائة المستولدات المستو

الاصيركية الني نعزذل

من تتسويل التألي الخلي

س سرير ونجرجيان سيام المام

ويغول نشانبانوان

ستستعتون في نيستار

عنبي أحسلال المسلولي

معادضت لمباللة الأفراد

المنحشة جالسيلام فغوالم

فاحت عليه معاطلة في

النطعاقها فمي منايع عاوال

يتمنعون مكامل المواطنين

و وضع كسانواله لا

النفاع بشكل المفران

استوب تحي أسوالنيل خصي

فَذَارُهُ الْمَأْلِ، وَالْمُسْفِيْظُ

كان العوب في اسرائيل الم

وذيوا جه فبالنا سنعزاد

العاد لحزب العط تسبرل

قرار الحكومة بيعبولل

السوائيل اعواما ألى فوالد

تقسيد داخل الشعب العرم

وستعضمه موالسل

الجليل عصوما ونصياد

انتأحسرة اخسافة الحبطئ

الاخرى كالرملة وحيفا

لتناثياهو الى العاصمة إلى

عشى الإرجح في مطلع تشي

وأخسساف الأهذه البند

المُزْدُوجِيةَ هي مصادرة براير

الحكومة خوسيه ماريال

مسيرا الى ال اسباليا لودد أخسفناء طابع رمزي علرفاي

النخامسية لمؤتمر مدريد النوافل

عمندية السيلادين الإيواللع

انتانى توفصر المقبل

تانياهو يزوران اسانيا

كرى مؤتمر مدريد

Required by a larg

FINANC

The following position re executive officer in Saudi

h addition to the general functions, the detailed res

1. Preparation of Budget 2. Preparation of Balanc 3 Cost Control & Proce Cash Flow Managem Financial Managemer 6. Related Accounts & C

The ideal candidate will degree & a formal acco CMA, ACCA. His past e

ims will clearly demonst

ability to provide leaders how to his peers and sub 10 45. Prior experience ^{countries} as well as fluen

ويقطن العوب في لمبإ

عر جهة أخرى اوفيع

ن العرب في السرال

اختحدة ندى اسوائيل

ظهر الإثنين بالتناوب بين طابا وايلات (في واضاف روس في تصريح للصحافة: وسنواصل المحادثات الي أن نتـوصل الي اتفاق باسرع ما يمكن في شأن الخليل. انه اول الإولويات، لكننا سنناقش قصصابا اخسرى

وقال روس الذي يشارك شخصيا في المفاوضات: «كانت لنا مناقشات ايجابية جيدة، وقلصنا الاختلافات، وسجلنا تقدما، لكن لأيزال أمامنا عمل ولم تتخط الخلافات،

وأشار الى أن «الفريقين يصاولان بصدق التقدم وثمة جهد جدي من كلا الطرفين لأخذ اهتمامات الطرف الآخر في الاعتبار، واوضح المفاوض الغلسطيني ح عصفور أن محادثات السبت والأحد ستجرى

ضُعن اطار لجان صغيرة، وأن انمفاوضات في جلسة عامة ستعاود الاثنين في طابا وايلات، على البحر الأحمر.

وقال: دالى الآن لم نتوصل الى اي اتفاق على القضايا المعلَّقة، أما رثيس الوف الإسرائيلي الجنرال

الاحتياط دانَ شومرون فيدا أكثر تَعَافُون، أَذَ أَكدُ أن داتفاقا مبدئيا بات قريبا ويمكن التوصل الله خلال أيام، في شان اعادة انتشار الجيش الإسرائيلي في الخليل التي تلخرت أكثر من وقالت مصادر فلسطينية ان الجانبين كانا

قيد اوشكا على التوصل الى اتفاق خيلال السحادثات التي استمرت في منتجع طابا المصبري المطلأ على البحر الاحمر حثى السباعيات الأولى من صبياح امس لكنهسما وأوضح المقاوض الفلسطيني عصفور: واتفقنا على مواصلة المحابثات لاحول

الخليل فحسب وأنما حول غيرها من القضايا القائمة ايضاً. لم نتوصلَ الى أطار اتَّفاق حولُ الخليل بسبب النزاعات الداخلية بين الوفد الاسرائيلي امسء وكأن الناطق باسم الوفيد الاسترائيلي موشي فوغيل نفى في وقت سابق وجود

خلافات بين الممثلين العسكريين والسياسيين

ما يتعلق بالقضايا الامنية او القضايا المدنية بتقديم اي تفازل او تعديل،

داخل الفريق الاسرائيلي. وقال فوغيل له (رويتره: «مما يؤسف له ان صائب عريقات أن الفلسطينيين القدمو مقترحات بناءة تبنى الإسرائيليون بعضهاء. يتورط الفلسطينيون في (نشسر) معلومات مَصْلِلَةً من هذا النوع. ولم يدل بإيضاحات عن ذلك. وتتعلق نقاط الخلاف الرئيسية المتنازع وقبل ساعات فقط من فض الاجتماعات قال

اسرائيليون وفلسطينيون أول من امس الخميس أن اسرائيل ومنظمة التحرير عليها باعطاء تصاريح بناء في الأحياء التي يِقَيْمٌ فَيِهَا ٤٠٠ مستوطن أسرائيلي في الخليل. وتريد أسرائيل ان تحيدفظ بسلطة القرار في الفلسطينية تمكنتا من تسوية المسائل شبأن منح مثل هذه التصباريح بهدف تعزيز الرئيسية التي تصول دون اعادة الانتشار الإسرائيلي في الخليل، واضّافوا انه قد يعلنُ التوصل الى اتفاق خلال ٢٤ ساعة. الاستسيطان في القطاع الذي يقسيم فسيسه المستوطّنونّ. وتُتعثر المفاوضّات أيضاً في واشار المسؤولون الفلسطينيون الى انهم النتظروا لسماعمات حمقي ينته هي الوف مسالة صلاحيات البلابة الفلسطينية في الخليل بالنسبة آلى الأحياء التي يقيم فيها الاسرائيلي من حسم خلاف داخلي في شان

المستوطنون. وذكرت الإذاعة الاسرائيلية نقلاً عن مفاوضين اسرائيليين أن اتفاقاً مبدئياً سيبرم في شَانَ تشكيل ،قوة فلسطينية - اسرائيلية

واكند رئيس الوفيد الغلسطيني التكتبور

وستختص هذه القوة المشتركة بالقيام بدوريات في المنطقة العازلة، التي تريد أسرَّانُّيلِ اقاَّمتها في الاحياء التِّي يوجدُّ فيُّها المستوطنون وبقية انحاء المدينة وستتمثل مهمتها في القيام •بمطاردات فورية، في حال شن فلسطيندين هجمات على اسرائيليين حسبما قالت الإذاعة.

ان يقول ان هناك تقدما لكن هناك عقبات كثيرة

يصاول الجانب الاسرائيلي خلقها من خلال

مقترحات لا تتناسب مع ألاتفاق، موضحا:

«ابلغنا الاسرائيليين مرات عدة بأننا لن نقبل بأي

وعلى الصبعيد نفسته أستبعدت مصناد

المقبلة، وقالت والاميركيون يحاولون الضغط على

الفلسطينيين في المفاوضات في محاولة للتوصل

الى اتفاق لاستغلال نلك في الحملة الانتخابية».

وأكدت المحسادر انه «ان يتم التنازل من

جانبنا مطلقاً ولن نتساهل بتقديم أي شيء ليس

المشتركة الفلسطينية - الاسرائيلية،

تعديل مهما كان على الاتفاق».



جنود اسرائيليون يحرسون امس اطفالا من المستوطنين عي وسط الخليل (رويتر)

ابومازن لـ الحياة : مستمرون في المفاوضات اصابة فلسطيني في قطاع غزة حتى يشهد العالم اننا نريد السلام

🗀 القاهرة - من جيهان الحسيني:

مسائل كَانَّ بِنَبِعَي الاَتْفَاقَ عليها وَصَيَّاعَتَهَا وِتَتَعَلِقَ بِإِعَادَةَ انْتَشَارَ القَوَاتَ الاسرائيلِيةَ مَن

وقال مسرؤول في منظمية التحرير

القلسطينية طلب عدم نشر اسمه رجيئنا الى

ايلات باتفّاق للشروع في صبياغة بروتوكولّ بشمان اتفاق الخليلُ بعد تسبوية المسائل

الرئيسية في وقت سابق، الا أن خلافات

داخلية بين اعضاء الوفد الإسرائيلي حالت دون أحراز أي تقدم. يريدون أرجاء الاجتماع الى الاسبوع المقبلء.

🗷 صرح السيد محمود عباس (ابو مازن) امين سبر أللجنة التنفيذية لمنظمة التنصرير الفلسطينيــة لـ دالحــيــاة، ان المــفــاوضـــات الفلسطينية - الاسرائيلية الجارية حالياً في طابا وايلات مركزة الآن على قضية الخليل سواء في واكد انه لا يوجد سقف زمني تخضع له تلك المبغباوضيات، وقيال: «سنستيمير في هذه المفاوضات حتى بشهد العالم اننا نريد السلام ولن ننسحب منها (العملية)، لكن ايضنا لن نقبل

وأضاف: ونحن نسعى لتنفيذ الاتفاق وتطبيقه وليس التفاوض في شأنه. فقضية الخليل انتهى التفاوض حولها ومن المفترض اننا في مرحلة التطبيق التي تأخرت شهورا (...) لكن سنستمر الى ان يتحقق تنفيذ فعلى للاتفاق نصا وروحا». واشار دابو مازن، ألى انه دلا يستطيع الآن

📰 غزة - أ ف ب - أعلن مصدر فلسطيني وأخر استشفائي أن جِنوداً السِرائيليين اصابوا فلسطينيا بالرصاص امس قرب مستوطنة غوش قطيف في قطاع

برصاص جنوداسرائيليين

على المــواطن القلسطيني أثناء التحقيق في هويته الشخصية،

مضيفاً أن الجنود الاسرائيليين

وانهالوا عليه بالضرب المبرح

ونقل على أثر ذلك الى مستشفى

احتجاج للجانب الاسرائيلي حول

هذه الحادثة، وأن دلجنة التُحقيق

وأكد المصير الفلسطيني ان

معتمليسة اطلاق النار على

المواطنين الفلسطينيين العزل

مخالفة للاتفاقات الموقعة بين

الجانيين الفلسطيني

والأسرائيلي، ورداً على سوال

لوكسالة وفسرائس برسه رفض

ناطق عسكري اسرائيلي التعليق

على هذا الحأنث.

باشرت عملها لتقصي الحقائق، ۗ

ناصر في خان يونس،

وأوضح أنه وتم تق

فلسطينية التوصل الى اتفاق في شأن الخليل مع الجانب الاسرائيلي قبل الانتخابات الاميركية وأوضح ناطق باسم مستشفى ناصر في خان يونس ان عدنان أبو عراج أصيب في ساقه برصاصحي في منطقـــة المسواصي الفلسطينيسة التي وأضافت ان «الحد الأقصى المقبول لدى تخضع للسيطرة الأمنيسة الفلسطينيين هو المساعدة في تقديم تطمينات الاسرائيلية قرب مستوطنة غوش امنية بالنسبة الى المستوطنين في الخليل، من قطيف في قطاع غرة. خلال زيادة عدد المراقبين الدوليين، أو الدوريات

وقال مصدر فلسطيني مسؤول فى لَجنة التنسسيق الأمني المُسشَّ تَسوك الغلسُّطيئي ُّ الاسرائيلي ان «جندياً اسرائيلياً أطلق النار عند حاجيز اسيرائيلي

بعد سماح موسكولها باستئناف مزاولة نشاطاتها

الوكالة اليهودية تشكر كلينتون على وساطته لدى روسيا

■ القدس المحتلة - أف ب - ب وبيما يتوافق مع القوانين شكر ابراهام بورغ رئيس الوكالة اليهودية، وهي هيئة شبه حكومية اسرائيلية مكلفة شؤون الهجرة، الرئيس بيل كلينتون ونائبه أل غـور والسنفسيس الأميسركي في

مسوسكو تومساس بيكر على مستاعدتهم في اقناع موسكو بالسيماح للوكالة بصمارسة نشاطها مجدداً في روسيا. وقال بورغ أن الشُّلاثة أطُّهروا والترَّاما شخصيا ودعما مستمرأهفي تذليل العقبات مع روسيا.

و أعلن في مـــوسكو أول من امس أن وزارة العبدل الروسيمة سمحت للوكالة اليهوبية باستئناف نشاطاتها في روسيا بوصفها منظمة غير حكومية

وكانت وزارة العدل الروسية الغتّ في آذار (مسارس) المّـاضي انن العمل الذي منحـته للوكالة اليهودية وطلبت منها التقدم بطلب جنديد للحنصبول على سيصّ. وانهسست وزارةً الخارجية الروسية حينها الوكالة اليهودية بخرق قوانين الاتحاد الروسي وطلبت منها جمعل نشاطاتها أكثر تطابقا مع القوانين الروسية يذكر ان نحو ٧٠٠ الف مواطن من دول الاتحاد السوفياتي سابقاً هاجروا الي اسرائيل، غالبيتهم العظمى من روسياً، منذ أن سمحت موسكو في العام ١٩٨٩ بهجرة اليهود.

إستفساراتك ..؟ MICRO TIRIC عن حساباتك خصل

على إجاباتها فوراً عند إتصالك بالرقم الجاني A - - 122 TTTT (يوفر لك الراحة)

THE NATIONAL COMMERCIAL BA

3 WXYZ

with our l Tel.: (966 Fax: 669-2575 / 660 OR Tel.: (961-1) 352-40

Attractive remune

Iluman Resources Mar

Only top qualit

استعداداً لمرحلة ما بعد «لوكربي»

نافذة مهمة للتباعد مع ليبيا كاد يتطور الى

صراع جزائري - ليبي بالوكالة قبل تكريس

وطاول التسقسارب تونس التي حسرص

اللبيبون على توسيطها لدى العواصم الغربية

النَّافُنَةُ مِنْذَ انْدَلَاعَ أَرْمَةَ «لُوكَ رَبِي». لَكُنْ طُلَالاً

خيمت على العلاقات الثنائية خُصوصاً لدى

توصل تونس واسرائيل الى أتفاق على اقامة

علاقات بببلوماسية بينهما. الآ أن العلاقات

سرعان مالت للتحسن بسبب تشابك المصالح

بِينَ البِلَدِينَ. فَـتَـونَسُ هِيُ الْمَنْفُـدُ الرئيسيّ

للبيبا الى العالم الضارجي منذ تكريس العقومات الدولسة عليها، ومطار جربة في

الجنوب التونسى بأت رئة التنفس الأولى

للعاصمة الليبية طرابلس كونه اقرب مطار

وشكلت اجتماعات اللجنة المشتركة العلبا

العقيد القذافي سدة الحكم في ليبيا لتكرس

سعى الليبينين الى قطع خُطُوة جنيدة في

تعزيز العلاقات الرسمية والتخفيف من

علاقاتهم الواسعة مع تشكيلات المعارضة، اذ

وجهوا دعوة لوفد رسمي رفيع المستوى قاده

رئيس مجلس الذواب السيد حبيب بولعراس

خارجي اليهاء

اتفاق السلام مع جبهات والأزواده.

🗋 نواكشوط - من الشبيخ يكاي:

🗷 اقترع الموريثانيون أمس في ١١ دائرة لم يحسم التَّفاقس فيها في الجولة الأولى من الأنتخابات التشريعية التي جرت قبل اسبوع وفاز حزب الرئيس معاوية ولد الطايع بكل المقاعد فيها. وتجرى الجولة الحالية مثل الأولى وسط اتهامات من المعارضة للسلطة بالتزوير ويقاطعها احد الحزبين اللذين صمدا في خُمس دوائر خلال الجولة الأولى.

وكسان الانسبسال على مكاتب الانستسراع في نواكشوط ضعيفاً آلى درجة انه في آحدً المكاتب المسجل فيها اكثر من ٧٠٠ ناخب لم يصوت حتى المساء إلا ٤٠ ناخباً. لكن والإذاعة المسوريتانية، التي تملكها الدولة قالت ان المكاتب في داخل البلاد تشهد اقبالاً كبيراً.

ويقاطع حرب داتحاد القوى الديموقراطية، الذي يقوده السيد لحمد ولد داداه هذه الجولة بعد أن شارك في الأولى ولم يقرّ - مثل غيره من احزاب المعارضة - باي مقعد، وصعد اثنان من هذه الأحسراب في خسمس بوائر فسقط في انتظار الجولة الثانية، وهما حرب ولد داداه الذي صعد في دائرتين وحزب «العمل من اجل التغيير، الذي يقوده السيد مسعود ولد بلخير. ويضوض هذا الحزب المنافسة في ثلاث دوائر مهمة. وهو على رغم اتفاقه مع «أتحاد القوى، في اتهام السلطة بممارسة التزوير على

نطاق واسع رفض مقاطعة الجولة. وتقول المعارضة ان نتائج هذه الانتخابات مزورة ولذا لا يمكن ان يبنى عليها تحليل. لكن يعتقد المراقبون انها اظهرت عجز أحزاب المعارضة العائد الى انقساماتها.

وتأتى الانتخابات التشريعية الحالية قيل عام من تنظيم انتخابات رئاسية لا يعتقد متتبعو الشان السياسي الموريتاني انه ستكون للمعارضة في شكلها الصالي قدرة على تقديم مرشيح مقنع ذي صدقية لها.

في النقاط الأخرى للتسوية.

الَّي ٥٠٥ في المنة.

ادلندا

تتمة الصغحة الاولى

وقال مسؤول في وزارة ارلندا الشمالية ان السناتور الاميركي - اللبناني

الاصل واكثر الاشخاص شعبية بين السياسيين في ارلندا الشمالية،

وكانت الاحزاب البروتستانتية أبدت اعتراضها على ميتشل اول الأمر،

معتبرة انه فُرض عليها من قبل بريطانيا والولايات المتحدة، وإن دوره يعني تدويل الصراع ويعطي الولايات المتحدة فرصة التبخل وصولاً الى تسوية

تناقض مطامحها. لكنَّه استطاع في فترة قصيرة إزالة مخاوف هذه الاحزاب

واكتساب ود زعمائها، من ضمّنهم ايان بيزلي زعيم الحزب الوحدوي

وفي لقاء خلال فطور قالت البارونة دنتون، وزيرة الدولة المسؤولة عز

الزراعة والتنمية الاقتصادية، أن ميتشل «افضل صديق أميركي لارلند

الشُّ مالية، ويحظى باحترام لم يكن مرغوباً به في البداية كرنيس للمفاوضات، الا انهم يتطلعون اليه حالياً للتوصل الى حلول، كما انه جلب

معه رؤية في شأن أهمية التدريب والتعليم. لكن ميتشل لم يكن موجوداً

خِلال زيارتنا الى بلغاست لأنه عاد الى الولأيات المتحدة لتقديم المساعدة

لُرئيس بَيلٌ كلينتون في حملته الانتخابية. وابلغنا بعض المراقبين ان الشكوك بين الطرفين تزايدت خلال فترة

وقف ألنار. فالوحدويون لم يدركوا الدوافع وراء إعلان الجيش الجمهوري

الارلندي وقف النار، وكانوا يبدون شكوكاً في نيّات الحكومة البريطانية وتزايد التأييد للحزب الوحدوي الديموقراطي، وهو التنظيم الاكثر يمينية، على حساب حزب الستر الوحدوي، وفي المعسكر الكاثوليكي، استفاد

تنظيم «شن فين» على حساب الحرب الديموقراطي الاشتراكي والعمالي. وارتفعت نسبة الإصوات التي حصل عليها في الانتخابات الاخيرة من ١١

وبين المؤشرات الى الفجوة المتزايدة بين الطرفين تجدد مقاطعة

البروتستانت لحوانيت الكاثوليك، وبالعكس، والتخوف من حل وسط كما ان جيل الشباب لا يبدو اكثر إستعداداً للتوصل الى حلول وسط بل ان بعضه

ينخذ مواقف اكثر تشدداً من الجيل القديم، حسب أحد الصحافيين من

بعاسي. وخلال ملنبة غداء نظمتها وزارة اراندا الشمالية، قال احد اشهر مقدمي البرامج الاذاعية في الاقليم باري كاون أنه لا يرى في الاقق صبيغة قابلة للتطبيق. والحل الوسط اصبح عبارة ملوثة، أنها تعني الاستسلام بالنسبة

ولضاف أن المشكلة الاساسية هي الشكوك، وإن شيئاً لن يحدث ما لم تطن الحكومة البريطانية أن أراندا الشمالية بريطانية، «لاننا فتشنا عن حل

لكن صحافياً أخر هو هنري مكنونالد من مصنداي تايمزه قبال انه يفضل محال التخبط على حمام دمه. وكان مهتماً بلفت الانتباه الى أوجه التماثل والاختلاف بين الوضع في ارلندا الشمالية ولبنان، استناداً الى تجريته في جنوب لبنان حيث المضى وقتاً هناك لجمع مواد لكتابه عن المنان حيث المضى وقتاً هناك لجمع مواد لكتابه عن المنان حيث المضى وقتاً هناك لجمع مواد لكتابه عن المنان حيث المضى وقتاً هناك المنان المنان

الوحدة الأركندية التي تشارك في قوة حفظ السلام الدولية في لبنان. وتبنل اوساط رجال الاعمال في ارلندا الشمالية جهودا حثيثة للحؤول دون تدهور الوضع وعويته الى ما كان عليه قبل أب (اغسطس) ١٩٩٤. وفي

٧ تشرين الاول (اكتوبر) الجاري نظم رجال اعمال ومسؤولون كبار من سبعً

مؤسسات، من ضمنها حكونفيدر الية الصناعة البريطانية، و معهد المدراء،

وغُرف تجارية واتحادات عمالية، اجتماعاً لا سَابِق له مع ممثلي سبعة

أحزاب سياسية لتأكيد اهمية التسوية السياسية بالنسبة الي الحياة

الاقتصادية. (للأسف، وبالصدفة، وقع في اليوم التالي لنفجار ليزيرن). وجاء في بيان اصدرته المؤسسات السبع المشاركة في الاجتماع

وأشرنا الى الآثار الكارثية التي ستلحق بالاقتصاد وكل جوانب الحياة آذا

واسري المحادثات الحالية، سيعني الانهيار تصفية العملية السياسية. فالى اين سنتجه بعدها؟». وائتى البيان على المرف الموالي لبريطانيا الالتزامه

وقف النار في ظروف بالغة الصعوبة، ودعا الجيش الجمهوري الأرلندي الى

العوبه فورا الى وقف النار. وقال نايجل سميث منير فرع ارلندا الشمالية في «كرنفيدرالية الصناعة البريطانية» (سي. بي. أي.) أن الاجتماع عكس الأحباط العميق الذي يعمّ اوساط الاعمال بسبب الاحداث السياسية. واوضح أن «الجائزة ضخمة. ورجال الاعمال مقتنعون بأن فرصاً هائلة تنتظرهم» أذا جرى تجديد وقف

AGENCE FRANCE PRESSE

seeks young journalist

(Arabic writer) for its Jerusalem office.

Mother tongue: Arabic, fluent French

& English required.

Knowledge of Hebrew an asset.

Journalistic experience appreciated

for a demanding and full-time job.

العودة فوراً ألى وقف النار.

الديموقراطي المعروف بمزاجه الناري ومواقفه المتشددة.

🛘 تونس - دالحياة،

قالت مصادر مطلعة أن السلطات اللسعة تسعى الى تنقية علاقاتها مع البلدان المغاربية من الخيلافات ودفع بماء جييدة في شرايين التعاون الثنائي في اطار مساعيها الى رفع العقويات التي قررها مجلس الأمن في حقها منذ العام ١٩٩٢ في أعقاب اتهام مواطنين ليبيين بالتورط في تفجير طائرة ركاب فوق لوكربي (اسكوتلندا) عام ١٩٨٨.

وافات المصادر أن الجهود التي بنلتها البسلوماسيتان المغربية والتونسية، بالإضافة للدور المهم الذي لعبته مصس لاهناع البلدان الغربية المعنية بالعمل على تخفيف العقوبات بدأت تؤتي اكلها ما شجع المسؤولين الليبيين على انتهاج سياسة اقليمية معتبلة والكف عن محاولة خلق المتاعب للجيران المغاربيين.

وأوضحت ان التقارب المغربي - الليبي بندرج في هذا الاطار وان الرسالة الَّتِي تَقَلُّهُمَّا موفد الزغيم الليبي العقيد معمر القذاقي السيد الحويلدي الحميدي الى الملك الحسن الثاني قبل فُتْرة عكست مجدداً رغبة ليبيا بتوسيط الرباط مع البلدان الغربية خصوصاً فرنسا والولايات المتحدة، وسعيها (ليبيا) الى مزيد من تعزيز التنسيق الثنائي في القضايا

وكننت مشانة التنسيق حملت مراقبين كثيرين على الحديث عن وجود محور مغربي -ليبى في اطار الاضحاد المغاربي الذي طلبت الرباط تجميد مؤسساته العام الماضى، وأيدتها ليبيا بمقاطعة الاجتماع الوزاري الذي استضافته الجزائر مطلع العآم الجاري ولم بحضره سوى وزراء خارجية تونس والجزائر

وفي معلومات مصادر موثوق فيها ان الاتجام الليبي نحو التطبيع المغاربي شمل كذلك الصرَّائر بعد مخضات، في العلَّاقات

الثنائيسة وصلت الى النروة في العسامسين الماضيين بسبب اتهام الجزائر السلطات اللبيسة بغض الطرف عن القوافل التي كانت تنقل السلاح والامدادات للجماعات الاسلامية المسلحة التى تقاتل السلطات المركزية في الجزَّائر، ما حُمل الطيران الحربي الجزَّائريُّ على التبخل لقبصف القبوافل في المنطقبة المحانية للحدود العشتركة مع ليبياً.

وافادت المصادر ان الجرزائريين تلقوا أخيرأ تطمينات بان ليبيا عدلت موقفها السابق من الصراع الداخلي في الجرزائر والذي اعتبروه في الماضي تنخلا في شؤونهم الداخلية وتابيداً لُحُصوم الحكم من الجماعات المسلحة ما أثار حملات متجابلة بين الحكومتين لم تهدأ الأبعد القمة التي عقدها الرئيس اليمين زروال والزعيم معمر القذافي في بلدة رعين ام الناس، الحسودية العمام

وقوات الامن في بنغازي وسرت ومدن أخرى في الأشهر الماضية.

للوصول الى تسوية سلمينة أنهت النزاع في

وأنى تقدير مصدر جرائري أن اطفاء

أخيراً في ليبيا برئاسة الوزير الأول التونسي ويفسر مراقبون تعديل الموقف الليبي من النكتور حامد القروي وأمين (رئيس) اللجنة الجساعات الاصولية الجرائرية بتثامي الظاهرة الاصولية في ليبيا تفسها في شكلً لافت، وشعور الحكم أنها باتت تشكل أكبس خطر دلخلي عليته خنصنوصنا بعد حنوث مجابهات مسلحة بين ناشطين اسلاميين

> وعزا مراقبون التقارب الجزائري – الليبي الي عنصر اقليمي اضافي ساعد على ترطيب الأجواء بين العاصمتين وتمثل بتخفيف الدعم الليبي لجبهات «أزواد» في كل من النيجر ومالي والتي كان صراعها مع الحكومتين المركزيتين في كل من باماكو ونياعي يسبب مصدر قلق للجزائر ما حملها على ألتوسط

الصريق على صدود الجزائر الجذوبية اقفل

النار واصبح دائماً، واذا تحقق تقدم في اتجاه السلام. ولفتت البارونة دنتون الى وجود برنامج مساعدات من الاتحاد الاورويي كلفته ٢٣٠ مليون جنيه استرليني. كما ان الحكومة الامبركية فتحت الابواء للشركات من ارلندا الشمالية وجمهورية ارلندا، ابتداء من مؤتمر واشنطن

> سحب ورقة الشيشان تتمة الصفحة الاولى

في أيّار (مايو) ١٩٩٥ وانتهاء بمونّتمر بيتسبرغ الذي شاركت فيه ٣٠ شركةً من ارلندا الشمالية و٢٠ من جمهورية ارلندا والتقى فيه ما يزيد على ١٠٠

الداخلية اناتولي كوليكوٍف.

شركة اميركية.

وشن لبييد هجوماً ضارياً على الرجلين وأشار الى ان تشويايس فرض انظام وصناية، على رئيس النولة وانه الهيئ المنال اللازم كي يصبح رئيساً، وإنه قاد حملة ضده كان كوليكوف درأس الحرية، فنهاً. ودافع ليبيد عن قراره الانضمام الى فريق يلتسن بين الجولتين الأولى والشانية من الانتخابات الرئاسية. ونكر انه ،غير نادم، لكنه اضاف أنه اعلَن منذ البداية انه مأن يكون موظفاء وزاد أن الفريق الرئاسي دلم يكن القطيع الذي اصلح فيهد

واشار ليبيد الى أن تشويايس منع الاتصالات بينه وبين يلتسن وحاول حصر السلطة به كمدير للنيوان الرئاسي علماً أن الرئيس للروسي دلم يتنازل عن مهماته ولذًا يتحمل عبَّ المُسؤولية، ورفض انتقاد الرئيس لانه دمريض ومسن وليس من عانتي ان أضرب رجلاً عروجاً على الأرض،

وامتنع ليبيد عن انتقاد رئيس الحكومة فيكتور تشيرنوميردين الذي أكد أن قرار الأقالة «صائب وإن كان متاخراً». وامتدح جهود ليبيد في تحقيق السلام في الشيشان إلا انه قال انها ثمرة تعليمات رئيس الدولة. وتابع أن موسكو متمسكة بالاتفاقات التي يجب الا تصبح اورقة في اللعبة السياسية، وأشار تشيرنوميريينَّ الى أن المفاوضات سوفُ تستمر وسيقودها رئيس جنيد لمجلس الأمن القومي سيعين الأسبوع

ينكر ان مرسوم الرئيس لم يتضمن اقالة ليبيد من منصبه كرئيس للجنة التسوية في الشيشان، واكد الجنرال انه سياسف، لو حصل تلك. وأضاف انه لا يتوقع استئناف القتال قريباً إلا انه حنر من استفرازات قد تؤدي الى تَجِندُ الحربِ. وقال ان مسؤولية مثل هذا والسيناريو الاشع، تقع على عاتق يلتسن وتشيرنوميريين وتشويايس. من جهة اخرى، شند على ان المقاومة ،تستعد لجولة جديدة في حال

انتصار حزب الحرب في موسكوء. واصدر البرلمان بياناً طالب فيه به دضمان الوضع الدستوري والامن، طلب فيه من الجيش «الحفاظ على الهدوء وعدم الانجرار وراء الاستفزازات، (راجع ص ٨)

حل المشكلة المالية

وعن العملية السلمية، كُشف ان الرئيس شيراك قال لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو عندما استقبله قبيل اندلاع الاحداث في الأراضي الْفُلْسَطَينْيَة، انْ مثل هذه الاعمال تنطبق عليها مقولة دبلغ السُّيلُ ٱلرَّبِي، وعَنْدُما كَانَ في وداعه على باب قُصَى ٱلرَّئاسة تَوارَيْتُ الاخبار عن الدلاع الإجداث. لكن نتانياهو أكد في ذلك اللقاء وفي القاءات ومكالمات هاتفية اخرى الترامه العملية السلمية التي بداها اسحق رَابِينَ وشمعونَ بيريرُ، وتؤكِّد الديبِلوماسية الفرِّنسيةُ أن السلام هوّ الذي يأتي بالأمن وليس العكس، وتضرب منشلاً على ذلك العبلاقات الفرنسية - الالمانية التي شهدت حروباً لمدة قرن وفي كل مرة كان الأمن سبب الحرب، ولكنّ عندمًا جاء الجنرال ديغول والمستّشار البيناور قررا اقامة جسور ثقة. وهكذا جاء السلام بالأمن بين الجارين الأوروبيين.

ولا يعتبر الرئيس شيراك ان مسالة تخلف وزير خارجيته هيرفي دوشاريت عَنْ زَيَارة اسرائيل تعكس ارادة فرنسية بافتعال مشكلة اوّ أزُمة مَع اسرائيلُ، لكنها نابعة من انضباط والتزَّام فرنسيين لمقرراتُ الاتحاد الأوروبي الذي قرر ان أية زيارة رسمية أوروبية الى اسرائيل يجِب أَنْ تَتَضَّمُنْ زُيارةً لَد مَبِيتَ الشَّرقَ، الفُلسطيني. وفَرَنْسا لاَ يمكنَهَا أَنْ تُنْفُرُه بِإجراء يخرج عن الاجماع الأوروبي، فمثل هذه القرارات الأوروبية تشخذ عادة بالاجماع. وخلال وجود شيراك في اسرائيل، سيكون دوشاريت في مصر لاجراء مشاورات مع المسؤولين المصريين.

ولكن مأذا اذا رفضت اسرائيل مع نلك الترام العملية السلمية واتفاقات اوسلو؟ أذا لم يتم التوصيل آلي اتفاق، فَإِن الاخطار ستكون كبيرة وسندخل مرة لخرى في مسلسل الاستقرار والقمع، فالرئيس الفرنسي يحترم كل التزامات من سبقه رغم انه كان ضُدها عندما اتخنت. وَهُرِيْسًا تَرَى انَّهُ عَنْهِما تعطى دولة كلمة، يجب أن تحترمها وإلا فعلى أي صورة ستكون الأسرة الدولية؟

أن باريس لا تشعر بوجود تناقض بين حركتها والولايات المتحدة في الشرق الأوسط خصوصاً أن التحركين الفرنسي والأوروبي غير مرَّفُوضَينَ مَنْ أي طرف، وقد أكد الرئيس كَلْينتُونَ صَرُّورَةَ المَشْيارِكَةُ الاوروبية رغم أن هذا الرأي قد لا يكون رأي مجمل أداراته.

ولكن هناك وقائع بجب النوقف عندها، فالتجارة الخارجية لاسرائيل هي بنسبة تصل الى ٥٥ في المئة مع الاتحاد الأوروبي بينما لا تتجاوز ٧١ في المئة مع الولايات المتحدة، كما أن دولاً عدة في المنطقة كاسرائيل وتونس والمغرب ولبنان والاردن وسورية وقعت اتفاقات مشاركة مع السوق الإوروبية. وقرنسا تعمل من أجل تطوير هذه الإتفاقات، اضافة الى تقديم مساعدات كبيرة الى السلطة القلسطينية، فضلاعن المساعدات الأضافية التي تدفعها السوق لمساعدة الفلسطينيين على مواجهة الحصارات الاسرائيلية التي تلحق خسائر

ومع ذلك لا يمكن الحكم على السياسة الاميركية في اجواء الحملة الائتْحَاْنِية. فالتَّحِياة السياسية الاميركية ليست سهلة وفرنسا تنتظر انتخاب الرئيس الجديد ووضع الادارة الجديدة ليكون الحديث اكثر صفاء والحوار الأوروبي - الأميركي حواراً الجابياً. والحوار الإوروبي - الأميركي حواراً الجابياً. ورسالة فرنسا ألى الفلسطينيين «النين يعانون من البؤس

والحصار، هي الرسالة نفسها الموجهة الى الأخرين، انها رسالة تريد

العلاقات مع البلدان المغاربية يترامن مع الشعبية العامة (مجلس الوزراء) الليبية تطور في الموقف الغربي وبضَّاصةً الْفَرنْسيُّ المهندس عبدالمجيد القعود تكريسنا لمناخ من أزمةٌ ولوكربي، عكسه اللقاء الأخسر بين التقارب بين البلدين بالنظر لصحم الاتفاقات وخطط التَّعَساون الَّتِي اقبرت في كُشير من القطاعيات، والتي شكلت نوعياً من الرد على

وزير الخارجية الفرنسي هيرفي دو شاريت ونظيره الليبي عصر المنتصر ما يدل على اتحاه نحو تخفيف العقوبات على ليبيا أو تكهنات مراقبين توقعوا ان تشهد العلاقات مراجعتها في أمد قريب، خصوصاً أن اللقاء اللغائية برودأ بعد قرار محكمة الجنايات جاء بعد امتناع باريس من المشاركة في اقرار التونسية في أيار (مايو) الماضي سجن رئيس عقوبات دولية جنيدة على ليبيا وتعيين سفير حركة الديموقراطيين الاشتراكيين السيد جديد في طرابلس ما اعتبره مراقبون مؤشر محمد مواعدة احد عشر عاماً بتهمة التخاس على عزم فرنسا على انتهاج سياسة جديدة وجاءت الاحتفالات الأخيرة بنكرى اعتلاء

ويُعتقد أن التغيير الذي بدأ يتبلور في يأسة باريس الليبية يشكل ثمرة لجهود طويلة بذلتها الديبلوماسيات المخاربية والمصرية لترطيب الإجواء بين الليبيين والغرنسيين واعادة بناء جسور الثقة

وامتنعوا، للمرة الأولى منذ أكثر من عشرة

أعوام من توجيه دعوات لقياديي أحزاب

المعارضة النبن اعتادوا على المشاركة في

الازمة القوية التي عصفت بالعلاقات الثنائية

في أعقاب قرار نواكشوط اقامة علاقات

سَيْلوماسية مع الدولة العبرية العام الماضي.

وأشبارت معلومات اكيدة الي ان تقشع سحب

الأزمة بدا بعد عزل وزير الخارجية الموريتاني

السابق محمد سالم ولد الأكحل، ما افسح في

المسجسال أمسام مسعساودة ربط القنوات بين

الموريتانية لم تتكرس، فإن الليبيين ابلغوا

نواكشوط بواسطة رسل كثر أنهم مستعدون

لفتح صفحة جبيدة في العلاقات الثنائية

ورأى مراقبون أن مساعي ليبيا لتطبيع

عنوانها العود الى مناخ التقارب والتعاون.

وعلى رغم أن المصالحة اللسد

العاصمتين بوساطة جزائرية.

وشمل التطبيع الليبي موريتانيا على رغم

الإحتفالات اللسية.

المعارضة الليبية تحضر لاجتماع في الولايات المتحدة

■ القاهرة، تندن- «الحياة» - قال المسؤول في «الجبهة الوطنية لانقاذ ليبيا» السيد فايرُ جبريل أن استعدادات تجرى حالباً لعقد احتماع استبثنائي للمجلس الوطني لهنه الحبهة المعارضة. ولفت الى وجود اتصالات مع أدارة الرئيس بيل كلينتون لتسهيل ترتيبات بخول المشاركين في الاجتماع الى الولايات المتحدة، والمنتظر أن يصل عنيهم الى تحو ١٢٠ شخصاً.

واضساف في تصريح الى «الصياة» أن الاجتماع سيبحث في المستجدات على الصعيد الداخلي في ليبيا وجهود توحيد فصائل المعارضة. وجرت احر دورة للمجلس الوطني في اتلانتا عام ١٩٩٥. وعارض أي محاولة لتقسيم ليبيا.

وَفَي لَنْدَنَ، دَافَعَتْ شَرِكَةَ دَجِي. جِيه. بَطِينُو انترناشيونال، عن العقد الذي وقعته مع الحكومة الليبية. ونقلت صحيفة «ذا تابمز، امس عن المدير التنفيذي للشركة نفيه ان يكون هدف الشركة متحسين، صورة الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي. وقال أن طيس هذا هو هيف العقد، مشيراً الى ان الهدف تحسين العلاقات التجارية مع ليبيا التي قدرها بمئات الملايين من الجنيهات. وأضاف أن ليبيا تُعد ولحدة من أكبر الأسواق التي تُصدر اليها المنتجات العربطانية.

ومعلوم أن العلاقات الديبلوماسية بين لندن وطرابلس مقطوعة منذ العام ١٩٨٥ بقرار من رئيسة الوزراء السابقة مارغريت ثانشر احتجاجا على قتل الشرطية أيفون فلتشر برصاصة يُقال انها انطلقت من داخل السفارة اللبيية في العاصمة البريطانية.

وُنْكرتُ الصحيفة البريطانية امس أن شركة اجي. جيه. دبليو، بحثت مع السلطات اللسنة في قَصْبية مقتل الشرطية فلتشر وتفجير طأئرة دبأن اميركان، فوق لوكربي (اسكوتلندا) عام ١٩٨٨. وتردد أن العقد بين الشركة وليبيا يُقدر باكثر من ملبون جنيه استرليني.

الديموقراطي الكردستاني ومسؤولين في وزارة الخارجية الأميركية

وممثلين عن تركيا وبريطانيا. وكانت المحايثات بمثابة لقاءات تمهيبية

وقال الناطق باسم الوزارة نيكولاس بيرنز إثر الجلسة الأولى من

المحادثات أول من أمس إن الطرفين يجب أن ديلترما إحياء الحوار

السياسي الذي كان جارياً إلى ٣٠ أب (اغسطس)، وإن يوليا الاهتمام

للأوضَّنَاعُ الانسَّانِية للشَّعْبِ الكردي التي تأثرتُ سَلْبًا نَتَيِجَة القَتَالَءَ،

وتابع أنَّ الجزيين الكريبين هما اللذَّان يتُحملان مسؤولية الجفاظ على

الأمنُّ والاستقرار في المنطقة، وأن «الحكومة التركية وحكومات بريطانيا

والولايات المتحدة وفرنسا حاولت مساعدتهما، لكن المسؤولية النهائية

نَقع على عاتق بارزاني وطالباني في ان يضعا خلافاتهما جانباً لانهما لا

يرغبان بالتاكيد في أنَّ يكون لصَّدامٌ حسين أو للحكومة الإيرانية موطئ

العمليات العسكرية

وسنطرنا على مرتفعات هييت سلطان المشرفة على يوكان والسليمانية،

وستقطت هيروب ايضاً، واشار الى ان الهجوم الضخم الذي شنه

والنيم وقراطي، شبارك فيه ألاف من مقاتلي الصرب. ونفى ان يكون بارزاني طلب مساعدة من بغداد، موضحاً أن الزعيم الكردي واضطر

بررسي من المساعدة بسبب الضغط الايراني، وذكر زيباري، للتلويع بطلب هذه المساعدة بسبب الضغط الايراني، الذي شارك في محادثات واشنطن، أن الجانب الاميركي وطرح افكاراً

وأوضح معثل الحرب الديموقراطي في لندن السيد بلشادميران ان الهجوم المضاد الذي شنه الحرب جاء درداً على المجررة التي ارتكبتها

قوات الاتصاد الوطني والحرس الشوري الايراني وفيلق بدر في بلدة

رانيه في ١٣ الشهر الجاري، بحق ٤٦ من أعضاء المرب اعدموا، وكذلك

رداً على قصف بلدة حرير (اول من امس) بالمدفعية الثقيلة، وتابع ان

مدينة كويصنجق التي تبعد نحو خمسين كيلومترأ شرقي أربيل سنقطت

في أيدي قوات النيموقراطي بعد معارك ضارية، وتحدث عن محال

انْهِياْرَ فِّي صَفُوفَ قُواْتَ طَالْبَانَيُ التي عَالِتِ مِنْ الرِانِ اخْيِراُ، مَشْيِراً

الحرس الثوري والاتحاد الوطني على مناطق رواندوز، وتم صدها، وزاد

ان وقوات الديموقراطي، عثرت على وبطاقتي هوية احداهما باسم عادل

نغيم كاظم وهو من فيلق بدر التابع للمجلس الاعلى للثورة الاسلامية في العراق، وجدت جنته في معارك قلعة بره قبل نحو اسبوع، والبطاقة

وقال الدكتور حامد البياتي ممثل «المجلس الاعلى، في لندن لـ

«الحياة» أن دقوات بدر كانت موجودة اصلاً في المنطقة، وحين بخلت

قوات بارزاني مع الجيش العراقي الى صينة أربيل نفنت اعتقالات واسعة، ولا يستبعد أن يكون الشخص المنكور (كاظم) من بين النين

اعتقلوا انذاك، ونغى ان يكون دفيلق بدر، مشاركاً في الاهتتال الكريبي

الى ذلك اكد السيد لطيف رشيد مصلل الاتحاد الوطني في لندن أن

قادة عسكريين عراقيين يخططون لهجمات الجزب الديموقراطي، فيما نكر السيد شارًاد صائب ممثل الاتحاد في انقرة أن لا معلومات لدى

حزيه عن سِقوطٌ مدينة كويسنجق. وقال لـ «الصياة» أن دقوات بارزاني

شُنْتُ فَجِراً هُجُومِينَ على مُحور ليكله ومناطق تقع جنوب شقة لأوة،

وأشار الى أن والجيش العراقي يقدم مساعدات لوجستية وأسلحة لقوات

وكأن بيان للاتحاد أكد صد الهجوم على كويسنجق واعتبر أن

بارزاني تَجَاوِزُ الجهود الديبلوماسية الإميركية في طعبة ابتزاز للشعب

عملية أميركية

في انقرة (أ ف ب) علم من مصادر عدة أن مجموعة جديدة من الإعراد اللاجئين من شمال العراق سيتم اجلاؤها إلى الولايات المتحدة عير

وذكر أن العملية قد تنفذ اليوم وتشمل حوالي ٧٠٠ شخص، معظمهم موظفون سابقون لدى منظمات إنسانية غير حكومية، اضافة الى

الثانية لقتيل من الحرس الثوري اسمه حسين حسين،

ووصف والادعاءات، بانها محرد تلفيق،

الكردي، حين شنت قواته الهجوم المضاد أمس.

تركيا قريباً.

وأقاد عن مهجمات واسعة شنتها فجر اليوم (امس) قوات مشتركة من

وصيرح زيباري بأن «مدينة كويسنجق سقطت في إيدي قواتنا

مع بارزاني وطالباني. (راجع ص ٤).

قدم دائم في شمال العراق،

لاعادة الاستقرار، الى شمال العراق.

الى ان والمعارك مستمرة بضراوة.

تجنب المضاطر والاستفزازات وبوافع الحرب انها رسالة احترام

ومصر تحظى بموقع خاص في رسم سياسة فرنسا الشرق أوسطية، اضافة الى العلاقة الخاصة التي تربط بين رئيسي البلدين، فهي تعود الى زمن طويل عندما كان الرئيس مُبارَكُ يَدُولَى قَبِادةُ سَلاحُ الجَو المصري. واللقاءات المصريةِ - الفرنسية كثيرة ومتعددة لكن هذه الزيارة تكتسب معنى خاصاً نظراً إلى أن القاهرة ستكون المحطة الاحبرة اشيراك، وهذا سيسمح له بأن يقول للرئيس مبارك كيف رأى الامور خلال جولته ومعرفة كيف ترى مصر الامور، ففرنسا في حاجة الى نكائها ورؤيتها.

وفرنسا تحب ان تؤكد بمناسبة هذه الحولة اهتمامها بالجوانب الانسانية لدى الأطراف بما فيها الجانب الاسرائيلي، وتذكر بأن الرئيس شيراك أهتم شخصيا وبشكل مباشر بقضايا اسرى الحرب المفقودين وقضية الويس برونير المجرم النازي وان كانت المساعى السابقة لم تعط نتائج ملموسة، فإن هذا لن يمنع قرنسا ورئيسها من الاستمرار في

العراق انّ يكون غائباً في هذه الجولة الرئاسية، وستكون مناسمة للرئيس جاك شيراك لكي يؤكد لدول المنطقة ان العراق يضم حالياً مرَيِّجاً مَنْ العوامل القابلة للأنفجار، وهذا المربيج مكون من الديكتاتورية والبؤس الشعبي، ولا يمكن لفرنسا والمجموعة الدولية ان تقف مكتوفة أمام ما يحدث للشعب العراقي والا فإن الاسرة الدولية ستتهم بممارسة إبادة في العراق. ولهذا فإن فرنسا تعمل ما في وسعها ودون كلل أو ملل لتطبيق اتفاق النفط في مقابل الغذاء.

وأخيراً، تريد فرنسا ان تضع جولة رئيسها في دول الشرق الاوسط المختلفة تحت شعار الحوار من أجل السلام، والسلام عن طريق الحوار، فسياسة العصا الغليظة ولت الى غير رجعة.

كلينتون يؤكد للحريري تعة الصفحة الاولى

الحكومة اللبنانية لواشنطن وبعد محادثات تمهيئية للقاء جرت بعد ظهر الخميس مع وزير الخارجية وارن كريستوفر وكبار مساعديه. وكان كريستوفر اكد في كلمته الترحيبية بالصريري دعم الادارة الاميركية لاستقلال لبنان وسيانته وسلامة أراضيه وضرورة وانسحاب كل القُّوآت الاجنبية، منه. وأعاد تاكيد نية الولايات المتحدة المضي في البحث عن سلام شامل في الشرق الأوسط

ونكرت مصابر مطلعة إن البحث تناول أيضا برنامج إعادة بناء لبنانٌ وإعماره. وانّ واشنطن ستستمر في دعم الجهود الدولية لهذا السرنامج وانها ستدعو بشخص رئيس أجنة اصبقاء لبنان الوزير كريستوفر الى اجتماع منتصف كانونَ الأولَ (بيسمبر) المقبل. وقالت هذه المصادر إن البحث تناول أيضنا كيفية تعزيز العلاقات

والاتصالات بين الحكومتين الاميركية واللبنانية خصوصاً التجارية منها. وإن الوزير كريستوفر اظهر استعداداً لرفع القيود على سفر الامبركيين حالما تسمح الظروف الامنية بذلك. واَضَّافَت المصادر تُفسها أن الإنطباع الذي حُرج به الجانب اللبناني

هو أن قضية الحظر ماتت قريبة من الحلُّ. وأنه ما لمَّ تقع تطورات سلبيةً فإن حل المسالة سيتم لدى مراجعة القرار في شياط (فيراير) المقبل. واعتبرت ان زيارة الرئيس الحريري لواشنطن تاتي في اطار تحضير اميركي لأجواء تحسين العلاقات وتشكل خطوة مهمة على هذا الصعيد وقالت إن أبرز بليل على ذلك استقيال الرئيس كلينتون للحريري قبل اقل من ثلاثة اسابيع من موعد الانتخابات الرئاسية، رغم انشغاله بحملته. لكن هذه المصادر تعنرف ايضاً بإن وراء الاستقبال بعدا داخليا اميركيا

ايضًا كونه يشكّل عنمسرا ايجابياً في الحملة الانتخابية خصوصاً لدى

الأمبركيين من أصل لبناني." . وكان الوزير كريستوفر رحب بالرئيس الحريري ووصفه بانه شريك، في البحث عن سالام شامل في الشرق الاوسط وبدوره أشاد الحريري بكَرِيستوفر واشار الى تعاونهما ونجاحهما في مناسبات عدة. وقال: ّ «نَامُلَ بِأَنْ تَسَاعِد الولايات المشحدة لبنان في اعادة البناء وفي تحقيق السلام في منطقتنا وتحرير اراضينا».

وشرح كريستوفر بعض اسباب تمهل الولايات المتحدة في رفع الحقَّر. وقَال: «علينا مسؤولية منع قيام وضع قد يؤدي الى نكسة الخطّ الإيجابي الذي تسير فيه العلاقات الإميركية - اللبنانية، وأعرب عن الأمل برقّع الحَظر قريباً وأن يتحول القرآر الى مجرد نصيحة في شانّ السفر. وولكننا لن نفعل ذلك إلا عندما نشعر بأن المواطنين الاميركيين لن بشعرضوا للتهميد حين ينهبون الى لبنان، واوضح ان عملية مراجعة القرار تتم مع أحد الاعتبار لما حدث في الماضي والدور الخاص

الذي تلعبه الولايات المتحدة في المنطقة. وكان كريستوفر أقام مساء الجميس حفلة استقبال في قصر الضيافة (بلير هاوس) على شرف الحريري، وحضر الحقلة مسؤولون اميركيون واميركيون من اصل لبنائي وعربي.

واستقبل الرئيس الحريري مساء امس رئيس شركة بيوينغ، فيليب كونديت، ويبدو أن شركة الطيران الاميركية مهتمة بييع لينان طائرات لتحديث أسطول شركة دهيران الشرق الاوسط، وإن الجانب اللبناني مهتم ولكنه يربط ذلك برفع الحظر. وإقام سفير لبنان في واشنطن الدكتور رياض طبارة حقلة استقبال في المساء على شرف الحريري دُعي اليها أكثر من الف شخص.

بارزاني تنمة الصفحة الأولى

شقلاوةه فيما أكد حرب بارزاني صد هجمات مشارك فيها الحرس الشوري، وبدا واضحاً أن الحرب حقق احتراقاً واسعاً في الخطوط الدفاعية لحزب طالباني بسقوط كويسنجق.

وافَّاد مرَّاسلو وكَّالتي دُرويتر، ويفرانس برس، ان قوات الصرَّب الديموقراطي دخلت مدينة كويسنجق، في وقت أعلن مسؤول في البيت الابيض أن طالباني أبلغ مساعد وربر الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الأدنى روبرت بللبترو أن لا نبة لديه لمهاجمة أربيل.

وتزامن التصعيد العسكري في المناطق الكربية شمال العراق مع اختتام محابثات في واشنطن استمرت يومين بين وفد من الحرب

المانود ب المسائد المواد قبل توجه باليترو الى تركيا الأسبوع المقبل لاجراء محادثات منفصلة يالانديدة المستود الوصيء وسعى روبرت دويتش رئيس شوون شمال الخليج في وزارة الخارجية الأميركية وستيف غرمون مدير مكتب الشرق الأننى وجنوب أسيا في مجلس الأمن القومي خلال المحادثات الى تاكيد ضرورة التزام الطَّرَفَيْنَ الكَرِيبِينَ وقَفَ الْنَارُّ فَوِراً فَي شَمَالَ الْعَرَاقَ تَمْهِيداً لَحَوَارٍ

アントリー

The state of the s

The second of the second

May Line as as last

The same of the same

المارنس وعداد عوال

一年一年 一年 日本

المرسية مرحانعا التنبيق

إبياسيلود ماسر سيبين أرق

إلى المستعمل

لله الله عنو عنيو كلم

يتنان وجار حارسي سيلك

إراف والاس لا تص

بإنبوب ود عصطسا

والمرابعي والكول فلوية أتقي

والمنار ماسعة عبدا المقادة

إلى حر خدت دو ٠

پنه تي سد

لليوس بدرون تس

ما المان السراحي ين المدود على مصادل عو شعبة ع

La La La La Contraction de la

ولإسبار خرشني للقائل لتساد سوات إيرو للوصية بالسعاب عاشرها للبادة

حل اربعارتو تسبية جالجا فده ازجاد داخل بست لانسب الوروسي وناعش عوالا سي بالعساقي

مؤانقن ومسرب ستساس

Write with CV to: Luc de Barochez AFP Bureau Chief. Jerusalem Fax: 02.622.17.02

تعادل الامارات والبحرين في كأس الخليج

■ مسقط - أ ف ب - تعادلت الإصارات والبحرين (١/١) في المداراة التي اقيمت امس الجمعة على استاد السلطان قابوس في مسقط في الجولة الثانية من دورة كاس الخليج العربي الثالثة عشرة لكرة القنم... وسجل بحيث سعد (٦) هدف الإصارات، ومحمد صالح الدخيل (٤٨)

وخرج المنتخبان من دائرة المنافسة على اللقب اذ سبق ان خسرت البحرين امام الكويت (صفر/١) والامارات امام قطر (صفر/١). واهدار ٤ نقاط في مباراتين آمر لا يسهل تعويضه. وطرد مدرب البحرين فؤاد بو شقر لكثرة اعتراضاته على قرارت الحكم (٨٩). مصر: إحالة ١٩

من الجماعة '

على محكمة

أمن الدولة

🗆 القاهرة – من محمد صلاح:

■ علمت «الصياة» أن الثائب العام

المصرى المستشار رجاء العربي سيصدر

في غُضُّون ساعاتٌ قُراراً بإُحَالة ١٩ منُّ اعـضـاء الجناح العـسكري لتنظيم

والجماعة الأسلامية، على محكمة امن

الدولة العليا. وذكرتُ مصابّر قضائية ان

نيابة امن الدولة انتهت من التحقيقات

معهم، وهم يمثلون جسزءاً من الجناح

العسكري لتنظيم والجماعة الأسلامية،

يضم ٢٠٠ متهم في قضية الأغتيالات والتفجيرات وضرب السياحة، والتي

قسمت الى اقسام عدة. واشارت المصابر

الى أن من بين المتهمين في القضية كلأ

من عرفان محمد حسن الخولي وعلي

محمد احمد فرحان وياسر عباش

سليمان ترك ورضوان آبرآهيم آبو فرون

ومنتصر محمد ابراهيم ومحمد عاطف

كامل ومصطفي ابراهيم صديق وسامر

اسمناعيل ابو العلا وحلمي السيد علي

أحمد على وحسن اسماعيل تقي فواز

وصابر عبد الهادي عبد الله. ووجهت النيابة اليهم تهم «الانضمام

الى تنظيم سسري على خسلاف احكام

القانون يهدف آلى متاولة قلب نظام

الحكم بالقوة وحيازة اسلحة ومتفجرات

بغرضُ استَخْدامُهَا في أعمال الأرهاب

والأنفساق الجنائي على ارتكاب جنايات

القتل والشروع فيه مع سبق الاصرار

وذكرت المسائر أن النيابة ستطالب،

في مرافعتها أمام المحكمة، بإعدام عشرة

منَّ المتهمين والأشهال الشنَّاقية المؤيدة

والترصد والتروير في محررات رسمية».

احمد ومحمود السيد ريان ومحمد سعيد

لمعارضة الليبية تعظران

القاهرة. لننز النصاق كا

الم المستود من المستود الحالم المستود الحالم المستود المستود

واضياف في تحسين الي الحر

مستنف المسعاد في توسيدا وجهوا المواقع المواقع

بلوته تنصبيع ميبي وفي لمفتل وافعت تسركة بجوجوم عسوماتنسيسومال، عو الصقع المتجافع

سوماتسيبودن عر العقد الذي المن محكومة النويلام من الصنيد والمقدد مسيخة المام من عدد المناولات المتنفيذي للتستطيقة الم

على على استيار استياني مسود الخالم الحق المشاركة المحسسين صورة الأعلام حقيد صعدر القذائبي وقال أن العرام

معيد مسسو مسسي وس الالموام بغد العبقية مسسيوا الي از البنوام علاقات المتجاربة مع ليبينا اللي قراع

ملافين من الجديثات وأضاف المعام

معميل من المسيد المسواق المتوضوات

وصعلود أن العدف ت النيبنومليا

لمن وطرابلس مغضوعة عنذ العاداء الماء

ويعسن الولداء السابقة عالغريدار

وميست المردة المردة المردة المردة المؤلم

صناصة يقال انها انطلقت فردافله

وفكرت المصحيفة العربطانية اسرائل

وسرو بحيد بديو بحند مع السلطاداد و السلطاد و السلطاداد و السلطاداد و السلطاد و ا

في المسيوكان، فوق سوكوبي المسوطان

١٩٠ وتردد أن التعلم بيز السوة وليباؤ

ومسوولين في ورارة الخارجية المير

و مساوي وراره سويد اهير يا. وكانت المحالتات بعتابة لقاءل نير يا الأسمروع المقعل لاجراء معادلات علم

، وشيس شسوون تسمسال الخليع لمان

وسيس سدور في السرق الناويم

مي خلال المحانقات الى ناكب فرازال الله فوراً في سنسال العراق تعبياند

غوق ميكولاس سيرس إثر الجلسة الإلور

و المطرفين بحب أن المتناوس إحيادكم أَلْمِي ٢٠ أَبِّ أَغْسَطُسْ، وَالْ يُولْبُا اللَّهُ

ب الكردي ألقى عائرت علماً تنبيبا فلا

هما اللذار بتحسرن سوولية الطالم

أأه وأن الحكومة التركية وحكومات بريق

هاولت مساعه تيماء لكن المهدُّون الله

باني في أن يضعا خالفانيما جانبا إليا

نُ تَصَدادُ حَسَنِينَ أَوْ لِنُحَكُومَةُ الْإِيرَالْيَامِينَ

ديغة كبويستجق سقطت في ايتولوك

ت معلطان العشرفة على دوكان والعلبقة

وأقشمار المي أن الهجمود الضخواللوك

به الاف من صفائسي الصرب ولفي لزباي

بعداد. صوضحاً أنَّ الرَّعيد الكردي أَفَعُ

هاق بمنجب الضنافط الإيرائي، وتكرزياته

الشخطن، أن التصابب الأسيركي طرح الأ

ن**يموقراضي في لندن السيد بالتاميراز**

لحرب جاء أردأ على المجزرة التولوكا

صرعن المشوري الإيراني وفيلق بترفيلة

بحق ٢٦ من أعضاء الحزب اعتواراتك

ول من النس بالمنفعية التُقيلة، وتايا

فحو خمسين كبلومترا سرق أربارمظ

لي بعد معارك ضاربة ، وتصد عام

لَّهُافَي النّي عادت من أبران اخبراً منظ

ة شيئتها فجر اليود الس) قوات شتركام طني عثى مناطق رواندون وتدعيفه وا

بت على دبطاقتي هوية احداهنا باسرعار

القابع للمجلس الإعلى للثورة الاسلامالم

عارك قلعة دره قبل نحو اسبوع وابعة

سعيناتي صصفل المسجلس الإعلى في اللزا

ت موجودة اصداً في المنطقة، وحيالة لعواقي الى صدينة أربيل نفنة اعتالة

بن الشيخص المذكور إكاظم مزيورا

الله وفيلق بدر، منساركا في الفتنال المرا

- وشبيد مصتل الاتصاد الوطني في اللزا

ططون لهجمات الحزب النيموقواطي ال

مثل الاتصاد في انقرة ان لا معلومات

سنجق. وقال له الحياد ال قوان بالأم

حدور ديكنه ومناطق تقع جنوب شفاؤه ي يقدد مساعدات لوجستبة واسلمالؤ

صد الشجود على حويستحق واعتبرا

الوماسية الإميركية في العبة ابتزاز الله عمد الأحداث

مصادر عدة ان مجموعة جنيدة من الله

سير حدد ال مجموعة جيست المنطقة المستح اجلاؤها الى الولايات المنطقة الم

اليوم وتشمل حوالى ٧٠٠ شخص معقه مات إنسانية غير حكومية، اضافة

لت الاصارات والبحرين (١/١) في المبالة مستظام

حسرات والبحرين (١/١١ مي مسلطان لي استاد السلطان قابوس في دلانه الخارب "

ى سمدد السلطان دابوس مي المثالة المنظمة المرة المنظمة المنظمة

سسيح تتعربي التالقة عثيره بعرب الأ يف الإصارات، ومستعد صالح التغلبالأ

مارات والبحرين

كأس الخليج

جوم العضاد امس.

عملية أميركية

ري اسمه حسين حسين..

لعمثيات العسكرة

العراق.

كثو من مليور جنب استرليبي.

ع ص ۽ اُ

ليبية في ألعاصمة الديطانية

في المولايات المتعن

سيؤكد أهمية وحتمية قيام دولة فلسطينية

شيراك سيشدد خلال جولته في المنطقة على ضرورة الاسراع في تحقيق السلام

🗖 باريس – من رنده تقي الدين:

🗷 يتوجه الرئيس جاك شيراك مساء اليوم الى الشرق الأوسط في جولة ببداها بسورية حيث سَيِلتَ في للمرَّة الأولى الرئيس حافظ الأسد، ويَحْتَتمها في القاهرة بلقاء مع الرئيس حسنني مبارك، بوم الجمعة المقتل. وقالت مصادر الرئاسة الفرنسية ان الزيارة

تهدف «الى إقناع المسؤولين في المنطقة الدّين لم يقتنعوا بعد بضرورة السلام بان هناك ضرورة ملحة لاحراز تقدم على هذا الصعيدء وذكرت أن الجميع في المنطقة يؤكد أن لا بديل من السيسلام، في حين أن المواقف والسياسات العملية تختلف عن ثلك.

وأضافت ان شبيراك عبازم على ان تكون زيارته مفيدة لجهة إقناع الجميع في المنطقة، بأن الأوضاع ترداد خطورة، كلما من يوم لا تشهد فيه عملية السلام أي تقدم. وأشارت الي ان شيراك سيستغل ثلاث مناسبات ليعبر بقوة عن رؤية فرنسًا النيغولية للسلام في المنطقة. الخَطَّاتِ الذِّي سيلقيَّه في جامعة «تكنَّيكوم» في حيفا، حيث سيقول للأسرائيليين أن فرنساً منتيقة اسرائيل ومهتمة بمصيرها وتريد تعزيز التعاون معها بشكل كبير، كما انها سرين تنفهم رغبتها في ضمان امنها. وتابعت ان الرئيس الفرنسي سينكر هنا

بما سببق ان قساله وهو ان الأمّن لا تخسمته القوة، وان أفضل سبيل لضمانه هو التزام اسرائيل الإتفاقات السلمية واعترافها بحق الفلسطينيين في انشساء دولة فلسطينية، وانه سيوسع مفهومه للدولة الفلسطينية التي يُعتَبُر أَنْهَا يِنْبُغِي انْ تَكُونْ قُويَةٌ لَكِي تَكُونُ

أَفْضِلُ ضَمَانَة لَلأَمَنَ الاسرائيلي، وعلمت «الحيّاة» من مصادر فرنسية مطلعة ان شيراك احتار جامعة حيفًا لإلقاء خطابه لإنها مدينة توجد فيها نسبة كبيرة من الأقلية العربية، ولأن جامعة ،تكنيكوم، توحى برغبة

وتعاونها العلمي مع اسرائيل. أما المناسبة الثانية آلتي سيستغلها شبيراك, فستكون الكلمة التي يلقيها أمام

المجلس الوطشي الفلسطيني في رام الله، ويحث فيها الفلسطينيين على عدم السقوط في الاحباط، ويدعوهم للتقدم نحو السلام ونحو اقامة دولة فلسطينية لا مفر من قيامها. وسيؤكد شيراك، على حد قول المصادر، ان التطلع الى أمام هو أفضل السبل، وسيشير الى مسرورة إيجاد حل لمشكلة اللاجدئين

الفلسطينيين ويذكر ايضا بضرورة احترآم

حقوق الإنسان. أما المناسعة الثالثة فستكون الخطاب الذي يعترم شبيراك إلقاءه امام مجلس ألنوات الأربني، ويذكر فيه، حسب مصادر الرئاسة الفرنسية، بدور الاردن في عملية السلام وبالسياسات الأربنية التيُّ تهدفُ الى تعزيزُ

وقالت المصادر ان شيراك سيتناول في هذا الخطاب موضوع العلاقات بين الشرق والغرب والاسلام، وسيشرح مفهومه لهذه العلاقة. وافادت ان شيراك سيركز باستمرار طوال جولته على انه لا يكفي أن يعبر المسؤولون عن تأييدهم للسيلام بل ينبغي عليهم ان يصنعوا

وفي لبنان الذي يشكل المرحلة الأخيرة في جولته قبل توقفه في مطار القاهرة للقاء مُبارِّك، بِلتَّقَى شَيراك الرَّئيس الياس الْهراوي، ويحل ضيفاً على قصر بعبدا، ثم يقيم رئيس الحكومة رفيق الحريري مادبة غداء على شرفه. وفَّى كلمةً بلقيهاً شيراك في السفارة الفرنسية في بيروت، أمام نحوَّ ١٠٠ طالب لبنائي من طوَّائفٌ وجامعاتُ مختَّلفة، لكنهم

من الفُّرانكوفُون، سيحض شيراك الشباب اللبناني على الثقة بمستقبل لبنان. وقالت المصادر أن شميراك سيشير خلال

جولته الى الدول المُختلفة عدداً من القضايا الْثَنَائِية، فَمَنِ الْمُتَوقِعِ انْ يَعَلَيْ فِي دَمَشِقِ، حَلَّ مشكلة الدين المترتب على سورية لفرنسا. اذا ما توصلت المفاو ضات الدائرة بين الجانبين الى أتفاق عشية الزيارة، التي يرافقه خلالها وزير الصحة الفرنسية هيرفي غيصار المكلف ملف الدين السوري.

وفي اسرائيل، سيعمل شيراك بعد تأكيد تمسكه بمسائل التعاون التقنى الفرنسي الاسترائيلي، على المطالبة بالصاّح بالسماّح ببناء مرفَّ في قطاع غرة، وهو مرفَّ قدمت فُرنسنا هُبِهَ لبِنَائه الَّذِي يَفِتْرَ ﴿ صُ ان تَتُولاهِ شُرِكة فرنسية. وبالنسبة الى الأردن، قالت المصادر ان

نبيراك سيحاول خلال لقاءاته المغلقة مع العاهل الأردني مطالبة الأردن بشسراء طائرات من طراز «أر باصّ أو على الأقل استنجارها. ويرافق شبيراك وفد صحافي كبير يضم نحو مئة صحافي وصحافية من جنسيات عدة اسرائيلية واميركية وعربية، ويجري ظهر السوم الجمعة لقناء مع عندد محدود من الصَّحَافِينِ الذين يرافقُونَهُ في جولته، يقتصر على ستة صحافيين من الدول التي تشملها

وبالنسبة الى الصدول الزمني للزيارة، فإنهآ تبدا مساء البوم السبت بوصول الرئيس لُسْيِسْرَاك الى دمسْنُقُ حسَيْتُ يُقَسِمْ في فَنَدَقَ استيسريديانَ ثم ينتَسقل الى استرائيل التي يغائرها في ٢٢ تشرين الأول (اكسوبر) ويزور بعسدها مشاطق الحكم الذاتي الفلسطيني في

اليوم التالي ويقوم بجولة في القدس وينتقل شسيراك بعدئذ الى الأردن حيث مضمى ليلتي ٢٣ و ٢٤ تشرين الأول (اكتوبر) ثم يتسوجَّمه اليَّ لبنان من ٢٤ الي ٢٥ من الشبهر نفسه، ويغاس بيروت يوم ٢٥ متوجها ألى

مطار القاهرة حيث يلتقي نظيره المصري.

اكدانه رفض دعوات لزيارة اسرائيل كما يرفض توجيه دعوات لاسرائيليين

فاروق حسني لـ الحياة : لا تطبيع ثقافياً قبل استعادة الحق العربي كاملا

🗆 القاهرة - من حمدي رزق:

بالسياسة المصرية في هذا المجال.

ونفى أن يكون سبب رفضه التطبيع الخوف من تأثير الثقافة الإسرائيلية، مؤكداً أن الدي مصر عُنَاداً ثقافياً يِحْيِفُ الجميعِ، ولا نَخافُ عليه من أحده. والشيار الى انه رفّض دعوات لرْبِأْرة اسرائيل، مثَّلما برفضٌ دعوة اسرائيليين

وفيماً يأتي نص الحديث: • يرى البعض أن موقفك تجاه التطبيع اكثر تشددا من الموقف العام للحكومة المصرية؟

~ انا وزير في حكومية منصبر، وملت بسياساتها، ولكن لكل سياسة وقتها. وهناك تطبيع حصل، ويحصل بدرجة أو بأخرى، في سجالات عدة سياسية واقتصادية وتجاريا وسَـيَـاحـيـة. من هنّا يأتي إلحـاح الجـانُـ الإسرائيلي على التطبيع الثقَّافي، الذِّي اعتبره الورقة الآخـيـرة لدينا. وهي ورقّة مؤجّلة الى

بتحقق تطبيع ثقافي.

- نعم، شروط موضوعية ترتبط بالتوصل الى سلام شامل وعادل، واستعادة الحق العربي كاملا، وحينئذ يمكن ان يحدث تطبيع ثقافي منَّ دون أن يطلبه طرف من الأخر. أما المطالبة به الأن فهي تعني القفر على الواقع.

إسرائيلية لكم بعرقلة السلام؟ - هذه الإتهامات محض افتراء. نحن مع السيلام، وثقافتنا ثقافة سيلام. وأضر بليل على ذلك أنَّ العرض الذي قدمته وزارة الثَّقافة

المصرية في الاحتقالات الاخبيرة في ذكرى تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٣ كان يتحدث عن السبلام. منصس ماتيزمية بالسيلام كاختديار استراتيجي. ولكن لكل فعل وقته. وبصفتي مسؤوّلاً عَنْ الْفَعْلِ النّقافي المُصْرِي، اقوّلُ إن هذاً ليس وقت التطبيع في مجال الثقافة.

• ولكن هناك مثقفين مصريين يؤيدون التطبيع، هل ترى في ذلك اضعافاً للموقف الذي تتبناه؟ - لا يوجد تطبيع في المجالُ الثقافي، إذ لا ممكن اعتبار موقف آثنين او ثلاثة من المتقفين مؤثراً في هذا المجال.

 ما تعليقك على ما يقوله بعض الإسرائيليين عن وجود خوف في القاهرة من التطبيع حشى لا يؤثر في

- ندى مصر عتاد ثقافي يخيف الجميع، ولا نخاف عليه من أحد. نحن نشارك مع فرنسا في احتفالية كبرى في مناسبة مرور ٢٠٠ سنة على عدء العلاقات الثقافية. وستعرض القاهرة أنتاجها الثقافي لمدة سنة كاملة في باريس. وهذا يعنى أن القاهرة لديها ما تقدميَّه، وليس في مقدور ّ احد ان يقارن بين القاهرة وتل ابيب عندما يتعلق الأمر بالثقافة. فالقاهرة تُعد ضلعاً في المُربِّع الذِّي يضُمُّ أربع عواصم ثقافية كبرى فيَّ العالَم، مع باريس ولندن ونيـويورك. وحتى روَّما تأتي بعنها، فهل يمكن القول بعد نلك، إِنَّنَا نَحْشَى تَاثِيرِ التَطْبِيعَ عَلَى الثَقَافَةُ أَلْمُصرِيةً.

• فل تلقيت دعوات لزيارة إسرائيل؟ - نعم، وكسان أخسرها دعسوة من الوزيرة السابقة شُولاميت الوني، وقد رفضتها. • هل طلب مثقفون اسرائيليون توجيه دعوات لهم

- يعرف الجميع انني لا اوجه دعوات السرائيليين. لم يحسَّث هذا، ولن يصدث إلا بِالشِّرُوطُ ٱلتَّي حَدَّنَتِهَا، وفي اطار سَلام كَامَل

🖪 رفض السيد فاروق حسنى وزير الثقافة المصري اي تطبيع ثقافي مع اسرائيل «قبل الشوصل الى سيلام شيامل وعادل واستعادة الحق العربي كاصلاً. واكد ان هذا النوع من التطبيع ،مؤجل، كونه الورقة الاضيرة لدينا. والوقت لم يحن للنظلي عنهاً،.

وقال حُسني، في حديث أجرته معه الحياة، إن اتهامه بمناهضة السلام إفتراء موضحاً ان السلام اختيار استراتيجي لمصر، وانه ملترم

حين، فالوقت لمّ يحنّ للتَّخليّ عَنْها. ولكن عندماً تتقدم عملية السلام وتصفو النوايا، يمكن ان

• هل يعنى ذلك أنك تضمع شمروطا للتطبيع

هل ترى أن هذه الشروط وراء اتهامسات

في الخوض تفصيلا في تلك العملية خلال

جُولات المنافسة والمناظرتين اللتين اجراهما مع

منافسه روبرت دول باعتبارها منطقة ، حقل

الغام، أولاً، وباعتبار الحديث عنها ليس مضمون

النقاط الانتخابية، كما انها بعيدة - كغيرها من

شؤون السياسة الخارجية - عن الهم الانتخابي

الامسيركي الأمن زاوية اظهار قوة الرئيس

الاصيركي والصراء الخارجي ومن زاوية تأكيد العلاقة التاريخية مع الدولة اليهودية وضرورة حمايتها مر منطق الاتفاقات الاستراتيجية

الموقعة بينهما والتناغم مع اصوات اليهود (ستة

ترحيب اسرائيلي بعدم زيارة دوشاريت الى بيت الشرق

رحبت اسرائيل أمس بقرار الرئيس جناك شييراك عدم اصطحبات وزير خُارجينَّهُ هيرفيه دوشاريتَّ فَيُ رْيارْتُه لَاسرائْيِلْ اُصَنْجَاجَّاً عليَّ اعتراض الحكومة الإسرائيلية على عـزم الوزير الفرنسي زيارة وبيت الشرق، الْقُر غير الرَّسْمَي لَمُظْمَّة التحرير الفلسطينية في القنس،

وتنسال الناطق باسم وزارة الخارجية الإسرائيلية داني شُعِكُ: والقد ذكرنا الفرنسيين خيلال الأيام الماضييةٌ بموقفنا التبيثي في هذا الموضوع ونحن نشيعر بألارتباح، لقرار شيراك. وأضاف أن «استرائيل تعارضُ أي نشاط سياسي أو بيلوماسي للسلطة الفلسطينية في القَّدْس، وأعلنت الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا اول من أمس أن وزيس السدولة للصحة هيرفيه غيمار كلف التوجه الى «بيت الشرق» وان الفلسطينيين والاسرائيليين أبلغوا بهذا القرأر ويرافق غيمار الرئيس الفرنسي في جولته في الشرق الأوسط بصغته مفاوضا في محادثات الديون مع

. أيه) ووزارة النفاع (البنتاغون)

تمديداً، في السَّاحة الأميركية كثيراً من الدهشة. إذ في وقت بيدو الرأي العام الاميركي غير مهتم بتلك المنطقة، يلاحظ أن الادارة تبدي اهتماما كبيراً يتحلى خصوصاً في ملغي النفسط وعملية

. تسوية الصراع الاميركية الطنية غي بعض التناقض والاهم أنه ملايين يپودي).

يقلل اهتمسام المرشسمين بالخسارج ويجمعل الاميركية لعملية السلام مستمرة بصرف النظر المتنافسين ينظرون الى الشيرق الاوسط من خلال عن نُتَيجة الانتخابات، وإن كان فور المرشع المسالح الانتخابية بحبيث ينخفض الافتمام الرسمي الى الحد الذي لا يتناقض مع رؤيةً دول ونائب جاك كمب يعنى مزيداً من الميل المصلحة اسرائيل وعدم الضغط عليها في مقابل مراكز الأبحاث او العمل الاستراتيجي الاميركي. واستطراداً، فأن الرئيس بيل كلينتون لم يتردد في عقد قمة في واشنطن لانقاد عملية السلام صَغط على الاطراف العربية، وخصوصاً سورية، في ظل ، تحسالف، بين تكتل ليكود وبنيامين نتأنياهو مع الحزب الجمهوري بعدما فشلت بعد الانتفاضة الثانية ، وفي ارسال السفير أمسال كلينتسون في دعم رئيس حسزب العمل ينيس روس الى المنطقة، ونلك في اطار الحرص الاستراتيجي الاميركي على تحقيق سوية الصراع العربي - الاسرائيلي باعتبارها مصلحة طريلة الاجل. لكنه (كلينتون) تردد كثيراً

الى أن دول يقول: «يجب دعم أسرائيل! وهذا على رأس اولوياتنا، بينمسا ارى انه يجب تؤسس دولة فلسطينية، غير انه يستدرك بالقول ان - هذا الرأي لا يمثل الرأي التسقليدي للاميركيين.

للامسور الاخسريء واشسار الي أن الموقف الاميركي «لم يتغير من حيث التزام التوصل الي سلام شامل في المنطقة واهمية السار وفى الاطار نفسه، يرفض ديفيد وولش، معاون مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط روبرت باليترو، الاتفاق مع الراي القائل

ويلفت وولش الى صعوبة، المفاوضات بين

ضغوط اسرائيلية للالتفاف على موقف الاتحاد الاوروبي

من نُور الدين الفريضي:

على الموقف السيساسي للبلدان الخمسة عثير حيال عملية السلام في الشسرق الأوسط وللواجسهة الأنتقادات المتسسمة التي تسبب له مده الأيام داخل ا موسسات الاتحاد الاوروبي ودعوات بعض النواب الى تعليق اتفاق الشراكة المبرم مع الدولة العبرية. وبرز في الاجتماعات التحضيرية لدورة البرلمان ان المجموعة الأشتتراكية، أكبر مجموعة سياسية في البرلمان الاوروبي، تعارض أطلاقً البرلمان تهديدات ضد اسرائيل في دورة الأسبوع المقبل. وفسرت مصادر المجموعة نفسها اللوقف المعارض لانخاذ عقويات اقتصادية ضد اسرائيل بدوافع «اجراثية» إذ أن البرلان سيبحث في دورة لأحقة الشهر المقبل تقريراً اعده النائب لويجي كـولياني عن مسيرة السلام في الشرق الأوسط لكن مصابر بيبلوماسية تحدثت الى «الحياة، عَنْ ضِغُوط تمارسها اسرائيل في صفوف مختلف المجموعات ألسياسية في البرلمان الاوروبي.

ومن ألمقرر ان يعسرض وزير الخارجية الارائدي رئيس المجلس الوزاري الاوروبي تقسريرا الى النواب الاريعاء المقسبل في ستراسبورغ يتناول الجهود التي ببنلها الاتحاد الاوروبي منذ اسابيع لانقاذ عملية السلام وكتلك الردود السطبية التي قابلت بها استرائيل طلب الأتحساد الشاركة في تسيير مفاوضات السيلام. وعلم أن السقييس الاسترائيلي في بروكستيل افرايم شاليفي سيعقد لجتماعات في ستراسبورغ مع النواب اعضاء اللوبي الاستراثيلي في متساولة لتطويق اتجاه تفهم اوساط البرلمان للصعوبات الني تواجهها السلطة الوطنية القاسطينية والحسؤول يون اتخساد البسرلان قراراً رُجرياً ضد اسرائيل خلال يورته الشهرية في الاسبوع المقبل في ستراسبورغ.

واوضح متصنير بيبلومناسي الى والحياة، أن استرائيل بادرت، على إثر البيان والقوي، الذي اصدره الاتجاد في بداية الشهر الجاري في لوكسمُّبُورَغ، بتنظيم حملة واسعة تستهدف الاوساط الاوروبية للالتفاف على طلبات الاتصاد الاوروبي باستعجال تنفيذ الاتفاقات المبرمة بين اسسرائيل والسلطة الوطنيسة الفلسطينية منها انفاق اعادة الانتشار في مدينة الخليل بما بساعدهان اعادة الثقة لبدء مسفساؤخسات الوضع النهسانى واستنتافها على السارين السوري والليفائي. كسما طالب الانحساد الاوروبي اسسرائيل بتشاركة اوروبية في بفع مسيرة ة المنافسة على اللقب اذ سبق النصية المنافسة على اللقب اذ سبق النصارات اصام قطر (صفر/۱). واهلاً المنافذة المناف

في استرائيل، وتمثل ٧٥ في المنة من صادرات بلجيكا نحو الدولة العبرية. وتتركز صناعة الماس في مبينة انتورب بنسبة ٨٠ في المئة

أ في اوساط الطائفة اليهودية. وبدا تائيسس الاتصسالات

الاسرائيلية في صفوف النواب الاوروبيين عبر أعتراض المجموعة الاشتراكية، خلال الاجتماعات التحضيرية مع بقية المجموعات 🗷 تبنل استرائيل جسهوداً السياسية، أصدار قرار يهند مكثــفْــة في اتّحِــّـاهُ النّوابِ الاوروبيين والمقوضية للالتفاف اسرائيل بتعليق اتفاق الشراكة معها. وفي المقابل يبذل النواب

اعضاء الجمعية البرلمانية للتسعساون العسربي - الاوروبي حهوداً من أحل أصدار القبرار البرثاني في دورة الأسبوع المقبل في اطار بحث القضيايا العاجلة. وقَّال مصدر نيابي ان مصاعب المفاوضيات الفلسطينية -الإسرائيلية تستدعى الاستعجال في الضغط على استرائيل لأنها تضَّع عراقيل اضَّافيةٌ حالت دون تنفيد الإتفاقات المبرمة. ويعد الموقف البسرلماني الراهن الأول الذي تنضر فيه البرلمان الاوروبي بالنسبة الى الموقف السياسي الذي اتخذه وزراء خارجية البلدان

المجلس الوزاري بالضغط عليه

لاصدار مواقف أكثر حرماً.

الاعضاء وقد جرت العادة على ان سورية. يستبق النواب الاوروبيون

> وتتمهم اسسرائيل الاتحساد الاوروبي بالانحسياز للحانف العربي لتبرير رفضها الاستجابة لطلب الاتصاد المساركة في دفع المسيرة السلمية. ويرى سفير مصصر لدى الاتحساد الاوروبي الدكتور محمد شعبان أن المواقف الاوروبية التي تضمنها بيان لوكسمبورغ مكانت مترنة الأنها تمسكت بالأسس التي انطلقت عليها مسيرة السلام في مؤتمر مدریده. ونکر مصدر اوروبی ان مجلس وزراء الخارجية سيعيد بحث مسسالة المندوب الاوروبي

لتنابعة مسيرة السلام. وقال أنّ استرائيل قد تضطر، بفعل ضغط الديبلوماسية الاوروبية، الى قبول مندوب باسم الاتصاد ككل تقتصر مهمته دعلى تيسير وتشجيع تقدم المفاوضات من وراء الستار من دون أن يشمارك في سميسرها ألى جمانب المنسق الأمميسركي، ولا تفسفي المصسادر الإوروبيسة الاختلافات التي تشق صفوف البلدان الاعتضاء حتول برجات الاندفاع السياسي الاوروبي في مسيرة السلام في المنطقة، ونكرت بان المانيا تظل العائق الاكبر امام تقبوية الحبطسور السبيناسي الاوروبي وكسانت أعستسرضنت في القمة الأوروبية الأخيرة على ايفاد المبعوث الأوروبي ديك سبرنغ وحسالت دون اتفساق البلدان الخمسة عشر على تعبين مندوب اوروبي دائم لتابعة مسيرة السلام. وفي خطى المانيا تسير الديبلوماسية البلجيكية على غير عادتها. ولفت موقف وزير الخارجْية البلّجِيكي اريك ديريك الذي كان أسفاً فيه «للقطيعة» بين اسرائيل والاتحاد الاوروبي، ورأى متصدر مطلع أن تراجع الموقف البلجيكي قاد يعاود الى أهميلة مصالح صناعات الماس البلحيكية

شاهدوها الآن داخل معارصنا ...

الوكلاء المعتمدون: – 🗲 جدة: مؤسسة الناعي هيونداي ت: ١٠٥٠٥٠٠٠ 🏐 الرياض: مؤسسة الوعلان ت: ٤٩١٠٨٠٨ - ١٠ 🏥 الدمام: الجدوعي هيونداي للسيارات ت: ١٥٠١٠١٠٠٠ 🕳 الرياض: مؤسسة الوعلان ت

الانتخابات الاميركية والشرق الاوسط (٢من٢) الاميركيون يُطلون من وراء الميطات على. ■ القييس المجتلة – أ ف ب -

🗖 واشنطن – من إبراهيم حميدي:

يثير موقع العالم العربي، والشرق الاوسط

ويمكن الحديث عن اربع مستويات من الاهتمام الامسيركي بالمنطقة. هي: اولاً، اهشتمام المواطن العمادي المنصب على التمطيم والعمل والرعماية المسحية والضرائب والضدرات والجريمة. ولا يبالى هذا النوع من المواطنين كثيراً بما يجري في العالم، إذ يبدو أن المحيطات التي تلف بلادهم تُتركُّ لديهم شعوراً بالانعزال. ثانياً، الستوى السياسر الذي يعبر عنه المسؤولون في وزارة الخارجية والبيث الابيض. ويشرواح هذا المستوى بدوره مِين المستوى الاول ويعبر عنه المسؤولون المحليون والفيديراليون وقت الصاحة، والمستوى الثالث المنه مثل في المسؤولين في مبراكز الابحاث الاسترانيجية. اماللستوى الراب فيو الذي يعبر عنه مسؤولو وكالة الاستخبارات المركرية (سي، أي

ويضع وجبود هده السيتويات السبياسة

وفي الوقد نفس، يعنى ذلك أن الرعاية شمعون بيريز في انتخابات ايار(مايو) في اسرائيل. ويشير المعلق الحصافي جون بيرسيا

ويقول بيرسيا وهواحد المعلقين في - اورلندو سنتينال، أن فموز الجمسهموريين يعنى أزدياد انحياز واشنطن للنولة العبرية مع عدم التركيز على مفاوضات المسار السوري بالقدر الذي كانت تركر عليه الادارة الديموقراطية وتنظل ذلك في قمتين بين كلينتون والرئيس حافظ الاسد في جنيف وبمشق وفي نحو ٢٨ جولة مكوكية

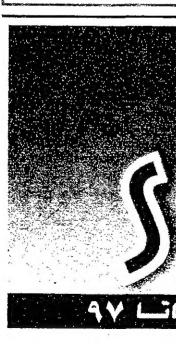
لدى واشتطن لـ «عزل، سورية حالياً في ضوه التركيز على المسار الفلسطيني، وقال نيكولاس بيرنز: «لابد من اطفاء الحرائق التي ظهرت في اساس عملية السلام قبل التوصل الى (معالجة)

قام بها الوزير وارن كريستوفر في المنطقة.

ويؤكد مسؤولون أميركيون عدم وجود نية

دمشق وتل ابيب على عكس ماكان عليه الوضع مع القلسطينيين والاردن حيث هناك تاريخ من الأتصالات، ويقاول أنه ومن يون اتصالات صباشرة الايمكن الوصول الى انفاقات، بين





إن سيارة سوناتا الجديدة تتمتع بميزات جديدة . فهي سيارة عائلية واسعة ، مريحة ، إنسيابية وتشعرك بالأمان عند القيادة .

هناك تحسينات جديدة أعطتها الهدوء والرفاهية والراحة للراكب .. مضافه إليها الأداء الأمثل والقيادة الرائعة على الطريق.



يهدان عروص سراء جنوء

بالديادان للكوملة

يهية والمعارض لهيج عشارة هن

يبرز الشرك سوشتهم في

يندر سرغب ونعول

بنصاع فتصاب مي مغارب

للنباد أففر وغيشش الكيير

الفندر الصماعي

ا مرحة استثوراء عن حد قيورة

وخداشة والدرنا المشوقي

أغرام للسراسيوات ببغور

حازت موصحة لنعم وهي

كالرم كماروعات

الدعة عبية للمشروعة

تعسن للقويل سجويها

الغبير الانتساشي)

الرحة السطنورات في أحد طوية الرق المنسول فالتي المنسول الأ

حالان مرسية بعد وعلي

معاولين سعسسري عالث تأنف عب تعتبوها

تروط عاصة:

ننس سنوعت بعدك

نعنس حساره عي ميع

المادرة للسب والدرة المشد

تقوير شعويتساعة واغشط

اسارةايو

عمران شخصت فارتب

واشنطن بوست : خلل

میکانیکی قدیکون وراء تحطم طائرة تى دبليواي

واشنطن - أف ب - نكرت صحيفة دواشنطن بوست، أدس الجمعة أن الدراسات التي اجريت

على حطام طائرة الد دتى بعليسو

اى، التى الله الله جرت فوق الاطلسي

بعيد اقلاعها من نيويورك في ١٧

تعبرض لالتوآء وانفجر نصو الخارج. وينجم هذا الالثواء عادة

عن انفجار دمن الدرجة الثانية،

تكون سرعته وقوته اقل من سرعة

وشدد المحققون النين اوردت

اقوالهم الصحيفة أن المسار الذي

اتخنته شظايا الخزان يظهر ان

وقَالُ مسؤول في قوات الامن يشارك في التحقيق طالباً عدم

الكشف عن اسمه دمن الناحية

العلمسية فيإن الأثثار التي لدينا

تنطبق على انفجار محدود اكثر

لكن السلطات اشارت الى انه

لا يزال بالامكان العثور على دليل

حول وقوع انفجار قنطة على

بقيية الحطام الذي لا يزال

وكانت الفرضيات الاولى التي

وضعت بالاستناد الى شهود ومع

العثور على أثار لمواد متفجرة

قليلة على الحطام تشبيس الي

انفحار قنيلة او صاروخ، لكن

المحققين عجزوا حتى الآن عن

الغطاسون يحاولون انتشاله.

منه انفجار قويء.

تأكيد نلك رسمياً.

الانفجار حصل داخل الخران.

وقوة قنبلة او صاروخ.

الشيشان يدعون الى اجراء انتخابات من دون استشارة موسكو

واضاف الناطق الإنعرف ماذا

تموز (بوليسو) الماضي اظهرت وجود خلل قد بكون وراء وقوع الكارثة. وكنان انفيجنار الطائرة التي كنانت متوجهة الى باريس قبالة شواطئ لونغ ايلاند ادى الى قبتل ٢٣٠ شخصا. واوضح المتققون للصحيفة ان تجارب كثيرة اجريت على حطام خزان الطائرة المركزي اظهرت ان الفولاذ

الشيشانية اصلان مسخابوف دان التي وقعها ليبيده.

وحرص الناطق الشبيشاني على التشديد أن رئيس الوزراء الروسى فيكتور تشيرنوميربين وعد ايضاً بتطبيق اتفاقات السلام. وقال اودوغوف دسيق وقلنا ونقبول اليبوم ونكرره غدأ اننا نحترم مجادئ الحل السلمي والحوار السياسيء. وتعليقا على أقالة ليبيد اعرب

الناطق عن اقتناعه ان هذا الإجراء بطل شعبيء.

عملية السلام التي اشرف عليها (يناير) المُقْدِل في خَطَوة تهدفٌ الى إغضاب روسيا التي ترى وقالت صحيفة وفيزافيزيمانا صرورة مشاورتها في هذا الأمر. غاربتاء اللبيرالية المعارضة دمهما وأعربت القيادة الشيشانية عن

لكنها مستعدد في الوقت ذاته لاستنشاف الصرب اذا قررت صوسكو ثلك. وقال الناطق بأسم الحكومة الشيشانية مولودي اوبوغوف امس الجمعة في اول رد فعل رسمي على إقالة ليبيد وترغب في استقرار عملية السلام لكن بعد ما حيصل في موسكو

ندن مستعدون لأي أحتمال،

رغبتها في مواصلة عملية السلام يكن موقفك من الكسندر ليبيد... فإن فصله سيخفف حدة التوتر في موسكو. ولكن السؤال هو ما الذِّي يمكن أن يحدث في الشيشان

واعلن امس الجمعة الزعماء الشيشانيون النين اعتبروا اتفاق السلام المبرم في أب (اغسطس) الماضي انتصاراً لهم في معركتهم المستمرة منذ ٢١ شهراً مع روسيا،

■ موسكو - أ ف ب - نقلت وكالة «انترفاكس» امس الجمعة عن

ولدى وصوله الى موسكو الاربعاء رفض بيري سلفا أي تمديد لموعد تطبيق هذه المعاهدة التي صدق عليها مجلس الشيوخ الاميركي في كانون الثاني (يناير) الماضي ويرفض البرلمان الروسي التصديق عليها. الاقتصادية لخفض هذه الاسلحة وهي حجة استند اليها الروس في تبرير

وتنص معاهدة ستارت - ٢ على خفض عدد الرؤوس الاستراتيجية الاميركية والروسية بمقدار التائين بحيث يصل حتى سنة ٢٠٠٣ الى ثلاثة

■ موسكو - رويتر، أف ب -في الشيشان.

بدأ الجنرال الكسندر ليبيد الذي بتمتع بشعبية كبيرة في روسيا نضاله من أجل العودة الى العمل السياسي امس الجمعة بعدما فحصله الرئيس الروسي بوريس بلتسن أول من أمس من منصبه في رئاسة مجلس الامن القومي. وفي اول رد قبعل على إقبالة الجنرال الذي وقع صعها أتفاق غروزني، اعلنت القدسادة الشيشائية أنها مستعدة لواصلة

مسيرة السلام كما انها مستعدة للحرب اذا قررت موسكو ذلك. وفي موسكو أشابت صحيفة اروسيسكي فيستاء التي يصدرها الكرملين بقرار فصل ليبيد الذي اعلنه بلتسن من على شاشات التلف يون اول من امس. واستخدمت تلاعما بالإلفاظ في أشبارة الى منعنى اسم ليبيث بالروسية وهو البجعة. وجاء في

غير ان معلقين أخرين أبدوا عدم اقتناعهم بأنّ رصيلٌ ليبيد سينهي مستقبل الجنرال السياسي او الشكلات الروسية، ومنها متَّاخُرات صْحْمة في دفع الإجور وسلام هش في الشيشان ورئيس بعاني من مشاكل صحية. اكبومستوم ولسكايا يرافداء «البجعة طارت بالأمس. ولكن الي

اين ستطير روسيا غداً،. وحنر ليبيد الذي نفي اتهام وزير الداخلية اناتولي كوليكوف له بتدبير دانقلاب زاحف، من ان روسيا ستشهد تخريفا ساخناء

عرصهم على اجراء انتضابات في مشيراً الى حال عدم الرضا الاقليم في ٢٧ كسانون الشسائي السائدة في الجيش واختفاق

يدور في عقول السياسيين الروس لكننا نحكم على الأفعال، واوضح اوتوغوف وأثبتنا اننا

مستعمون لتسويات جدية في سبيل السلام انقا مستعدون للسلام كما للحرب (...) اذا لم يبد الطرف الروسي عقالانية ويريد الحرب فهدده مشكلة الروس وقسال رئيس اركسان القسوات

الحكومة الشبيشانية تنظر بقلق الى الاحداث التي شهدتها موسكو. اننا نعي أن مستقبل الشيشان رهن كثيراً بكيفية حل الامور (في الكرملين). ونحن نعلن رسميأ اليوم اننا نحترم الاتفاقات

يدخل ضمن خطة متعمدة للرئيس الروسي بوريس يلتسن ليجعل من الكسندر ليسبسيد الرئيس الروسي المقبل، وقال «يبدو لي انه على الصعيد العملي يساعد الرئيس بلتسن ليبيد على ان يصبح رئيساً. فإنه يجعل ليبيد بسطك الطريق ذاته الذي سلكه هو جاعلاً من ليبيد ثائراً لتحويله الى

روسالطاب تاجيل تطبيق معاهدة ستارت الأخمس سنواثر

مسؤول كبير في وزارة الدفاع الروسية ان روسيا طلبت من الولايات المتحدة مهلة خمس سنوات لتطبيق خفض الاسلحة الاستراتيجية الذي تنص عليه

وقال المسؤول الكبير أن «قيادة وزارة الدفاع ترى أن موسكو لا تستطيع التقيد بالجدول الزمني لتطبيق ستارت - ٢ وتقترح تمديده خمس سنوات حتى العام ٢٠٠٨». ولم يتسن الاتصال بأي مستول في وزارة النفاع للتعقيب على هذا النبأ. ونقلت «انثرفاكس» عن المصدر أن أقتراح التأجيل سلم الى وزير الدفاع الاميركي وليام بيري خلال زيارته لروسيا التي

ويقول الاميركيون أن تمديد مدة تطبيق المعاهدة لن يغير شيئاً من التكلفة رفضهم التصديق على العاهدة بحالتها الراهنة.

آلاف وخمسمنة للولايات المتحدة وثلاثة آلاف للروس.

الصرب يهدمون جامع فرهاديا في بانيالوكا

الصرب بالمتفجرات عام ١٩٩٣ وبانه جسرم فسادح وعسمل بربري يستهدف ازالة كل وجود لهذا الأثر ذي القيمة التاريخية الكبيرة والذي كان أحد أجمل المساني الاستلامية في اوروباء، وأشار النباطق الي أن نبائب المنسق المدنى ميخائيل شناينر وطلب من ببليانا بلافيتش وقف هذا العمل الذي هو بمثابة استفزاز متعمد

من صرب البوسنة عشية اجتماع ورشة الحضرنضية وتوصية الى بعض اعضاء هذا البرلمان (المسلمين) بأنهم ليسبوا مرغوبين في بانيالوكاء. وأقائت أذاعة ساراييفو امس ان ايوب غانيتش وحسن مرادوف

وعز النين كابتانوفيتش وغيرهم من مسبؤولي حسرب العيمل الديموق راطي أجت معوا مع كسريشسمسيس زوباك وبادرانكو برليتش وبوجو رايتش وأخرين من كسار قادة حسرب الاتحساد النيموقسراطي الكرواتي البحث الامور المتعلقة بتشكيل السلطات الفيديرالي ضصبوصاً كانتون

بكرايشنيك وحسنره من الأثار أُلسُلْمُنَة لِتُصرِفَاتِهِ،

من جهة اخرى افائت صحيفة «ناشـــا بوريا» ان الجلســـة الافتقادية أخرغان والحميهورية الصربية، ستعقد اليوم السبت في مدينة بانيالوكا مصيث ستعلن رئيسية الجنصهيورية عن اشم ألمرشح لرئاسة الحكومة الجديدة ويتوقع ان يكون الرئيس الحالى

واشبارت الصحيفة الى ان بلافينش تشاورت مع عدد من القياديين الصرب حول الحكومة الجسديدة مكتمسا قسدم رادوفسان كاراجيتش نصيحته ايضاً الي

بلافيتش في هذا الشان، ويذكر أن برلمان كيسان صرب البسوسنة يتكون من ٦٩ نائبساً صربياً و١٤ مِسلماً.

وأفادت المبحيفة لن كولام مارفي الناطق باسم مكتب المنسق المدني لاتفاق السلام وصف قيام المُحَاثِّن الحَّسَادِلَةُ (البِلدويْرِ) الصربية بتسوية مكان جامع والاجسهارة الادارية في الاتصاد سلوبودان ميلوشيقيتش بصفّته فرهانيا في بانيالوكا الذي يعود الفيديرالم ضامن صرب البوسنة في اتفاق بناؤه الى العام ١٩٨٣ وتمسره ساراييفو،

والكرواتي كبريشيمييس روياك أجتب في بالي الأربعاء والخميس الماضيين واعلنا دعن أمكان انعقاد الحلسة الجديدة الرئاسة الدوسنة – الهرسك قريباً وتنفيذ الاتفاق حول تشكيل بقية المؤسسيات المشتركة من أحل تخطى الوضع الراهن، واعسرب كرايشنيك وزرباك دعن تفاؤلهما في شبأن مستقبل المؤسسات المشتركة وتجاوز المساكل التي

وتوقعت اوسناط مطلعية ان يعقد اجتماع مجلس الرئاسة على الارجح الاثنين المقسدل الا انه لم تتوافر معلومات حول مكان الاجتماع وقضية اداء كرايشنيك يمين الولاء للنستور البوسني. ونقلت اذاعة ساراييفو عن

اعترضت مهماتها حتى الآن،

السفير الإميركي في رَغْرَب بَيتر غولبرايت ان تصرفات كرايشنيك ،تتَّناقض مع اتفاق دايتون السلام وينبغي وضّع حدّ لها، واوضح ان واشنظنِ مسارست ضعطاً سيبلوماسيا على الرئيس الصربي

الاتحباد الفييديرالي الاضرى في وقت يتنزايد التوتر في مدينة مُوسِتَار بْتَيْجَة العَنْفُ الكُرواتي. وتقل تلفريون بلغسراد امس تصريحا لوزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل قيال فيه ان مستؤولي حلف شيمال الاطلسي والحروا ألاستحدادات الأولسة

لإرسال قوات جديدة لحفظ السلام في البوسنة، واضاف التلفزيون انَّ مسؤُولي الحلف في بروكسيل باروا الي ان المضططين العسكريين ديعملون على اسناس نشر نحو ٢٠ الف جندي وسيتم الاعلان عن نلك خلال مؤتمر دولي يعقد في باريس منتصف الشهر

ونكرت اذاعة ساراييفو امس ان ألافاً من البوسنيين اللاجئين في المانيا وتظاهروا في برلين ضد اعادتهم بصبورة قسبرية الى البــوسنة. وشـارك في هذه التظاهرة معثلون عن حسرب الخضر ورابطة حماية حقوق الشعوب،

وذكرت صحيفة مناشنا بورياء الصربية المستقلة ان العضوين

🗆 سكوبيا – من جميلٌ روفائيل:

📰 أعلن العيضيوان الصبريي والكرواتي في مبجلس الرئاســة البوسني ان الظروف مناسسة لعقد المجلس قريباً والبدء في تشكل المؤسسات للشتركة، فيما يعقد السرئان المنتخب للكيان الصسريي (٨٣ نائباً بينهم ١٤ مسلماً) جلسته الاولى اليوم مبيئة بانبالوكا.

يأتي نكك في وقت توافسرت معلومات أن رادوفان كاراجيتش يواصل توجيه قيادة صرب الحوسنة وتصباعيت استنكارات المسؤولين الدوليين ضد ممارسات الصرب الهانفة الى إزالة معالم الأبنية التراثية الأسلامية في بانبالوكا.

أفي غيضيون نلك تواصلت الإجتماعات بين قياندي حزب العمل الديموقراطي (الاسلامي) والاتصاد الديموقراطي الكرواتي في محاولة لايجاد حلَّ للمشَّاكلُّ القّائمة بين الطرفين بخصوص تشكيل السُّلطات النُّسْتَركة في العاصمة سارابيفو وأماكن أفي مجلس الرئاسة البوسني:

فرنسا: حركة انفصالية في كورسيكا تهدد رئيس الوزراء

يكون من الممكن تصور حجم الرد، في حال حصول اعتقالات.

وجرى تجمع ترالونكا ليل ١١ - ١٢ كسانون الثساني (يناير) الماضي واعتبر بمثابة غرض قوة عشية ريارة الى كورسيكا قام بها جاء هذا التحديد في بيان وزير الداخلية الفرنسي جان لوي صادر عن الجبيهة وأرسل الى دوبري واعلن الناشطون خلال هذا المهرجان هدنة في اعملياتهم العسكرية، والبدء ب معملية سلام

مع الدولة الفرنسية. وتبنت الجبهة الوطنية لتحسرير كمورسميكا - القناة التاريخية، الإعتداء بالمتفجرات الذي أستهدف مقر بلدية مدينة بورتو (جنوب غرب فرنسا) التي يتولى جوبيه رئاسة بلديتها. واعلنت المنظمة القومية المحظورة الخميس منسووليتها عن اعتداعين استهدفا الاربعاء مركز الضرائب وقصر العدل في مدينة أ نيم واسفرا عن اضرار مانية.

■ اجاكسيو (فرنسا) - ا ف ب اللازمة، حول ظروف تنظيم هذا المنظمة القومية للحظورة التجمع مضيفة في المقابل انه الن والجبهة الوطنية لتحرير كورسيكا - الْقَنْأَةِ التَّارِيخْية، رئيس الوزراء الفسرنسي آلان جسوبيسه امس الخميس بأن اي أعتقال لناشطين قوميين سيؤدي الى رد دلا يمكن تصور حجمه،

> محطة التلغزيون المحلية افرائس ٣ كسورسسيكاً؟ التي تأكيدت من صحته، ويأتى هذا التحنير بعدما اعلنت وزارة ألعدل الفرنسية فتح تحقيق صول تجمع نظمته والجبهة الوطنية لثحرير كورسيكا - القناة الشاريخية، قبل تسعة اشبهر وشيارك فيه قرابة ٢٠٠ ناشط متنع ومسلح. وجرى هذا التسجيمع في قسرية ترالونكا الكورسيكيسة ودعي اليسه صحافيون.

واضاف بيان الجبهة انها ستعدة لتقييم والتوضيحات

الخمير الحمر الى الجيش الكمبودي الملكي.

ملك كمبوديا يعتزم إصدارعفو

عن معظم المجرمين في سجون البلاد

■ بنوم بنه - 1 ف ب - اعلن ملك كمبونيا نورودوم سيفهانوك إمس

الجمعة عزمه على إصدار عفو عن معظم المجرمين المعتقلين حالياً في

السجون الكمبونية. وقال سيهانوك في رسالة نقَّلَها المُكتَنُّ الصحافَّ

الرئاسي أن العقو، الذي سيصدر في مناسبة عيد ميلاد الملك الـ ٧٤ في

٣١ تشرين الاول (اكتوبر) الجاري، سيفيد منه جميع المجرمين باستثناء الخطرين منهم. وياتي هذا الاعلان في اعقاب العقو الذي أصدره الملك

في اللول (سَبِّتَمبِّر) المَاضَيُّ عن أَيْنغ ساري احد اقرب المعاونين السابقين لزعيم الخمير المصر بول بوت، والذي انضم الى صفوف

الحكومة الكمبودية في أب (اغسطس) الماميي ما ادى الى انضمام ألاف

REQUIRED

Large Industrial Engineering & Construction company in Saudi Arabia is looking for Senior Managers & Engineers for both technical "design" department & "construction" department with strong qualifications & experience in any of the following disciplines:

Mechanical Engineers:

 Central Large Chilled Water, HVAC, & Plumbing Systems. Mechanical, Piping, Pumping, Water & Sewage Systems.

Electrical Engineers:

High, Medium & Low Voltage Electrical Systems.

Instrumentation & Control Systems. Fire Alarm, Sound, CCTV & Low Current Systems.

Senior Planning Engineers:

Min. 10 years experience in Civil, Electrical or Mechanical Engineering & Primavera Software.

Senior Safety Engineers:

Min. 10 years experience in International Safety Regulations & Codes.

Land Civil Surveyors:

Min. 10 years experience in hands-on surveying techniques on large construction projects such as civil, industrial, power

AutoCad Design Engineers:

Mechanical, Electrical, Steel & Civil Structure.

Structure Design Engineers (Steel or Civil):

Attractive remuneration package and incentives. Only top qualified candidates, please call our

Human Resources Dept. Tel.: (966-2) 669-5894 / 669-4725 Fax: 669-2575 / 660-9432 Jeddah, Saudi Arabia, OR Tel.: (961-1) 352-405 Fax: 352-535 Beirut, Lebanon.



حركة الاحتجاج على الفساد تعم بلجيكا وتظاهرة اليوم تضم مليون شخص

القاضى جان - مارك كونيروت عن ادارة التحقيق ويعتبره الراي العام البلجيكي بطلأ قوميا لدوره الشجاع في مُلاحقة نبول المُلف وفيه مؤشرات الى تورط الطبقة

العليا في البلاد. وتعيش بلجيكا حالأ تشيه حال الانتفاضة الشعبية تقوم بها الطبقات الفقيرة وابناء المسدن مستسبوسطو الدخل والانتلجنسيا والصحافيون وساكنو الأرباف. فالاحتجاجات لم تتوقف طوال أسبوع كامل ويبدو من غيس المؤكد اين ستنتهي

وتعكس هذه الموجسة النادرة

في القارة الأوروبية مشاوف من انْ يعمد القائمون على الأمور الى تمييع ملفات القسناد ومنها فضائح قنتل وتجارة بالأطفال

القاصرينِ. وعسمت البلاد مسوجسة من الحماس للادلاء بمعلومات عن

الكثير من القضايا الأساسية في

ملف القساد المجمد، نجم عنها

من اسماعيل زاير:

■ في واحـــدة من أوسع حملات الاحتجاج الشعبي في تاريضها شات حركة النقل في مبناء انتويرب وتعطلت حركة المرور في الطرق العامة في معظم ألمدن البلجيكية واقدم افراد فرق المطافئ على اغراق سبنى وزارة العشل بالمياه التنظيفه من أدران الجريمة والفسادء كما قال ناطق

وتتهيا اليوم عشرات القرى والمن لمساشسرة زحف علي العاميمة بروكسيل يتوج غدأ يسترة ينتظر ان يصل المشاركون قيها الى مليون مواطن يتقدمهم ألاف الأطفأل مطألدين بالكشف عن الفساد والجريمة بعد بروز مخاوف من محاولة الحكم والطبقة السياسية تمييع مساعى والقضاة النظيفين، في الكشف عن

خببايا محسلسل قيتل وخطف الإطفال واحتجاجأ على تنحية

كينكل يدافع عن غالى ويرفض الانتقادات الهدامة الموجهة إليه

■ هامبورغ (المانيا) - أ ف ب - دافع وزير الخارجية الأَلْمَانِي كَالْوُسْ كَيَنْكُلُ أَمْسَ الْجِنْمَعَةُ عَنْ الْأُمِينِ الْعَامِ للامم آلمتحدة بطرس غالي رافضاً «الانتقادات الهدامة» الموجَّهة اليه، فيما تستمر الولايات المتحدة في

معارضتها لأعادة انتخابه. وشدد كينكل في هامبورغ (شمال) على أن قوة الأمم المتحدة درهن بارادة النول الأعضاء فيهاء موضحاً أنه يجب اصلاح المنظمة الدولية بشكل طارئ دوهي في حاجبة بالتالي الى التزام الدول الاعضباء وليس الي انتهادات هدأمة، في اشارة واضحة الي الولادات المتحدة. وجاء تصريح كينكل أمام غالى في مناسبة تسلم ٢١ قَـاضياً مهامّهم في المحكمة الدوليّة لصقوق

البحار ومهمتها البت في النزاعات المتعلقة بالبحار. وكأن كينكل أكد أمس الخصيس أن يون ستنتظر نتائج الانتخابات الرئاسية الاميركية في الخامس من تشريّن الثاني (نوفمبر) المقبل لأعلّان موقفها بشانٌ خَلافَة بطرسٌ غَالَي الذّي تنتهي ولايتَهِ في ٣١ كَانونَ

الأول (ديسمبر) المقبل. ودعا غالي في كلمته اعضاء الامم المتحدة الي اقتراح افكار حول الاصلاحات المطلوبة، وإذ يجب ان يكون وأضحاً ما هي الارادة السياسية للمنظمة النولية. فهل يريدون من الأمم المتحدة أن تلعب دور شسرطة حديدة، أم أن تهتم بالقضايا الإنسانية؟، وقال كينكل أن بلاده لا تصر على قبولها عضواً دائماً في مجلس الأمن الدولي، داماً إذا تم الاتفاق على توسيع مجلس الامن فاننا نُريد طبعاً أن نكون موجوبين، خصوصاً أن غالبية اعضائه ترغب بنلك، واضاف أن تركيبة مجلس الأمن ولا تعكس واقع العالم كما هو عليه اليوم، وانما نتيجة الحرب العالمية الثانية، وفي تصريح الى صحيفة المانية قال غالي انه يؤيد بقوة انتخاب المانيا عضوا دَانُمْاً في مسجلُس الأَمَنّ الدولي، الا أنْ الأمسرّ مسرهونّ بموقف الجمعية العامة للأمم المقحدة.

زعيم جماعة أوم اليابانية يتحمل المسؤولية عن حادث الغازات السامة

الكشف عن تفاصيل مثيرة تغرر

الاطروحسات التي يقسدهسا المفسريون والمحشجون. ومثها

الفضيحة التي كان ويلي كلاس،

السكرتير السابق لخلف الأطلسي

احد ضحاباها، وتتعلق برشاوي

مقابل شراء طائرات مروحية

ايطالية ترافقت مع اغتيبال ثائب

رُنْيسَ وزراء سابق على أيدي قتلة مأجورين من المافيا بفرعها

البلجيكي. وتوصلت تصفيفات

الأسابيع الأخيرة الى كشف هوية

القتلة ومكان أقامتهم وأدى نلك

الى اعتسقال وزير يقف وراء

كما كشفت صحيفة أدي

مورغن، اليومية تفاصيلُ عن دورً

واسع للسياسيين في تجارة

الرقيق الأبيض واستيراد نساء

من دول استيا. وجاء في تقرير

نشس امس في الصحيفة أنْ

مافيات الجنس حصات على

تسبهبيلات منشلة من السلطات

المختصة في البلاد مقابل المساركة

■ طوكيو - أ ف ب - خرج شوكو اساهارا، رُعيهم جبماعة «أوم» المنهمة بقتل ١٢ شخصاً ببـث غازات سامة في مترو طوكيـو في العـامُ أ ١٩٩٠ عن صبحته امسس الجمعة للمرة الاولى منذ بداية محاكمته قبل سنة اشهر مؤكداً انه ديتحسمل كسل المسؤولية، لكنه دبسريء تَصَامَاً، مِن كَلَ التَّهُمُّ المُوجِيهَةُ السَّيُ

وانلى اساهارا امام المحكمة بتصريحات متناقضة أذ قال رفي ما يتعلق بهذا الحادث (مترو طوكيو) اتحمل كل السوولية، غير انه مُساكِّبُ أَنَّ آخْساف دَانِني بِرِيءَ تَعَامَساً. أَرْفِدُ أَنَّ أَنْشَر الْحَبُ وَالتَعَاطَفُ فَي كُلُ الْقَلُوبِ فِي الْعَالَمُ

واضاف دانني اتعنب حين اشاهد كل ما في العالم من آلام، ورفض اساهارا منذ بداية محاكمته في ٢٤٪

نيسيان (ابريل) الماضي القول اذا كان مننباً ام بريئاً في اعتداء مترو طوكيو وفي التهم الاخرى الموجهة اليه والى طائفته. وقسال أنه تكلم في المساكسة دلانه تلقى رسالة، مضيفاً دحتى الآن لم اكن افكر باي شيء

وکان بث غازات سامة في مترو طوکيو في ۲۰ آذار (مارس) ۱۹۹۰ انت الى مقتل ۱۲ شخصاً واصابة اكثر من خمسة ألاف أخرين بالتسمم. ولدى افتتاح مصاكمته اكتفى أساهارا بالقول انه ‹أنجز الحقيقة الطلقة، وانه «لا يتأثَّر بامور مثل غياب الحرية والمعاناة، مضيفاً ﴿ لَا اعتزم قول ﴿

على الاطلاق.

Large Industrial Engineering & Construction company in Saudi Arabia is looking for General Manager

- Have worked with large well known international companies specialized in construction of heavy industrial mechanical projects, including large power plants, oil &
- Have minimum 5 years experience as General Manager or in top management positions.
- Be mechanical engineering graduate from a major university (MBA desirable).
- Have leadership skills and strong personality to manage all project managers.

Attractive remuneration package and incentives.

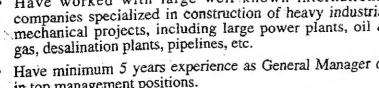
Human Resources Manager to secure a confidential meeting

Tel.: (966-2) 669-5894 / 669-4725 Fax: 669-2575 / 660-9432 HRD, Jeddah, Saudi Arabia.

REQUIRED

General Manager (Mechanical)

for heavy mechanical and industrial construction projects.



Only top qualified candidates, please call our with our Executive Vice President.

OR Tel.: (961-1) 352-405 Fax: 352-535 HRD, Beirut, Lebanon.

AL HAYAT SATURDAY 19, OCTOBER, 1996 ISSUE NO 12290

في سوق لندن (١٧٠١٠ توليد نشن الصبقي)

مصادر أن شركة دبريتيش ايرويز،

ليبرتيء في المغرب وتونس ساهم

في تطوير حركة السياحة

الفُرنسية الى هاتين الدولتين على

رغم أن لطفي بلحسن لم يحقق

هدفسه بنقل ثلاثة مسلابين سسائح

فسرنسي الى المنسطقية سنوياً.

وترى الجهات المغربية أن

الابقاء على هذا الهدف السياحي

يقف وراء الرغبة في شسراء أسهم

«اير ليبرتي» على اعتبار ان خط

الدَّار البيضَّاء - باريس يظل من

اهم الخطوط وافضلها. أذ ينقل

معظمهم مهاجرون مقيمون في

ينكسر ان اير ليسبسرتي

الموضوعة تحت المراقبة القضائنة

مهددة بالإفلاس بعد الكشف عن

خسائر فاقت ٥٠٠ مليون فرنك

فرنسي منيت بها في الأشهر

التسعة الأولى من السنَّة الجارية،

مما بفعها الى إعادة بعض

طائرات داير باص، وبيع بعضها

الأخس والاستسغناء عن جسزء من

العناملين وتقليص عبد الرجلات

وتعتقد بعض المصادر المالية

ان عَجِرْ شركة بلحسن قد تكون

اكبر من المبالغ المعلن عنها حتى

الأن تضاف اليبها ديون متراكمة

لدى محسارف فرنسية لم يكثنف

حجمها ومعظمها، حسب بعض المسادر، مستحق لمصرف دكريدي

داخل فرنسا وخارجها.

٧,٥ عليــون راكب سن

ويري مراقيون ان نشياط داير

ALHAYAT / BUSINESS

النفط فى سوق لندن YE. 2-(مزيج برنت) (دولار ـ برميل)

في سوق لندن اقفال الجمعة \$ 449.9-السعرالسابق تسليم كانون الأول (سيستبر) ٩٦ TA: T+

الذهب

الخطوط الملكية المغربية تسعى الى تملك ١٥ في المئة من أسهم ايرليبرتي

من محمد الشرقي:

ونيس وزراء سابق على أبرون

صاحب وزين من المافعيا بفرين

الإساميع الاخيرة الي كتطابية

انقتلة وسكان أقاستهوالرة

مودغن اليوسية تغاصيا عزلا

الرقبيق الاميض واستبرادنيا

من دول اسسيا، وجاء لم علي

م جماعة أوم اليابانيا

مل المسؤولية عن دالا

الغازات السامة

وكيو - " ف ب - خرج شوكو اسقارا

سماعة - أود المشهمة بقتل ١٢ سفما

ازات سامة في سترو طوكبو في لدم

ن صسمت أسس الجمعة للعرة الإل

الطّي السناهارا اصاد المحكمة بتصريفات الملة الدّقال: في ما يشعلق بهذا العلق

وكعو) التحصل كن المسؤولية، غيراه

و أن أضاف والله بريء تعاسأ ارها!

عب والنسعاطف في كل القلود في لطام

اف وانتنى العند حين اشاهد كارداني

ل استاهارا منذ بداية محاكمته في ا

البريل) الماضي القول اذا كان منسال

اعتداء منرو طوكيو وغي النهم الإغرا

لسال أن تكلم في المصاكسة وإن تالم

صَمِيعًا محتى الآن لم اكن افكر بأي أمرًا

بِثْ غَازَات سنامة في سَرَو طَوْكِيْوِ فِي ا

بس) ۱۹۹۵ ادت الى مقتل ۱۲ شفه كثر من خمسة الاف اخريز بالتسه

افتتاح مصاكمت اكتفى أساهارا بالغزا

الحقيقة المطلقة وانه ، لا بقائر بالل

الحرية والمعاناة، مضيفًا . لا اعتزه فإ

General M

Large Industrial Er

Saudi Arabia for heavy mechanic

Have worke

companies sp

mechanical F

gas, desalinat

Have minimu

in top manage

Be mechani

university (M

Have leaders!

project manag

Only top qu

with c

Tel.:

Attractive rem

Human Resources

Fax: 669-2575 / OR Tel.: (961-1) 35:

ليه وائى طائفته

RI

ا قالت مصادر مغربية ل «الحياة» أن عروض شراء جزء من استهم شيركية داير ليبيرتي، المعروضة أمام القضاء الفرنسي ستتم مطلع الاسبوع المقبل وسيتولى جاك مايو رئيس شركة منوفيل فرانتيير، السياحية عرض الاقتراح باسم تجمع من الشركات الفرنسية والمغربية على راسها شركة والخطوط الملكية المغربية، واضافت المسائر أن الخطوط الغربية ترغب في تملك حصص تراوح بين ١٠ و١٥ في المئسة من مجموع أسهم شركة داير ليبرتيء التى يعلكها رجل اعمال فرنسى من أصل تونسي يدعى لطفي

وحسب المصاير تقسيها، فإن جسهات قسريسة من الحكومية الفرنسية لا تعارض بيع جزء من الاسهم لجهات مغربية على اسباس أن الشيركية متوجيهية في الأصل لتنمية السياحة بين فرنساً ودول شيميال افتريقينا. وتقول المساس أن شخصيات فرنسية تملك مصائح اقتصادية في المغرب

ربيقو مونسي، المالية التي تساهم بنسبة ٣٣ في الملة من مجموع أسبهم داير ليبرتي، التي تقيم تصالفات مالية مع مجموعة ببولوريء المسأهمة في راس مال مجموعة وأوناه المغربية الناشطة في السوق الفرنسية.

ان شراء بعض اسهم دايرليبرتي، من شيانه مسساعدة «الخطوط المغسربيسة، على الدخسول في تحالفات تحتاج اليها في المرحلة المقبلة بسبب زيادة المناقسة في قطاع النقل الجنوي، واعتبر انْ عملية التملك تساعد شركته على الابقاء على قدر من التنافسية امام الشركات الكبرى. وكانت والخطوط المغربية، أعلنت مطلع الشبهر الجاري عن تحسن كبير في نشاطهاً وزيادة في الارباح بعد سنوات من اعادة الهيكلة، وهي تقول انها مؤهلة مالياً وتقنياً للحصول على تلك الاسهم. كما أن تحالفها التقليدي مع «اير فرانس»

التي تساهم في ستَّة في المُلَة من راس مسال دائخُطوط المغَسريسة، يجعلها تقدم أفنضل العروض

ونكر محمد حصاد المدير العام لشركة والخطوط اللكية المغربية

إمارةأبوظبي دائرة التخطيط

متطلبات شغل وظيفتي الخبير الصناعي والخبير الانشائي

١ - (الحُنين الصناعي)

الحلقة والدرجة: الخاصة، ويُحدد المرتب حسب المؤهلات والخبرة.

درجة الدكتوراه في احد فروع الهندسة الكهربائية او الميكانيكية

لَّا تَقَلَ عَنْ عُشْنِ سَنُواتَ بِعَدَ الحَصِيولَ عَلَى دَرَجَةَ الْنَكَتُورَاهُ فَي

للجالات الموضحة بعد وهي: ١ - الدراسات الفنية والمالية المتعلقة بمشروعات توليد الطاقة الكهربائية وتحلية ميّاه البحر ومشروعات نقلها وتوزيعها،

 آ - اعداد براسات الجدوى للمشروعات الجديدة. ٣ - اعداد ويتنقيق المواصفات الفنية والمخططات والرسومات ووثائق مناقصات المشروعات

أ - تحليل وتقييم عروض الخدمات الاستشارية وعطاءات

ه - ٱكْتَأْبِعة الْغُنْية للمشروعات خلال مراحل تنفينها. ٣ - تقييم المشروعات بعد انجازها وخلال عمليات تشغيلها.
 ٧ - تعتبر الخبرة في مجالات التخطيط العام او القطاعي والإدارة العامة وادارة المشروعات الكبيرى، ودراسة وتحليلًا

مُطَالِبًاتِ المقاولينُ بِتُعويضاتُ، والمشاركةُ في لَجَانَ التَّحكيمُ

٢ - (الخبس الإنشائي)

- الجلقة والدرجة: لخاصة ويحدد المرتب حسب للؤهلات والخبرة.

نرجة النكتوراه في أحد فروع الهندسة المدنية أو المعمارية، أو ادارة المشروعات من احدى الجامعات المعترف بها.

لَا تَقَلَ عَنْ عَشْر سِنُوات بِعد الحصول على برجة الدكتوراه في المجالات للوضحة بعد وهي: ١ - الدراسيات الفنية والماليية المتعلقة بمشروعيات الطرق

والجسنور والموانئ والمطارات والمبساني العامسة والمشروعات ٢ - اعداد دراسات الجدوى للمشروعات الجديدة،

٣ - اعداد وتدقيق للواصفات الفنية والمخططات والرسومات ووثائق مناقصات الشروعات. ٤ - تحليل وتقييم عروض الخدمات الاستشارية وعطاءات

ه ~ المثابعة الغنية للمشروعات خلال مراحل تنفينها.

 ٢ - تقييم الشروعات بعد انجازها وخلال عمليات تشغيلها.
 ٧ - تعتبر الخبرة في مجالات التخطيط العام او القطاعي والادارة العامة وأدارة المشروعات وبراسة وتحليل مطالبات المقاولين بتعويضات والمشاركة في لجان التحكيم، ميزة اضافية.

· شروط عامة:

يشترط اجادة اللغتين العربية والانكليزية كتابة ومحادثة مع ألقعرة على اعداد الثقارير الفنية والمكاتبات الرسمية باللختين

يكون التّعبين بموجب عقد الاستخدام الخارجي حيث يمنح المتعاقد معه سكناً وبدل اثاث للمتروج (٣٠,٠٠٠) لرهم والاعرب (۲۰,۰۰) برهم وتذاكر سفر برجة أولى له ولروجته ولللافة من اولايه المعالين من من الثامنة عشرة أو اقل عند التعيين وعند القيام بالاجازة السنوية ومدتها ستون يوما، وعند نهاية الخدمة، ويمنح ايضاً (٥٠٠) درهم غلاء معيشة ويدل ماء

فعلى من تتوافر فيهم الشروط تقديم طلباتهم مصحوبة بصور من شبهاداتهم العلمية وخبراتهم العملية وصورة شمسية في موعد التصبأه عشرة ايام من تاريخ نشير الإعلان على العنوان

دائرة التخطيط - شؤون الموظفين طلب وظيفة (يكتب الوظفين ص.ب ١٢ أبو طُبِّي - دولة الإمارات العربية المتحدة.

يوضع بالطلب العنوان بخط واضح ورقم التلفون

الوليدبن طلال يوشك على توقيع اتفاق لشراء فنادق برنسيس

من رؤوف قبيسي:

🔳 تمكن الأمير السعودي الوليد بن طلال بن عبدالعزيز منّ الحصول على حق التفاوض مع مجموعة الونروء البريطانية لشراء سلسة فنادق «برنسيس» التابعة لهذه المجموعة. وكانت خمس شركات فننقية عالمية تقدمت بطلبات لشراء سلسلة فنادق ديرنسيس، لكن دلونرو، منحت الأمير السعودي وحده حق التفاوض على الشراء شبرط أن يعتمد قراره في موعد اقصاه نهاية الشهرالجاري

وعلمت «الحياة» أن ببيتر بوك المسوول التنفيدي الأول في ولونرو، زار الرياض الأسبوع الماضي وبحث مع الوليد بن طلال في الصَّفِقة التِي من المُرجِح أن بتم توقيعها قريباً بقيمة قد تصل الى ٥٥٠ مليون دولار.

وتضم شبكة وبرنسيس، سبعة فنادق: اثنان في المكسسيك واثنان في برمسودا وواحسد في جسرر البهامس وأخر في ولاية فلوريدا والسابع في ولاية أريزونا. وفي حال تمت الصفقة سيعهد

الى مجموعة «فيرمونت» الفندقية الأمدركية ادارة فنايق سرنسيس ليصبح عدد الفنادق الثى تنضوي تحت شبكة وفيرمونت، ١٤ فندقأ يملك ٥٠ في المئة من مجموعة وَفُسيسرمسونَّتَ، التَّي تَمَلُكُ فُنُدقَ وبلازًاء المشسهور في نيسويورك

بَحِائِزَة أفضل فندق في العالم.

وأكسد الوليسد بن طلال في

ومسعلوم أنَّ الوليسد بن طلال والذي يرشحه محللون للفور

وافقوا على شروطنا». ويساعد الوليد بن طلال فريق من الخبراء العالميين المتخصصين بانجاز الصفقات الفنيقية. ومن الشركات التي عهد إليها النظر في الصفقة شيركية «هوكن أند هارتون، القانونية الاميركية وشركة الاستشارات العالمية «أرثر اندرسون، . وتعتب فنادة . «برنسسيس» من الدرجسة الأولى.

والحياة، أنه سيكون المالك الوحيد لفنادق «برنســيس». لكنه لم

يستبعد الموافقة على انضمام

شركاء معه في هذه المجموعة

ورداً على سيؤال اذا كيان

سيتمكن من انجاز الصفقة في

الموعد الذي حددته الونروء وهو

نهاية الشهر الجاري، أجاب الأمير

السعودي بالإيجاب، مشيراً الي

أن احسنسمال شيرائه السلسلة

الفندقية الجديدة كبير جدأ ااذا

الفندقية الحديدة.

وأحدها يضم كازينو. لكن الوليد أوضح لمجـمـوعـة «لونرو» أنه لا يريد تَملُكُ الكَارْيِنُو ويُستَّعَى الي بيلعمه. وفي حمال لم يتسكن من ایچاد من یشتریه سیخطر الی اغُلْاقه. وقَالَ الولْيد: ﴿ لا نُريد تملك كاربدو أو أي عمل له علاقة بالميسر لآن ذلك بخالف أخلاقنا وعقيدتنا الإسلامية،

وردأ على سؤال كيف يستطيع انجباز هذه الصفقات العالمية المتواصلة بهذه السرعة أجاب مهذا تتبجنة الأصانة والتخطيط الجيد ووضع الرجل المناسب في المكان المناسب وثقلة الناس بما نعمل وأضيرأ صدقيتنا لدى المصارف العالمية».

X

عرض مصرف فرنسا المركزي أمس هذه العملة الورقية الجديدة من فئة ٢٠٠ قرنك. وتحمل الورقة النقدية على أحد وجهيها صورة المهندس المعماري غوستاف ايفل الذي صمم برج إيفل. في حَين طبعت على الوجه الآخر صورة أسفل البرج. واستخدمت في تصميم الورقة النقيية الجديدة أحدث ما توصلت اليه التكنولوجيا من وسائل

اليمن: ١٨٦ بليون ريال حصيلة نشاط المصارف التجارية حتى منتصف ٩٦

🗆 صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

🗷 أعلن المصرف المركزي البيمني ان المودعين في فروع «بنك الاعتصاد والتجارة» الذي تتم تصفيت استعادوا حقوقهم سواء بالريال او الدولار. وقال عسؤول كبير في المصرف المركزي لـ • الحياة امس ان مجموعة من المساهمين أبرزهم السيد محمد الرويشان اسسوا البنك التجاري اليمني، على انقَّاصْ «بنك الاعتماد والتجارة» والتَّ اليُّهم كلُّ

الالتزامات والحقوق. ويُحتل «البنك التجاري اليمني، المرتبة الخامسة بِينَ ٱلْمُصارِفُ ٱلسَّجَارِيَّةِ مَنَّ حَلَيثٌ مُوازَّنْتُه، لا بلغت ١٢,٩٥ بليون ريال حتى نهاية حزيران (يونيو) ٩٦ وينسبة ٢,٩ في المئة من حجم النشاط المصرفي في الْبِلادِ. وكان المصّرف حقّق ارْباٰها صافية عام ١٩٩٥ ا بلغت ۲۵۰ ملیون ریال.

الاجتمالي ١٨٦ بليبون ريال حستي منتبصف السنة

ويصل عند المصارف التجارية في اليمن الي ١٢ مصرَّفا بينها ثلاثة أسلامية. وبلغ حجم نشاطها

الجارية. ويشبغل «البنك اليمني للانشباء والتعمير، المُركِّزُ ٱلْأُولُ بَعِيلُغَ ٨، ٨٠ بليُونُ رِيال من حَجَم النشاطُ المصرفي بنسبة ٣٠٦٤ في المنة، يليه مصرف ،اندوسويَّن، بمبلغ ٢٨,٣ بليوَّن ريال ونسبة ١٥,٢ في المئة ثم «البنك العربي، ٢٢، ٢٢ مليون ريال ونسبة ٩. ١١ في المُنعة يلينَهُ وَالْعِنْكَ الْأَهْلَيُّ الْيَسْمَعْيُ، ٢١,٦ بليون ريّال ونسبّة ٦٠.١ في المئة، و«البنك الَّتجاري اليَّمني، بنسبة ٩. ٤ في المئة، و:بنك البِّمن والكويت،

٣, ه بليون ريال بنسبة ٢.٩ في المئةً، و«مصرف الرافدين، العراقي بمبلغ ٣٠.٢ بليون ريال بنسبة ١٠,٧ في المئة، ثم «يونَّايتُد بنك ليمتد، ٢,٤ بليون ريال بنسبة ١٠٣ في المئة. ويخلت النشاط المصرفي اخيرأ ثلاثة مصارف

استلامية هي البنك الاستلامي اليمني للتصويل والإستثمار، وُبيئك التضامن الآسلامي، وبيئك سُبًا الإسلاميء. ويشَّار الى ان المصرف المركزِّي رَفْع احْدِراً نسبة احتياط المصارف التجارية الى ٢٥ في المئة على كل أنواع الودائع سواء بالريال أو العملات الأخرى وبغض النظر عن أجل الوبيعة.

في مواجهة النقص في السيولة وتدفق رؤوس الاموال

لبنان: رئيس الحكومة يدعو المصارف لاقتراض بليون دولار من الاسواق الدولية

تتريد على اسوأق الديون الدولية منذ حزيران (يونيو) المأضى، ٣٢٠ مليون دولار حستى الأن مع توقع مزيد من الاصدارات في الاشهر

واقت صاديون: «ان الحكومية اللبنانية تشبجع المصارف على الحصول على تمويل من الشارج الواجهة البطء في تدفق رؤوس الأموال على البالد والنقص في السيولة في الاقتصاد وبطء النمو وشبح العبجيز في مبيزان الدفوعات، وحض رئيس الحكومة اللبنائية رفيق الحريري المصارف على جسمع مسبلغ يراوح بين ٨٠٠

مليون ويليون تولّار من الّخارج بحلول منتصف السنة ١٩٩٧. وكان وبنك الاعتماد اللبنائي الذي يملكه مصيرف لبنيان أصبير في حسزيران ١٩٩٦ سندات دوليسة بِقُيمَةٌ ٦٠ مليون نولار في أول عُملية من نوعها يجريها مصرف

لبنائي. وفي ايلول (سيتمير) اصدر وبنك بيسبلوس، سندات دوليسة بقيمة ٥٠ مليون دولار، ثم أصدر وبنك البحر المتوسطء الذي يملكه الحريري شبهادات ايداع تولية ىقىمة ١٠٠ مليون دولار ودينك بيسروت للتسجسارة، الذي اصمدر سندات دولية بقيمة ١٢ مليون دولار. وفني تشترين الأول (اكتوبر) الجاري اصدر النك عودة، سندات دولية بقيعة ١٠٠ مليون دولار.

والمصبارف في الحسصبول على أموال من الخارج ستوسطة وطويلة الاجل. وتشوسع المصارف اللبنانية

في مجال التمويل الاستهلاكي مذل بطاقات الائتمان والرهونات وقروض السيارات وتمويل الشاريع. الا انها تتعثر بسبب اعتماد مستمر على أبداعات قصيرة الإجل تسراوح في المتسوسط بين ٥٠ و ٥٠ يوماً. بالاضافة الى تباطأ نمسو

الودائع هذه السنة. وقسال مسروان غندور رئيس محلس ادارة دليبانون انفست الذي سناعيد على أصدار سندات «بنت بيبلوس» لوكالة «رويتس» ويتمثل النقص الرئيسي في النظام المصرفي في الامسوال الطويلة والمتسوسطة الاجل. ان المصارف تحتاج الى استحقاقات

مسرات الامسوال التي مسدامسات الامسوال التي

وأضاف: «يتم نحسق ٨٠ في المئة من القروض بالدولارات لذلك يمثل الدولار وقود الآقية صاد والمصارف تحتاج هذه العائدات الدولارية لتسترويد النشساط الاقتصادي الوقود».

وقال مصطفى رزيان رئيس مجلس ادارة وبنك البحر المتوسط وهُو السبِّر مُصِيرُفٌ في لَبِنان متخصص في تمويل الشاريع: دان الوقت حــان لكي يســتكشف لبنان أفاق السوق الدوليةء.

واضاف: وأن قاعدة الإيداع للجمهور اللبناني مقيدة جدآ والنمو بطيء، ويتم استشمار الشريحة الكبرى من رؤوس الامسوال اللبغانية، لذلك فسان الوسيلة الوحيدة امام القطاع الخاص، لكي ينمو ويمول مشاريع البنية التحتية، هو استكثباف السوق الدولية،.

وافــــاد رزيان: دان هدف الحريري في جمع بليون دولار واقسم عي، لكن ربما ليس في منتصف السنة المقبلة لأن عدداً قليلاً من مصارف لبنَّان الـ ٨٢ في وضع يسسمح لهنا بالتنوجية الي السوق الدولية،

وأضافه وقد يستغرق الامر وقتاً اطول. واعتقد أن الصناعة المصرفية تستطيع جمع بليون دولار نهاية السنة المقبلة. وينوي دبنك البحر المتوسط جمع ٢٠٠ مليون دولار اخرى في

شكل شسهادات ابداع دوليسة وسيصدر جزءأ منها قبل نهاية السنة الحارية. وهناك شبهادات ابداع عالمية تنوي مسوليدير، اكبر شركة في لبنان، اصدارها بقيمة ١٥٠ مليونُ بولار ستعطي دفعة لتدفق الاموال

الى البلاد، وقسال رزيان انه دعلى رغم نجاح الاصدارات حتى الآن، الا ان معظم الاموال التي اجتنبتها كانت من مختريين لينانيين لهم اموال في مصارف أجنبية. وقالُ شارل سامنَ من وبنك

باريباء أن معظم الاموال الوافدة

يتدفق من الشنتات ومن مؤسسات شرق اوسطية. واضاف: «بلاحظ انتا نشهد اهتماما متزايدا واعترافا من مستشمرين بارزين في اوروبا يسعون الي توسيع محافظهم مما سيبودي الى زيادة تنويع الاصدارات الستقبلية.



احتياط مصرمن

بحادثات ارامكو

تيداني لندن أأ

المركب ويشر - فال الصار المعيل.

لى . بىلۇ ئايۇقى ئايندىد قىي ئىلە

الافراد اللكومييونر والأتصا

المعريد عدد المعددشوكة

يذرب الدرس سال التاجية أتخوج

يشريب المعدال المتوسوني بالله

العجز التجاريات

نر الأشهر الشعط

19 May 20 May 20

راتني ال الترم الحديق

المتلاف المسينة - قال عنظ الله

المنافقة الم



□ عماد الرفاعي بدرب أحد الزيائن على استخدام شبكة «انترنت» في «صقهى انتونت» في مدينة الكويت الذي افتتح الاربعاء الماضي وهو الاول من نوعه في منطقة الخليج. (أ ف ب)

فىشمالافريقيا

بي. ام، أنها احتارت تونس مقرأ لنشاطها في دول شمال افريقيا الخمس ومالطا حيث بلغ اجمالي حجم اعمالها نحو ١٠٠ مليون دولار في العام الماضي. وقال كريستيان بوغاربيو المدير العام لشركة واي بي. أم، في شمال افريقيا في مؤتمر صحافي أن الهيكل الجديد لنشماط الشركة في المنطقة يشمل الجزائر ومصر ومالطا والمغرب وموريتانيا وتونس. وأضاف أن الدراسات التي اجرتها داي. بي. ام، عام ١٩٩٥ اظهرت أن هناك امكان نَّمو في الاسواق الافريقية الجديدة شرط أن تعزز داي. بي. أم، وجودها وتستثمر هناك في المديين المتوسط والبعيد.

وقساً ل مسسَّوُولونَّ في شُسْرِكُسَة داي. بي. ام، انهم يتوقعون أن تنمو السوق بنسبة ١٢ في المنة سنوياً. وقال طارق زرق العيون المدير العام لشركة واي. بي. ام، في تونس، وهي شركة تابعة تمتلك داي. بي. أم فُرْنساً، ٧٠ في المئة من اسهمها، ان داي. بي. ام، هي الشركة الرائدة في سوق اجهزة الكومبيوتر في تونس وبلغ ايرادها نصو ١٥,٥ مليون سنار (١٥,٨٢ مليون بُولِار) في عسام ١٩٩٥. وتكسر أنه بالاستناد الي الاحصاءات الرسمية التونسية فان نصيب داي. بي. امه في السوق يبلغ ١١,٥ في المئة في واردات تونس من اجهزة الكومبيوتر.

خمس دول عربية في معرض بغداد الدولي الشهر المقبل ٢٥ شركة مصرية تشارك فى معرض المنتجات المصرية في العراق

ونكر ان بروتوكول التعاون الصناعي المصري - العراقي يتنضمن تبالل المعلومات والخبيرات مسساهم في النهوض بالصناعة والتعاون في المحالات الفنسة مثل قواعد شهادات المنشأ للسلع الصناعية والمواصفات القسآسسة لتلك الى ذلك قسال وكسيل التحساد السلع وحماية البيئة، اضافة الى الصناعات في مصر السيد ممدوح التعاون في مجالات التخطيط

مسؤولي الاتحاسي. كنلك يتنضمن البروتوكول إقامة المعارض الصناعيا وتشجيع الاستشمارات وفقأ للقوانين المعمول بها في كل بلد والاستفادة من حوافز الاستثمار المستاحية في البلدين في هذا الشسان. وكسان وفسد من اتتحساد الصناعات المصرية زار العراق في ايار (مسايو) المساضي وقع خَسلالها بروتوكوين، الاول للتعاون التجاري مع اتصاد العراق التجاري والثآني للتعاون

الصناعي مع اتحاد الصناعات في

الصناعي وتباسل الزيارات بين

في الفترة من اول الشهر المقبل الى ١٥ منه وهي مـصـر وتونس واليسمن والمسغسرب والسسودان اضافة الى اندونيسيا واليونان وفيتنام والصين وتركيا. كما تشارك 40 شركة من روسيا وفسرنسسا وهولندا والبسرازيل والنمسا وتشيكيا وايطاليا.

ثابت مكي ان وفدا صناعياً عراقياً برثاسة رئيس اتحاد الصناعات السيد عينان القيسى سيزور مصر في الاستوع الاول من الشهر المقبل للبحث في مجالات التعاون الصناعي المشترك. وأضباف أن زيارة الوفسد العراقي تستهدف المتابعة والبحث في بروتوكول التعاون الصناعي الذي وقعه البلدان في

البلدين بعد فترة توقف طويلة

وأنه يعكس الارادة الطيسبسة

الذي عــقــد في القــاهـرة انه ﴿إِذَا

كسانت صبايراتنا تصل الى ١٢

بليون جنية مصري، فإن الغزل

يشكل ثلاثة بلايين منها،. وطالب

أيار (مايو) الماضي خالال زيارةً وفد اتصاد الصناعات المصبرية للعسراق، مسسيسراً الى ان هذا البروتوكول يعتبر باكورة لإعادة العلاقات الصناعية والتعاون بين

من جابر القرموطي:

🗷 قبررت ۲۰ شبرکـ۵ محبربه المشاركة في معرض المنتجأت المصبرية فيّ بغداد الذي تنظمه دالشبركية العربيية للتبجارة الخبارجية، في منجبالي العُذاء والدواء خلال الفترة من ٢٦ الشهر الجاري إلى ٣١ منه وللمرة الاولى منذ فسرض الحظر الدولي على

ورحب وزير التجارة العراقي الدكتور محمد مهدي صالح اول من امس بتلك الشطوة واي مشاركة تجارية مع مصر، مشيراً الى ان العراق لم يقطع علاقاته بالشركات المصرية أثناء فرض

الحصار على العراقٌ عام ١٩٩٠. وأفاد أن هناك ميشيت وات عراقية كبيرة من مصر تشمل الاغسنية والادوية، كسمسا ان المنتجأت المصرية موجودة في السوق العراقية بكثّرة.

من جهة اخرى، علمت «الحياة، ان خمس دول عربية ستشارك في معرض بغداد النولى الذي يقام

أسباب سياسية وراء امتناع القطاع الخاص عن الاستثمار في مشاريع مائية في فلسطين

اعلنت فيها السلطات الاسراثيلية

سيطرتها على مصادر المياه في

فلسطين واعتبرتها ملكأ لدولة

اسسرائيل، انعكس هذا الوضع

الجديد على معدلات استهلاك

المياه في الضفة الغربية، اذ

راحت بين ١١٠ و١٢٠ مليون متر

مكعب سنوياً. فسيسما بلغت في

قطاع غزة نصو ١١٠ ملايين متر

مكعب. اما استهلاك المياه في

اسرائيل فقد فاق الاستهالاك في

الضَّفَّة الغربيَّة وقطاع غرة

المساه لدي الصائب الفلسطيني

بِقَى ثَايِتَاً. وَنُلِكَ لَلْحَدُ مِنْ أَيَّةً

عملية تستهدف تطوير المجتمع

وافادت الدراسة أن استهلاك

بخمسة اضعاف على أقل تقدير.

على رغم ان اتفاق اوساو يتحدث عن نقلها قوراً بعد توقيع الاتفاق، اضافة الى مصلحة مياه محافظة القبس التي تصل منطقة امتيارها الى نحو ٤٠ قرية فلسطينية وخمسة مخيمات وتخدم ٢٥ ألف مشترك. وهي مؤسسة شبه حكومية اسرائيلية.

واشبطارت الدراسية الى ان الاتقاقات الفلسطينية -الاسرائيلية في شان المياه أبقت الوضع المَّانِّي على حسَاله. وانمَّ تشر الا الى بعض المساجسات الماثية الفلسطينية الأنبة، ونكرت ان اتفًاق اوسلو أجل الكثير من المتواضيع الرئيسية في هذا القطاع الى حين بدء مفاوضًات الوضع النهيياني للاراضي الفلسطينية. وعليه فان سلطة المياه الفلسطينية ستبقى رهينة --الوضع القسائم ورهيثة قسرارات اللحان المشتكة القلسطينية ---الاسرائيلية، وبالتالي فأن رسم سعاسة مآئية فلسطينية واضحة

المفاوضات النهائية. وانتهت النراسة الى اقتراح تصور لتخصيص قطاع المياه في فلسطين. وقسالت انه على رغم التحقيدآت القائمة وغياب التشريعات وقوائين تحدد مادمخ القطاع الفلسطيني فانها تري ان للقطاع الخاص دوراً اساسياً في تطوير منصادر المنياه وادارة

وقبيل القيام بهذا الدور، طرحت الدراسة مجموعة شروط، بينها المحافظة على مصابر المياه والتعامل معها كثروة طبيعية لاكوسيلة للربح السريع اضسافية الى التسرام الضوابط البيشية ومراعاة العدالة الأجتماعية عند وضع الاسعار.

الفلسطيني، علماً أن الطلب على المياه في الفترة ١٩٩٥ - ٢٠٠٠ سيسصل ألى ما بين ٣٠٠ - ٣٥٠ مليون متر مكعب. فضلاً عما يسمى الطلب المتضغوط على المياه بمعنى ان اي تغيير في الاوضاع الاقتصادية، مثل ارتفاع مستوى المعيشة وزيادة الاستثمار في مجال الصناعة وعودة اللحبين، سيؤدي الى قُفرَة كبيرة في الطلب على المياه حُصُورُ عُنا لِلْأَعْرِاضُ المُعْرِلِيَّةِ، الامر الذي سيقضي - حسب الدراسة – على فرص تُخصيص

كمدّات اكبر للقطاع الزراعي. ومعلوم ان كميات المياه المتجددة لا تتجاور ٢٥٠ مليون متر مكعب في الضَّفة الغربية ونصوه عُ مُلِيثُونَ مِتْرِ مِكْعِبُ فَي قطاع غزة، ويتم استهلاك نحو . ٨ في المحدثة منها من حانب الأسرائيليين في الضفة الغربية.

وأشبارت الدراسة الى قبيام السلطات الاسرائيلية بتعمير وشبكات الصبرف الصبحي في الضيفة الغربية وقطاع غزة. وقدرت حاجات القطاع (بحسب والبنك الدولي) خسلال السنوات الاربع المقبلة بنحو ٢٨٠ مليون نولار في مجالي مياه الشترب والصرف الصحي و٧٠ مليون دولار في محال مداه الري.

وعن ادارة مصادر المياه الصالية، ذكرت الدراسة ان دائرة مناه الضفة الغريبة تعتبر احدى دوائر الادارة المدنية الاسرائيلية التي تخضع لسلطة قيادة الجيش الاسرائيلي. وهي الجهة الرسمية الوحسيدة المستؤولة عن ادارة وتشغيل مصادر المياه في الضفة الغربية. ولم يتم نقل صلاحياتها حتى الآن الى الجانب القلمطيني

اقامة مشاريع مائية الى عدد من 🗆 رام الله – من نعيم ناصر: المحبوقات، ابرزها أرتباط مسوضسوع المسيساه بالوضع

🗷 خلصت براسية فلسطينية السياسي في المنطقة وعدم عن دور القطاع الخـــاص في وضوح الاتَّفاقَّات الفلسطينية -استثمار اموال في مشاريع مائية الإسرائيلية في هذا المجال الى أن هذا القطاع لا يستثمر في وتركها مفتوحة لتفسيرات برس الجدوى الاقتصادية للمشاريع هذا المجال الحيوي ولا يشاركُ المائية قبل الوصول الى اتفاق القطاع العام في مشاريع من هذا واضح في شان المسياه بين الحسادين وعزت الدراسية، التي أعدها

والأسرائيلي وغياب التشريعات المهندس عبدالرحمن التميمي والقوانين تضمان الاستثمار رئيس مجموعة الهييرولوجين الحرُّ في هذا المجال. الفلسطيني تحت عنوان «الآثار المترتبة على تخصيص قطاع وتتأولت الدراسسة الوضع المسياه في فلسطين، امستناع القطاع الخاص عن الاقدام على المائي في الضفة الغربية وقطاع غزة. ونكرت انه منذ اللَّحَظة التي

لتسويق القطن المصرى لأونه يوفر مليون فرصة عمل ويحقق عائدا نقديا للمزارعين والدولة ويؤثر في سوق العمالة وحجم الصناعة والاستثمارات.

وقال إنه إذا كانت مصر تنتج ٧.٥ مليون قنطار قطنا سنوب وتستهلك حاليا أربعة ملايين قنطار، فعليها تصنيع الباقي (٣.٥ مليون قنطار) مع الأخذ في الاعتبار حاجات السوق الدولية

بضرورة الصفاظ على صناعة النسبيج في مصر ودعم زراعة القطن في ظل المنافسة الاميركية والاوروبية. وأكبد رئيس احبدى شبركيات

المللبس الجاهرة في القطاع الخساص ضسرورة وجسود خطة

مصرتسعي إلى زيادة محصولها من القطن

🛋 أعلن رئيس الشــــركــــة القابضة للّغزل والنسيج في مصر السيد عبدالحكيم حجاج ان الدولة تنوي زراعية ١٠٢ مليون فسدان من القطن في جنوب الصعيد سعياً إلى التوسع في زراعته باعتباره محبصولاً

وقال حجاج في دموتمر سستقيل قطاع القطن والغيل

REQUIRED

Large Industrial Engineering & Construction company in Saudi Arabia is looking for Senior Managers & Senior Engineers with strong qualifications & experience in any of the following disciplines:

- 1. Project Manager
- 2. Contract Admin., Claims & Variations Manager
- 3. Cost Control Manager
- 4. Estimation & Pricing Managers / Engineers
- 5. Planning Engineers with Primavera experience
- 6. AutoCad Designers
- **Material Control Managers / Engineers**
- Quantity Surveyor (Q.S.) & QA / QC Engineers
- 9. Safety Engineers

Attractive remuneration package and incentives.

Only top qualified candidates, please call our Human Resources Dept. Tel.: (966-2) 669-5894 / 669-4725 Fax: 669-2575 / 660-9432 Jeddah, Saudi Arabia. OR Tel.: (961-1) 352-405 Fax: 352-535 Beirut, Lebanon,

REQUIRED

General Manager (HVAC)

Major airconditioning distribution company is looking for a dynamic, aggressive & young General Manager in Saudi Arabia.

- Have worked min. 5 years in marketing & sales and min. 3 years as General Manager with profit & loss experience with one of the leading international U.S. airconditioning companies.
- Have had several training courses with one of the A/C manufacturers training schools (min. 3 months).
- Be Mechanical Engineering graduate from a major reputable university (additional degree of MBA is
- Have leadership skills & strong personality to manage all our KSA offices & dealers.

Attractive remuneration package and incentives.

Only top qualified candidates, please call our Human Resources Manager to secure a confidential meeting with our Executive Vice President,

Tel.: (966-2) 669-5894 / 669-4725 Fax: 669-2575 / 660-9432 HRD, Jeddah, Saudi Arabia. OR Tel.: (961-1) 352-405 Fax: 352-535 HRD, Beirut, Lebanon.

Portfolio Travela In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

> 9662 - 660 4500 Jeddah:

9661 - 461 6008 Riyadh:

Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

عقب زيارة قام بها وفد اقتصادي الماني بون تحض شركاءها في الاتحاد الاوروبي على توقيع اتفاق شراكة مع الجزائر

ممثلين لقطاعات اقتصابية الآلات والانشاءات المسعدندة والمواصلات والمصبارقد واضآف أن الوفسد تمكن من توقييع عسد محدد من الاتفاقات التجارية بين البلدين والتصهيد العملي لعقد اتفاقات لاحقة، خصوصًا وان الاقتصاد الالماني اراد من زيارة الوفد الكبير نسبياً أن يقولُ الجزائر أنه يمكنها الاعتماد عليه في علاقاتها الاقتصادية مع

ونكر شولتسكه بان المانيا كانت تحتل المرتبة الثانية في التجارة الجرائرية مع المسارج وهي الآن في المرتبة المضامسة. وقالً أن عِنداً كبيراً من المصانع والانشاءات والشركات التي أقامتها الشركات الالمانية في الجسرائر في السستسينات والسبعينات بكلفة يلغت خمسة بلايين مارك (تحبو ٣,٥ بليتون دولار) اصبحت بصاحة الي تحسيد وتطوير.

وتم توقيع اتفاق تقوم بموجبه شركة ،فريتس فرش، الصناعية الالمانية بتصس اجهزة ضغط للثلاجات الخالية من الغاز القاتل لطبقة الاورون بقيمة ٧٠ مليون مارك (نحو ٤٨ مليون دولار)

كما أن المحادثات جيارية بهدف توقيع اتفاق مع شركة «مانسمان تساك» الصناعية للانساءات قيمته الإحمالية ٥٠٠ مليون مسارك (٣٥٠ مليون دولار تقريباً). □ بون -من اسكندر الديك:

■ اعلن وزير الدولة في وزارة الضارجية الالمانية فرنز هوير، الذي تراس وفداً اقتصادياً المانياً الى الجزائر الاسبوع الماضي ان المسانيسا تريد تعسرين الحسوار والتعاون الاقتصادي مع هذا البلد. واكد في مؤتمر مسحافي عقده امس في بون ان بالادة ستحضّ شركاعُما في الإتصاد الأوروبي على التسعيبيل في المسشساورات التي بدأت مع الحكومة الجرائرية لتوقيع اتفاق منزاكبة بين الاتحاد والجرائر، مغرباً عن ارتساحه الشديد الي نتائج الزيارة التي حققت اهدافها على الصَّحَدِدين السياسي

واشسار هوير الى انه تم في العاصمة الجزائرية توقيع اتفاق لضمان الاستشمارات الآلمانية ورفع سقف التغطية المالية وَلِاتَفَساقَ هيسرمس، الذي تؤمنه الحكومة الالمانية للشركات الالصانية التي تنفذ مشاريع في الجسرَائر، ونلك من ١٠٠ الى ٢٠٠٠ مُلْسِونَ مَارِكُ (صا بين ٧٠ و١٤٠ مليون بولار اميركي تقريباً). كما تم الاتفاق على عسقد نبوة اقتصابية في الجرائر مطلع السنة المقبلة بالتعاون مع القطاع المصرفي الالماني للعمل على فتح

بورصة مالية فيهاً. وقال مسؤول الوفد الاقتصادي فبرنر شيولتسكه ان الوفيد ضم



تتششر «الحياة، حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في المملكة المتحدة. أينما كنت في اكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



توقع مزيد من الاضطراب

في الأسواق الروسية

بعدعزلليبيد

🗷 موسكو - رويتر - قال محللون ان

أسواق المال الروسية التي تضررت فعلاً

نتيجة نشوب صراع سيأسي في الداخل

ستشهد على الأرجح مزيداً من الأضطراب

بعدما عزل الرئيس بوريس يلتسن أول

من أمس مستؤول الأمن القومي الكسندر

ليبيد. وقال بعض المتعاملين في الأسواق

ان اظهار بلتسن القوة وهو يعلن قرار

العزل عبر التلفزيون وتوقيع المرسوم

وهو يتحدث يمكن ان يؤديا الى مزيد من

الارتفاع في الأسعار، لكنهم أضافوا أن

اتجاه السوق سيعتمد على رد فعل ليبيد.

مؤسسة «الاينس ميناتيب، ان الاسواق

في لندن تتقبل، على منا يبدو، هذا الأمر

بأعتبار انها أخبار جيدة لأن يلتسن ظهر

لكته أَضَافَ أَنَّه نظراً إلى التابيد الذي

وقال: ﴿ فَي هَٰذِهِ أَلْمُرْحُلَّةٌ وَنَظُراً لِهِنَّهُ

يتمتع به ليبيد في الجيش الروسي فإنَّ عزله ليس ايجابياً في مجمله.

الشكوك فإننيَّ لا احرص على ان أكون في

مركز شراء في هذه السوق. ما زال يتعين

علینا ان نری تعیف سیکون رد فعل لیبید».

بعسد مسزاعم وزير الداخليسة اناتولي

كُولِيكُوفُ الأربِعَاءُ ٱلمَاضِيِّ، أَنْ لَيْبِيدُ يِتَآمَرُ

وانخفضت معظم الأسهم الروسية

في النهاية وسوّى هذا الأمر.

وقال نيك موخوف كبير المتعاملين في



كلفته ٢٠٠ مليون دولار

النفيلة والتشييد أمس انها اتفقت مع مجموعة السويدي، الصرية على اقامة مشروع مشترك لصناعة الاسمنت كلفته ٢٠٠ مليون تولار في مصر. وأفادت الشركة الكورية في بيان انها ستبدأ بناء الصنع الذي سيبلغ انتاجه السنوي ٢,١ مليون طن

٣٤ تريليون قدم مكعبة احتياط مصرمن الغاز الطبيعي

وقال في تصريح صحافي أول من امس ان الشركات العالمية استثمرت نحو ١٧ بليون بولار منذ عام ١٩٨١ حتى الآن في عمليات البحث والتنقيب عن النقط والغاز الطبيعي في الاراضي المصرية وتنمية الاكتشافات التي تحققت في طل

وأضاف الوزير انه بعد تولفر هذا الاحتياط تقرر التوسع في مشاريع وأشار الى أنه من المخطط أن يصل عدد مستهلكي الغاز الطبيعي في نهاية

محادثات ازامكو في شأن النفتا تبدأفي لندن الاستوع المقبل

 طوكيو - رويتر - قال تجار امس ان شركة «ارامكو السعوبية» المملوكة للبولة وعملاها من مشتري النفتا سيجرون الاسبوع المقبل في لندن محادثات في شنن الاسعار التعاقبية لسنة ١٩٩٧. وأضافوا أنه يتوقع لن يشارك في المحادثات نحو ١٢ من المؤسسات التجارية والمستهلكين النهائيين للمواد البتروكيماوية من اليابان وكوريا الجنوبية بالاضافة

وأوضحوا أن الجولة الاولى ستخصص لتقديم العروض التي اغلقتها

وفي الوقت الراهن تم تحديد العلاوة السعرية عند ٢,٤٠ بولار للتصف الثاني من ١٩٩٦ وأربعة دولارات للعقود السنوية من أب (اغسطس) الماضى.

المعرض المااا للكومبيوتر والاتصالات والتكنولوجيا في الظهران

التالث عشر للكومبيوتر والاتصالات والتكنولوجيا ٩٦ وذلك في الفترة من ١٩ في تكنولوجيا الاتصالات والكومبيوتر وللنجاحات المتوالية التي شهدها هذا

للعرض في الاعوام السابقة. ويشارك في هذا المعرض ٧٦ شركة من ضمنها الشركات الرائدة في هذا المجال داخل الملكة العربية السعودية. كما تشارك فيه شركات من كل من والاتصالات السلكية واللاسلكية والمعدات للسائدة للالكترونيات واجهزة

والفترة المسائية من ٢٠,٥ – ٣٠,٠٠.

جلدية وادوات تجميل ومجوهرات وغيرها.

وكان وزير الدولة في الديوان الاميري الشيخ حمد بن سجيم أل ثاني افتتح المعرض أول من امس الخميس وحضر حظة الأفتتاح وكيل وزارة المال والاقتصاد والتجارة السيد يوسف كمال والسفير الآبناني الدكتور زهير شكر وتسعى قطر ولبنان الى تدعيم العلاقات الاقتصادية وتشجيع الاستثمارات. واعلن وكيل وزارة المال دان الاستثمارات القطرية ستعود الى لبنان. ودعا المستثمرين اللبنانيين الى ترجيه دعوات رسمية للجهات المختصة في القطاعين العام والخاص

وتحدث عن للناخ الاستثماري في لبنان، وقال أنه في تحسن مستمر بعد الاستقرار الأمني الذي سيساعد على جذب الاستثمارات العربية وفي مقدمتها

٣٢,٤ في النَّة بعد زيادتها بنسبة ٩٨,٢ في اللَّه في الفترة نفسها من العام

سعرسلة أوبك يرتفع الى ٢٣، ٨٣ دولار البرميل

♦ لندن - رويتر - قالت وكالة انباء داويك، (اويكنا) امس نقلا عن امانة النظمة أن سعر سلة خامات «أوبك» أرتفع ألى ٢٣,٨٣ بولار البرميل أول من المس من ٢٣,٦١ يولار الاربعاء الماضي،

والخامات التي تتكون منها السلة هي «المزيج الصحراوي» من الجزائر واميناس، الاندونيسي ودبوني الخفيف، النيجيري ووالعربي الخفيف، من المملكة المربية السعودية ووديمي، من الامارات العربية المتحدة ومثيًا خواناً من منزويلا وخام وايستموس» الكسيكي،

€ طوكيو - رويتر - قالت وزارة المال أمس أن فائض الميزان التجاري لليابان هبط ٤١ في المئة في الاشهر السنة من نيسان (ابريل) الى ايلول (سبتمبر) عما كان عليه في الفترة نفسها منذ عام مما يؤكد أن الغائض المثير للجنل ما زال يسير في اتجاه ثراجعي. وقالت الوزارة أن فانض الميزان التجاري وفق الإحصاءات غير المعنلة

في الفترة المعنية وهي النصف الاول من السنة المالية اليابان.

المنة عما كان عليه قبل علم الى ٥٢ . ٧٧٩ بليون بن (١,٩٦ بليون دولار). للشهر نفسه قبل عامَّ الى ٩٨,٨٥٥ بليونُّ بن (٣،٥٦ بليون دولار)

مشروع مصري كوري لانتاج الاسمنت

● سيول - رويتر - قالت شركة كوريا للمسناعات

في حزيران (يونيو) المقبل في منطَّقة بني سويف على بعد نحو ١٢٠ كيلومتراً جِنُوبِ القاهرة. وقال ناطق باسم الشركة الكورية ان الجانبين اتفقا على عدم كشف حصة

● القاهرة - «الحياة» - قال وزير النفط المصري المكتور حمدي البنبي ان التعاون مع شركات النفط العالمية المتخصصة في مجال البحث والتنفيب ادى الى ارتقاع الاحتياط المؤكد للغاز الطبيعي في مصر من ١٢ تريليون قدم مكعبة عام ١٩٨١ الى ٢٤ تريليون قدم مكعبة حالياً.

شبكات نقل الغاز الطبيعي للمنن الرئيسية لخدمة قطاعات الانتأج والخدمات. الخطة الخمسية القبلة ١٩٩٧ - ٢٠٠٢ الى ١٠٥ مليون مستهلك.

الى عدد كبير من التجار الغربيين. ارامكو، في وقت سابق من الشهر الجاري. واقترحت الشركات اليابانية ان تزيد الاسعار نحو ٥,٥ دولار على صيغة تسعير «ارامكو، للنفتا «أي/ ١٨٠ ، من

عسى دعف ل انفاق اوساوبتعز

عَى مَقْنِهَا فَوْرَ مَعْدَ نُوْفِيعُ أَلِيْهِمْ

اختاعا أسي تعسمنا بدونون

القناس السي حسن ينطقة القياد

أسى سنتسبق ١٠ قسرية فسسطف

وخمت محيدة ونضراأ

ستنتشرن وهي سؤسسةتن

الإشف اقسات الخلسطينية.

الإسمار تبيية في تسار العباولاق

الوضيع الصائي على حياد إلا

تتنسر آلا أسى بعض الصلاءة

المداندة المستحسدة الإلية وكان

ال اتضافي وسنو حل لكتمرم

التسوحسع الرسسية فيد

القمدع الى حلين لما تعاوضًا؛

المستثنيسة وعيبه فازيلة

المعياد الخسطينية المتطوري الوضع الحالة ورعينة تراولا

الشحدان المستدركة القلسطينية

الاستراتينية وبالتالى قاريو سنفاسية مائسة فلسطينية وافعة

المعابد يعتمد عنى بالتشوية

تصور لتحصيص قصاع العيدار

فلسطيل وقسالت اله علىرالا

ا<u>ئت مى شەم</u>ەرەت ، ئىقانمىة وغېج

المتنسوسعات وقوانين نصديلا

القطاع المتسطيدي قاب تروار

للقتناع الحاص دؤرا البالبأني

أتطوير منصادر الشيادوالأأ

طرحت الدراسة مجموعة شروء

بيذيا المحافظة على يصار

الصياد والتعامل معهاكنولأ

طبيعية آلا كوسيلة للربح السرية

اضافة الى الشراء الضواط

البييشيية ومتراعية العثلة

الاجتماعية عند وضع الاسعار

باوفد اقتصادي الماني

هافي الاتحاد الاوروب

اق شراكة مع الجزائر

سيسطين لقطاعات الشمسية

مختنفة رشه نها قطاعات انتاع

الآلات والانتسساءات للصف

والمواصات والمصارف واضك

أنَّ الوَّفِيدِ تَسِكُنَّ مِنْ تَوْفِيعِ عِنْ محدد من الإنفاقات المجارية بد

البلدين والتشهيد العضر لط

انفاقات لاصقة خصومان

الاقتصاد المساسى وادمرابالة

الوفد الكسير سينيأ ازينوا

للحراش الله يمكب الإعتمادعات

في عدقانها الافعصالية لا

وذكر سولتسكه بار الباب

كانت تحتل العرنية الثانية ال

المتحسارة الحسرانوية مع الضانة

وهي الار في الصريسة الضامس

وقال أن عددا كديرا عرالمصلع

والانشساءات والتسركات النو

اقامتها الشركات الإصانية لم

والسبعينات يكنفة سعتانب

ملايمين مسارك رسمسق ۳۰۰ داد. د د د د د د د

دولارا اصنعت تسجاله

تصنيت وتطوير وقد توقيع اتفاق نقوم بدولها وقد توقيع الفاق نقوم الصاعبة شركة ، فريتس فرسر، الصاعبة

الإلمانية بتصنير المؤرد فله

الثلاجات الخالية من الغاز الفات

لطبقة الاوزور يقيعة ، بالمباد

كعما أن الصحابات جارية

مارك زندو ٤٨ عليون دولارا مارك زندو ٤٨ عليون دور ما

بهدف توقع انفاق مع شرك

مصانستمان ديميال، الصناعب للانشياءات قبيضه الإجمالية .« بعد الإجمالية » مليون مارك (٣٥٠ مليور والا تقريباً)،

الجسرائر في الس

وقسن القسياديها للان

المعاوضات سهانية

و نسسارت الدراسسة في ا

حكومية سرنيلية

وه اي المراء هي نفتا برافينية تفضلها شركات البتروكيماويات اذ تستخدم خام تغنية لانتاج الأيثيلين.

 ● الظهران - «الحياة» - تنظم «شركة معارض الظهران الدولية» المعرض للى ٢٤ تشرين الأول (اكتوير) الجاري. ويقام هذا للعرض سنوياً لاتاحة الفرصة للمهتمين لمواكبة المتغيرات المستمر

جمهورية مصر العربية والامارات العربية المتحدة والأردن والتي تفطي معروضاتها مساحة ٢٧٠٠ متر مربع وتشعل اجهزة المتصوير والنسخ والطباعة

الهندسة والتخطيط الهندسي. ويفتتح المعرض أبوابه للزوار غداً في الفترة الصباحية من ٩,٣٠ - ١١,٣٠

٣٠ شركة تشارك في معرض لبنان ٩٦ في قطر

● الدوحة - «الحياة» - يقام في قطر حالياً معرض «لبنان ٩٦». وتشارك فيه نص ٦٠ شركة متخصصة في الانتأج المناعى والاستثمار العقاري والسياحة والفنادق والصحة والنشر والدواء. وتشمل المعروضات مواد غذائية وصناعات

العجز التجاري لتونس ينخفض في الاشهر التسعة الاولى من ٩٦

 قريس - رويتر - اظهرت الاحصاءات الرسعية أن العجز التجاري لتونس خلال الاشبهر التسعة الاولى من ١٩٩٦ بلغ ٨٥ ، ١ بليون دينار (١٠٦٢ بليون دولار) منخفضاً ٦.٣ في للنة من ١.٦٩ بنيون دينار خلال الفترة من العام

وبلَّغ لجمالي الصادرات ٣,٨٩ بليون سينار مرتفعاً ٢,٨ في المئة بالمقارنة مع ٣٠٢٨ بَلْيُونَ دِينَّارٍ. وَبِلْغَتَ قَيْمَةُ الْوَارِدَاتَ ٤٤، ٥ بِلْيُونَ دِينَارِ وَهِي الْقَيْمَةُ نَغْسَهَا للواردات في الفترة نفسها من العام الماضي، واظهرت الاحصاءات التي حصلت عليها رؤيتر ولم تعلن رسمياً حتى الأن ان الانخفاض في للواردات كان من اسمابه انخفاض مشتريات الاغذية بنسبة

فائض اليزان التجاري لليابان يهبط الخفى المنة في 7 اشهر

وسمياً هبط الى ٢,٩ تريليون بن (٨, ٢٥ بلّيون دولار بسعر الصرف الحالي) وفي الوقت نفسه فأن فائض ميزان التجارة مع الولايات المتحدة في الفترة نيد البحث هيط ٢٤,٢٢ في المئة عن مستوى العام السابق الى ١٠٥٦ تريليون بن

وفي شهر ايلول (سبتمبر) وحده هبط لجمالي القائض التجاري ٣٠٠٣ في وانخفض الفائض مع الولايات المتحدة في ايلول ٨٠٥ في للنة عن مستواه في

السعودية سيطرت على أكثرمن ربعها العام الماضي

القياسي لنفط واوبك، بنسبة تسعة في

اللَّهُ مَقَارِنَةُ مِعَ عَامَ ١٩٩٤. لَكِنَ المؤسسةُ

لاحظت أن الدوّل الغربية غير النّفطية

سجلت هي الأخرى تحسناً في ايراداتها

من الصبائرات بسبب عدد من العوامل

منها تحسن الطلب في اسبواق دول

اوروبا الغربية وقوة أسعار السلع غير

النَّقَطِيهُ، وَلاحظت المؤسسية أن نمو

الواردات كانّ واضحاً بالدرجة الأولَى في

الدولُ غير الأعضاء في مجلس التعاونُ

المُلْيَحِي إِذَ أَنْ حُفْضُ الْإِنْفَاقَ الحكومي

في يولُ الْمُجِلسُ ادى الى تراجع الواردات

باستثناء دولة الامبارات التي سجلت

وارداتها نموأ ملحوظاً بسبب موقعها في

واستمرت الملكة العربية السعوبية

في تصدر الدول العسربيسة في حسجم

تجارتها مع العالم الضارجي، إذ ارتفع

اجمالي حجم تبادلها التجاري من 4,9

بليون بولار شبهرياً عام ١٩٩٤ الى ١,٧

بليون دولار شبهريا العام الماضي بواقع

٤ ، ٨٠ بليون دولار على مدار العام بنمو

قنوه ١٣ في المئة مقارنة مع العام الأسبق

واستحونت السعوبية على ٢٨ في المثة

من اجمالي التبادل التجاري العربي مع

العالم الخارجي. ونعت الصائرات السعوبية الشهرية

العام الماضي بنسبة ٢٠ في المنة من ٣,٥

الْمُطْقَةُ كَبُوابَّةَ تَجَارُيَّةً.

■ قالت دوائر اقتصادية عربية أن

صادرات العبالم العربي سنجلت العنام

الماضي تحسنأ فياسيأ عنيما ارتفع

متوسطها الشهري بنسبة ١٩ في المئة من

١٠,٢ بليون دولار الي ١٢,١ بليون دولار

بواقع ۱٤٥,۲ بليون دولار على مدار عام

١٩٩٥ باكتمله، كيمنا شيبهندت الواردات

العربية ارتفاعا ملصوطأ العام ألمأضى

ايضاً ونما متوسطها الشهري بنسبة ١٠

في المنة من ٢٠,١٠ بليون دولار عام ١٩٩٤

الى ١١,٢ بليون بولار باجمالي ١٢٤،٤

وسجل التبادل التجاري العربى العام

الماضي ارتفاعاً كبيراً بلغت نسبته نحو

١٥ في المئلة منقبارية بحنجم التبسايل

التجاري عام ١٩٩٤ وزاد اجماليه من ٢٤٤

بليسون دولار الى مهم بليسون دولار،

وتمكنت الدول العربية مجتمعة من زيادة

حُجِم فَانَضَّهَا ۖ ٱلنَّـجِارِي مع العَّـالم

الضَّارْجِي بنسَـبِـة ٨٨ فيَّ آلمُتُـَّة الحامُ

الماضي حديث زاد الفائض التجاري من

١٢,٢ بُليونَ دولار الى ١٤,٥ بليون دولار.

تقريرها ربع السنوي التحسن الكبير في

قَيمَةُ ٱلصَّائِرَاتَ الْعَرَبِيةِ الْعَامِ الْمَاضِي الْيَ

استفادة الدول العربية النفطية من

التحسن الذي شهدته أسعار النفط في

🗷 اعلن في بجي ان ايرادات الفنادق

العاملة في الإمارة ستجلت في الربع

الثاني من السنة الجارية تراجعاً قدرت

نسبته بنّحو ثمانية في المئة لتبلغ ٤١٦

مليون نرهم (١١٣ مليون دولار) مقابل

٨, ٢٥٤ مليون درهم (١٢٣ مليسون دولار)

وجُاء التراجع الذي ورد في تقرير عن

تطور القطاع الفُنْدقي قَي نَبي قَي النَّصفُ الأَنْصفُ الْأُولِ من السنة الجارية اعــته الدائرة

الاقتصادية بسبب انخفاض ملحوظ

بنسب الأشعال في فنادق الامارة في

الربع النساني من السَّنة. اذ بلغت نسبُّ

الأشَّعْال ٨,٩٦ في المثلة بتُراجع عنْ

المستوى القياسي الذي سجلته نسب

في مؤتمر وزراء النقل والمواصلات

مصر تتقدم بمشروع

للربط بين الدول العربية

🗀 نبي - دالحياة:

في الربع الأول من السنة.

🗖 القاهرة –

من مصطفى ابو هارون:

🗷 تعقد الاربعاء القبل في

الجامعة العربية احتساعات

مجلس وزراء النقل العرب برئاسة

وزير النقل والمواصلات في مصر

وقال الامين العام المساعد

لشبؤون الاقتصابية في الجامعة

السفير عبدالرحمن السحيباني ان

الوزراء سيبحشون في تحدّيث سنسراتينجينا النقل في الدول

العسربيسة والإقسراج عن الأرصيدة

المجمدة لبعض شبركات الطيران

ومدى التزام تطبيق الاتفاقيية

العربية نتسادل الاعشاء من

الضرائب والرسوم على مؤسسات

النقل الجوي العربي. واضاف ان

المجلس سيبدعو الدول المعنينة

بالأرصدة المحسدة (الدائنة

والمدينة) لتبادل المعلومات عن تلك

الارصدة المستحقة لشركات النقل

الجوى، كذلك سيبحث المجتمعون

في توصيد المعايير الهنسسية

التعليمية لمصاور الربط البري بين

الدول الغبربية ودرس الاحتصال

🗆 رام الله – من تعيم تاصر:

■ دعا السيد بشير البرغوثي،

ورين الصناعية الفلسطيني، إلى

تعاون القطاعين العام والخاص

للشغلب على الأومناع الصحبة

التي يواجمهها الآفسساد

الفلسطيشي في ظل المعوقات التي

بضعها الأحتكال الإسرائيلي في

ما زال مفروضاً على مثاطق الحكمُّ

ووصف البسرغسوتى القطاع

الصناعي بأنه الأكثر تصررأ كونة

شكل القطاع الانتساجي الأوسع

والقيائر على توفيير فرص عسل

كبيرة ويساهم في شكل كبير في

تنشحط التحارة الفلسطينية

مبدياً في الوقت نفسه، استعداد

الوزارة لتنقديم التسبه سيلات

الضرورية لضمان دعم المشاعة

الفلسطينية وتحسسين فسرص

وفي اللقاء للشنترك الذي عقد

طريقه والتي تضاقمت نتيج الحصيار الإسرائيلي المشيد الذي

سليمان متولي وتستمر يومين.

وعرَّت «المؤسسةالعربية المصرفية، في

بليون دولار عام ١٩٩٥.

بليسون دولار الى ٢,١ بليسون دولار واشترت واستقرت وارداتها الشهرية في المتوسط عند ٢,٤ بليسون دولار العسام

وجأعت دولة الإمارات العربية المتحدة كثاني اكبر شريك تجاري عربي مع العالم الخارجي بنجارة شهرية بلغ متوسطها اربعة بلايين دولار بواقع ٨٤ بليون دولار خىلال عام ١٩٩٥ في مقابل ٣٠٦ بليون دولار شهرياً في العَّام الأسبق بما يعادل نمُوا قدره ١١ في المئة. واستحونت بولة الامارات على ٥٠,١٧ في المئة من اجسالي التَبِادُل العربِي مع العالم الخَارجِي،

وارتفعت قيمة الصادرات الشهرية لدولَّةُ ٱلامساراتُ في المتسوَّسط من ٨،١ٌ بليون بولار عام ١٩٩٤ الى ما يزيد قليلاً على بليوني دولار ارتفعت قيمة وارداتها الشبهرية في المتوسط من ٧٩, ١ بليون دولار الى ٢٠٠٤ بليون دولار. وتستورد ببي معظم الواردات الاصاراتية بهدف اعادة تصنيرها مرة أخرى الى الأسواق المصاورة فبيمنا يعترف بشجبارة اعتادة

وارتفعت الصادرات الكويتية الشهرية في المتوسط من ٩٣٧ مليون دولار عنام ١٩٩٤ الى ١,٠٥٠ بليسون دولار العسام الماضي، إلا أن الواردات انخلفتت من ٥٠٦ مليون دولار الي ٥١٦ مليون دولار، ونمت الصادرات الجرائرية بشكل ملحوظ

حيث ارتفع متوسطها الشهري في الفترة المنكسورة من ٧١٦ مليسون دولار ألى ٩٢٢ مليون دولار كما ارتفعت وارداتها من ٨,٧ مليون دولار شهرياً الى ٣٨٣ مليون

وسيجلت الواردات المصيرية نموأ ملحوظاً وزادت شهرياً من ١,١ بليون دولار الى ١,٢٨ بليسون دولار العسام الماضي، وقفرت الصابرات الشهرية من ۲۸۷ مليون دولار الى ٤٤٦ مليون دولار، بينما زائت الصادرات المغربية من ٣٢١ مليون دولار الى ٣٣٧ مليون دولار شهرياً العام الماضي، إلا ان الواردات نمت بمعدل أكبر حيث أرتفعت من ٦٣٧ مليون دولار الى ٧٢٠ مليسون دولار، واستقارت الصابرات اللبنانية عند مستوى ٥٥ مليون دولار لكن الواردات نمت بمعدل كبير وارتفعت من ٥٠٠ مليون دولار في المتوسط الشبهبري عنام ١٩٩٤ الى ٨٠٠ مليون بولار في المتوسط الشهري لعام ١٩٩٥. وزاد المتوسط الشهري للصادرات التونسية من ٣٨٧ مليون دولار الي ٢٨٤ مليسون دولار ونمت واردات تونس من

في المتوسط الشهري لعام ١٩٩٥.

٨١٤ مليون دولارالي ٧٦٥ مليون دولار، وتراجع المتوسط الشهوي للصّائرات السورية في العام الماضي الى ٢٨٤ مليون دولار من ٢٩٦ مليـــون دولار إلا آن الواردات استقرت عند ٢٥٠ مليون دولار

لتنبير انقلاب، وانخفض مؤشر دار. تي. اس، الذي يتالف من ٣٤ سيهما ٢٠٥ في المئة الى ١٧٧٠٨٦ نقطة. وظهر يلتسن الذي يجسرى اعداده لجراحة في القلب على شباشات التلفزيون

ليعلن عنل ليبيد بعد وقت قصير من الإغلاق الرسمي للأسواق في موسكو أول لكن بيون للصارف التجارية الروسية المقومة بالدولار المتداولة في سوق لندن والتي فتحت أول من أمسٍ على مستوى

مخفوض بلغ ٧٤ سنتاً للدولار ارتفعت الى نحو ٧٥ سنتاً بعد الظهر أمس. وقال جيم نيل المحلل في مؤسسة دىويتش مورغسان غرينفيل، ان من بين الأراء هو ان عزل ليبيد ازال مزيداً مَنْ الشكوك الضارة. لكنه اضاف: «واعتقادي هو انَّ هذا الحَدث سبئ لأنه يقللُ التأبيدُ للحكومة الحالية ويزيل اكشر أعضاء الحكومة شعبية ويخاطر بتجند القتال في صبراع الشبيشيان، وأفياد دلو كنت تأجراً ليعت الأن، وكانت الأسهم الروسية ارتفعت في الآيام التي سبقت فور يلتسن في انتخابات الرئاسة التي جسرت في تموز (يوليسو) المأضي والتيّ بدا انهساً وضَعَتَ نَهَاية للشكوك وأنْخُ فَضْت الأسهم في البداية عسما ظهرت المشاكل الصحية ليلتسن بعد الانتخابات لكنها

عوضت جرءاً كبيراً من الخسائر.

بعدارقام قياسية سجلتها خلال مهرجان التسوق

ايرادات فنادق دبي تتراجع في الربع الثاني من ٩٦

فسال في الربع الأول من السنة الجارية الذي بلغ ٢٣ في المئة.

وارتفاع الطاقة الاستيعابية للغرف. وقيال هؤلاء: دان بلوغ نسب اشسفيال الفنادق في دبي في الربع الأولُ من ١٩٩٦ مستسوى ٧٣ في المئسة في جسميع التصنيفات كان حانة استثنأئية جاءت بسبب تنظيم مهرجان ببي الأول للتسوق الذي استقطب عشرات آلآلاف من الروار

ولم يعط تقرير الدأثرة الاستصادية سبباً لانشفاض نسب الأشغال في فنادق الإمارة في الربع الثاني مقارنة مع الربع الأول الا إن عبامَلين في صناعية الفنادق قَالُو لَهُ وَالْحَيَاةِ، إِنَّ نُسِبُ الْأَسْغَالُ الْمُحَقِّقَةُ في الربع الثاني جيدة، مقارنة مع العام المأضى وبشرايد أعداد القناسق الجديدة

لحضور احداثه وفاعلياته المتنوعة على

الكليسة والمصورية للمسركسات

وتوحيد هياكل الرسوم في الموانئ

السحيرية وأثار ذلك على صناعية

النُقل الُعْرِيِّي. وسنتم أيضاً مناقشة تقرير

عن أنجازات للاكاديمية العربية

للعلوم والتكنولوجيا وأخسر عن

التخطيط الاستراتيجي من ١٩٩٦

حستى ٢٠٠٢ وثالث عن نتسائح

المؤتمر الدولي للاطراف المتعاقدة

على الاتفاقية الدولية لسلامة

الارواح ومناقشة الصنندوق الموحد

لدعم صمود الشحب الفلسطيني

ً وأفاد السحيباني انه سيتم البحث في تأسيس بنك معلومات

عربي للنقل البحري وتنسيق

التشريعات البحرية العربية

وانشباء خطوط بصرية منتظمية

والتعاون بين الشركات البصرية

وعلمت دالحسيساة، أن هناك

مشروعاً تقدمت به مصر في شأن

تاسبيس شركة مساهمة للنقل

البستسري للبسضسائع بين الدول

الغربية يضم ستة مضاور للربط

في وزارة الصناعية بمشساركية

الصمناعميين الفلسطينيين

بهدف مناقشة علاقات التعاون

والتنسيق بين القطاع الصناعي

العلاقية، طرح الصناعييون

الغلسطينيسون مطالبسهم على

وزارة المال لمساعسدتهم على

أجتياز الظروف الصعبة التي

وبلغ عند مطالب الصناعيين

نحو ١٤ مطلباً، أهمها: استرداد

ضريبة القيمة المضافة وتزويد

الشبركيات فيواتيس مقتاصية لا

تتناسب وحجم العمل وارتضاع

قيمة ضريبة الدخل للمستخدمين

مقابل غلاء المعيشية والمصافظة

على راس المال من التــَـضـــخـم

وإعسادة النظر في قسرار دائرة

الضريبة الذي لا يعتبر التبرعات

العينية والنقدية مصاريف جارية

وإعادة النظر في نسبة ضريبة

الدخل على صلحافي ارباح

اص والسورارات ذات

وزارة المسال وعس

يمرون بهاء

في مواجهة الاحتلال.

بين النول العربية.

للتغلب على المشاكل الاقتصادية

السلطة الفلسطينية تدعو

إلى تعاون القطاعين العام والخاص

من السنة الحاربة، واظهر التقرير ان فنادق الدرجة الاولى (خمس نجوم) استحونت على الجَــرَّءُ الإكــبِــرِ مِنْ أيرادات الفِّنادق في الربع الثائي بواقع ٢٨٤ مليون درهم بمآ بعَيْاتِل حَصْبَةٌ قَيْدِهَا ١٠ فَيَ الْمُنَّةُ مَنْ أجمالي عائدات الفنادق في ألامارة، في حَينَ بِلغْتَ عَائِداتَ الْفَئَةُ ٱلْثَانِّيَةُ ٦٥ مُلِيونَّ برهم والشالشة ٣٢ مليون برهم والرابعة

٣٤ مليون برهم. وارتفع عند الفنادق العاملة في امارة نبي، التي قسمت تقساريرها الى الدائرة الأهنسمسادية في نهاية الربع الأول من السنة الجارية ٢٣٠ فندقأ بزيادة فندقين عن نهاية الربع الأول من السُّنَّة. وأصبح عسد الفنادق في دبي في نهساية الربع

الثاني ٢٤ فندقأ عاملاً في الفئة الأولى و٢٥ فُنْدِقاً في الفئة الثانية ودُدُ فندقاً في الفئة الشالشة و١٣٧ فندقاً في الفئة

ٌ ومن المقرر ان يفتتح في دبي الأسبوع المقبل فندقين جميدين من فشة الخمسة نُحِــُـوُم الأوَّل بـُاسَم ۥَفـــوربـويـنتس نبـي شيراتون، ويضم ٢٤٥ غُرُفَةُ الى جاند المطاعم والتسهيلات الترفيهية وبلغت تكاليفة ١٦٠ مليون درهم (٤٥ مليون دولار)، والفندق التسماني هو «سساس الجميرة، أذ أعلنت شركة دراديسون سناس، أن فندقها الجديد على شباطئ الجميرة في بني المؤلف من ٢٥٧ غرفة سيبدأ عملياته التشغيلية واستقبال النزّلَاء في النّصف الثانّيُّ منّ الشهـلّ

المعرض المشترك المسادي

لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية



من الخليج إلى العالم عبر أكبر معرض مشترك يقام في المنطقة

من ۲۸ دیسمبر ۹۹ لغایت۳ ینایر ۱۹۹۷ مركز البحرين الدولي للمعارض عولة البحرين...

تظاهرة خليجية مشئركة تضم اكبر تشكيلة من المنتجات والصناعات الخليجية على الاطلاق كلها نحت سقف واحد في اهم واكبر المعارض في المنطقة. حدث هام يجذب الانتباه على المستوى الخليجي والدولي. ويستقطب منتجين، مستثمرين وشركاء تجاريين محتملين.

تنظيم غرقة تجارة وصناعة البحرين بالتعاون مع إتحاد غرف دول مجلس التعاون. للمزيديين التفاصيل يرحى الإنصال به: غرفة تجارة وصناعة البحرين

ص ربيد. : ١٤٨ تكامة - كيدرين - ماتك : ٥٥٥٩٢٧- فاكس : ١٢٩٣٧ ٢-٥٨٩٤٢٢





حركة تزيد عن ١٥ مليون طن من

السلع، كما سيشهد مرور ١,٧

وخُلال العقد الماضي تم انفاق

١٢٠ مليون جنيه استيرليني

لتحديثه منها ١٠ مليون جنية

استترليني قستمها الاتصاد

الأوروبي. ويعاني اقتصاد شمال إيراندا

صعوبات جمة يسبب أزمة مرض

محِنُونُ البقرِء على رغم أن انتشاره

يقل كثيراً عن مثيله في للناطق

الأخرى من الملكة المتحدة. وامام

دورة مبطس العموم البريطاني

في لنين، في ١٥ من تشيرين الأول (اكتوبر) الجياري ناقش الجلس

ألأثار الكارثية التي خلفها الحظر

الإوروبي على صائرات بريطانيا

من لحم السقس، وأفاد أن الحظر

أضبر كشيرا وعلى نصو كبارثي

والمعلوم ان قطاع لحم البيقر

والألبّان والإحبان نو أهمية حاسمة للاقتصاد الإيرلندي

الشمائي حيث يسكن ١٠٥ مليون

نسمة اضَّافة اليُّ ٥,٥ مليونَ بقرة

وفى هذا الجسرة من الملكة

للتحدة توجد ٢٥ الف مررعة

كانت قبيل انفجار ازمة مرض

«جِنون البِقر، تصيرُ ٨٠ في المئة

من اللَّحَمِ الَّذِي تَسْتَحِبُّ. لكن الأرمـة اثرت سلباً على صادرات

للحسوم وصادرات الجليب

وقبيل انفجارها كانت ايرلندا

الشمالية ترتبط بعلاقات تجارية

لا يستهان بها مع دول عربية

تصدُّر اليها الحليب ومنتجاته في

المقام الأول على حد ما يقوله سام

بول، نائب كبيس المسؤولين

البياطرة في شمال ايرلندا. وكانت

مصبر مبقتاح اسبواق الشبركة في

الشرق الأوسط وكننك السيعوبية

وصيدرت شيميال ايرلندا ميا

قعمّته نُصو ١٥ مليون جنيه

استرليني من الحليب ومُشتُقاّته

الى السعودية عام ١٩٩٥، لكن الآن

يولجه التصنير الى السعونية

صنعوبات جسمة بسبب قلق

السلطات السبعودية المعتبية من

تَتَالِيجُ انْتَشْسَارُ مُسرضُ مَعِنون

بشمال ايرلئدا.

ومنتجاتة.

ALHAVAT 13

المنه وخرسند وشاع حويد

مديد سيد ساريول

120 25 40 25 30 2

چ رکہاں علی علی عاق **موی**یں

بإخبر وعسمي ساعيات

الله ياف السيالات

والمراقية والمراجعات ومشي

البيب تدريون على فسلاف

يركنين المساشق تقيرا اعتفيه

يَنْ لِنَّارِ وَ مِا فَعَلَّ خُولًا

بالرباب لد مدونها

المراجعة المعتملين

سيدندريور. وعساية

المناع مواد المست شرعة

الأس برائيت الرئيستور في

ديناوي سيان في رياضية

يورد آني صعيد شخصي. پدائي ندورد احدسين، آود

للتراكي بالبسني بالسياطات

مرا المراجعة ال

اللهارة الأساعية صراعولاً الأ

عمر شمتني ادا إعمالةً

المستدين عدد المستويد

للنبريب وساساوك

وفرة المحصول تنعكس سلباً على أسعار القمح وتدفع الحكومات فى اتجاه دعم الصادرات

فبلغ متوسط ما استوريته شحو ١٤٤ الف طن.

مضاّعَفَّةٌ محصولها من القمح مقارنة مع العام

الماضي وفي درجة أقل عنام ١٩٩٤ حين فنتك

الجفاف بمحاصيل الحيوب وكان السبب وراء

الارتفاع القياسي في هجم الواردات العربية

واظهيرت معلومات أوليية عن محصوا

الموسم الجاري ان وفرة الأنتاج اتخنت ابعاداً

عالمية. إذ حقَّقت الحهات المصيرة الخُمس

الرئيسسية (الولايات المتحدة وكندا ودول

الاتحاد الأوروبي واستراليا والارجنتين) نسب

رُيادة مرتفعة في الانتاج ساهمت في رفّع نسبة الريادة على الصعيد العالمي الى نحو ثمانية

ُ وفي كنداً كانَ بفترض انَ ينتهي موسم

الحصاد فيها الأحد الماضي لكنه تاخر بسبب

سوء الاحوال الجوية. وارتفعت نسبة الزيادة

في انتاج القمح الى نصو ١٥ في المئة اذ بلغ

اجّمالي آلانتاج نحو ١,٠٩١ بليوّن بوشل (ايّ

ماً يعانلُ نحو ٧٤,٥٢ مليون طن) بزيادة صافية

مقدارها ۱۷۷ ملیون بوشل او ۴٫۹ ملیون طن

عن انتاج العام المَاضَي. الا أن وفرة الانتاج التي لم تنحصر بالدول

المصدرة بل شملت عدداً كبيراً من الدول

المستهلكة الرئيسية مثل الصين الشعبية احدثت، كما هو متوقع، ارتباكاً في السوق

النولية خصوصا انها أعطت خبراء السوق

مبررات كافية لترجيح احتمال تعرض الطلب

العالمي لتراجع حاد خلال الاشهر المقبلة مع ما

ويشار في هذا السياق الى ما أثارته انباء

المناقصة الجِّزائرية، فضِّلاً عن مناقصة مماثلة

يتوقع ان تطرحها باكستان قريباً لاستيراد

٣٠٠ ألَّف طن من القمح، من اهتمام في السوق

البولسة والإمسركسة خصبوصياً. أذ أبت الى

ارتفاع متؤشير أسعار الصفقات الإجلة في

أسوآق السلع الاسيركية مطلع الاسبوغ

وأكد مسسؤولو مكتب القيمح الكندي لا

والحياة، أن الوضَّعَ القائم في السوق الدولية

موهل لتعميق حدة التنافس بين كبار المنتجين

وتشكيل ضغوط اضافية على الاسعار، التي قد

تشهد انخفاضا كبيرا مقارنة مع المستويات

العالية التي بلغتها في كانون الثّاني الماضي

وقد تتعدى ألمنافسة القمّح الى انواع آخرى منّ

المُختلفة سجلت في الاشهر القليلة الماضية تراجعاً كبيراً بلغت نسبتها منذ كانون الثاني

وكسانت استعبار القنمح الكندي بأنواعيه

الْحبوب مثل الشعير.

يستتبعه ذلك من انهيار الصادرات.

في المئة مقارنة مع العام الماضي.

من القمح الكنديُّ بعنما كأنت لا تتجاوز في

مجموعها نحو ٨٤٨ الف طن عام ١٩٩٣.

🛘 مونتريال – من محمد خالد:

■ أثار ما تربد حول قيام الجزائر اخيراً بالغاء مناقصة لتوريد القمح قدراً ملحوظاً من القلق لدى السلطات الكنيبة المعنية بتصبير الحبوب خصوصاً في ظلَّ تزامنها مع تحقيقً معدلات عالية من الأنتاج على صبعيد الدول المصدرة والمستوردة على حد سواء واشتداد حدة المنافسة بين كبار المنتجين في سوق الصادرات الدولية.

ورفض مسؤولون في مكتب القمح الكندي، وهي هيئة حكومية تختص بعمليات تصير وتشويق فائض الحبوب نيابة عن المزارعين التعليق على ائماء المناقصة الحزائرية، تمسكأ بما وصغوه بـ سرية التعاطي مع السوق، لْكِنْهُمْ أَكِدُواْ انْ عُمُوضٌ المُوقفُ لُجِهَةً حَاجِاتُ الجرائر ونول المغرب العربي عموما ينعكس سَلْبِأٌ عَلَى الصَّائِراتُ الكنديَّةُ. ولم تتاكد رسمياً انباء منسوبة الى وسطاء

في سُلُوقَ الصَّفَقَاتُ الآجِلةَ نُكُرِت فَي بداية الأسبوع الجاري ان الجزائر الغت مناقصية لتوريد ١٠٠ الف طن من القمح الصلب المتاز الاميركي أو الكندي على دفعتين تسليم بداية ومنتصف كأنون الأول (تيسمبر) المقبل. وعزت السبب في ذلك الى ارتفاع الاستعار المعروضة.

وُقْبَالُّ غَسِبَتَ دَيْرَتِيَّ مِسْبُوْول شُبُوُون الصادرات لدى مكتب القمح الكندي لـ «الحياة» ان التعليق على انباء المُنَّاقِ صنَّةَ الحِرَائِرِيةِ يدخل في نطاق التعساطي مع السسوق الذي يصوطه للكتب بسرية تامة، لكنه أكد مدى الإهمية التي توليها كندا لواحد من كبار زبائنها التقليبين في المنطقة العربية وبول المغرب العربي خصوصاً.

وقسدم برأين غبواير مسسبؤول الاسبواق الخارجية ومسؤولون أخرون تأكيدات مماثلة عن أهمية السوق العربية، مشيرين الى قيام خمس بول عربية مجتمعة باستبراد نحو ۸۷ مليون «بوشل، (٢,٤ مليون طن) من القدم الكندي العسامُ الماضيّ. وشكلت الواردات العربية نحو ٤٤ في المئة من اجمالي الصفقات المباشرة التي قام مكتب القسمح الكندي

ويشكل القمع الصلب الجيزء الاكبير من الواردات العربية. وهو يستخدم في تحضير الكثير من الأطعمة الشعبية المتميزة مثل اطبِــاًقٌ «الْكسِكسيء الرائجـةٌ في يولُ المغـرب العُربِيُّ عموماً ودالُّلعكرونةُ، بِأَنوَّاعِهَا الْمُحْتَلُّفَةُ فضلاً عن الحلويات المعتمدة على «السميد». ويقابله القمح الطرى المستخدم في تحضير الخبز والمعجنات.

وجاءت الجزائر في مقدم الدول العربية من حديث حجم وارداتها من القمح الكندي، اذ استوردت العام الماضي نحو ١,٩ مليون طن أى منا يعادل نحو ٨٠ في الملة من احمالي الواردات العربية. وتلتها لَّيبيا (٢٢٨ الف طنُّ) ثم تونس (١٩٢ الف طن) ومصر (٤٢ الف طن) والمغرب (١١ الف طن).

وتعتبر الجزائر، وبدرجة اقل ليبيا، الدولة لعربية الوحيدة التي شبهنت وارداتها من القصح الكندي زيادة مطردة خللال العسقد الماضي. اذ ارتفعت من نحو ٥٠٠ الف طن عام ١٩٨٥ ألى نحسو ١٨٠ آلف طن عسام ١٩٩٠. ثم تجاوزت حساجيز المليسون عيام ١٩٩٤. وبلغُ

في المقابل تراجعت الواردات المصرية في شكل كبير. أذ انْخَفْضَت عَلَى مراحل من 11\$ الف طنُّ عَنَّام ١٩٨٥ الى تحتو ٤٠ الف طنُّ عنام

١٩٩٤. وبلغت في المتوسط نصو ٩٨ الف طنَّ سنوياً. وراوحت الواردات التــونســيــة (باستثناء العام المأضي) بين ستَّة و ٤١ ألف طن. وبلغ متوسط الواردات المغربية نحو ٢٨ الف طَنَّ والسودانية ١٦ الف طنَّ. أما لسب آكن مسؤولي مكتب القمح الكندي افادوا ان الغموض في مسالة حلصات دول المغرب نولارات للطّن. العربي يعود أساساً إلى نصاح تلك الدول في

الكنديون في تاريخهم.

واتهم مكتب القسمح الكندي الاتحساد

للزارعين الاميركيين لمصاعب ماليةء

نهاية الشهر ألماضي بالاشتراك مع المسثل التجاري الاميركي بالنيابة شارلين بارشيسكم اعتبره المسؤولون الكنديون مناقضا للمبادئ الجنيدة التي تُبنتها منظمة التجارة الدولية بخصوص التبادل التجاري الحربين الدول

نحو ٢٩ في المئة أي ما يعادل نحو ٦٣ دولاراً الطن الواحد لتصل الإسعار التصبيرية في الوقت الراهن الى نحو ٢١٤,٦٠ دولاراً اميركياً الطن، طبقاً لمعطيات وفرها مكتب القسم

وانتخفضت اسعار الحيوب الكندية الشهر الماضي فقط بنسب راوحت بين ٢,٣ وسبعة في المشة وسجل القمح الطري أعلى نسبة انخفاض (نصو ١١ مولاراً اسيركياً للطن الواهد) في حين بلغت تلكُ النسبة بالنسبة لى القمح الصلب نحو ٢,٤ في المئة والشعير نحو ٢, ٤ في المئة اي ما بريد قليلاً على خمسة

وعزا مكتب القمح الكندي سبب الشفاض سعَارَ الشغير في شكل خَاصَ ألى ارتفاع تقديرات المحصول في دول الاتحاد الاوروبي بنسبة تقترب من ١٦ في المئة زيادة على العامَ الماضي فضيلاً عن وفرة المصمول في مناطقًا اخرى من صمنها كندا التي بلغ مخصول الشعيس لديها نصو ٧٣٥ مليون بوشل (١٦ مليون طن) وهو أعلى معدل بمققه المزارعون

وقال أحد السؤونين ان ارتفاع معدلات الانتساج وواقع العسرض والطلب في السوق الدولية ساهمًا في دفع الحكومات الي تبثي سياسات اكثر جراةً مما كان متوقعا في طروفً ماثلة لتنشيط حركة صادراتها واتخذت تلك السياسات اشكالاً متنوعة من بينها تقديم دعم سخي الى الزارعين الراغسيين في تصلير

الاوروبي بما وصفه واستئناف، دعم صادراته من القمح الى اسواق درجت في السابق على تأمين حاجاتها من السبوق الحرة. وأشار خصوصاً الى قيام الاتحاد في النصف الثانى من ايلول (ستبشمبر) الماضيّي بدعم صفقةً لتصدير الشعير الى الملكة العربية السعودية بمعدل ٩٩, ٢٤ ايكو (نحسو ٣٧ دولاراً) للطن

وامتنع مسبؤولون في مكتب القمح عن التعليق على انباء عن نية الحكومة الكندية اتخاذ خطوة مماثلة بهدف تنشيط صادراتها من القمح وأنواع الحبوب الاخرى على رغم أن الاوضاع الراهنة في السوق الدولية ترجح مثل هذا الاحتمال خصوصاً في ضوء حاجة كندا الى تسويق كميات اكبر من العام الماضي بسبب معدلات الانتاج العالية.

ينكر ان محاصيل الحبوب القياسية في كبدأ والولايات المتحدة هيدت باثارة أزملة تجارية بين الثين من كبار المصدرين العالميين ويفعت بعض المسوولين في واشنطن الى التلويح بأتضاد مكافة الأجراءات الضرورية للحؤول دون تدفق القمح الكندي (الرضيص الشمنُ) لارباكُ السَّوقَ الأمَّيسركينَة وتعريض وجاعت التهديدات المبطنة على لسان وزير

الزراعة الاميركي دان غليكمان في بيان اصدره

من سورانا طربوش:

■ تبدي الاوساط الاقتصادية في ايرلندا الشمالية تصميماً على مواصلة روابطهما التجمارية والاستثمارية وتنميتها مع دول العبالم، على رغم تعبشر عملية ومن اسواق التصدير الهمة لهذا الجرزء من المملكة المتحدة

سوق الشرق الأوسط التي تعتبر سابع اهم وأكبر سوق أشمال ابرلندا في العالم. وينكر ان قبيمة الصابرات الى الشبرق الاوسط بلغت ١٤٤ مليسون جُنْسِهِ استرلینی عام ۱۹۹۶ – ۱۹۹۰، مما شکل زیادة نسبتها ٧٠ في اللثة على قَيْمة الصادرات عــــام ١٩٩٣ - ١٩٩٤ التي لم تتسجماوز ۸۰,۲ مليسون جنيسه

استرليني. وستشسهد الأيام بين الرابع والسادس من أذار (صارس) المقبل عقد مؤتمر في بلفاست عنوانه شيمال آيرلندا وأسيا والشرق الأوسط - فرص الاستثمار المتاحة والشراكات النَّاجِحة، وسيرعى المؤتمر عسدد من الشسركسات والمؤسسات المالية البريطانية والايرلنبية الشمالية.

وَفَي سَبِيلَ تَعَرِّيرُ الصائراتِ الإيرلندية - الشمالية الى الشرق الأوسط شكل مجلس التنمسة الصناعية في شمال الرلندا (أي. دي. بي) دمجلس الصادرات الى الشبرق الأوسط، (نيمكس) عسام

وفي تشرين الأول (اكتوبر) من العيام نفسه افتتت أول مركز تجاري أيرلندي شعمالي خارج شسماأل أيرلندا باسم ومسركس تنمية تجارة شيمال ايرلندا، في

وزار عدد من البعدات التحبُّارية الايرانيية الى الشرق الأوسط في خُللُ الْأعوام القليلةُ الماضية. ففي الشهر الماضي زار رجال أعمال من ايرلندا الشمالية السعوبية وتركيا، وفي شباط (فبراير) القبل، ستدهب بعثة الله الى الكويت وقطر وسلطنة عُمان والإمسارات. وفي العام الماضي أمت بعثات تجارية ايرلندية لبنأن والامارات وسلطنة

عُمان والسعودية. وكنان من المسترين المهمين الى الشَّرِقُ الأوسطُّ فَيَ الْمُاضِيُّ شسركسة «شسورت برانرز، التي تملكها، منذ عبام ١٩٨٩، شبركية «بومنيساردير» الكندية، والتي تعتبر اكبر شركة صناعية في

العاملين فيها يبلغ تسعة ألاف عامل، ويعمل في قسم الحدمات فيها، من اصل هؤلاء ٢٠٠٠ عامل في الشرق الأوسط يتولون صيانة الطائرات كطائرة «هوك» وطائرة

وتعتبر شركة وومبايير ايروسبيس غروب، أن شركة شورت برائرزه الأوروبية تابعة لها، وديومباردير، رابع أكبر شركة في العبالم تنشط في الحسال

الفضائي المدني. ولم يكن الشرق الأوسط في الماضي في عداد زبائن شركة مسورت ألكبار الذين يشترون النف آثات لأنهسا مستغسيرة او متوسطة الحجم. الا أن «شورت» تعستسبسر الآن أن في الشسرق الاوسط احتمالات كبيرة لشراء طائرة شركة بومباييرة الخاصة برجال الأعسسال، التي تطيس مُسَافَات طويلة، والمُستمَّاة دغلوبال اكسبرسء التي حلقت للمسرة الأولى في ١٣ الشسهسر الجاري قوق متدينة تورونتو

وتعسمل على انتساج طائرة دغلوبال اكسببرس، شسركات متعبدة ناشطة في مجموعة دبومبادير،، منها شركة دكندير، وشبركة دديها فيلنده وشبركة طيسرجته. أمسا شسركسة دشسورته الأبرلنبية فتنتج لحساب الطائرة الجنبيدة مقدم الهيكل وموازن الطادرة الافقى والمواد المركبة وقطع من محركهاً.

ويقول اليك ماكريتشي، مدير الاتصالات والشؤون العامة في شركة مشورت، انْ تُوزيع النشباطُ الاقتصادي على اماكنْ مَتَّعددة في العالم، زاد الحاجة الى طائراتُ نفاثة تطيس مسافات طويلة ويستخدمها رجال الاعمال في ر<u>.</u> تنقلاتهم.

وينكسس ان قسدرة طائرة دغلوبال اكسببرس، تصل الى ١٢٠٣٨ كبيلومشراً، مما يعني ان بوسحها ان تنقل ثمانية مسسافرين وأربعة مللحين من لوس انجليس الى لندن في اقل منَّ عَشْنَرُ سَاعِنَاتٌ. ويُقْنُرُ حَنجِم سوق الطائرات الصنِّفيرة التَّي يستحدمها رجال الاعمال في تَنْقَلاتهم التَجاريَة بِينَ ٥٠٠ و٠٠٪ طائرة خلال الأعوام الخمسة عثير المقيلة.

ومنذ استبسوعين أعلن ان الشركة تلقت ٥٢ طلبية ثابتة من كافية انشاء العالم لشراء طائرة ماكريتشي عن نُكر عبد الطلبات التي تلقتها شركته من الشرق الأوسط لكنه نقل عن تقرير صيير

العام الماضي في نبي جاء فيه أن عشر طلبات مصدرها زبائن في الشرق الأوسط أما نشاط شركة «شورت» في مجال الصواريخ فتتقاسمه

بومباردير تتوقع سوقا رائجة لطائرتها غلوبال اكسبرس

منطقة الشرق الأوسط

سابع اهم سوق لايرلندا الشمالية

الشَّركة مناصفة مع «طومسون ~ سي، اس. افء الفرنسية بموجب عقد بعود الي عام ١٩٩٣. وتَعَدَّرُ قيمة مبيعات الشركة المختلطة الآجمالية باكثر من ١٠٠ مليون

حنيه استرليني سنويأ وعلى مدار السنوات الشمس المقبلة، ويذكر ان شرکـــ هسورتس مـــــــايل سستمرَّ، الإيراندية - الفرنسيَّة تملك مكاتب في مختلف انصاء العالم بما في ذلك مكتباً صغيراً في البحرين. اما صاروخ «ستاريسرست» الموجه باشعة الليزر، الذي تنذجه

شورتس ميسايل سستمزء فيمكن تركبيبه على سيبارات وعلى راجمات مبواريخ او وضعه على الكتف، ولهذا الصاروخ قدرة على تحنب متختلف اشكال التشويش الالكتروني. وتنتج الشركة الضَّا وحدة أطلاق النار الإلية المسكاة داسبيك، كما تنتج نظامين من أنظمة الدفاع الجوى هما كلاراء واسامنتاء وهما نظأمان يتميزان بالطاقة على الرصند والمراقبة والتعرف على الاهداف وتعيين هویتها وتقویم مدی ما فیها من

ويقول دنيس كالارك محير

التسبويق والعلاقات العامة في

شسركسة مشسورتس مسيسسابيل سسستمرز، أن سوق هذه الانظمة تشهد تراجعا وضمورا منذ خمسة اعوام على الأقل، وهذا التراجع يؤثر سلبا على شركنة شورت والأشرى المنافسية لها. ويذكر ان الكويت مفتاح اسواق الشسرق الأوسط بالنسسيسة ألى الشركة لذ تقدمت اليها بشراء ٥٠ مليون جنيه استسرليني من صواريخ ستاربيرست عام ١٩٩٤، وتنستظر الشسركية مسزيدا من الطلبات من سلطنة عسمان والامارات لا سيما دبي. فالامارات تستخدم نظام بلوبايبس الصاروخي القيم الذي سيتطلب تحديثاً في المستقبل، كما ان سلطنة عسان تستشخده نظام دبلوبايبس، الى جسانب نظام

ويشيس برندان مساكرتان، بير للسوولين البيطريين الي وتتَّخذ شركة شيورت برائرز، من منطقة مرفا بلغاست مقراً لها وهي منطبقة تشكل ٢٠ في المئة مَنْ مُسَاحَة مَدِينَة بِلَقَاسِتِ. ويعمل في منطقة المُرفأ بُحِو ١٧ الف نسّمة منهم ستة الاف عامل في ومسيرته الغذائبة والص شىركىة متسورت برانرز، وخىلال الولائة الى المسلخ بواسطا السنة الجارية سيشهد المرفا

واليمن ولبنان.

مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركيا للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT**

TEL: 0171-602 99 88

EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63



ىلىر. بىر شاشىك ئۇنتىي**گىلا** عارا فرادا أربطان استناطات مطأراني لتساعدت إليا تعصيلة أتعش شحصية وكميثين عوزة وياسب سنارب عي قريد كولاسي سنار سيتسيقي

JEST ROAT 19. OF TOBE

1 HAYAT 1 June 1

حسوكة تزييد عو ١٥ طلبوا التسطيع. كصبا المسليطيوا

وخيل العقد المنمود

حليشه عنهاء

الإفنۇسي.

أستنسوليسي فسلعبها

ويعلمي اقتصادني

ويسسي سسسادسو صعوبات حعق بسمبالو «جنون المنقر، على بعواد

بيقر كتلفيواً عن المعلمة الإخوى من المعلكة المنتفة الإخوى من المعلكة المنتفة

نجذة صجلس العموم ليو

نفذه سبسي سسوه عبر في لعسب في 10 فوتشن المستوبيرا المساري نقرة الكشار الكارشية التي طلق المراز الكارشية التي طلق

المصر مستوسي الافتوامي على حسانوان عن لمصنع المنسقين، والمعالي

الخسر عشيرا وعلونعوا

والمعنود الاقطاع سار

والتخبسان والاجسسة نؤلو

والمستدن والمستدنوج

الشعصالي حيث بسكزة ال

نسمة اضافة الى ١٠٥ سي

مد وفي هذا الجسزاء مرة

المتسحدة توجد والعالم

كانت قسيل انفجار ازمار

اجنون المقرء تصلواهن

ص الشحيد الذي تنسنسيا

الأزمسة أثرت سلبنا عمام

النشعسوه ومسارلالم

وقبيل انفجارها كلادر

الشماعية ترتبط بعلالان

لا يعيستهان بها مع الله

تصدر اليها الطيباوللط

المقاء الأول على حد وابقها

بوز نائب كسيسونسؤ

التياضة في شمالُ بريد إذ

مصسر مفتآح اسواؤ اللبغ

الشرق الاوسط وكنلك لسع

وحسنارت شبعبال فإذر

تعمقه نصوادا مباريا

مسترنيني من انطيب ومثلاً

ئى السعوبية عام 1916 ي

بوأجه التصبير الى لبب

مسعوبات جسة نعيدا

السلطات السبعوبية اللغياء

تتسائح استشسار سرفره

كبير المسؤولين البطريز

ان سمعة شمال لولداد

مشتح للصم المقراف

ومسيرته الغذائية والمعار

البولادة البي المسلخيزت

الكمبيوتر.

سيسر برنسان سكم

والميشر ولبنان.

ومنتجانة

مشحال البولندا

نورت، فی

فاسمة

لابدوجب

ا وتقشر

الخضيصة

١٠ هليون

عتى عذار

۾ وينکر

نغرنسية

ب انداء

بعسوسيه

ي تنتمه

رُه قىمكن

أت وعلى

سعه عتی

قدرة عثى

تشبويش

كبة النضيأ

أ السعاة

طامين من

بة وكبلاراي

، يتميزان

للراقسيت

قيها من

مامية فى

بسسايل

الانضية

مورة منذ

قلء وهذا

ن شىركىة

سةلها

ہ استواق

نبسة الى

شبراء ٥٠

ټيني مز

1442 pt

بزيدا من

سيعسبان

بالإمارات

بایبسر،

كمنة أن

هم نخلام

ديراترزه

مقرأ لها

في المشية

ي ويعمل

، وخيلال

د المرضا

المحدنية المبالوفة لتملائم

الراغبين في التميز بساعاتهم كما

في لبساهم أو سياراتهم، عاكسة

جراة معينة في حب الأختلاف.

وُهنَا أيضاً، تجدُّ تلكُ الجِراة اكثر

• هل تنتح شركتك مقومات

- كلا، قلما تجد ماركات تنتح

السوم كنامل عناصير مساعياتها.

بالنسيلة لمحركات الساعات هناك

شركات متخصصة فيها وتبيعها

الى مختلف صائعي الساعات.

مقتضل تقدم التكنولوجييا

ورخصها ستعطيك الساعات كلها

البوم نقبة عالية. أما شركات

الساعات فكل منها يأتي بطأبعهه

الضاص. وبحكم كوني مصمم

تختلف ساعاتي بتصاميمها

وبالعنصر الفولاذي السوار، علماً باننا ننتج ايضاً ساعسات

حُدُ صناعة السيارات اليوم:

لديك محركات مشتخركة بين

ماركات عدة. المحرك ممتارٌ فيها

كلها. لا سيسما مع تقدم

الالكترونيات، لنلك تشتري

السيارة لتصميمها ولخدماتهأ

وعمليتها. نبيع صورة معينة في

كيف تصف النوق في المنطقة

– في هذِه المنطقــة كـمــا في

أسيا عمُّوماً، تجد ميلاً قوياً نحقَّ

النَّهُبِ. وعندما وصلتُ بِمَارِكتي

ويمعظم عناصر ساعاتي فولانية

انْمِسرِفْتُ الى ٱستحدُّاتُ قَطَاع

متخصص (Niche)، بتمسر

بالتركب أعلى تمييز الاطلالة

الفولانية. الى يجانبها انزلت

ايضاً ساعات فيها عناصر ذهبية

كاملة أو ملبسة، مع ترويجها

بالغولادُ. وعموماً تمثّل الساعات

ذات الإطار الفولاذي و/أو السوار

الفولاذي نصو ٩٠ في المئة من

مبيعاننا، والبقية تضم النهبي

• مـّاذا تضم شبكة وفيليب

- لُبينًا ٣٤ متجراً في العالم

يحملون اسم دفيليب شاريول،

وتباع فيها ساعاتنا مع منتوحات

نَفْسِيَّةً تَجْمَلُ اسْمُ الْمَارِكَةُ، تَضَّافُ

البيها نصو ٤٠٠ زاوية بيع (في

العالم) تتمثل بزاوية تعرض

تشكيلة واسعة من ساعاتنا، ثم

تحسو ٣٠٠٠ نقطة بيع اخسرى في

العالم، وتتالف من متاجر ساعات

تبيع مأركتنا الى جانب ماركات

والجلدي.

شاريول، عالمياً؟

بسوارات غير فولانية.

لدى السيدات.

ساعاتها كاملة

لمأذا تذكّرني تلك الفتيات بأنظام الطقوس

كتالوغاتك تشمن وتسمن، تتوقف للدردشة مع

زميل من منا أو مسؤول من هناك، تجلس في

مَدْه السيارة للتعرف على مقصورتها أو لترتاح قليلاً من السير المتواصل، كوب عصير من هنا،

لقطة مصبورة من هناك، أمر واحد أن تشعر به

في اي لحظة: الضجر، فالسيارات ليست

وحَّدها وعروس، المهرجانات، بل في كلّ زاوية

تَجِد شِيئاً جَدِيداً كَجَامَعة مفترَحة: عَن تَقْنَيات

المحركات هنا، أو الهياكل والسلامة هناك، أو

تصنيع مختصب للإطارات أمامك، أو حلبة

إختبارية لسيارات الدفع الرياعي... صحيح أن النقد علة وجود الصحافي، لكن

الساعات كالسيارات تتميز اليوم

⊸ 🗖 لندن – من بشاره أبو النصر؛

🖼 برزت في السثوات الأخبرة ماركة وفيليب شاريولء للساعات في المنطقة العربية. ثم أحد الأسم يتنزيد في متيندان رياضة السيبارات. صحيح انها لنست السازَّعَة الأولتيّ مُنحَلّ هَذا الميدان، فاوميغنا ولونجين وتاغ هوير وغبرها بخلئته إسآ راعين لزيامبيين أو مسابقنات، أو مسوولة عن التوقيت الرسمي.

- -- - كيف يستطيع صبائع الساعات استغلال الرياضة لتقوية صورته وخصوصاً، كنيف تتحول هذه الضنورة للى قيئمة تسويقسة · الشقت «الحياة» فيليب شباريول، مصمم الشبركة ومالكها وكان هذا

«للحياة»: على غرار تاغ هوير ولونتجين وصائفي ساعيات وما هي دوافع هذا الاهتمام ومتي

- ُفَفِلْيِبَ شَارِيوَلَ: عَلَى خَالَافَ الماركتُ بن المنكورتين، احب رياضية الستيارات مئذ قبل بخول ماركتني ميدانها، لذلك فدخولها نيس الا انعكاساً لانغلماسي الشخصي فيها. وبدأت شركة وفسينايب شساريول، الرعساية الرياضتية في سباقات السيارات أَقْبِلُ ثَلاثة أعُوام (تأسست شُركة فيليب شاريول العام ١٩٨٤).

🗨 الى أين تريد الوصنول في رياضة الشيارات؟ - مشتروعي سبهل في زياضة ''ألتَنَيَّازَاتَ. عَلَىٰ صَنعيد شَخْصي، ويفا اني تجاورت الخمسين، اود

الْمَثَابُرَةُ فَيْ مَا يَسَمَى بِ رَسَبِاقَاتُ

السادة السائقين، Gentlemen -Drivers، وهي فقة تضنم محبي ـ القبيادة الرياضية من دون ان بكونوا محترفين. نشبارك في سُبَاقَاتَ خَاصَةً بِنَا لَمِنْعَةً هَذُهُ · الرياضة لا ثلام تراف. هذا على صعيدي الشخصي: امنا زعاية مَارِكةً «فَيليب شناريول» لسنائقين معينين، فهي خاصعة لوضعها أَنْ المالي، كل ما أردهرت التشاطات . ﴿ ﴿ ﴿ صَالِقَتْنَى الرَّحْقِ اللَّهَ الطَّالَ وَإِنَّا ضَمِيةً ﴿ تمتعتى الشخصية ولتمتين الصورة الرياضية للماركة في أنْ. تكنتى لا أبتى استراتيجيتي الاعلامية على السباقات وحدها، لأن الجانب الرياضيّ لا يمثل اكثر من جيرء بسيط من منجموعة بشباطات الشبركة:

● ومناذا عن رعايتك لبعض السائقين العرب امتال محمد بن سليم



- للعالم العربي ميرة هي أن الاستشمار اللازم في الرعباية الرياضية يقل بكثير عما عليك ان تنفقه في أسواق اخرى للحصول على مسردود مسوار. للحسنت في العالم العربي اصداء أقوى بكثير مما يمكن أنَّ يثيره حدث موازي

الكلفة في منطقة لخرى من العالم. قد يعود نلك الى كدرة المشاغل والاهتميامنات في العالم الغربي قَيِاساً لَمَا يَحَدَثُ فَي الْمُنطَقَّةُ العربية اجمالاً. لنلك أنا مُقتنع تمنامناً بجنوى ما استتمره في

العالم العربي. • هل تَفكُّر في المضي اكثر في مجال الراليات العربية؟

– ترعى دفسيليب شساريول، حالياً محمد بن سليم، لكن ما أود ان ارّاه في بنيّ أو مصر مثلاً هو سباقات على الحلبة مثل سباقات كأس فنيليب شاريول شيوير تروفي، التي تقام بسبسارات المُبُوِّرُ عَيِنِيِّ ديابِلُوْءُ. نَعْمُ اتَمْنَى المِبالِ المِبالِ العالم العربيُّ، لنس على المُدَى القريب

حكماً لكن بوماً ما." € مَاذَا يُعَمِّلُ العَمَالُمُ العَرْبِي في مجموع اعمال شركتك؟

– في بدايات الشسركسة لعب العبالم الغربي بوراً مسهماً في تموها. الموزعون لبوا بسرعة كبيرة واصبحت ترى نقاط بيع لمساركتنا فني امساكن منتسزايدة باستمرار. مع نمو مبيعاتنا في ما

المثة من المُجْمَوع في بداياتُّ الشركة، الى نحو ١٢ في المئة

• وصورة ماركتك في الاسواق؟

وترتكز صورة المنتوج على اعتماد ماركتنا السوار (كستك بالعامية) المشكلُ مَنْ حلقات فُولِائِيةِ. تَلَكُ هِي المِنورةِ الأكثر تمثيلاً لساعات فيليب شاريول، وتضنلف عن جلود الساعات

الغالم العبريي مَنْ نحو ٣٥ في

الاستمهلاك بوضوح في دول

● ما هي اهم اسواقك؟ فالولايات المتحدة عالمبأ

– بدأنا كماركة متوجهة الى الرجال والسيدات على حد سواء. ومع تفرع عروضنا إزدادت حصة السيدات. فقد أضفنا مثلاً عروضاً مرانقة للساعات وتضم الجزائين وأنوات الزينة وماً شابه. وبكل بساطة، السيدات بشترين هذه المنشوجات اكتشر من الرجال (شُاهِيْكُ تُنهَدايا الرجسال لهنا). طبعاً، ساعات الرجال تبقى

مالُ الى جهة السيدات.

بعدفي دول ضخمة مثل الولايات المتحدة والبابان، تتلصت حصة

كان الشباط ممتازأ قبل حرب الكويت وبعدها مبأشرة لكنه تراجع كشيسرا في السنتسين المَّاضِيتينَ، وتشعر بتراجع

- الإمبارات والمسعسويية دُليجياً، والمانيا، ثم البابان

رجالية، لكن ميران العرض العام

■ لم أعرف عندما قذفني المترو الباريسي من إحدى فوهاته، أن ظلام الصدح المبكر لم يترك غيمة إلا ودعاها لتفريغ حمواتها على رؤوس

معارض السيارات الدولية.

كل هذا يهون. فالمخرج الذي تركت المترو منه هو الاقرب الى مكتب إعتماد بخول الصحافيين الى معرض باريس الدولي للسيارات. لكن اليعيد هو محل التبغ .. والعلبة فأرغة وتباً لهذه العادة. ما كانت عشر بقائق إلا وعدت مظفراً بعلبة الأوبئة الصيوية لأشهد فتح مكتب الصحافة ثم

أخرج منه الى المعرض قبل بدء الإزدحام. أحب المعارض في ساعاتها الأولى، في كل جناح تقوم ورشة اللمسات الأخيرة فلا تقعد حتى الموعد الرسمي للإفتتاح، أي بعد نحو ساعة من

هل لعب ظلام الصبياح المسمطر دوراً في التجرية التي كانت في إنتظاري؟ ما أعرف هو أني دخلت لاتفرج على سيارات اليوم والغد، فوجدت نفسي فجأة بعيداً في الماضي، في «معبد» قد يكون فينيقياً أو إغريقياً أو رومانياً...

لاً ، لم ألتق أدونيس أو عشت روت أو حسنى باخسوس (وهُو لا يَحْرِي إلا مع أنفساس الليل الأخيرة)، بل حاضراً ملوناً يطوقه المعدن، وسيارات سيحلم كثيرون بإقتناء بعضهاء ومنهم من سيفعل، وأخرى سيتحسر بعض اخر على بطه المرمن لانها تصادع لن تبصر النور قبل سنوات

عدة، هذا إذا عبرُت الى الإنتاج الفطّي. في لحظات إحتضار الهدو، قبل الإفتِتاح، الفحد هورمونات أجساد العمال فسالت من أيانيهم مناتيلٌ منفراء تُبِلُّكُ الهياكلَ البرَّاقة المسترخية كما في حمَّام تركي. نشاط شب

كهريائي! لم تنعُ الانظمة السمعية من الهستيريا بل راحت مكبرات المسوت تعلك الجُمل والألمبان ميتورة ومعادة ليس إلا لضبط المسوت المثالي للأذان الصاغية بعد حين.

وفي غضون ثلاثين ثانية إجتاحت الجموع الأبوآب بكثافة. تجدم يدخلون مسرعين في الأمشار الأولى، ثم ينتابهم الخشوع كلِّ أمامً عَسْمًا رده، يوقف حقيبته الجرّارة الى جانبه: نظرة، فإبتسامة، فوميض فالأش الكاميرا قبل المضي في إتجاه مكتب توزيع الكتالوغات.

في تلك الأثنآء، إنتهى دور دخدم المحسد العصري، فإحتجب معظمهم لتبقى قلّة مولجة مسح بصمات الصحافيين عن الأبواب والصناديق، وأطل «العـــرًافـــون» يئورون حــول تمـاثيلهم «المعدنوبلاستيكية»، مسترقين النظر في انتظار سيوال يستالهم أو فُلاش يفلش داتهم (بمعني الـEgo, Moi) ولو ليبوم والحيد على صنفيحة جريدة، أو لشهر في أحسن الحالات إن وُفُقوا

ها هي الأيادي اليسرى تغادر جيوبها، ستشير المعاصّم ثم تلتقيّ اليمنى لضّعطُ عقد ربطة العنق. فعندما تتضّاعف إستشارات الساعات في جناح أي من الصانعين، وتتمافت النظرات الى القسم الزّجاجي الأعلى من جناحهم، تدرك إقتراب موعد المؤثمر الصحافي. ولا تأتي الساعة إلا المشارة التمثال،

تقشعر له الأبدان.

من الخادم والعراف فالمعلم الأكبر. . . الى المقعد الخلفي

الزائرين المزيحمين حولة تتمدد. خمس يقائق الى عشر، ريثما تهدأ البيصة من جديد ليخيم سكون قصيير جداً (وهل يسكت الصحافيون طويلاً؟) يممتخلَّه «الصعلُّم الأكبر» للظهور تبُّثُ الشُّعارُ الأعظم: حسمسان جسامح أو ثور هائج... لكل

يًا للهيبة. تنطفئ للمصابيح القرية تباعاً فلا يبقى مُضِاءً منها إلا إثنان إحمالاً: واحد للمعلم

استسمع عرضا متفاوت الرضى عن مسيرة

ها هو الموديل الجديد «بلتهب» وسط انوار المصابيح العائدة. شرح عن اهمية السيارة للشركة، وَلِلْسوق، ولقطاعَهَا مِنْ السوق... وطَبعًا لدحبيب القلب؛ المستهلك.

جولة حول السيارة الجديدة بينما تدور بين الجموع صبواني المشبرويات والماكولات وسط مخلوقات تحسبها صوراً مكبّرة إذا رأيتها واقفة: فتيات في غاية الجمال والاناقة (إجمالاً)، مع كل ما يلزم من البسمات وحمرة الشقاه وما يمكن أن

الرئيسي، الواحد تلو الآخر، وتنفك السنَّةُ مكبِّرات الصوت ممزلعطة، للراقصين المهرولين ينفّدون كوريغرافية التسويق والعلاقات العامة بخشوع

أخذ المهرجان يهتاج حول «التعثال»، وأعناق

تولوجية، وتُلفظ تعابيرها بإحترام، فهي علَّة بُقائنا ومنقنتنا من الأخطار، ولا تنس البيئة يا أخي!

تُجدُ الإجاْبة عليه في الصَّفحة الثَّانية من الكتالوغ الذي وصله الى مكتبه الأسبوع الماضي، أو ربما

الفرعونية (جمأعة إيزيس وأوزيريس)؛ لعل كتافة البودرة والحمرة (غالباً) وإصطناعية البسمات توحي إلي بمومياء كليوباترا، لكني لا أجزم في وتنتهى الحفلة لتسحب حقيبتك بيدء والكاميراً بيد أخرى، ويرفقة زميل إن كنتُ محظوظاً، فتسمع من اللغات ما لم تسمعه بابل. وتمر بالمهرجانات والموضعية، تتناطح

بموسيقاها وكأنها تتنافس على عدد ومضات الفلاش التي سيشيرها كل منها، وحقيبة

والآخر المالتمثال».

ترحاب وتحيات وإبتسامات شفهية (إبتسامات الفع وحده للعلاقات العامة، أما تلك العقوية فتترافق مع إنشراح في العينين والجبين، في خُمَّا افقى مواز لتمدد الشفتين)، ثم شكر على زيارة الجناح، ليبد الفصل الثاني من طقوس التيوتقنية المحام Theotochard (Theotechnology)، إنَّ جاز التعبير.

الشركة في العام الماضي (رضى فاتر الى بارد إجمالاً إذا كان المدير حديث الوصول، أو حرارة فخورة/مبررة إن كان قديماً). لا تسال عن التفاؤل بالمستقبل، قنافسية السوق لن تُنهك إلا الموديلات

المنافسة. سبب التفاؤل؟

أطلب وتمنُّ: إما أنها فانقة التجهيز لإترافك، أو بإعتدالُ تحاشُّهُيأُ لبيعِك ما لا حاجَّةٌ بِكُ إليه، أو محدودة التجهيز عمدأ لأن خبراء التسويق قرروا أنك تريدها لعمليتها ورخص ثمنها فحسب. بيت القصيد أنها مغصلة لك في الأحوال كلّها. لا تتعب

طبعاً، لن ينسى «المعلم الأكبر» أهمية موديلاته الأخرى، الحديث منها لأنه لا يزال عصرياً، والأقدم لأنه وأنضجه من منافسيه إذ صُحَحَت عيوبه مع السنين وهبط ثمنه فأصبح عرضاً عقلانياً يصعب

بعد طقوس العرض والتسبويق يُدخلك المعلّم (أو أُحد التقنيين) في سر الأسرار: تكنولوجياً الموديل الجبيد. تُحاط المصطلحات منا بهالة شبه

أوف... إنتيهي والزيّاح، أسيتلة؟ إذا دام الميرجان طويلاً سترى العيرن تتلفَّت لا للدعوة الى طرح الاسطة، بل الفشراس من سيطيل الجلسة بواحد منها، خصوصاً إذا طرح المسكين سؤالاً

الصحيح أيضاً هو أن وسائل كثيرة موضّوعة لتسهيلُ العمل: حَدِّمةٌ بريد سُريعٌ مَجانَيةُ لَنْقُلُ الكتالوغات الى مكتبك مجاناً (الى أي مكان في العالم)، خطوط هاتفية وأجبهزة كتومبيوتر للإتصال بمكتبك، ناهيك بضيافة عدد كبير من الصانعين عندما تجلس للإستراحة من وقت الى أخر (وبيننا، لا غنى عن المؤتمرات الصحافية لمعرفة المزيد عن إستراتيجيات الصانعين، وخصوصاً الأستُلة!). لا، لا يعاول بك الرَّمَن الفينيقي-الإغريقي أكثر مما تطيله أنتُ لتتسلى مراقباً الآخرين... ومدركاً أن أخر قد يكون

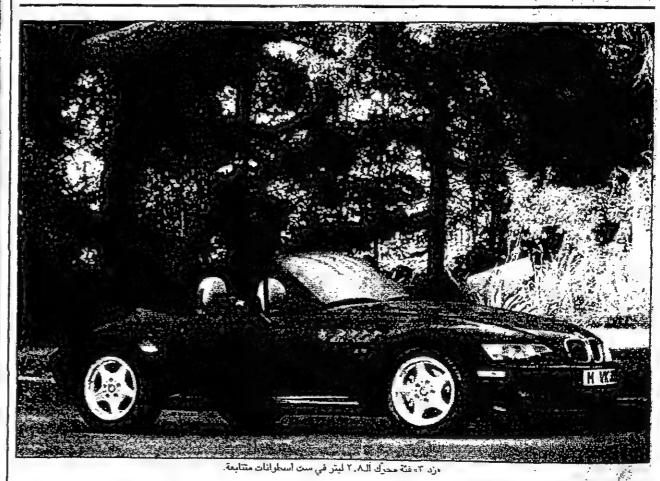
مراصه أوهو يراك دننتع حقيبتك وتمشيء. وتبقى باريس أم معارض السيارات الدولية. كيف لا والأول عالمياً أقيم (قريباً منها) في ١٠٠ ، ١ مليون زائر.

ب حيرين راسر. توقفت في المساء أمام مدخل المترو وكدت أترسكه أن يبتلعني من جديد. الطقس جاف لكن ماذا تنام الله المسائلة ماذا تفعل بالحر إذا حل محل المطر، وحقيبة الكتبالوغيات الجِرَّارة تسحبك مي هذه المرة المنطقة المستحدث المجرود المستحدث على عدة معرود (ارسلت أول «شحنة» بالبريد السريع لكن قافلة الإنتظار طالت كثيراً في الجولة الثانية ففضلت إعادة البقية معي)؛ لا برش، انشعل واحدة من إعادة البقية معي)؛ لا برش، انشعل واحدة من أُلعلبة. عندها أوحَّت إليَّ حقيبتي بفكرة ثانية: «تاكسي... غار دو ليون من فضلك.

ولم أكد أتنفُس الصعداء بعد شد حزامي وم أحد المصن المصداء بعد سد خرافي في المقعد الخلفي المريح، حتى لسعتني الذاكرة بلؤم: «الست الآن في واحدة من تلك التي أفرغت قلمك نقداً فيها وبصانعيها

بشباره أبق النصس

1



حسبرك الإسطوانات الست ٣-٨, ٢، ورژد ٢ إم، بعصركين نوي

🗆 لندن – دالحياة::

Markett of the control of the contro

الحج فتعوثي والسيمان واعواق

🗷 هرعت بي إم ف الى تعريز وضع موبيل روبستر «زد ٣» بعد بْرُولْ مَنَافْسِيه بورشه دبوكستر» وخصوصاً مرسيدس-بثرُ داِس إل كايء بإعداد فتتبن جبينين مسدان فارق القوة الفاصل بينه وبین کل من دیوکسستسر، (۲۰٤ أحمينة من ٢,٥ لستر في ست اسطوانات منسطحة) وداس إل كلي كومبرسور، (١٩٣ حصاناً من ٢٠٢ ليترفي أربع أسطوانات مع 🧍 فبعدما توافر «رُد ٣٠ في عامه الأول بفيصركي ١٠/٨ ليتسر (٤

اسطوانات، ١١٥ حـصاناً) و١٠١

ليتر (٤ أسطوانات، ١٤٠ حصاناً)،

مستلتحق بالمبوييل في الربع

الثاني من العام المقبل فدَّتا درَّد

ست اسطو آنات سشت اسعة تعلق سعتهما ۲٫۸ (۱۹۲ حصاناً) و۳٫۳ ليثر (٣٢١ حصاناً) على التوالي. وبينما يحتمى درد ٣، بثمنه من منافسه أبوكستر، تاتي أخطر المُنافسات عليه من مرسيدس بيثر وإس إل كاي، الإقرب إليه تسعيراً، مع تميّرُ الأخبر بشمشعه في تجهيره الأساسي بالسقف

التغطية والعودة الى شكل كوبيه بسقف قاس (في ٢٥ ثانية). وقسبل التشصاق مستسرك الأسطوانات الست المستند في «إس إل كــائ» بين اواخــر العــامُ الْمَقَيْلُ وِبَالْيَهُ، أَسَرَعَتَ بِي إِمْ فَ لإكسال فتسبها من درد ته (١٠٠١ و1,1 ليتر) بفئة الد. ٢ ليتر ذات

المعروف أني فشات «٢٢٨» و ٢٨٢٥٠ و ٨٣٨، (مع بعض التسعسيالات الداخلية) لتُبلغ القوة ١٩١ عصاناً (١٩٣ حسمساناً في داس إل كساي كــومـــدِــرســور»] والعــزم ٧٧٧ً ئيسوتون-مستسر، مع بلوغ ۲۳۰ نيوتون متر إبتداء من ١٨٠٠ دد. (۲۸۰ نَيْـوتُونُ مـتـر في «إس إل كاي كومبرسور» ويتخطى الـ۲۲ نيوتون-متر إبتداء من نحو ١٢٠٠ الفولادي القابل للكشف كهربائيا للمصول على صيغة رويستر، او

ويُذكر أن الموديلات الشلاثة تتمثّع بخيارات العلبة العانية (د دُسَبِ أَمامِيةً) أو الأوتوماتيكياً: (؛ المسب اساملية في درد ٥٣ و٥ التسب [مسامسيسة في داس إل جسايه و،بوك سيتر، وبانظمة منع

الإنزلاقين الكبحي والدفعي. ومن المُبكّر إعمالان أمسمار

العَنْتُينَ الجِديدتينَ نُدئَ بِي إم ف، لكت يشار الى أن ه معيمات قطاع شرويستر في نمو طقت إذ باعت الشَّرِكة نحو عُمَّ اللهُ وحدةُ برُد ٢٠ في العام الأول على نرول الموديل المُنتج في الولايات المتحدة (في سببارتأنبسرغ، ولاية كارولاينا الجنوبية)، بيثما بيحت لدى عدد من وكسلاء مسرسسيسيس منز الأوروبيين الوهدات المخصصة لهم من وإس إل كاي، حتى نهاية ١٩٩٧ ... وقييل نزول المبوتيل الي الأسواق، ما دفع مرسييس-بنز الى الإستعداد لزيادة الإنساج السنوي في مسمع بريمسين الالحساني من الـ٣٥ ألف وحسدة المقررة أساساً الى نحو أربعين آلف وحدة.

THE WAY TO معرض الأرياء والأقمشية أهم حدث للمصيرة عاث الحلدية ١٩٩٦ أكتوبر ١٩٩٦ مركر دبي النجاري الغالمي، الإمارات العربية المتحدة يفتح يوميا من السناعة ١٠ صباحاً حتى ١ ظهرا و٥ بعد الظهر حتى ٩ فسام. للتجاز فقط ﴿ لِ بَسْتُمَحَ بِدَحُولِ ٱلْأَطْفَالَ بُونَ ١٦ سِنَّةً أحدث الملابس و الأحدثة و الاكسسوارات البضائع الجلدية والحقائد مستخضرات التحميل والعطور الأقمشنة ألات التصنيع والمواد الأولية إكسسوارات تصنيع الإلبسة ولأول مرة بِمِشَارِكَةِ مَصَمِّمِينَ مِنَ ٱلْمُأْتِياءَ قُرِيْسَاءِ النَّمْشِيا وَالْمُلِكِةِ الْمُحَدَّةُ الحمعة ٢٥ اكتوبر ١٩٩٦ مركر ذني الدولي للمؤتمرات المريد عن العلومات ُ الشيركة الرسمية لتأجيرُ السيارات الفندق الرسمي للمعرض #[[][N لاتنسوا أنضا زيارة معرض الهدايا والبضائع الفاخرة ٢٣-٢٣ أكتوبر ١٩٩٦، مركز دبي التجاري العالمي، اع.م. ١٠ صباحا - ١ ظهراً وه بعد الظهر - ٩ مساء.

وتحدث المدير الإداري لمكتب

، اف. تي. رايرن، رالف فاغثر

عن البرامج الجديدة التي يعدها

المكتب الموسم السياحي المقبل

فقال له والحياة، أن هذه ألعروض

تشمل الآن بلداناً عربية عدة في

المنطقة اضَّافة الى أسَّرائيل. كمأَّ

يمكن ان يمزج السائح بين هذه

البلدان في رحلة مركبة كأن يزر

الأردن وسيسمورية، أو الأردن

واسرائيل، أو سورية ولبنان، أو

الدول النبلاث سيورية ولبدان

السبياحية الى الدول الشلاث

حققت في الموسم الحالي رقماً

ايجابياً، لكنه لا يزال متواضّعاً اذ

لم يتباوز ثلاثة الاف سائح

انفقوا زهاء تمانية ملايين مارك

(نصو ٥,٥ مليون دولار) مقابل

٨, ٤ مليـون مارك (٣,٢ مليـون

يولار) عام ١٩٩٤ معرباً عن توقعه

تحقيق نتائج قياسية في الموسم

يكتف بذلك، بل طرح في برنامجه

للموسم القبادم أيضنأ عبروضبأ

سسياحية في منطقة الخُليج

العربي وبشكل خاص في اليمن،

ودولة ألامارات العربية المتحدة،

وأضاف أنه أذا كنانت اليمن

تشهد حركته أقبال سياحي منذ

فترة غير قليلة الاان الاسارات

العربية المتحدة وعُمان تحولت

الى وجهة سياحية نشطة في

واشار الى ان قدراً منزايداً من

السياح الإلمان اصبح يرغب في

الجماهيرية والتعرف على مشاهد طبعية غريبة وغير عادية.

وفي هذا الأطار قــــــال ان

السيباحة في البيمن ازدادت الي

حد أصبحت معه احدى الوجهات

السياحية العشر الأكثر شعبية

في المنائيا جسب تاكيد الفرع

الألمساني من شسركية ويمينياً،

و اللافت في النظر حسب قول فاغنر ان ٥٠ في المئة تقريباً من

السياح الذين يزورون اليمن عن

طريق مكتبه يستفيدون من امكان

الهبوط في القاهرة في طريق

العودة من صنعاء من اجلَّ قضاء

الموسم السياحي المقبل سيكون

الحابياً للغاية. ونكر أنه تم منذ

الأن حجز الف مقعد أسبوعيافي

شركتي مصر للطيران، ودايرو

لويده أضافة الى حجوزات على

شُركات طيران اخرى.

واكد ان مكتبه وشركة مصر

عطلة لبضعة أيام في مصرٍ.

الإبتعاد عن الأمكنة السبياحي

وتابع يقسول ان المكتب لم

السياحي المقبل.

وسلطنة عمان.

الأعوام الأخيرة

كما أن هناك أربع بواخر تمخر

عباب نهر النيل لمسافة ٩٥٠

كيلومتراً من القاهرة العاصمة

وحتى أسوان، أو العكس، خلال

أسبوعين كاملين، اضافة الى

تخصيص ٣٢ رحلة متنوعة من بينها ايضاً درحلات مغامرة، في

ويوضع في تصرف السائحين

وتربط شركة مصبر ووشركة

وعلى البحر الاحمر برحالات

مبساشيرة تقلع وتهبط فى تسع

مطارات المانية تولية. ويتم هذا

الربط مرتين اسبوعياً مع القاهرة

والأقصر، وثلاث مرات مع الغريقة

على البحر الإحمر، ومرتين مع

والأردن معاً.

والمؤسسة العامة للخطوط الجوية الملكية الأردشية،

وصرح المهندس ناصر اللوري، وزير النقل بأن الوزارة ستبلغ الوليد بالخطوات التي ستتخذ سواء

من جانب الحكومة أو «الملكية الأردنية» على طريق

وأضاف أن المستثمر السعودي أطلع أيضا

على مجالات التوظيف، الآخرى في قطاع النقل،

ومنها مشاريع السكك الحديد خصوصا ما يتعلق

بتحويل «مؤسسة سكة حديد العقبة» الى مؤسسة

تجارية وتحويل ادارتها الى القطاع الخاص، فضلاً

عن مشروع اقامة خط المترو الذي سيريط عمان

بالزرقاء وبمنطقة الجامعة الأربنية في الشطر

تحويل المؤسسة الى شركة مساهمة خاصة.

التي تنوي الحكومة تخصيصها.

الغربي من عمان.

لسياح الألمان يعاودون التدفق الى مصر

🗆 بون - من اسكندر الديك:

■ بعـــد ثلاث سنوات من التراجع، عادت السياحة الألمانية الوافيدة الى محسر تشهد، في الأونة الإخيرة، انتعاشا ملموسا وستزايدأ بعدما نجحت السلطات الدحسرية في وقف موجة الهجمات على السياح الى حد كبير. وسحروف ان الألمان مولعون بالتراث المصري القديم ورواثع الحسسارة الفرعونية والآثار

المتنوعة التي لا تزال تنتصب في

ارجياء محسر والتي كان لهم ولّا

يزال دور كبير في البحث عنها وتضم المائيا بعض المتاحف المتخصصة في عرض الحضارة الفرعونية كمَّا أن رأس الملكة تفسرتيستي الأصلى مسوجسود في متحف الفِّن الفرعوني في برلين، وهو يجنب عشيرات الآلاف من الزوار الالمان والأجانب سنويأ لمشاهدته، ويجد الكثيرون في

المتحف حافزأ لزيارة مصر ورؤية المسرّيد من الأثار الفسرعـونيـة المصري الحكومي «مصر تراقيل» في ألسانيا بالتعاون مع شريكه المكتب السياحي الألماني داو. إف. تى. رايزن، من اجل تغيير الصورة التي انطبعت في انهان سان عن تنامي الارهاب

وعسى ما يبدو فإن هذا النشباط لقى ثداره الناضجة مع بدء تزايد اعداد السياح الإلمان للمرة الأولى منذ شلات سنوات، والأمسر الذي يعنى أن الألمان بدأوا يستعيدون الثقة في مصر من جديد، على حد كلام رئيسة ، أو. إف. تي.، اورزولا

الطلب على السبياحية في متصير يتزايد بشكل كبير جداً. وأضافت تقول أن عبد السياح الألمان الذين زاروا مصر في الموسم السياحي الشُّتُوي ١٩٩٦/ ١٩٩٦ وفي موسمّ الصبيَّفَّ الماضي بلغ ثلاثين ألفاً قادوا بانفاق مبلغ ٦٠ مليون مارك (نحسو أربعسين مليسون دولار

وتأبعت تقول انه من الصحيح القول أن هذا الرقم لم يقترب بعد من «الرقم الحلم» الذي تحقق في متوسم عنام ١٩٩٢ - ١٩٩٣ وآلذي كان عام الذروة للسياحة الدولية في صمير، ألا انه رقيساً هأمياً - ١٩٩٥ السياحيّ الذيّ زار قيه ١٨ الف سائح الماتني مصر انفقوا ۲۷ مليونِ مارك (٨١ مليون دولار تقريباً)، أي أقل من نصف ما تحقق أخيراً.

ويتخصص المكتب السياحي الانشاني في تأمين السياحة الي

ممسرقي الدرجة الأولى، ويسع حالياً الى توسيع نشاطاته الى الدول العربية المجاورة منثل الأردن وسورية ولينان اضافة الي اسرائيل، كما الى بول خليجياً وقسالت راينرت ان المكتب

يتطلع البوم الى تجاوز الرقم القياسي الذي تحقق في موسم ١٩٩١ - ١٩٩٦ خــلال المسوسم السياحي الصقيل ١٩٩٦ - ١٩٩٧ بالتسعساون الوثيق مع مكتب السياحة المصري مصر ترافيل، مشيرة الى ان هجمات الأصوليين المتطرفين لم تعد تحدف الإلمان. وتابعت تقسول ان السحيساح

الألمَّان قسضوا في الموسم السياحي الصالى عدداً أكس من الأبام بالصقارنة مع الصواسم السياحية الثلاثة الماضية. وُستما كان الألمان بركزون في

تلك السنوات على قيضاء عطلة على شبواطئ البحر الأحمر فإن الطلب تصبأعث أخسيرأ لقضاء العطلة في منصس بالدّات من اجل ربارة المسواقع الفرعيونسة التقليدية، اضافة الى أن الرغبة في المسلاحية في نهر النيل على ظهر البواخر السياحية التي تعبره ارتفع بدوره بشكل ملحوظ وتشبيس احتصباءات المكتب لسيّاحيّ الألمائي الي ان موسم عَامَ ١٩٩١ – ١٩٩٢ شَهْدَ سبعي ١٥ في المشة من السبياح الألمَّاني

النّين قاموا بزيارة الأماكن الأثرية بضعة أيام على شواطئ البحس الأحسر. وقطالت راينرت ويمكن مالحظة هذا الأمر ألأن من جييد مع السياح النين سافروا معنا في الموسم الحاليَّ،

ولاحظت دآن متوسط مصروف السائح الواحد ضبط عملياً الى

متناسبة مع بعضها التعض،

ما بين ثلاثة أيام وأسبوعين. وهناك باضرة تمنضر عيياب

فقط سبب اقتصار السياحة على الأسعار بالنسبة الى قيمة المأرك، التقيمات السياحية لم تعب

ومع عودة ارتفاع الطلب على الرحلات النهرية وزيارة الأصاكن

٤٠٠ مارك (نحو ٢٦٥ دولار) ليس

الأثرية الفرعونية التقليدية قرر المكتبان السياحيان الألماني والمسمسري وضع ١٣ باخسرة والأهداف في تصبرف السيباح

البحسر الأحسر في السنوات السابقة، وانما ايضاً بسبب هيوط وهي أستعبار تحت المستبوي الطبيعي بحيث انه يمكن القول ان العلاقة بين السعر وبين قيمة

بحسيرة ناصس في النوبة التي نشات مع السد العالى لمدة اربعة أيام وأربعه ليسالي تنطلق من أسوان وحتى الهياكل الصخرية

الألمان عدد غير محدد من الفنادق المختلفة الدرجات والمستويات في منن القاهرة والأقصر وأسوان وأبو سمبل والاسماعييلية والأسكندرية ومنطقة القديسة كاترينا وحتى في واحة الفيوم ايرو لويده المسانيسا بالمسدن

سياحية نهرية مختلفة النوعية الألميان في ألموسم السياحي

تاريخها العريق يمتدأ كثرمن ألفي عام

الغر وفقعالم السياحة والاستثمارات

🗀 القاهرة – من مارسيل تصر:

■ تشهد مدينة الفريقة في محافظة البحر الاحمر حالياً تنفيذ مشاريع عدة في مجال الترفيه والسياحة، منها القرية الترفيهية الأولى في الغريقة، ومنها مشروع أقيم على مساحة ١٦٠ ألف متر مربع، بكلفة ٢٦ مليون جنيه مصري.

وتضم القرية الجبيدة واسمها دالف ليلة وليلة، مطاعم عدة ووسائل ترفيهية مختلفة للسياح. كما تقدم عروضاً فنية تتناول تاريخ محسر منذ العصور القرعونية، مروراً بالاسلامية والرومانية الى العصر الحديث. . ويعرض فيها الفولكاور الشعبي في مسرح كشوف يسبع أربعة الاف شخص.

ويحتوي المسرح على نماذج الأشهر المعالم السياحية والاثرية في مصر منها معبد الكرنك، والقصور الاسلامية، ونموذج لقلعة قابِيتباي، كما يحتوي على قاعات على الطراز المملوكي والاندلسسي ومقاه عدة.

وقال الفريق زاهر عبدالرحمن مصافظ البحر الأحمر أنه سيتم خلال تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل افتتاح أكبر مشروع سياحي في مديسنة الغربقة، ويقام على مساحة مليُّون مثر مزيع، ويكلفة نصف بليون جنيه

ىمىرى. وتشتمل القرية على ١٢٠٠ غرفة، وتشمل اقامة «تلفريك» ينقل السائح من امام اقامته في القرية الى البحر على مسافة ٧٠٠ مثر، كما تحتري القرية على بحيرة صناعية مساحتها ثلاثة ألاف متر مربع، بالاضافة إلى أنه تم الانتهاء من اقامة مارينا لليخوت في القرية بكلفة ١٥ مليون جنيه مصري تسع

الطرق في مدينة الغردقة بكلفة ١١,٣ مليون جنيه مصرى بالتعاون مع القطاع الخاص، كسا يتم توسيع طريق مطآر الغربقة الدولي وتجهيز مهابط تبلغ طولها خمسة كيلومترات تبلغ كلفتها ٥ ملايين جنيه، ويجرى ايضاً تطوير المبيناء القديم الذي يموله القطاع الخاص، والانتهاء من مشروع خط مياه الكريمات- الغربقة، كما يتم اقامة شمندورات لحماية الشعب المرجانية في المحافظة.

واشار الى أنه تم وضع خطة لتجميل

ومن جانب أخر قال وزير السياحة المصري ممدوح البلتاجي إنه تمت الموافقة على ١٩٤٠ مشروعاً سياحياً في مصر، بكلفة ٢٢,٣ بليون جنيه مصرى يدفعها القطاع

وانقذتها خطة دولية لليونيسكو

من منى صادق:

🗷 قبل ما يزيد على ٢٢٤٥ عامـاً، وفي العبام ٤٥٠ قبيل المنسلاد، زار المندُّرخُ اليوناني المشهور بهيروبوت، مصر. وعرج اثناء رحلته على جزيرة استهوا حرها مرور الكرام، من يون أن يعرف ما خبيته لها المستقبل من شهرة ومكانة. هذه الشهرة زادت بمرور المشين لتصبح الجمزيرة السماحرة من اجمعل الامساكن السياحية في العالم، ولتحمل جزيرة وفيله؛ اسم الوُلوَّة مُصِيء كما يسميها اهلها. تقع الجزيرة على بعد نحو كيلومترين

جنوب اسوان، وتتمير باثارها العريقا وبصوقعتها الفريد بين أشجبار النضيل الوارفة، وتحيطها مياه النيل من كل جانب في تناغم رائع يضفي مزيدا من السحر على ربوع تلك المنطقة.

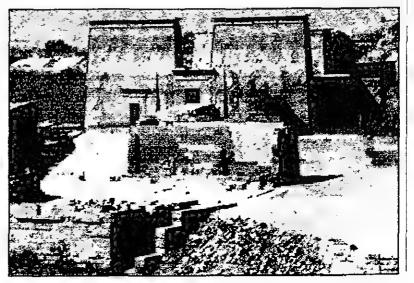
قلعة ائس الوجود عرفت ، فيله ، في اللغة المصرية القديمة باسم وفسيسلاك، وتعنى والنهسانية، وذلك لموقعها عند أخبر الصدود المصرية الجنوبية، ثم اشتق منه الاسم اليوناني «فيله» وفي العهد الاسلامي اطلق عليها

اتخسنتها أحدى روايات والف ليلة وليلة، المثيرة مسرها لاحداثها. وتتحضارب الروايات حبول تاريخ تلك

الجنزيرة، فيؤكد عدد من المؤرضين ان الجرزيرة نكرت للمرة الاولى في كتابات المسؤرخ والعسالم النجسفسرافي ألرومساني وستربق، عام ٢٤ قبل الميلاد، بينما تشيير الإدلة الاثرية والنقشية الى ان وفيله، سجلت في ذاكرة التاريخ منذ عام ٣٥٠ قدل المسلاد حين ساد الاعتقاد بين المصريين القدماء ان احد اعضاء جسد اوزوريس المقس قد دفن فيها، واصبحت الجزيرة أحد أهم مراكز عبادته.

وبدأ الملوك والاباطرة الروميان واليونانيون في تشبيد مجموعة من الصعايد الرائعة لاستقيال الزائرين من معتنفي تلك الديانة، والتي استمسرت طقوسهاً في الجزيرة الى ما بعد دخول المستحية التي مصر.

وفقدت الحزيرة جزءا من جانبيتها بعد بناء خزان اسوان بین عامی ۱۹۰۷ و ۱۹۱۳، إذ اقتصر استقبالها للسياح والزائرين على أشهر الصيف فقط اما يقية أشهر العام فتغرق الجريرة كلها تحت سطح الماء. وتفاقمت المشكلة بعد تشبيب السد



مهندة طوال العام بمياه بحيرة ناصير. ورغم طوفان المياه المستمر فقد صمنت الْآثارُ وكَـانُهَا تَنْرِك قَـيِـمـتّـهـا، وترفض الاستسلام لمصيرها لتصبح مجرد اطلال

غارقة في مياه النيل. وفي عام ١٩٧١ بدأت عملية انقاد معايد أفيله، بالتعاون بين الحكومة المصربة ومنظمة اليونيسكو الدولية، واستمرت تلك العملية نحو عشر سنوات تم ضلالها نقل كل معابد وفيله، الى جزيرة واحيلكيا، على بعد ٧٠٠ متر فقط من جزيرة فيله، حيث لا تَرْال قَائِمةً فيها.

ومن اقدم معايد وفيله، معيد ويقتثانوه وقد شيد في عهد الملك نثان (٣٤٠ - ٣٤١) قبل الميلاد من الإسرة الد ١٠٠٠ وقد خصص لعبادة هاتور وايريس، ويعد معبد دايزيس، اهم واكبر معابد

جريرة فيله، وبدآ تشييله في عهد بطليموس الثاني، واستكملت بقية اجزائه في عبهد بطليم وس الثالث، ويمكن للرَّائر الوصول ألى معبد ايريس من خلال طريق يمتد من معبد انقتنابو، ويحتوي المعبد على نصو ٣١ عسودا مرينة بالنقوش البديعة، وأول ما يشاهده الرّائر من معالم المعدد هو البوابة الكبيرة التي يبلغ ارتفاعُها ٦٠ قدماً بعرض ١٥٠ قدماً، وقد اتخمت بالنقوش التي يتعلق اغلبها بحياة الثالوث ايزيس وحورس واوروريس، ثم يجد الرّائر تفسه في داخل فناء المعيد، والى اليسار يوجد ربيت الميلادي.

ومن اهم معالم المعيد محراب ايزيس الذي خصص لاست قيال الزائرين من مسقستنقى تيانة اوزوريس، وتنسوسط المحراب قاعدة تمثال الربس، وتحيطة الحجرات الاربع الخاصة بأوروريس، وقد زينت بالنقوش ألرائعة.

والى الجنوب الشرقي من معبد ايريس وعلى ضبغة النيل مساشرة هناك طراش الفرعون، وهو نو تصميم بديع يلغت الانتساء برشاقته الواضحة وأعصيته

أثار جريرة مفيله، كشيرة، ولا بد أن برورها كل من يتوجه الى اسوان بغرض السياحة، وان كان كثيرون يغبون الى مصر خصيصا لزيارة أثار وفيله.

في مشاريع سياحية في الأردن

■ أعرب الأمير الوليد بن طلال عن اهتمامه جملة من المشاريع السياحية التي ينوي الأردن تنفيذها في مناطق مَحْتلفة من المملكة الهاشمية فضلاً عن مشاريع أخرى أطلع عليها والوفد المرافق له في الأردن الاسبوع المأضى.

واستعرض الوليد، وهو من كبار ألم في العالم، المشاريع المشار اليها خلال وجوده في الأردن للتوقيع على عقد اقامة فندق افورسيزوبن في عمان بكلفة ٤٠ مليون دولار. وقام على هامش المهمة المشار اليها، بجملة

من الأنشطة والزيارات واللقاءات مع مسؤولين أردنيين كبار بمن فيهم رئيس الوزراء عبدالكريم الكباريتي ووزراء المسيساه والري والنقل والبسريد والاتصالات والسياحة.

وقالت وكالة الأنباء الأردنية الرسمية (بترا) أن الوفد أبدى أهتماماً ببعض الفرص الاستثمارية في الأرين وبينها امكان المساهمة في مشروع تطوير الشباطئ الشبرقي للبحر المبيت ومستساريع أخسري لبناء فنادق في مدينة العقبة، فضلاً عن مشاريع للاستثمار في مجال النقل البري والجوي.

وتضمن برنامج الزيارة استماعا الى شروح موجزة عن تطوير شاطئ البحر الميت، الذي تقوم والشركة الهندسية الأربنية، باجراء براسات شاملة له، ودراسات جدوى عن فرص استثمارية أخرى في

مجَّالُ السياحة، ونقلت الوكالة عن الأمير قوله انه سيبدأ البحث مع المسؤولين الأربنيين في بناء فندق في العسقسية، أو على الشاطئ الشرقى للبحر الميت، ولكن بعد اقامة فندق افورسيزونز، في عمان، والذي ينتظر أن يفتح أبوابه ربيع العام

وكأن بيان صحافي وزع على هامش حفل التوقيع على عقد تنسيس مشركة البتراء للسياحة، نكر أن الأمير يسعى الى زيادة حفظته الاستثمارية عن طريق توسيع فنادق مفورسيزونزه في منطقة الشرق الأوسط

النتائج القياسية حملت الشركة على زيادة سعتها المقعدية الامارات ترفع عدد رحلا

قالت طيران الإمارات، الخطوط النولية لدولة الامارات انها ستزيد رحلاتها الاسبوعية الى كل من جوهانسبورغ ونيروبي. وستضيف اعتباراً من ٢٧ تشسرين الأول (اكتبوبر) الجناري رحلة رابعية الي رحلاتها الى جوهانسبورغ، ورحلة تالشة الى رحلاتها الى نيروبي اعتباراً من ٢٩ تشرين الأول لتليها رحلة رابعة بدءاً من ٨ كانون الأول (بيسمبر)

وقال المدير العام لأول العمليات التجارية للشرق الأوسط وافريقيا وداسرة الدول المستقلة، في تطيران الإمارات، شعيب ضوري ان درفاع عدد الرحلات يرمي ألى تلبية النَّمو في الْحَرِكَةُ عَلَى هنين الخطين اللِّذين بِعتبران من اكثر خطوطنا اشغالاً. ونحن ممتنون لحكومتي جنوب افريقيا وكينيا على

سماحهما بهذه الريادة، وستسير الناقلة على خط الرحلة الرابعة التي تنطلق الى جوهانسبورغ من دون توقف كل يوم أحد طائرة دايرباص، حسيشة وفق اتفاق مشاركة مع «الخطوط الجوية لجنوب افريقيا».

وبذلك يصل عدد الرحسلات التي تسسيسها «الاصارات» بين نبي وجوهانسبورغ مَن بون توقَّف الى رحلتين، بالاضافة الى رجلتين أخريين عن طريق وتوصلت طيران الاسارات، ودالخطوط الجوية

لجنوب افريقياء. الى اتفاق للرحلات المشتركة على

الجوية لجنوب اقريقيا لضمان استمرار هذا الخط في تَلْبِيهُ ٱلنَّمُو في الطلبِ عَلَى السُنْفُ رَمَنَ دَيْيَ واليهاء. أما محطة نيربي، فإن «طيران الامارات، تسير اليها حالياً رحلتين من دون توقف يومي الإثنينَ والجمعة عن كل اسبوع. بينما سيتم تسيير الرحلة الثالثة ايام الثلثاء والرحلة الرابعة أيام الأحد، مع

هذا الخط عندما بداتا تشغيل رحلة من دون توقف

على طائرات والإمارات، بين ببي وجوهانسبورغ في

المئة خُلَال الأشهر السنة الإولى من السنة الجارية

مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. وياتي المسافرون من جنوب افريقيا الى دبي صَّاليَّا فيَّ

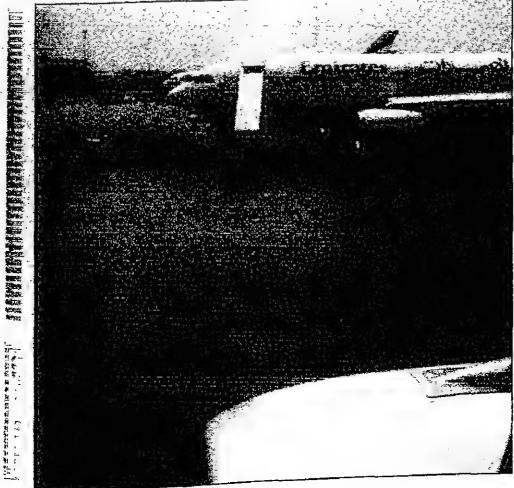
المرتبة ألَّ ١٢ مَنْ حَيْثُ عَدْدُ الزَّائريِّنَ النَّينَ يَدَخُلُونَ

وقال خوري: «نرحب بالتعاون مع الخطوط

وَكَانَ ٱلطَّلَّبُ عَلَى خَطَّ دِبِي ۖ - جِوهَانسبورغ شَهْد نمواً كبيراً خلال فترة قصيرةً. اذ ارتفع بنسية ٩٤ في

كانون الأول (ديسمبر) الماضي،

الأشارة الى أن الرحلتين الجدينتين سيتم تسييرها في مواعيد الرحلتين الحاليتين نفسها. يذكر أن شبكة وطيران الأمارات، في افريقنا تشمل رحلات يومية بين دبي والقاهرة التّي تعتبر اولّ مُحطة افْرِيقية لها. وبعد تشغيل الرحلَّات الاضافية سيصل اجمالي الرحلات التي تسيرها والإمارات، بين نبي والقارة الأفريقية إلى ١٤ رحلة اسبوعياً اعتباراً من ٢٩ الشهر الجاري والي ١٥ اسبوعياً بدءاً من ٨



ROM HUT

Window Colour

Startup CD Brive

تشحنه أبل مع مجموعة جيدة من البرامج

المرحلة التعرف باي قدر كاف من البقين ماذا سيحنث لشركة أبل فهناك محموعة كبيرة من المشاكل التي لا تزال تعشرض سيسيل عودتها الى التخافي على رغم الجهود التي بنلها رئيسها الحديد غليرت اسيليو ومن ذلك تَقَلَّمُ النَّفُ قَسَاتَ (وَاللَّوْعَلَقُينَ طبعاً) وتخفيف الاردواجية في الكومبيوترات الشخصية التي لأ

وتحاصير مايكروسوفت أبل فى بعض الاستعمالات الخاصة التي انفرد بها ماكنتوش طويلاً متل تطوير التاثيرات المرئية التلاثية الإبعاد والتصميم وصناعة الإعلام من خلال طرح برامح تؤدي المهام نفسها ولكن في بيئة نظام تشغيل ويندور إن تى الذي يتميز بالقدرة على تعدد

Channel Setup #211 . C23 om 1 7 Ruto Tune C33 Edit... Remove Unlock Lock 9K Cancel اختيار المحطات

Page 131

Edit Channel 1 @ Off für Channel: [€23 ♥] Fine Tune: -Uldeo Standard: | PAL - ▼ Alayous use mono sound Fewer Choices

الاشمهر المستة الاولى من السنة العارة Waiting for page. في انتظار صفحة تليتكست

QuickTime™ Settings AutoPlau Enable Audio CD AutoPlau Plays audio CDs m sequential track order ☐ Enable CO-ROM AutoPlay Allows some CD ROMs to start automatically when خدارات استعمال كويك تايم

Teletest: C55 CEEFR: 100 Hed 7 con BBL CEEFHY 11 ។ ១៧ ជាឲ្យជាតិខែស្លាប់ ណ.។ ខែខែខុលខុង ប៊ុំ ពិទាស្សនុក្សិក្សាស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្ the lited by Suan Still Finance 180 Heathen 134 Consumity news 3502 for Contact/Deeta 3502 for - Andrew Hold Bevolls Page | | | | | |

التي تساهم في تحسويل الكومبيوتر الشخصي الى محطة هاي فـاي من نوع او آخـر وتمكين الحاسب (او الحاسوب) من عرض برامج التلفريون وافكام الفيسو. وبالإمكانُ القول علم ومناً ان الفُـرُق، سطّحبياً على الأقل، بين كومبيوترات وينتل (ويندور

وانتل) وكومبيوترات ماكنتوش تلاشيي خلال السنتين الماضحتين ولولا الاصولية التيُّ يتصفُ بِهُا مُسْتَخْدَمُو مَاكِنْتُوشُ لِكَانُتَ هُذُه البيئة تقلصت الى حد كبير جدأ لذا من الطبيعي جداً أنَّ يكون الاختصار عند شيراء كومبيوتر جديد أختيارا بين ما هو شائع ومطرد الانتشار وبين ما هو محدود الاستعمال فنصب ماكنتوش من سوق الكومييوتر الشخصى اقل من عشرة في المُثَة البوم فيسما يرتفع نصب كومبيوترات وينتل ودوس آلى اكستسر من ٨٠ في المنه وتتسورع

البيئات الآخرى الباقي. وعلى الرغم أنني من بين كشيرين هجسروا بسنعة دوس وويندوز الى صاكنتوش منذ ست و سبع سنوات إلا أننى لا اجد أي تربد في التوصية بشراء أحد كومبيوترآت وينتل خصوصا لمن يريدون الكومبيوش لاستعمال اطفالهم حصراً أو لتمكين اطفالهم من استعمال الكومبيوتر. والسبب في نلك أن معظم المدارس يستخدم كومبيوترات وينتل وهذا النوع من الكومبيوترات هو الشائع في مصعظم الحسالات في مكاتب

آلا اندي أيضب لا أتربد في التوصية لمن يسال النصيحة بشراء كومبيوتر ماكنتوش اذا كومبيوترات وينتل لا يلغى اهمية ماكنتوش لأن الاضير لا يزال من افضل الكومبيوترات الشخِّصية. على رغم المشساكل التي تُكتسر صحافة الكومبيوتر الحديث عنها، وتتوافر لبيئة ماكنتوش آلاف البرامج الجيدة علاوة على أن أبل تصنع كوسبيوتراتها سواء مياشيرة أو من خيلال طرف ثالث وفق اعلى المواصفات ولها قاعدة مستضلمين بتجاوز عندها ٢٠ مليون شيخص.

عروض مغرية ومن العروض الجيدة الأخيرة إمكان الصصول على كومبيوتر بيرفورما ٦٢٠٠ المحتوي على ستعمالج باور بي سي رقم ٢٠٣ بسرعة ٧٥ ميغاهيرتز مع قرص ثابت سعة ٥٠٠ ميغابايت وسواقة اقبراص ليبزر رباعيه الدوران ويطاقة عرض التلفزيون ومودم ر. خارجي سرعة ۱٤٫٤ كيلوبت باقل من مَن جنيه استرليني (حوالي الف دولار). ولقاء مبلغ اضافي قدره ۲۰۰ جنیه (نحو ۳۰۰ دولار) يمكن الحصول على شاشة ملونة فَائقَة العرض بحجم ١٥ بوصة، وكل ذلك باستثناء ضريبة القيمة المُضَافة او الضرائب الاخترى حيثما حديثها القوانين المحلية. ومن ميزات هذا الكومبيوتر تمكن السبة حُدم من تشبغيله أو اطفائه باداة التحكم عن بعد والتحكم كنلك بتشغيل التلفريون والفيديو والصوت.

واضبافة الى نظام التشبغيل الذي يرد على قرص ليزر، تتضمن هذه الصفقة مجموعة جيدة من البرامح المفيدة مثل الاصدار الشبالث من كسلاريس ووركس وبرنامج لتعليم الطساعسة بالإنكليزية والعاب فيديو مثنوعة عبلاوة على عشرة اقراض لبرر تحتوي برامح تعليمية ومسلية مختلفة منها لعبة «ميست» Myst الشهبورة وموسوعة عرولييره والعاب ويرامج اخرى بساوي ثمنها منفصلة ٧٠٠ دولار على الآقل، وعند اخسد كل هذه المواد في الاعتبار يصبح سعر ماكنتوش منافسياً لاسعار اي كومبيوتر شخصي يقابله في القوة والإضافات.

في عصر انترنت بات المودم إضافة مهمة في كل كومبيوتر جنديد ويفيضل ألحصول على استسرع مسودم يعكن شسراؤه لكن سرعة متوسطة مثل ١٤,٤ كيلويت في الثانية كافية للاستخدام المنزلي وهي اكترمن مناسسة ال رسسائل الفساكس و أستقبالها اذ يعمل الغاكس وفق سرعة محدودة هي ٩٠٦ بت في الثاّنية، واستَّحُدامُ البرمجياتُ النبي تاتي مع المودم لأرسسال رسائل القاكس يوفر رسائل وضوحها اعلى بكثير من الرسائل التي تأتي على الفاكس العادي، اضسافة إلى ان خسزن رسسائل الفاكس المُستقطة أيسس في الكومب وترمنه في الابراج لأ

وبالكومبيونر وتخصيص مكان

ومثل هذا الكومبيوتر يوفر من دون أي اضافات صوت استريو امضخُم، صقيقي ولذا يمكن عليه عن طريق برنامح اسمه وأبل سي دي اوديو بليسر، أي مُـــــغُلُ السماعة الموجودة في الكومبيوتر صورة كافية ويمكن في الكالات التيّ يريد المُستَّخْدم الانتَّصات الى الموسيقي وصل سماعة اننين الي المنخل الخساص بالمسوت في مقدمة الكومبيوتر والتحك بارتفاع الصوت من خلال الزرين الموجوتين في مقدمة الكومبيوتر فوق المدخل أو من خلال برنامج

استريو

تشغيل اقراص الموسيقي. ومن الممكن استخدام مدخل الصوت الموجود خلف الكومبيوت للحصول على صوت استريو، وتتوافر، لمن شاء الاسترادة، سمساعسات يصنعسها عسد من الشبركيات لاستنخيداميها في الكومبيوتر من بينها سوني وفيئيبس وترد بقدرات مختلفة وباسعار مختلفة تدر من نحو ٥٠ دُولارا ويمكن من خُلالها تحويل الكومبيوتر الى محطة موسيقًـ لاقراص الليزر أو البرامج المُعدّة لتوفير الصوت المُصْحُم. ويتم نلك من خبلال الخبال رأس سلمناعية الصوت الرئيسية في صدخل الصوت ووصل السماعة الثانية الى مُبخُلُ جُناص في السماعية

يريده لتشعيله او الانتقال الى أى جزء من المقطع المطلوب. انن يستطيع المستخدم لقاء لاقراص الليزر والاستمناع بسماع الموسيقي اثناء كتابة تقرير ما أو وثبيقة أو رسالة ذلك لأن برنامح تشتغيل اقراص الليزر يعمل في الخلف ويستمر في ذلك حتى اذاً اوقف المستخدم عمله. التلفزيون

ينفسرد بها البسرنامج تعكس

الستخدم من النقر على أي مقطع

وتشسحن ابل برنامج تشعفيل اقراص الليزر الموسيقية ضمن مجلد يصمل اسم وأبل اكستراه بحسنسوي أيضسا على برنامح لتشبغيل القيديق يحمل اسمءأيل فيديو بلير، ويحتاج لاتمام عمله اضافة مكانها مجلد الإضافات هي . وفيديو ستارت أب، وبطاقة خاصة لعسرض الفسيسديو جساعت مع الكومبيوثر وشاشة اقصى ما نستطيع عرضه ١٨٠Χ٦٤٠ بكسل

منفرد له، لذا تُفضل شراء مودم فى شكل بطاقية يمكن وضيعها داخل الكوم بيسوتر ونسيان وجودها، وهذا يؤدى المهام نفسها تَقْرِيْباً لِكُنَّ بِمَا أَنَّهُ آكِثُر مُناسِبة من الجهاز المستقل لذا تجد أن ستعتره أعلى وهو بمندود ٢٠٠ دولار وتصنعه أبل وشركات كثيرة اخْرِى ويمكن في بعض الصالات مقايضة المودم الخارجي الذي يقدمه الباعة مع الكومبيوتر لقاء مسودم داخلي ودفع الفسرق بين سعري المودمين.

تشغيل اقراص الليزر الأوسيقية صَّوتُ اقَراضُ الْلِيَّرُرِ، الا ان لا توفير الصبوت المضبخم في

الرئيسية والتحم بالصوت من

خَلَالُ السَّمَاعَةِ الرئيسية. وأجد بعد تجربة عدد من السمياعات أن الإداء الذي يقدمه الكومبيوتر ممتاز ولا تقدر عليه الا محطات الهاي فأي المرتفعة الثمن والفرق الإسماسي هو أن المحطة الإخبرة تستطيع تشغيل اشسرطة الموسسيسقى مع انه من يتعود سماع الموسيقي من اقراص الليارر سيتجد أن مستوى اداء الاشترطة دونُ مستنوى الاقراص بكثير ولعله لا يعود الى الاشرطة ثانيةً. ولصالح برنامج تشعيل اقراص الموسيقي على الجهار تمكنه من توفير خيارات لا يوفرها بعض محطات الهاي فاي ومن نك مثلاً انتقاء خيار تشغير الموسيقي بدغريلتها، أي أن البرنامج ينرج المقاطع الموجودة في القرص كيفعا اتفق لذا لا ي معرص حيده المعق ندا لا يعاني المستمع من رتابة تلاحق المقاطع الموسيقية ولعل هذا انسب للاقسراص التي تصلسوي الإغاني اكثر من مناسبته لمواد اخرى. ومن الميزات الخاصة التي

يغطي الشياشة التي كانت خيلال هذا ألعسرض الأولي من صنع سونی بقیاس ۱۷ بوصله. وخسلال عسرض برنامج

Note: Reducing the size of the video window will improve the quality of the resorded movie.

Save..

Capture Picture:

Capture Movie:

الضغط على مفتاحي التحكم وحسرف دسىء. ويمكنَ أيضسا ٱستخدام الخيار الموجود في البرنامج لتجميد صورة ما ومن ثم التقاطها وخرنها بأسم يختاره المستخدم لاستعمالها او خزنها في ما بعد، ويمكن أيضا تسجيل متقطع تلفزيوني في صبورة فيلم يستطيع المستخدم في وقت لاحق عرضه باستخدام برنامج ملحق ماضافات أبل هو المُوفَي بِلَيْرِ ﴿ أَيَ برنامج عرض الإفلام، مُع الإشبارة الى أن تصبغير نافذة العرض الي اقل حنجم ممكن يضمن مستوى عرض أفضل مما يحصل عند التقاط مقطع الفيلم قيما النافذة بحجم كبير، ومع الأشارة كذلك الى ان تسجيل مقطع من فيلم بتطلب مساحة كبيرة من القرص الثابث اذ أن مقطعاً قصيرا جداً يتضمن ٦٠ إطارة (أي العرض لمدة

وما يحصل غلبه المستخد باستعمال البرامج التى تشحنها أبل صور مُلتَقَطِّةِ أو مقاطع من افسلام ذات جسودة منخسفسف والسبب ان الالتقاط يجرى وفق عدد نقاط الشاشة. ومع أنه من المكن تحسبين مستوى الصبور بعد التقاطها عن طريق برامج مهنيسة مثل فوتوشوب الاان ئذميصة للاستخدام المنزلج وتقدم بالتسالي اداء «منزّليساً» لّأ يرقى الى المستسوى المهنى، ولا يُمكن منطقيا ان ينتظر المستخدم الحنصول من هذه البيرامج على اداء يوازي ذلك النذي يمكن ان يحصل عليه من انفاق عشرة أو

شلاث ثوان) ينطنب أكثر من ٢

ميغانات حتى بعد ضغطه

وهناك فأئدة اخرى من هذا البرنامج هو الحصول على المعلومات التي يبشها بعض محطات التلفيزيون من خالل خدمات ندخكست، أو با ماثل ذلك. ومع أن جلب صنفَ حنة منا يستغرق في البرنامج وقتا اطول مما يستغرقه طلبها من خلال التلف زيون، الا أنه من الممكن التقاط صورة لما تعرضه النافذة الخاصة بنكك (لا يمكن تعديل حجمها) وتراسته في وقت لاحق أو خُرْنه لْتَابِعة حَرِكَة سَهِم مَا مثلا وجمع صورة وأفية عن أخر

خُمسة عشر ألف دولار.

تطورات اسواق المال في العالم. ويمكز تقليب الصب بالنقر على الألوان التي تعلُّ على مكانها او نوشها او أنضال رقم الصفحية الطلوبة بكتابتها من خَـلال لوحـة الأرقام، ولا أعـرف مشكلة تعشرض الصصبول على هذه المعلومسات وخسرنها في التلفزيون ولم اقرآ تصنيرا بهذآ الخصوص في الله الاستعشال التي تشتمنها أبل مع الكومبيوتر، الا أنه من المناسب الاستفسار عن ذلك من منتطات التلفزيون التي تبث هذد الخدمات المعلومانسة

حيثما توافرت.

ومشكلة مستوى الصور او الافسلام الثي يحتصل عليسهما المستبخدم ينطبق على عرض احد خبيارات برنامح تشخبل



Right Channel Only

onem

بعض الصحف الإقل اقتدارا او ألمنش ورات الإخسرى تستطيع بواسطة كومبيوتر مثل هذا اعادة عرض صورة لحنث لم تتعكن من الحصول عَلَى صورة له فوجوَّدها كما هي افضل احيانا من عدم وجودها وان كنا ننخل هنا محالا بحب الحيدر منه هو حيقوق

التاليف والنشر. ويجب للحصول على هذه النتيجة ربط آلة تسجيل الفيديو او أله تصبوير الفسيديو الي المأخذين المخصصين لذلك خلف الكومبين وتر وتشيَّف بل أي من الالتين ليظهر الفيلم المُصور على الشاشية ضيمن الذافذة المخصر

وباختصار يمكن القول بعد تجربة هذا الكومبيوتر نصو شبهرين انه يؤدي فعلا المهام التي



77.8€ 33.85

84:50 8 K

F-33:55

أبل انه يؤديها فهو محطة هاي فاي جيدة، ويمكن اللَّجوء النه اذاً ضبرب التلفيزيون عطل مميت مساء بوم خميس او خلال عطلة 11 طويلة، ويمكن في بعض الصالات ملاحقة قبيلم او برنامح ما في نافذة صبغيرة واتمام رسبالة او

مقال في نافذة لخرى. وهذه المهام كنافيية لشيراء كومبيوتر مثل هذا بسعر مثل المُشَار اليه، امنا كل باقي منا تشحنَّه الشَّبركة الصِّانعيَّة مع الكومبيوتر فهو عطباً مجائم.

Cancel خيارات انتقاء المطات الألاصارات ابيان دنى وجوهالسبورة أي لإل فترة قصيرة الارتفع بشبة االم

> فشرة نُفسيا من العاد الماضي الله من جنوب افريقت الى ببي عالبأم ١ من حيث عدد الزانوين النبزيدفال وري: ونرحب بالتسماور مع الخطوة أ ب افريقيا نضمان استمرار هذا الله على السفر منابع أ

في فيرجي، فإن -طيران الامارات تسبر أ رحلت بن من دون توقف بوس الثني كل اسبوع. بينما سيندسيير التلفاء والرحلة الراسعة ابام الأصاب ن الرحلتين الجديدتير سيد نسيبها حلتين الحالبتين نفسها. هِكَةَ وَطَهْرِ إِنْ الْإَعَارِاتِ لِهِي الْوَيْقِيَا لَتَنْظُ

ة بين دبي والقاهرة التي تعنبرال ة لها. وبعد تسفيل الرحلات الاصافة ي الرحلات الذي تسيرها ، الإمار ت، ابد الخريقية الى ١٤ رهلة اسبوعيا اعنع الحاري والى ١٥ اسبوعيا بداما

اشترطة الفيديو من خيلال اطلاق (نقطة على الشياشية) أو أقل من التلف ريون. ولكن باستستناء ويمكن تشخيل الفيديو على 7931SE محاولة التقاط صورة مز فيلم 35 Park 2010 Christoph C 2000 Park 200 2018 شساشيات قطرها ١٧ بوصية لكن فيديق مُسجِل (بعد احْتَسَار يجب اختيار مستوى العرض الصبورة المطلوبة وتجسيسها الاخفض من خلال مربع مخيارات، وخرنها)، لا اجد عموما سبيا في اضافة والشاشات، الموجودة Saue Movie يدعو المستخدم الى اللجوء الي فيُّ النظام، ولاتمام عرض الفَّيدَّيو برنامح تشغيل افلام الفيديو او البرامج التلفريونسة يجب 🗇 Video Plus 🔻 ☐ ASB لمحرد عرض الفيلم على شاشية وصل شريط الهوائي الى منخل Nable CD Player التلفزيون. موجود خلف الكومبيوتر ومن ثم Eject ووجنت مع نلك ان هناك مهمة ੈ Apple CB Playe, with options اجراء عملية برمجة يسيطة يقوم مفيدة يمكن أن يقوم بها البرنامح Desktop بها البرنامج في صورة ألية. Multiple Scan Display TU Streen θK فقد حدث خلال زيارة اخبرة الى ويمكن من خلال نوافذ التحكه New 🗀 القيدس ان تعطلت آلة التيصيوبر سيما أن حبر ذلك الرسائل بخف الملحقة بالبرنامج تحديد التوليف Cancel اليدوية وكان على أن الجنا ألَى بموجة تلفزيون معينة أو احتبار تدريجها مع مسرور الوقت حستى فيلم الفيديو الذي التقطته خلال نظام المسرض الشائع في بلد Select a monitor setting يختفي تماماً. Cancel Save the captured movie as: الزيارة، واستنطعت بسم ولة .640 x 430, 67Hz € الستخدم وهذه تتضمن الأنظمة ويسائسي المسودم مسع التقاط محموعة لا بأس بها من الرئيسية الثلاثة ببال، ومسيكام، وصنتين خاصلين بالهاتف اللقطات الثي أمكن في منا بعد و أن تي اسسىء كسمسا يمكن اختيار نافدة عرض التلفريون أو ومحولين كهربائيين إلا أن هذا توضييبها بواسطة برنامح التناط سننه مر سلم بعنى أن المودم يتطلب وصله اختيار الشاشة المناسبة للعرص

282.7 83.35 500 563 965 \$86.5 441.5

SWITZERLAND

VERA VEW (B)

نيكاي داو

البورصة

لبابان

VIAG VICTORIA HDG. R

VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF

1 1 -0.15 0 -0.5 -4 2.75 1.8

297.5 84.65 529 627.67 1148 590.2 443.8

AMOY PROPERTIES
BANK OF EAST ASIA
CATHAY PACIFIC
CHEUNG KONG HDG,
CHEUNG KONG BURR.
CHINA LT.& POWER
CITIC PACIFIC
CONS ELEC POWER ASIA
DAO HENG BANK GP.
FIRST PACIFIC
GUOCO GROUP
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK
HENDERSON DV.
HENDERSON LD. DEV.
HK.& CHINA GAS
HK.& CHINA GAS
HK.& SHAL HOTEL

HEADERSON HEADERS HEAD SHALL HOTEL HATTELECOM.
HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG.
HSBC HDG.
HSBC HDG.
HYSAN DEV.
NATMUTUAL ASIA
NEW WORLD DEV.
PEARL ORIENTAL
SHANGRI-LA ASIA
SNO LAND
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
WHARF HDG.
WHEELOCK & CO.

ASIA PACIFIC BREWS.

CEREBOS PACIFIC

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV. BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTEEN LIFE
KEPPEL BANK OF SING.
KEPPEL CORPORATION
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE FRESS HDG.
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE

SMB UNITED LIMITED
STRAITS SSHIP.LAND
UNITED INDUSTRIAL CO
UNITED OVERSEAS BANK
WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS

PETRONAS GAS

BERJAYA SPORTS TOTO DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI

EDARAN OTOMOBIL NASI
GENTING
HICOM HOLDINGS
KUALA LUMPUR KEPONG
MAGNUM CORPORATION
MALAYAN BANKING
MALAYSIA INTL.SHIPPI
MALAYSIAN AIRLINE SY
NESTLE (MALAYSIA)
PETRONAS GAS

PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK

0.1 -0.2 -0.05 -0.

SINGAPORE

7.65 10.1 10.7 14.1 4.46 8.75 14 39 25 3.88 10.3 9.3 6.4 7.7 7.6 7.65 12.8 3.16 3.1 0.3 4.14 1.2 8.4 3.46

MALAYSIA

17.5 93 8.65 24.4 19.2 6.8 6.5 4.48 25 7.5 7.15 19.9 10.2 15.1 3.22

9.1 13.5 13.2 17 6.2 11 17.42 33.7 4.88 14.3 10.86 7.35 8.5 10.8 15.0 4.14 4.1 3.98 0.3 5.35 1.63 9.7 3.9

18.87 9.4 9.1 26.25 25.75 7.6 6.8 4.5 25 8 8.55 24.9 11.8 15.1 3.45

0.1 -0.1 -0.05 -0.1 -0.1 0 0.05 -0.02 0 0.1 0.25 0.3 0 1.2 0.02

11.8 4.74 6.2 17.9 17 3.96 4.4 2.71 18 6.05 6.5 16.2 8.1 8.45 2.46

7.6 8.45 12.1 4 8.75 13.42 37 25 3.74 10.1 9.25 7.6 7.6 7.6 11.9 2.52 2.77 0.27 3.9 1.17 8.2 2.35

14.3 25.75 4.4 11 23.4 9.9 20 14.1

AUSTRALIA

7.86 7.28 3.21 20.75 17.04 11.37 17.25 4.53 6.85 7.24 19.5 4.38 2.4 7.39 13 20.5 13.35

0 0.02 0 -0.25 -0.08 0.06 -0.05 0.25 -0.02 -0.03 0.06 -0.01 0

0 0.02 -0.1 -0.25 -0.02 0.25 0.7 0.45 0.1 0.4

5.75 3.14 11 18 3.51 6.05 17.3 86 14.2 8.2

7,42 5,44 2,99 13,84 15,72 9,84 10,06 4,19 6,3 5,93 17,35 4,1 2,04 8,95 18,11 11,07

RASHID HUSSAIN

RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PALL MAL SARAWAK ENTER.CORP.

SARAWAR EPIERLORP. SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M) YTL CORP

AMCOR
AUS. & NZ.BANKING GRO
BORAL
BRAMBLES INDS.
BROKEN HILL PTY.
CMWL.BK.OF AUS.
COCA-COLA AMATIL
COLES MYER
COMALCO
COMMONWEALTH IRS
CRA

AMCOR

	AL HAYAT SAT
	16 ALH
ريارة الرئس العرضي	TO INIE
•	ŧ
	1997/1990
	ىتوى ادىنىمستوى
und seep	: TY4E, E- 11-
1 Star 3	: ****
2011	IAYT, 18 TI
	2 Y1.2,2. YE
	1ATT, T. YT
	(*) نيويررك ظهرا.
	اسم الشركة
	UNITE
The state of the s	ABBEY NATIONAL
7	ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECO
	ANGLIAN WATER ARGOS ARIO WIGGINS APL
ال ال د ال	ASDA GROUP ASSD BRIT-FOODS ASSD BRIT-PORTS
7	BAA BANK OF SCOTLAND
	BARCLAYS BASS BAT INDS.
سايد نصائل -	BBA GROUP BET BICC
د الله باديم الإسبركي وأدن كو	BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BOOKER
	BOOTS BOWTHORPE
والاراض	BES. BRITAEROSPACE BRITPETROLEUM
المراجعة الم	BRITSKY BCAST. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS
ا پرېول که د د د محبيد مست	BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY BRITISH ENERGY PP
رنبروس معاد و حدة المن المسلم المنافقة. الكان حدو في من المنطقة. المناسرات والمد في المنافقة الإضافة الم	BÉITISH GAS BRITISH LAND
	BRITISH STEEL BRITISH TELECOM. BIR
ينهو سور توروسي والحلال هو در در يب تنساد هو هو ⊷	BÜNZL BURMAH CASTROL BURTON GROUP
دونون الربي بها نوب محاسدة حمض أبل ه يانوة مساسب على محافظها	CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPES
بازد الله المراسس في المنظم المراس المراس المراس المراسس المر	CAPASHOP.CENTS. CARADON CARLTON COMMS.
بروره الدرسي رؤيرس همارا وجرس در الدر دار دار دار المعالم هم الرجرس الراس الدالات الوقية	CHARTER CHUBB SECURITY COATS VIYELLA
ا آولدیا و می مصافحات انوفولدا ایدیادیون و عرب سوهجورت محل	COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP
رين ئى ئىسب ئرسىدى ئاھويائيو ريد ساد س نسارته ورويونا ا	COURTAULDS COURT GROUP
المعرضات بازا البسراسين والتخلصيط	DAILY MAIL'A' DALGETY DANKA BUS.SYS.
ريولندود (دارد راسيرشية حوجو دائر هام سنق مستندة المساوية	DELA RUE DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY.
الاعتارنينة ليلوطاسية المبائدة عرابدوساه مجير	ELECTROCOMP. EMAP
ا رق (سرني لد چنجت نس نهجية ؟	EMI GROUP ENTERPRISE OIL FKI
ربير ماي وشارد له سنسي فسائلاً (3) الرفائلة من الحسان فسنس طالقاً الا الاولادات والن الاستثنار شاياته الإلما	GÉNERAL ACCIDENT GENERAL ELEC. GION
الله في المنظمة المنظ	GÉAXO WELLCOME GLYNWED
المستوسب سان استخطاعها العراضري لاصراسة سوف فويسهم الفلات الفلات الم	GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP.
the same of the sa	GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX. GLINNESS
الله من المنظمة الله الله الله الله الله الله الله الل	HAMMERSON ÉÁNSON HARRISONS &CROS.
الله طاوعات المسار المستاب التعويد الالها شار سار سال المستاب المستوي ع الماطر ما سار المسار المستوي ع	HAYS HEPWORTH
الشوائد هند ي	HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)
المرافق وساله على المرافق	Victor 13:0 1MP.CHM.INDS.
المراجعين المراج	DEPERIAL TOBACCO GP. DICHCAPE TOBINSON MATTHEY
المستوات حسر يدعنن الزع	LADBROKE GROUP LAIRD GROUP
المنطق المناد المناد	LAND SECURITIES LAPORTE
المؤرسية المستعلقة المنازة الاه	EASMO TEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF.
المالية المسروب المستعقبة والم	EDOYDS TSB GP. RENDON ELTY: LONRHO
المستراء المسترات على هدة فلو	LECASVARITY MAGGGROUP(HDG.) MARKS & SPENCER
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	MEDEVA MEPC
No. 44	MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIRROR GP.
	MESYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMIKTS.
	WAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER
طلااخة الاستعق لا	NEXT NORTHERN FOODS
الغ صدين	NYNEX CABLECOMMS UNI OCEAN GROUP ORANGE
المجلس منافض منت على المسحد المجالة أن من ب سني بطنسسه ا	PEARSON DED.
المائليس شدرة للاوعقبة	PHILIPPINE GOLD PRIXINGTON POWERGEN
الراسواني المستعلق مستعلق	POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL PROVIDENTIAL CORP.
المنافعة المستحد المستحق المستحق المستحق المستحد المست	RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP.PP.
الراجع سؤمة بين المستسب فلي عبد الو	PONE GROUP RECKITT & COLMAN REDLAND
الربرات تستسب الأرار	RENTOKIL INITIAL
	ZEUTERS HOLDINGS ZEIS MINING
المرثدة عرصية المستنطقة أنها	RIAC GROUP ROLLS-ROYCE BOYAL & SUN ALL IN.
الإسفود المستسودة والمستج	ATZ OORP. RYLBK OF SCTL.
الراس والمساورة	AINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS)
الم المنظمة والمستعلق المنظمة في المنظمة المن	SCOT & NEWCASTLE SCOT ANEWCASTLE
الأولوب والتوروسي فاص أحد الأولوب والتعليب في هيدو وعدة الأولوب والتعليب في هيدو وعدة	SCOTTISH POWER

:	ئيسية	بةالر	مالدول	اق الاسه	داتاسه	ů á	
1997/1990		/10	1./11	1		———	
<u> </u>	اعلى مب		/11	1-/10	1./14		للؤشو
4		4,4F 1,7A	7179V,19	7127F, YE	71717,70	 	تاي داو
TTE+, T+ 5+0	۲,۱۰ ٤٠٥	٠,٨٠	£ - YE , £ .	7.04,7.	1.07, TT 2.07,1.	(84)	ر جونزه ت (۱۰۰ س
IAYT, 18 TIA	10,77 117	A, \$0	710A,07	Y110,77	777£,AY 71,0,77	(Lag	ص (۳۰) د(٤٠)
11 170	10,00 1784	1,70	12747, IA	17277,47	17010	-	بي اي
		*,£A	7.41,77	Y+7A, VY	7.78,07	+	نغ سنغ ، تي اي
(*) نيويررك څهرا.	l ,_			1107,14	7700	_	ۇشىر الىغام
اسم الشركة	- •		ادئی اعا	TARMAC TATE & LYLE		93	ı
			سعر سا	TELEWEST CO TESCO THAMES WAT	DADMS.	484 123 337.5	•1 0 5
UNITE	D KIN(GDO	M	THISTLE HOT THORN TI GROUP		544.5 171 361.5 561.5	4 0.5 5
ABBEY NATIONAL AIRTOURS	609.5 3.5 633 9	660.5 633	529 309	TOMKINS UNIGATE	.	270 435	-3 -3 5
ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ ANGLIAN WATER	147.5 -1 472.5 -5.5 537.5 -1	1.53.5 556	115.5 422	UNITED ASSU UNITED BISCO	RANCE ORO UITS	1352.5 457.5 215.5	0.5 1.5 -1
ARGOS ARJO WIGGINS APL	793.5 6 165.5 2.5	614 796.5 243	154,5	UTD.FRIENDL UTD.NEWS &	YB	572.5 910 690.5	4 9 4.5
ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS ASSD.BRIT.PORTS	114.5 [419.5 -2.5 267.5 -3.5	120,7 422 313	5 95.5 344 261	VENDOME LU VICKERS VODAFONE G	XURY U	572.5 287.5 226.5	0 2.5 -3.5
BAA BANK OF SCOTLAND BARCLAYS	516 11.5 274 2 996.5 10.5	554 312 996.5	454 278	Waste Man. Wessex wat	NTL.	288 317.5	0
BASS BAT INDS. BBA GROUP	799.5 4.5 431 -6.5	843.5 585	653 422	WILLIAMS HE WOLSELEY	ıG.	726 365 504,5	8 3.5 -1.5
BET BICC	229 0 304 0	369_5 240 352_0	120	WPP GROUP YORKSHIRE E YORKSHIRE W		241 718.5 599	.3 0
BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BOOKER	405 0 865,5 -2 404 -1	412.5 945 405.5	844.5	ZENECA		1725	-1
BOOTS BOWTHORPE BES	638 -5.5 459 <i>-</i> 5 -2 384 -1	646 468,5 388,5	536 384		FR	AN	CE
BRIT AEROSPACE BRIT PETROLEUM	1163.5 23.5 678.5 1	1163. 699.5	5 ' 707 461	ACCOR AGF-ASR-GLE		643 155,6	-1 -0.7
brit.5ky bcast. Britannic asr British airways	691 17.5 734 -2.5 594 7	691 821 601	366 676 . 455	AIR LIQUIDE ALCATEL ALS AXA	THOM	795 465.1 316.7	6 26 29
BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY BRITISH ENERGY PP	200 1 220 0	326.44 220	6 82.43 192	BANCAIRE (CI BIC	E.)	520 774	5
BRITISH GAS BRITISH LAND	125.5 3.5 187 -2.5 463 -2.5	125.5 267.5 472.5	91 171_5 356	BNP BON MARCHE BOUYGUES		199.2 1100 525	0.9 40 13
BRITISH STEEL BRITISH TELECOM. BUR	181 -2.75 351.5 4 261 -1	200 387.5 338	150 326.5 232	CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR		1229 236 2865	0 -0.2 40
BUNZL BURMAH CASTROL BURTON GROUP	243.5 2 1106 6 150.75 0	245 1167 160	166 912 98	CASTNO GUIPO CASTORAMA I	HN. DUBOIS	230.6 883 235	0.6 0 -1.9
CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPES CAPSHOP.CENTS.	436.5 -0.5 521.5 0.5 333.5 2.5	546 561 333.5	399 470 198	CETELEM CHRISTIAN DI COMM UNION	OR .	235 1129 636 522	-1.9 11 6 1
CÁRADON CÁRLTON COMMS.	263.5 0.5 520.5 10.5	264 528	175 373.14	COMPT. MODE CRLOCAL DE	RNES FRANCE	2505 444	-11 2.6
CHARTER CHUBB SECURITY GOATS VIYELLA	844 0.5 318.5 1 160.5 0	972 386 207	792 300 147	DANONE DASSAULT AV DASSAULT SY	TATION	738 1045 215	-13 0 -1.5
COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP	651.5 3 592 0	677.5 616 327	561 429 234,5	DOCKS DE FRA EAUX (GENER	INCE ALE DES)	1229 618 1225	-14 4 16
COOKSON GROUP COURTAULDS COWIE GROUP	246.5 -3 451.5 -5.5 376 -2	487_5 401.78	360 265.28	ECCO ELF AQUITAIN ERIDANIA BEO	E THIN SAY	420.5 798	7
DAILY MAIL'A' DALGETY DANKA BUS.SYS.	1337.5 1.5 320 -0.5 592.5 -22.5	1653 444 848	1078 298 388	FINAXA HAVAS	;	1399 267.5 346	1 1 2.1
DELA RUE DIXONS GP.	585 -0.5 578.5 9.5	922, 578.5	\$85 382	HERMES INTL.		1320 783	0 0 51
east midlands elty. Electrocomp. Emap	484 0.5 395 -1 745 4.5	788,75 407 784	308 513	LYOREAL LAFARGE COPP LAGARDERE G	PEÉ :	1825 317.5 166.2	10.5 1.6
EMI GROUP ENTERFRISE OIL FKI	1289 -7.5 573.5 11.5 206 0.5	1485 -587.5 -213	1130,45 333 151	LEGRAND LOUIS VUITTO LVMH	N LIMITE	894 1923 1161	18 0 14
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC. GION	737.5 6.5 381 -2.5 1153.5 7.5	744.5 399.5 1170	613.5 301.5 757	LYONNAISE DI MICHELIN MOULINEX	:	463 250,9 96,1	-6.5 -5 -0.4
GÉAXO WELLCOME GLYNWED	1005 10 367.5 2.5	1028 388	771.5 298	NAVIGATION P PARIBAS A	MIXTE	730 328	-1 -13
GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS CP.	887 -1.5 487.5 1.5 568 -2.5	892 491 632	629 412 477	PATHE PECHINEY A PERNOD-RICAL	2D 2	1526 220 270.5	55 0,6 -4.4
GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX. GLINNESS	626.5 6.5 270.5 -2 463.5 6	770 292 509	557 220 44)	PEUGEOT SA PINAULT PRIN POLIET	TEMPS 1	570 1936 455	0 16 4_5
HAMMERSON ÉÁNSON HARRISONS &CROS.	386.5 0 86 -1.25 131.5 -1.5	404.5 129.15 172	319 81.75 121.5	PRIMAGAZ PROMODES RENAULT	1	576 1438 121,9	1 -11 3.4
HAYS HEPWORTH	511 -0.5 301.5 0	511 <i>-</i> 5	352 253	REXEL RHONE POULE ROUSSEL-UCL	NC A	1426 145.1 1270	-3 0.6 42
HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	18Z -2.5 1296.5 2.5 1263 4.5	192 1296.5 1263	89 9	SAGEM SAINT GOBAIN	3	160 106	12 3
Trider 11:0 1:0:0; Chalinds.	684 -6.5 401 2 797.5 -4.5	778 411 954	658 302.5 731.5	SAINT-LOUIS SANOFI SCHNEIDER		1288 165.8 259.7	37 9.3 9
DEPERIAL TOBACCO GP. DICHCAPE TOBNISON MATTHEY	379 -3 282.5 0 611 -11.5	417 321 663	375 206.5 511	SEB SEITA SOCIETE GENE	2	1050 203.5 577	11 1 1A 2 5
LADBROKE GROUP	654.5 -1 207.5 0	682.5 209.5 502	. 470 123 367	SODEXIHO SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	. 2	2605 218.5 171	25 2 2.5 2 3
LAIRD GROUP LAND SECURITIES LAPORTS	458.5 -1.5 711.5 1 724 -0.5	715 849	573 610	THOMSON-CSF TOTAL 'B'	1	58,1 116	-0.2 ! 4
EASMO EEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF.	228.5 7 332 -2.5 641 0.5	228.5 336.5 646	150 255.6 440	TV.FSE.I (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILA	OR 8	173 106.1 10.2	0.2 1 0.15 8
ETDYDS TSB GP. RONDON ELTY: LONRHO	405 0.5 570 -5 164 0	415 882.86 217	294.5 570 154.5	VALSO WORMS ET CIE		197.9 159. 5	0.9 2 -0.5 2
DECASVARITY MAG.GROUP(HDG.)	258.5 3.5 1105 0 525 3.5	258.5 1353 525	231 1962 404		GER	MA	NY
MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC	276 0 432.5 2.5	286 446 1117.5	217.5 360	AACH & MUNCI ADIDAS		400 35	49 1 -7.8 J
MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIRROR GP.	203.5 0 225.5 5.5	206 239 926	135 163 561	ALLIANZ HLDO ALLIANZ LEBE ALTANA	NS. 1	727 1042 1311	45 2 -3 1 16 1
MESYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS	917.5 0 483.5 5.5 161 -0.5	486 175	381 133	ASEA BROWN I BADENWERK BANKGESELLS	OVERI 6		-7 6 11 3 -0.1 4
HAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER	709 13.5 171 -2 376.5 -3	712 211 605	609.5 16.5 37.5	BASF BAYER	5	9.36 9.11	0.26 4 0.38 S
NEXT NORTHERN FOODS	566.5 0.5 190.5 4.5 207 0.5	600 198 210	399.5 131 166	BAYERISCHE V BEIERSDORF	BK. S	6.15 5.95	-0.09 4 0.05 5 0.2 7
NYMEX CABLECOMMS UNI OCEAN GROUP	95 1 467.5 0	132 468 253	85.5 360 174	BERLINER KRA BHF SANK BILFINGER & B	ERGER 6	8.3	25 4 -0.38 4 0.3 6
ORANGE GEARSON PENLLORNTIL DED.	696.5 20 635.5 3.5	739 645 337.5	594 460 100	EMW CKAG COLONIA CONTIGAS	KONZERN 1	15.3	0.5 9 0.3 1 0.3 5
HILIPPINE GOLD HELDIGTON FOWERGEN	200 -7.5 174 -3.5 470.5 1.5	222 608	172.58 462	CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA	8	- 1-	-0.12 2 1.35 8 1 6
TOWERGEN 142P TO PAY CROVIDENT FINL EQUIDENTIAL CORP.	346 0 457.5 -5 481.5 4.5	468 496,5 483	322 379 386	DEPFA-BANK DEUTSCHE BAL	5K 7	1.35	0.95 6 0.13 7 0 4
BACAL ELECTRONIC BALLTRACK GP.	287 0 478_5 0	346 493 302.5	252 380 190	DEUTSCHE LLO DOUGLAS HOLI DRESDNER BAY	DING 6	4.7 9,85	0.7 6 0.45 4
RAILTRACK GP.PP. TANK GROUP RECKITT & COLMAN	437.5 -8.5 719.5 3.5	545 733.5 472.5	386 621 326	DT.HYPBK.FRA FORD-WERKE FPB HOLDING	8	000 08	-5 9 0 9 1.5 3
REDIAND REDINTL RENTOKIL INITIAL	456 -1.5 1167.5 -2.5 433.5 -1.5	(210 442	948 311	FRESENTUS PRE FREKRUPP-HOE CIEHE	SCH KRU 2	48	4.9 3 0 2 -2 1
XEUTERS HOLDINGS	795.5 4 359.5 1 565 10	797 414 625	557 325 478	HAPAG LLOYD HEIDELB.ZEME	NT I	98 16.9	0 1 3.9 1 0.8 6
RIC GROUP RIC GROUP ROLLS-ROYCE	1175 1.5 262 5.5	1195.5 266	934 150.5 353	HENKEL PREF. HEW	6	7.9 15	1.1 6 0 4
EDYAL & SUN ALLIN. ETZ CORP. RYLBK OF SCIT.	422 -I.5 980 I 515 I	429 1074 608	875 469	HOCHTIEF HOECHST IKB DT.INDUSTI	5	8,85	0.3 7 -0.35 5 1 2
SAFEWAY SALVESEN(CHRIS)	362.5 6.5 356 -3	362_5 424 366	291 352 237	isar amperwe Karstadt	RKE 5:	80 41	٥ 6 6 كـ6
SCOT & MEDICA STEE	320 0 1445 -\$ 651.5 0.5	1465 699	1189 580	LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA		6.5 0, 8	0 7. -1 1 -0.5 2
#SCOLUZH BOMES FLOURADBO-EFFC	275 -1 306 0	368 392,42 108	275 294.92 87	MAN MANNESMANN	31 51	95 <u>.5</u> 97	2 4 11.3 5 0.23 6
SECURIOOR SECURIOOR SECURIOOR	9] 3 288.5 -2.5 123 1.5	310 151	244 105	MERCK (E) METALLGESELL METRO	LSCHAFT 25	9,01 39.5	0.11 3 0.8 t
SEVERN TRENT	842.5 0 592 3.5	842,5 688 1040,5	487.07 524 727	MUNCHRUCKA NESTLE DEUTS	HLAND 4	23	5 3 3 4 3.5 4
SERE	1037.5 -1.5 955.5 -3 254 2.5	1007.5 260	732 189	PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE	65	338 3 <i>7</i> 7	-7 1: 1.4 6:
SAUTH (DAVID &)	200.75 -0.75 322.5 0	216,25 344 532	178.5 242 374	RWE PREF. RWE-DEA	4	10	1.5 5 9.5 4 5.5 2
MACHINE BHA	471.5 0.5 790 -1.5 810.5 5.5	821.5 810.5	624.14 559	SAP SAP PREF. SCHERING	21 12	84 23.5	6.9 2 0.05 1
SOUTH WEST WATER	672.5 0 611.5 2	729 904 1072.5	489 609 652	SCHWARZ PHAR SGL CARBON	18	80 - 0.77 -	-1.75 1: -2 1: -0,01 8:
SOUTHERN WATER TRACECOACH HDG. D.CHARTERED	1050 0 570 4.5 681.5 0	577.5 722.5	244.59 485 282	SIEMENS SKW TROSTBER SPRINGER (AXE	G 45 L) R 97	5.35 (70	0.04 44 10 10 -7 7
SUNTER & PROVINCIA T & N	304.5 -3 238.5 0.5 129 0	361 238.5 185	209 120	SUEDZUCKER THUEGA	94	\$0 1	0 5
•						الحياة،	وتصعيم وا

- 1	71717,70			نيكار	يابان			2 4	V 1 1	ZE.		MU	
-	1.07,77			دلوح	ويورك	إند	\ \ \ \ \ \	ARE-TESSIN R		835	15	940	_
_	£107,11	_	(۱۰۰ سه		يطانيا		AI	BB AG B		1583	-5	1588	
	YYT£ , AY		ر ۳۰سهما در		لانيا			BB AG R DECCO B		314 362	2 -3	314 365	
	71.0.17 72,4737			كاك(رنسا	-		LUSUISSE R LUSUISSE R		941 951	-l -1	1037 1041	
- 1	17010	(س ہے	ويسرا		A	LES-SERONO B		1252	22	1275	
-	7.78,07			مانغ	ونغ كونغ سغافورة	^		LLOISE R INQUE PARIBAS S	A P	2600 340	5 20	2840 360	
	1700	- -	ر العام ر العام	س تم الفت	سعافوره			C VISION B BA-GEIGY B		775 1594	5 8	807 1616	
	.,		ر معام	ا بح	سراب		CI	BA-GEIGY R		1594	3	1623	
								ARIANT HOLDING R		453 127 5	ů 1	463 134 5	
		93	ı	134	81			EKTROWATT B AS-CHEMIE B		490 4895	-3	512 5615	
LE		484	•1	497	437		G/	LS VISION B		700	-20 5	736	
CO	MOM5.	123 337	5 5	18#. 332				ITTIIARD BANK B LDERBANK B		666 899	\$ 4	695 100 0	
TAV		544; 17)		599	513		HC	LDERBANK R		181	-2	200	
011	1.3	361.	5 5	176 405	170 · 352			LTUS BAER B INDISÆGYR R		1322 1000	-2 0	1440 1000	
		561 270	5 -3 -3	593. 293	\$ 420 236			B B DTOR-COLUMBUS	ъ	391 2635	0 15	391 2650	
	.	435	5	460	394		NA	TIONAL-IN. R	D.	2520	-30	2950	
KU). IUZZ	RANCE (IRO	1352 457.5		140 539	5.5 5174 374			STLE R UE AARG BANK R	t	1411 380	12 0	1486 400	
SCU	ITS ITES	215± 572.5	5 -1	290 632	198.3		OE	RLIKON-BUEHRL		128	-0.5	136	
DL	Y B	910	9	910	530 688		PH	rgesa b Arma Vision b		1485 598	-15 6	1,520 642	
	MEDIA Kury u	690.5		752 654	511 528			CHEMONT B		170 1995	Q.5 40	173 2100	
E GP		287.5 226.5	2.5	293	241		RO	CHE HOLDING B		15900	0	17000	
N.B	NTL.	288	-3,5 -4	274 395	207.5 288			CHE HOLDING GS NDOZ B	iH.	9643 1500	-20 6	9950 1519	
ATE D	₹R	317.5 726	8 .	368 757	302 608			NDOZ R HINDLER R		1500 1260	3	1523	
HD	G.	365	3.5	367,	5 311			H B		807	0 3	1440 892	
? P		504.1 241	i -1.5	508. 244.				H R LLHALTER VIS.		182.5 571	! <u>5</u>	199.5 583	
EEL		718.5	-3	940.	36 653		50	LZER R		752	-10	865	
E W.	ATER	599 1725	0 -1	758 1726	585 1175			RVEILLANCE B RVEILLANCE R		2810 537	-25 2	3040 555	
_	-					7	SW	TSS BANK COR		249	0.75	253	
	FR	A	NCE			ı		iss re. r Issair r		1355 1017	7 -26	1360 1345	
						J		ION BANK SWITZ ION BANK SWITZ		1252 253	5 0.75	1344 301	
		643	-1	799	546		₩T.	NTERTHUR IN, R	. K	774	-2	827	
LD:	E FRN.	155.6 795	-0.7 6	169 861.8	128 2 707.27		ZU	RICH IN. R		357	2	361	
	HOM	465.1	26	492	374.1		Г		-	. ~			-
(CIE	2.)	316.7 520	2.9 5	327.1 604	32 251.9 442				J.	APA	N		
		774 199.2	11 0.9	774 236.	432			OM	-	(250		4465	
ΉE		1100	40	1400				VANTEST		4350 4660	50 110	4460 5581.83	2
3		525 1229	13 0	587 1318	450.1 815			IN SEIKI NOMOTO		1660 1260	20 10	1700 !320	
II		236	-0.2	241.1	122.2		ALI	L NIPPON AIRWAY	YS	1020	20	1200	
R IPC1	HIN.	2865 230.6	40 0.6	2947 231	1774 135.5			WAY JAPAN AHI BANK		4650 1260	60 30	5500 1410	
	UBOIS	883	Ð	1040	760		AS/	AHI BREWERIES	_	1220	10	1290	
		235 1129	-1.9 11	258,9 1165	221.3 713			AHI CHEMICAL IN AHI GLASS	D,	749 1240	7 10	824 1340	
DIC		636	6	753	456			TIKAGA BANK		630	0	718	
	PRANCE LI RNES	522 2505	1 -11	771 2647	360 1430			TOBACS SEVEN NK OF FUKUOKA		9510 880	230 10	10600 957.6	
DE F	RANCE	444	2.6	458.5				NK OF TOKYO-MT		2400	10	2590	
AVI	ATION	738 1045	-13 0	830 1046	685 303			NK OF YOKOHAM NYU PHARMS.	A	870 1490	7 30	1010 1600	
	TEMES NCE	215 1229	-1.5 -14	225.9 1413	700			DGESTONE NON		1990 2330	30 30	2100 2330	
	LE DES)	618	4	620	411.8			NON SALES		3000	50	3080	
LINE	2	1225 420.5	16 7	1378 420.5	688 308		<u> </u>						
BEGI	HIN SAY	798	-1	905	693		F						_
11		1399 267,5	1	1493 297	870 221								
		346	2.1	459.8	311.6			11-		. 18 2			
TL.		1320 783	0	1465 830	836 545			AU		·W		rid	ı
	_	1825	51	1844	1030.91								_
opp e gi	ROUPE	317.5 166.2	10.5 1.6	354.9 166.2				De	NEA!	ing.	BH	im	
	LIMITE	894 1923	18 D	1005 2048	728 1225		1					in	
		1161	14	1327	933		.	_			_		
DE	SEAUX	463 250,9	-6.5 -5	533 265.2	426 185.2				N:	ur			
	munito	96.1	-0.4	107	65			U	U	ul	IU	1 7	
N M	IXTE	730 328	-1 -1.3	819 335	630 234 <i>.</i> 5				n,	ar	240		
		1526	55	1526	1175	f			l na	1.			
l Car	D	220 270.5	0,6 -4,4	254.5 354	168 270.5				7		Ju		
A Exert	EMPS	570 1936	0 16	791 1936	559 907			an	n	TIP	21		
3141	EMI 3	455	4.5	558	365			CILIF	u		7	GL	
		<i>5</i> 76 1438	1 -11	613 1485	355 10 66								
		121.9	3.4	161.2	108.5			#	-	# 15	-	-	
LEN	C A	1426 145.1	-3 0.6	1450 145.1	773 96,1			A	H	AΛ	1E	X	
CLA		1270	42	1270	728			T-	He A	Small	Word	d	
NIN.		3160 706	12 4	3370 706	2650 527	Ì		11	SA.	mull	WUTH	4.	
\$		1288 465.8	37	1600 465.8	1168 280.3]	L	·					_
		259.7	9.3 9	270	166.7		_						_
		1050 203.5	11 1,4	1050 240	548 1 57. 8	-		BA BANK IBU ELEC <i>P</i> OWER		868 2380	4 20	986 2660	
NEX	ALE	577	5	623	505		CHIL	GOKU BANK		1850	40	2050	
		2605 218.5	25 2.5	2605 222	1206 170.2			Koku elecpow Mo oil	EK	2330 630	20 20	2500 724	
0		471	3	471	283.6		CRE	DIT SAISON		2640	0	2680	
SF		158,1 416	-0.2 4	!61.2 416.5	93 285	-		nippon printino Ichi Kangyo Bk		2090 1930	0 30	2140 2160	
1)		573 106.1	8 0.2	635 139.5	462.5 98.5	İ	DAI			1050 1740	-10 10	1490 1780	1
wr ^		100.1	0.4	235.3	20.0	i		HUNI PTIPUKMI.	NIC.	684		440	

lis A	Small	World	l.	
CHIBA BANK	868	4	986	801
CHUBU ELEC POWER CHUGOKU BANK	2380 1850	20 40	2660 2050	2350 1610
CHUGOKU ELEC.POWER	2330	20	2500	2280
COSMO OIL CREDIT SAISON	630 2640	20 0	724 2680	477 2070
DAI NIPPON PRINTING	2090	0	2140	1560
DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI	1930 1050	30 -10	2160 1490	1700 997
DATICHI PHARM.	1740	10	1780	1340
DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK	506 682	3 10	\$69 872	418 601
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1630	0	1730	1490
DAIWA SECURITIES DDI	1300 882000	20 16000	1680 962000	1180 73200
DENSO	2440	30	2490	1830
EAST JAPAN RAILWAYS EBARA	\$26000 1690	9000 -10	603000 1780	474000 1380
EISAI	2030	Q	2140	1600
FAMILYMART FANUC	4950 3860	10	5120 4700	3827.3 3750
FUJI BANK	2140	10	2450	1830
PUJI ELECTRIC FUJI PHOTO FILM	537 3480	5 30	608 3560	472 2470
FUJITSU	1050	0	1260	944
FURUKAWA ELECTRIC GENERAL SEKIYU	641 913	-1 18	672 1030	445 882
GUNMA BANK	1000	7	1260	984
HACHUUNI BANK HANKYU	1180 \$81	20 1	1260 649	1080 514
HINO MOTORS	1090 624	•10 4	1160 678	710 495
HIROSHIMA BANK HITACHI	1070	0	1140	968
HITACHI METALS	1060 578	10 14	1380 624	1000 488
HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELEC.POWER	2330	10	2510	2270
HOKURIKU BANK HOKURIKU ELEC.POWER	621 2340	0	710 2510	580 2320
HONDA MOTOR	2770	30	2960	1760
HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	3690 2380	-40 20	3860 3061,29	2940 2127.\$
ISETAN	1570	10	1760	1310
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	542 624	5	542 650	402 406
TTO YOKADO	6000	Ò	7000	5370
ITOCHU JAPAN AIRLINES	715 727	1 30	800 910	60! 601
JAPAN ASSD, FINANCE	9950	90	13400	8800
JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	386 2800000	2 50000	430 2800000	284 180000
JAPAN TOBACCO INC.	804000	-4000	1010000	796000
JOYO BANK JUSCO	779 3520	3 10	820.86 3730	688.34 2330
KAJIMA	1060	20	1200	931
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2410 1390	30 10	2550 1490	2350 1200
KAWASAKI HEAVY IND.	534	8	565	421
KAWASAKI STEEL KDD	383 10600	9 100	401 12200	335 8170
KEJO TEJTO ELEC.	638	18	658	551,45
KEYENCE KINDEN (OK)	13700 1640	10û	15100 1760	11100 1500.01
KINKI NIPPON RAILWAY	769	-20 1	817	733.02
KIRIN BREWERY	1220	20	1420	1000
KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	289 1470	4 10	350 1750	256 1270
KÓKUYÓ	2930	0	3040	2150
KOMATSU	993 673	-4 -3	1090 760	745 614
KUBOTA KURARAY	1150	-3 20	780 1240	975
KYOCERA	7940	-10	8570	6740
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	996 2380	l 20	1080 2620	914 2330
LONG-TERM CR.BK.OF J	782	-1	920	723
MARUBENT	560	-9	637	481
MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT	2210 2770	10 30	2430 2870	1740 1870
MATSUSHITA COMMS.	3060	-20	3090	2230
MATSUSHITA ELECTINDL	1920 1110	0 20	2060 1190	1420 1000
MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR	533	3	550	316
MINEBEA	988	7	1000	775
MITSUBLISHI	1360	-10	1490	1090 446
MITSUBISHI CHEMICAL	480	4	600	

□ اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيتاميتريم انترناشونكل (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗆 الصفحة من اعداد وتصعيم «الحياة»

57.5 92 71.9 29.7 843

1430 | 1480 | 1480 | 12908 | 1230 | 1344 | 1340 | 1344 | 1340 | 1344 | 1340 | 1344 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1340 | 1

	_			
MITSUBISHI HEAVY IND	908	9	964	778
MITSUBISHI MATERIAL	511	-1	642	456
MITSUBISHI MOTORS	962	4	973	77 <u>2</u>
MITSUBISHI OIL	868		972	796
MITSUBISHI TST.A 8KG	1760	20	1870	1340
MITSUI & COMPANY	979	7	1000	794
MITSUI FUDOSAN	1500	10	1520	1110
MITSUI MAR ÆFTRE INS	800	21	887	603
MITSUI OSK LINES	345	5	387	264
MITSUI TST.BANKING	1180	20	1300	816
MITSUKOSHI	1090	30	1240	802
MURATA MANUFACTURING	3910	40	4340	3100
MYCAL	1780	0	1890	1180
NAGOYA RAILROAD	474	-1	5 69	472
NEC	1270	-30	1410	1080
NGK INSULATORS	1170	0	1240	926
NICHIDO FIRE&MAR_INS	747	-5	900	716.2
NICHIEI	7600	50	7850	6310
NIKKO SECURITIES	1170	20	1420	947 1150
NIKON NENTENDO	1330 7420	50	1590 8600	6310
NIPPON CREDIT BANK	362	0	493	360
NIPPON EXPRESS	1010	22	1110	816
NIPPON MEAT PACKERS	1480	-20	1660	1320
NIPPON OIL	671	-1	766	535
NIPPON PAPER INDS.	689	19	773	627
NIPPON STEEL	348	3	385	330
NIPPON TELLNETWORK	34200	-100	34700	24400
NIPPON TRUST BK.	500	5	642	342
NIPPON YUSEN KK	589	5	649	526
NISSAN MOTOR	885	-6	998	680
NISSHIN STEEL	387	5	483	367
NISSHO IWAI	522	-4	624	371
NISSIN FOOD PRDS.	2670	10	2900	2220
NKK	290	5	344	246
NOMURA SECURITIES	1960	10	2400	1830
NPN.FIRE & MARINE IN	540	-3 7000	765	550
NPN.TELG. & TEL	812000	11	878000	744000
NSK	797		854	603
NTN	761	18	795	581
NTT DATA COMMS.SYSTE	3520000	20000	3710000	2510000
OBAYASHI	944	-3	1040	745
ODAKYU ELECTRIC RY.	733	4	755	645.64
OJI PAPER CO.	873	7	999	802
OKI ELECTRIC IND.	725	-13	987	680
OMRON	2060	80	2650	1950
ONO PHARM.	3530	40	4120	3390
OSAKA GAS	363	-3	428	331
PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2430	70	2650	1570
	5160	-20	5510	4000
RICOH	117 0	0	1230	1000
ROHM	7030	100	7380	5570
SAKURA BANK SANKYO (IST)	1100	70	1350	930 2160
SANYO ELECTRIC	570	В	675	511
SAPPORO BREWERIES	1030	10	1050	850
SECOM	7040	60	7400	6540
SEGA ENTERPRISES	4900	20	5790	4410
SEIBU RAILWAY	5960	-130	6430	4300
SEKISUI CHEMICAL	1300	-20	1580	1180
SEKISUI HOUSE	1250	0	1380	1130
SEVEN ELEVEN JAPAN	6860	20	7410	6027.26
SEVENTY SEVEN BANK	1090	0	1100	896
SHARP	1800		1920	1350
SHIKOKU ELECTRIC POW	2330	20	2570	<u>77</u> 90
SHIMIZU		0	1240	946
SHIN-ÉTSU CHEMICAL	2030	0	2300	1870
SHISEIDO	1360	10	1410	991
SHIZUOKA BANK	1330	30	1450	1190
SHOWA SHELL SEKIYU	1140	10	1180	796
SMC	7460	40	8610	7050
SOFTBANK	11200	900	15714.29	4600
SONY	7060	-10	7250	
SONY MUSIC ENTMT.	4300	30	5780	4010
SUMITOMO	959	10	1250	893
SUMITOMO BANK	2030	20	2310	1720
SUMITOMO CHEMICAL	506	2	572	454
SUMITOMO ELECTRIC IN	1560	10	1590	1120
SUMITOMO MARÆFIRE I	860	7	9 96	721
SUMITOMO METAL INDS.	320		349	277
SUMITOMO METAL MININ	928	28	1100	786
SUMITOMO REALÆDEV.	865	•5	875	636
SUMITOMO TRUST & BAN	1330	0	1590	1150
SUZUKI MOTOR	1310	30	1490	1020
TAISE	725	11	815	605
TAISHO PHARM.	2320	20	2430	1850
TAKASHIMAYA	1650	20	1770	1350
TAKEDA CHEMICAL INDS	2060	20	2060	1420
TDK	6940	-10	7060	4850
TEUIN	550	6	605	459
THE SANWA BANK	2040	20	2250	1650
TOBU RAILWAY	661	2	736	551
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2350	-20	2620	2310
TOKAI BANK	1380	0	1500	1040
TOKIO MARÆFIRE INS.	1300	30	1470	1040
TOKYO DOME	2360	70	2360	1500
TOKYO ELECTRIC POWER	2610	0	2860	2600
TOKYO ELECTRON	3300		4560	2800
TOKYO GAS	372	2	412	346
TOKYU	801	10	855	630
TONEN	1 <i>5</i> 90	20	1630	1420
TOPPAN PRINTING	1530	40	1630	1260
TORAY INDS:	700	6	784	606
TOSHIBA	765	0	863	697
TOSTEM CORPORATION	3320		3610	3050
roro	1570	01	1660	1320
TOYO TRUST & BANKING	3810 1020	0	3970 1150	2780 691
TOYODA AUTO LOOM WKS	2150	0	2240	1550
TOYOTA MOTOR	2800	20	2870	1860
UNY	2080	10	2280	1730
VICTOR	1370	20	1590	1050
YAMAGUCHI BANK	1780	20	1930	1620
	1880 679	2	1970 896	1530 528
	2350	20	2500	2140
	1210	10	1300	1080
YAMAZAKI BAKING	1860	20	2160	1720
	752	8	839	603
YASUDA TST.&BKG.	590	12	706	448
72.45	~		~	
HON	GΚ	UN	G	

	COMALCO COMMONWEALTH IRS CRA	6.85 7.24 19.5	0.25 -0.02 -0.29	21.5	6.3 5.93 17.35
	CSR FOSTERS BREWING GP, GENERAL PR.TST.	4.38 1.4 2.39	-0.03 0.06 -0.01	2.4 2.46	4.1 2.04 2.08
	ICT AUSTRALIA LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	13 20.5 13.35		13.7	11.07
	NEWS CORP. NEWS CORP.LTD.V PIONEER INTL.	7.36 6.06 3.48	0.13		6.05 4.96 3.18
	SANTOS WESTPAC BANKING WMC LIMITED	8	-0.05 -0.04	6.93 9.82	3.48 5.27 7.62
	WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	8.93 2.93	0.08 0.06	8.93 3.42	6.2 2.75
	NE	WY	OR.	K	
	3COM ABBOTT LABS. AETNA INC COM STOCK	62.88 52.13 64.75	-2 1 -0.63	68 52.13 78.5	58
	ABBOTT LABS. ABBOTT LABS. AETNA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICATI AI BERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	25.63 35.25 64.63	0.25 0.88 -0.13	33.63 43.25 66.88	41.75
	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	\$4 63 \$9.88 47.25 65.13	3.25 1.13 -0.13		36,75 48,38 38,75
	AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH		1.5 0.5	65,13 104,75 66,38 65,5 74,25	43.81 82.63 50.25
	AMGEN AMOCO AMP	74.25 39.13	0.63 0.38	46	36.63
	ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DANLSMIDL. AT&T CORP.	38.75 20.88 39.88	0.5 -0.25	49,83	31.5 15.24 36.55
	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	132.13 42.13 41.75	-0.63	132.13 45.63 41.88	105,25 34,81 30,68
	BANK OF BOSTON BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	59.63 29.38 86.88	0 <u>.25</u> 0.13	59.82 30.13 88	41.63 20.94 57.5
	BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH	44.25 60.25 38.88	-0.63 0	74.38 45.5	34,87 55,13 35,63
	BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL BOATMENS BCSH	جيب	0	3795 <u>0</u> 8 57.25	29000 4.25 37.38
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIDB BURLINGTON NTEN.SANT			98,63 57.5 102,88	65.5 38.63 76.13
	CAMPBELL SOUP	74.38	9.5	88.13 80.88 76.25	74.25 51.25 52.5
	CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER	81.88 66.88 32.75	0.63 0.13	82.5 66.88 34,81	\$4.13 46.38 23.88
	CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS	48.13 124.63 64.13	-0.38 0.25	52.12 126.75	41.38
	CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM	94,88 49,25 87,75	1.13	67 95 53.13 88.88	62.5 35.19
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	35.88	-0.38 -2.13 -2.88	39 74.75 65.75	31.58 36.5 32.42
	CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING	49.25 45.88 39.5	1.13 0.5 0.25	49.25 45.88 40.13	37.88 35.75 25.75
	CPC INTL. CSX	78.38 46.5 39.63	1.25 0.13	78.38 52.75 41	64.63 40.81
	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER DEERE	60 43.88	0.5 1.5 0.5	61.75 44.5 69.75	28 45.13 28.58
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E 1 DE NEMOU	64.88 79.38 95.88	-0.63 0.13 1	91.88 96.38	53.38 66.63 60.88
	DUKE POWER DUN & BRADSTREET EXXON	46,58 62,13 88,13	-0.25 0.63 0.75	52,63 66.5 89,69	44.13 56.75 74.63
	FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE.AS. FIRST BANK SYS.	96 36 64,38		102.25 37 67.75	25.66 46.25
	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION	83.63 69	0 <u>.2</u> 5 -0.88 1	48,75 87,63 69,63	35.38 62.75 49.63
	FLEET FINL GP FORD MOTOR GANNETT	47.25 31.88 73.75	0.63 -0.5 0.5	47.38 37.25 73.75	38.5 27.38 54.25
	GAP GENELEC. GENMILLS	30.13 95.13 59.38	0.38 0.13 0.88	36.13 95.25 60.38	18,44 62.25 52.25
7	GENMOTORS GENRE GILLETTE	53.25 145.38 73.63	0.25	57.5 157.88 74.88	43.38 139.13 48.25
	HEWLETT-PACKARD	41 35,25 47,13	-1.25 0.38 -0.13	48.63 36.5 56.88	38 30.38 37.75
ļ	HIFS HOME DEPOT ILLINOIS TOOL WKS.	78.13 57.13 72.88	1.38 0.25 1.5	79.63 59 74.88	29.13 36.75 52
	INTLBUS.MACH. INTLPAPER	110.75 125.63 42.13	-2 -0.13	112.63 130 44.38	83.13 34.88
1	#OHNSON&JOHINSON KELLOGG KEYCORP	52.38 67.88 44.38	1.13 0.5 0	53.13 80 45.13	39.5 65 33.5
	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP		0.75 0.75 -0.63	88.13 67,88 95.13	68.62 47 67.88
	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES	81.63 47.5 48.63	0.38 -1 1	\$7.5 48.63 50	70.75 30.63 34.01
	MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS.	46.25 53.88 24.38	0.63 0.13 -0.13	54.13 53.88 30.63	40.5 40.19 22.94
	MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH	64.88 74.88 69.25	! 2.88 0.5	65.25 74.88 71.63	47.13 \$6.38 49.38
	MFS COMM. MICROSOFT MINNESOTA MING.& MINFG		-0.63 -2.5 0	46.5 138.88 72.13	55.5
1	MOBIL MONSANTO MORGAN (JP)	118.75 41 83.63	0.75 -0.38 0.75	119.63 42.5 92.25	100 20.32 74.5
	MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK	48 42.25 88.63	-1.13 0.25 0.38	68.38 43 93.88	45.63 30.38 65
	NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST	121.5 95 42.88	0,38 1,25 0,5 -0,63	125 95 42.88 59.25	55.44 74.88 29.5 42.25
	NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC.	43.88 43.75 23.25	-0.63 -0.75 -0.38 0.47	46 30.5 35.25	26.67 19.63
	PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO	35.13 54.25 30.13 83.88	-0.25 0.88 0.63	56.75 35.63 83.88	26.38 42.13 26.06 57.38
	PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS	36 97.38 42.38	-0.38 1.5 0.5	44.38 106.63 43.75	33 83.25
į	PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	35 \$6.75 97.5	0 0.88 1.5	35.13 56.75 99.88	31 26.25 42 80.88
1	RAYTHEON REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER	49 <u>.2</u> 5 38 13 72.25	0.13 -0 19 0.13	55.63 38.63 77.5	41.63 29.75 45.63
	ROCKWELL INTL ROYAL BK.CAN.MNLQUE SAFEWAY	55.63 31.5 42.38	0.13 0.13 0.63	62.63 31.5 44.5	44.5 20.75 22.81
	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	36.88 49.38 64.25	0.38 -0.13 0	36.88 60 65	29.13 46.25 51.5
	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEAGRAM (US)	96.25 35.75	2 0	96.25 39.13	59.5 31.25
	SEARS,ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP.	51.5 22.13 39.13	1 0 -0.75	53.13 25.75 44	33.5 21.5 28.2
	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	60,5 43,38 12,63	-2.63 0.13 -0.38	70 43.38 22.13	35.12 31.81 12.63
1	TENNECO TEXACO TEXAS INSTS.	48.88 102 54	0.25 1.5 0.13	57.5 102 73.25	42.13 66.63 41.75
}	TEXAS UTILITIES TIME WARNER	39.75 41.13	0.63 -0.75	43.38 45	36 32.13
	TRAVELERS GP UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	53.25 53.88 125.5	0.5 2.5 1.5	53.25 53.88 125.5	33 43.51 84.5
	UNDICAL US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B	36.38 30.38 34.63	-1 -1.88 -0.13	38.38 37 50.5	24.88 27.39 30.88
	WACHOVIA CORP. WAL-MART STORES WALGREEN	50.25 27.75 37.75	0.75 0.63 0.32	50,25 27,88 37,75	40.88 19.25 27.13
	WARNER LAMBERT WELLS FARGO WEYERHAEUSER	64.63 261.25 45.5	-0.25 5.5 0	66.7\$ 265 49.63	42.56 203.13
	WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC.GA	34.5 21.63	0.5 -0.38	35,88 28	49.63 27.38 15.19
	XEROX	\$7	20	57.88 :	39.55

44.4.4

. . . A.

44.77. 24

+175.TA

T117.70

17.4 · N

4,5, 18

509 464.5

-1.25

ANY MOROS

THEY

illææli.

FOR HOGH

MOLITIBLE SOMEWARKETS THEAK ALCOHOL THE POWER

7215 YA

1701. .0

INTED KINGDO

نتانياهو يستبق زيارة الرئيس الفرنسي برفض مقترحاته

ورديغول في رفض هيمنة اميركاعلى اوروبا والشرق

سليم نصبار *

🗯 فور انتهاء الوزير الإميركي وارن كريستوفر الله من حُولته الافريقية .. يبدأ الرئيس القرنسي جاك . إن يسراك اليبوم السبت جبولة تشمل سورية أواسرائيل والأراضي الفلسطينية والاردن ولبنان يُّوْمُ صَبِّرَ، أَيُ النول المُعنية مباشرة بأزمة الشيري الأوسط على اعتبار أن بلاده لعبت دوراً مهماً مد يُّقْرِرُ الجِنْرِالُ بِيغُولُ عام ١٩٦٧ تغيير سياسة بلاده يَّفَى هذا الْحِسْرَءَ مِنَ العِسالِمِ وَبَلْكُ مِنْ خَسَالِلَ رُؤْمِهُ المنطقة المتكامل الجغرافي في المنطقة. والمنطقة المنطقة المسيراك أوقد قبلك الإمين العسام

إِلَاخَارِجَيِةَ بِرِبْرَانَ دُوفُورِكَ فِي مَهِمَةً خَاصِةً

فتستهدف تطوير الدور الاوروبي واعلان استعداد إفرنسا والدول الاوروبية لايجاد حل متوازن، مُقْتَبِّوُ مِنَ أَنْ الوساطة للحايدة يمكن أن تساعد المُنْ وَمَا أَنْ الساعد المُنْ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَ السياسية التي عمقتها لاءات. (عُتَّأَيِّيًّا هُو. وَأَستند اللَّوفد الفرنسي في محادثاته ُهُمْ رَقِيسَ الوزراء الاسرائيلي ووزير خارجيته نهنيد ليغي الى الدور الميز الذي تتمتع به بلاده إِنِّيَّ الْيُولُ الْعَرِيدِةِ.. وَالَى الْعَلَاقَاتُ الوَثِيقَةُ التَّي مُرِيطُ القَدِس بِبَارِيس. وأعرب دوفورك عن اهمية (الأقتراحات التي يحملها الرئيس الفرنسي وعن عُلْجَةٌ عملية السِّلام الى مشارَّكة اوروبيَّة في حالَ عَيْشَاتِ المُفَاوِضِاتُ بِينَ اسرائيلِ وَالْفُلْسِطِينِينَ. لُولَكَيُ لاَ يثير شَكوك الأَدَارة الأميرُكيَّة، حرصَّ موَّفِّ الْبُنِيراك على اطلاع منسق عملية السلام بنيس يَرْفِس على تفاصيل مهمته الديبلوماسية قبل أن يُطلعه عليها نتانياهو، لكن حرصه على عدم جَهُاونَ الدور الاميركي لم يحقف من لهجة الرفض إِلْإِسْرَائِيلِي الذِي أُوجِّرُهُ لَهُ لِيغَنِّي قَائِلاً: «ليستُ بهناك من حَاجِةً إلى انضال اقتسراصات جنديدة يُلْوُ أُسطة طرف ثالث. ومن الاقتصال ترك الامتور في غُلَهدة الطرفين المتف وضين، ويبدو أن اسلوب والمنطقة الديبلوماسية الذي استنضمه الوزير أَلِاسْرائيلي ٱلمُغْرِبي الأصل مع موقد فرنسي يتقن لغته، لم يعجب نتانياهم ببليل آنه طلب من احد بُلْنُسؤولُينَ امْنُدار بِيَّانَ فَعُلْخُلَامِيتُهُ أَنْهُ «سَبِقَ وْقُلْتُواْ أَنْ الولاياتُ الْمُتَّحَدَّةُ بِرَهُنْتُ عَلَى ضَاعَلَيْكُ تَلْثِيرُها فِي الْفَّاوِضَاتِ الاسرِ أُتَّبِلِيةٍ - العربيةِ. وأن هُشَارِكة فُريق آخر ليس من شائها سوى تعقيد الإسورة، ولم يكن الرئيس شيراك بصاحبة الى إُسِّيتكُشَّافٌ مُنُوِّقَفَ حَكُومَةً «ليكودَ» التِّي اسْتِقْبِلْتَ وَيُارِتُهُ بِإِعْلَانَ رَفْضَ الوسنَاطَةَ الفَّرِنسنِيلَةً -إلأوروبية وتجنيد الثقة بالوساطة الامبركسة لَلْنُحَازَة. وعليه كنتب بعض المعلقين يقبول أن أَيُّةُ الْبِاهِ وَأَضَّ مَقْتَرِحَاتُ شَيْرِاكُ قَبِلَ أَنْ تُعَرِضُ

ففيه، مُجِيداً يبتك تأسده المطلق لوساطة الحليف الْإسْسَالتَيْجِي والشريكُ الثابت، الولايات المتحدة. أ وكما أستبعدت الحكومة الأسرائيلية أي حل لأزمة للشرق الأوسط كذلك فعلت الأدارة الاميركية أتني لحتكرت مبجمل القرارات للتعلقة بقضبايا لِلْطَقَامَةِ وَرَقَاضَاتَ الشَّارِكَةِ الْإوروبِيَّةِ فَي كُلِّ الْلِسوياتُ الطروحة. ولقد عبرت عن هذا التوجه الْرَسَمْيُ بِتَغْيِيْبُ الدور الغَرِنْسِي - الأوروبي عَن وَبِعَةُ وَاشْمُعُنْ الْأَخْسِرة، علماً أن وزير الخَارِجِية

العربية في ان تتمثل باريس في أي جهد بقود الى معاودة المفاوضات. كَذَٰلِكَ رَفُضُ البِيتَ الأِبِيضَ نَدَاء يَاسُر عَرَفَات الذي طالب الأوروبيين بالاضطلاع بنور اكبر في عَملْيَةَ السَّلَامُ بَحْيَثُ لَا يَسْتَفُرِدُ الْطُرِفُ الْعُرِبِيِّ. ويظهّر أن الاتحاد الأوروبي تجاوب مع رغبته في لُوكسُمْدُورَغ، لكن رئيس المُجلسُ الْوْزَارِيّ الأوروبيّ ديك سبرينغ شكا له من ان الادارة الأميركية لم ترحب بفكرة ارسسال ممثل أوروبي الى قـــمـ واشنطن وكان مثل هذا القرار السلبي متوقعاً مذ تجاهل كلينتون طلب فرنسا المشاركة في الطلعات الجوية الاستطلاعية قوق جنوب العراق بهدف صُدُّ النشاطات العسكرية العراقية. وكأد هذا السلوك المستغرب يثير ازمة سياسية، على اعتبار

عيرفيه دو شاريت كان ابلغ كريستوفر رغبة الدول

ان واشتطن لا تستطيع معارضة باريس بسبب مشاًركتها في مراقبة ٱلْنطقة المحظورة الى جانب بريطانيا والوِّلاياتِ الْمُتَحدة. ومع هذا كُنَّه لمَّ تُسَهِّحُ واشتطن لباريس بتأكيد موقفها الشنترك كما لم تُسمح للمَجادَرَة الفُرنسية - الإيطالية التي انبيثةت من اجتماعات الاتحاد الأوروبي في ببلنُ بأن ترى النور. وهي المبادرة التي سبقتُ محادثاتُ حاجِرُ اريرُ وركزتُ على تحريكُ عملية السلام في الشرُقُ

الاصمرار الأسيسركي على احستكار المسالح الحيوية في العالم وعلى تحمّل مسؤولية مختلف القَضْايا الدولية - وصل الى القارة الأفريقية. ومستلمنا طردت واشتطن النفود البريطائي من الْخليج ومصر في الخمسينات والسنينات وقطّعت خيوط العلاقة الخياصة بين باريس وبيرات عام ٨٩٨ٌ أ... فهي اليوم عازمة على الكنيس، تصالح فرنسا ويريطانيا وهولندا ويلجيكا وروسيا مِن افْرِيقَيْنَا ٱلسوداء ولقد تَجِئْتُ هَذَهِ ٱلرَّغَبِّةَ فَيَ الزيارة التمهينية التي قام بها مساعد وزير الخَّارْجِيةَ الْأُمْيِرِكِي جِوِّرِجِ مُوسَ لَعَدِد مِنْ الدُولُ الإفريقية الشهر المَاضَيّ، الأصر الذي قاد الى جولة الْوزِيْرُ كَريستُوفُر لَحْمَسُ بولَ هِي: مَالِي وِتَأْنَزُ الْبِا وانفولا واثيوبيا وجنوب افريقيا. ويستنتج من أهداف للبادرة التي طرحها الوزير الأميرك الزعماء الإفارقة، أن بلاده في صند انشاءً قوة عسكرية اقليمية تكون نواة لخلف افريقى تساهم أمسيركا في تمويله وتدريب وحداته. ومع ان كريستوفر اعطى التجمع العسكري اسماً محايداً هو "،قوة التصدي للأزمات، الا أنَّ النية المبيشة انكثسفت في اثناء المحسابثات مع رثيس جنوب افريقينا بلسون مانديلا والرئيس كيني دانيال أرابَ مُـوي. ولَقَد رفضُ مـانْنَيلاً كُلُّ الاقْتُراحَاتُ المريبة الشعلقة بتشكيل قوة افريقية للتدخل السُّرْبِع تحت اشرأف الوَّلِياتَ المُشحَدَة. كما رفض تسميلة مرشح افريقي بديلٌ من الأمين العام للامم المتحدة الدّكتور بطرس غالي، لأن مُص تُعتبرُ جزءاً من القارة، ولان واشنطن تريد التضحية بالدكتور عَالَي لأسباب غير مقنَّمةٌ وغير منطقية. وُكان مِنْ الطَبْيِعِي أَنْ تَثَيِّر المبادرة الأميركية حفيظة الدول العربية الافريقية التي رات فيها عزلأ

الولأيات المتحدة عارمة على طرد النفوذ الفرنسي خُصُوصاً والأوروبي عموماً من القارة السوداء. على أن يحل النفوذ الاميركي مكانهما مطلع القرن

واتفاقات حماية وتسلّيح مع الاتحاد السوفياتي السابق، تريد من الدول الأوروبية ان تضطلع بدورً البديل بعد الفراغ الدولي الذي احدثه انهسار المُنْطُومَةُ الاشتراكيةُ. وهذا ما ركرْت عليه الصحف اللبنائية والسورية والمصرية والخليجية عشية جولة الرئيس شبراك. وقالتُ «البعث، السورية أن الدور الأوروبي غيس فاعل مؤكدة أن الضَّعظُّ الصَّفِيقَى الْمُتَّوِّافِر للْأَنْحَادِ الأوروبِي لم يستحُدم حتى الأنَّ ولم يهدد به لحد من قادةٌ أوروباً.

تصديد هوية البلاد الأوروبيية والاستغناء عن

المثال السباطع الأخبر لاستقبلالية الدول الأوروبية عن المظلة الاميركية، يمكن ان تُلحظه مَّن خبلال تبخل فيرنسنا لوقف العندوان الإسترائيلي الأخير ضد لبنان (مجرَّرة قانا)، وهو قرار أنخَّذُهُ الرئيس شبيراك بمعزل عن الإتصاد الأوروبي. ولقد لاقى الترحيب والصدى الستحيين خصوصاً في لبِنَّانَ وسَمْــُورِيَّة. لكن هذا التَــُنَّحُل بِفُعُ الإدارةُ الامسركية الى صضاعفة تابيدها للموقف الاستراتيلي مستللة بذلك على احتتكارها لاي حل يتعلق بازمة الشرق الاوسط

غرار ما فعلت ازمات الشرق الأوسط، خصوصاً ان القوة العسكرية المقترحة أن تكون تحت مظلة الامم المتحدة، كما أعلنت مادلين اولبرايت. ومن المتوقع ان بثير الرئيس جاك شيراك هذه المسألة الخطيرة مع الرئيس حسني مبارك الذي اعترض على «القَّفُرْ فُوق مصر..: بوابَّة افريقياء، وطلب اعداد منكرة تتضمن اعتراضات القاهرة على انشاء قوة افريقية برعاية اميركية. وواضح من أختيار كريستوفر مَالَى النَّاطُّقَّةُ بِالفَرِنْسِيةِ لَّبِدَّ جَولتُهُ الإفْرِيقِيةُ، انْ

ا ومدخلاً لواشنطن للاستثثار بمختلف الحلول على

الدول العربية التي وقعت معاهدات صداقة

ورأى المراقبون في هذه الصرضة الاعلامية تعبيرا عن مطالب الشنعوب العربية وحكامها علّى اعتبار أن الموقف الأوروبي ببقي اكدر تفهما وحياداً من الموقف الإميركيّ وأكثّر السحاماً مع مبادئ السلام الشامل والعادل في الشرق الأوسط ولَّقَد عَرْرُ انهيَّارِ الاتحادُ السوفَياتُي استَقَّلاليةٌ هٰذَا النوقف لأن الظروف النولية الجديدة اسقطت نور حماية أوروبا ودول الإطلسي عن كأهل الولايات المتحدة. كما اسقطت بالتألي مُحْتلف الالترامات العسسكرية التي وضبعت اوروبا الغبربيبة تحت الرعاية الآميركيَّة منذ توقيعٌ أنَّفَاق بِالطَّا. لَكن هذا كله ليس كافَّياً لمحو التَّنْاقَصَاتَ بِّين سياسات النول الأوروبية نفسها. وهي سيباسات غير مستقلة عسكريا وسياسيا واقتصابيا عن التبعية الامدركدة. ورَيَّما كَانَّت بَرُيْطَانْيا هي الْمُثَالَ الْبِارْ للدولةُ الأوروبيَّة غير القادرة عِلَى عزَّل نفسها عنْ السبياسة الإميركية، خصوصاً عندما يتعلق الأمر باسرائيل والقُلْسطينيين أو بقضبايا آخرى مثلُ حرب الطيع والبوسنة وحرب استرجأع جزر فوكُلاند. وبما أنُ تُشرشلُ وضَع بريطانياً تُحتُ المطلة الامبركية منذ الحرب العالمية الثانية، فإنه من الصعب على الحربين البريطانيين الرئيسيين

الندخل الامبركي.

الرؤساء الاميركيون «مبدأ مودرو، للتدخل في تشبيلي وغرينادا وسلفادور وفيراكرور وكو ونيكارآغوا وهايتي، بحجة الحقاظ على «الغلاف الأمني، للولايات المتحدة، والطريف أن «مبيدا

مـونرو، كـان يـتـضـمن بندأ يؤكـد فـيـه الرئيس الاسْيَسْركي أنَّ بُلاده لنَّ تَتُعِضُلْ في شيؤُون أوروبا الداخُلِية. وكَانُ هَذَا اللَّبِدَأُ مِشْبَاتِهَا لِاتَّفَّاقَ بِالطَّا الذي حُدد مُناطَّق النَّفُوذُ لكل من الْولايات الْمُتَّحدة والأتحاد السوفياتي السابق. ثم جاء الرئيس في ودور روزفلت عام ١٩٠٤ ليعلن دور الولايات المتحدة كشرطي عالمي، ملمحاً الي أن هراوته تصل إلى اوروبا أيضاً. وهكذا استخلت واشنطن ورطة الدول الاوروبية في الحربين العالميتين لتسارع الى نجدتها وتضع اليد عليهاً، تارة باسم مشروع مارشال، الاقتصادي..

عنام ١٨٢٣ أصندر الرئيس الاستيركي سوترو

اعلانه المشهور الذي يقول بَضرورة تَنكُلُ الولاياتُ المتحدة في ما وصفة بالمجال الحيوي، مبرراً أي

عمل عسكّري في دول أمدّركا الجُنّوّبية بُهّدفًّ

تحريرها منْ ألاسَّتعمَّار الأسَّبائي، ولقَّدُ اسْتَحْدم

وطوراً باسم دعم حلف الإطلسي وحساية المائيا الْغُرِبِيَةُ. وَكَانُ مَنْ الطبيعي ان تُوسَّع حَجَّم نَفُونَمَّا ا نحو اليابان واسيا عقب مزيمة اليابان والحرب الكورية. لكن انهيار الاتحاد السوفياتي وانفراط عقد النظومة الأستراكية وتراجع دور روسيا جعلت ريفًان وبوش وكلينتون يَجِيدُونَ مَبِدا روزفلت ويتحدثون عن امبراطورية إمبركية لا تغبب عنها الشمس شبيهة بامبراطورية روما التيُّ أَحتكرت رَّعامة العالم فترة طويلة من الرَّمن. ولا يمكن تفسير جولة كريستوفر في افريقيا

إلا من خُلالُ خُطة عَالمية تنفُرد فيها أميركا بكل ٱلشاكل الأقليمية مع كل ما يرافقها من عمليات تَامِنُ الْمِمَالُحِ الْجِينُونَةُ، تَمَامًا كَمِيا جَيثُ عُقِب حترب الشليج الشائية عندمنا أبعيت واشنطن حلفناها الأوروبيين وربضت باساطيلها وترساناتها فوق منابع النفط

في كتابه وأنهيار الاسبراطوريات، بتصدث المؤرخ بول كينيدي عن الأسباب الجوهرية لانهيار مدراطوردات عظيمه مثل الإمدراطوريه الرومايد والأمبر اطورية العشمانية والامبر اطورية السوفياتية. وَهُو بِعِرُو دُلك الَّى إسَّبَابُ لُوجِسْتُيَّةً و اقتصابية وحيف افية، مؤكداً إن امتداد رقعة النفوذ وانساع مجالات السيطرة خارج الارتباط العضوى واربياد تكاليف القمع... هذه كلها تساعد على الجَّاد حوافرُ الأنهيار والتردي. ولقد نصح الولايات المتحدة بالترام حدود السيطرة على قَدَّرانُها العسكرية والاقتصادية خشية أن تتسع دائرة نفوذها يطربقة تفقدها كل سيطرة وتعجل في أنهيارها، والني أن يأتي ذلك البوم البعيد ستظل أوروبا تستعى آلى استنهاض دورها التاريخيّ السّابق في محاولة لله الفراغ الذّي أحدثه غيباب الاتحاد السوفياتي عن الساحة الدوليية، ولينست زيارة الرئيس الفرنسي جناك شيراك لمنطقة الشرق الأوسط سوى محاولة ثانية لما مدأه الجنرال ديفول عسام ١٩٦٧. ولقد دفع

كافية بين دول مؤتمر فيينا على رغم ما كان يقرق

بِينْهَا مَنْ صَبْراعات وسَيْاساتْ. وْقَدْ يَعْكُر مُؤْتُفُرْ

أَرُوشًا الذي انتصب خصيصاً من اجل يوروندي. ان يمد سلطاته الى قنضايا اخبرى قند تتصل.

بأعضائه أو علاقات هؤلاء الأعضاء بيعضهم

وقد تتخذ شَكلاً مؤسسّياً وتنظيمياً، وتنتشّر

الظاهرة شبه الاقليمية على هذا النحو المبتكر

الذي يشميمُ التي حُمدُ مما «الإكمواس؛ في غُمرب

افريَّقْ عِا فَي عَالَاقْتَهُ بِالشَّكَلَّةُ اللَّبِ عَلَاقْتَهُ. وقُدُّ

لاحظَّنا أن مُسجِلس الأمن يشسجع هُذه النظاهرة

بالحاح حشى بتخفف من المشاكل الاقليمية في

العالم الثالث خصوصاً إذا كانت هذه المؤسسات

الإقليمية تتبع تلك السياسات التى يميل المجلس

لِاهَامَةَ جِيشٍ افْرِيقِي بِتَمُويِلِ غُرِبِي غُيرِ مِنفَصَلُ مِنْ

خطوط التفكير في الظاهرة الجنيدة حيث يتصدى الجيش الافريقية وربما

بقرارات دولية.

وقد لا يكون المسعى الأميركي المطروح الأن

وَخَلاصَةَ القول انه اذا كانت أروشا قد نشأت

بمناسبة الشكلة البوروندية، قانها قد تصبح

ظاهرة لتنظيمات شبه اقليمية تنتظم القارة

الإغريقية وتستند على جبيش افريقي يعدل

بالتنسيق مع الأمم المتحدة، وهو شكلٌ جُديد من

أشكال عمليات حفظ السلم وتسوية المنازعات في

افريقيا، وهو تطور يستحقُّ ٱلالتفاَّت، خصُّوصاً انُّ

الدَّعْمُ الدُولِيُّ لِقُمَّةً أُروشًا لَم يكترِث بِكُلِ الْمُحاذِيرُ

والمُسَالِقِياتُ القَيَانُونِينَةِ الطَّاهِرَةِ، وهو يدل على

أكتسباح الاعتبارات السياسية لكل ضروب

السفسطة القانونية، ونامل في الآيؤدي الانتفاع

لبلورة الظاهرة الى مأساة في بوروندي أفدح من

مشيلتها في رواندا وتننز بانقصار الاوضاع

العرقية في النُطقة بأسرها.

بيغول ثمن موقفه هذا غالباً حداً... + كاتب وصحافي لبنائي.

وإذا كان نتانياهو في حاجة الى التأكد من أن سياساته أن تقود الى شيء، عليه أن يحاول فهم ماذا تعني زيارة الملك مسين لاريما ووقوف الى جانب ياسر عرفات يعرض حرس الشرف الفاسطيني. أوليس ذلك تأكيداً للمرة الألف أن قرار فك الارتباط المتخذ عام ١٩٨٨ لا عودة عنه وأنه عندما ينادي العاهل الأردني دابو عماره بعبارة «سيادة الرئيس» فإنه يريد أن بيعث برسالة فحواها أن الأرين يعتبر نفسه جاراً للدولة الفاسطينية. أوليس الهدف أراحة وأبو عمارُ ، وطمئنته إلى أن لا نيَّة لدى الأردن في لعب أي دور في الضفة الغربية غير دور مساعد له؟

تطويق نتانياهو

■ لو كان في استطاعة اسرائيل إن تقضى على الانتفاضة الفلسطينية لكانت

ما يحصل حالياً هو أن بنيامين تتاتياهو يتصرف وكأنَّ في استطاعته العودة

بالنطقة ١٩ عاماً الى خلف، الى عام ١٩٧٧ حين تعدث الرئيس جيمي كارتر للمرة .

الأولى عن «وطن» للفلسطينيين ودعا منظمة التحرير الفلسطينية الى قبولُ القرار ٢٤٢

مع ابراد ما لها من تحفظات عن هذا القرار، فلم تستطع ذلك لأنها كانت أسيرة

بيروت. الآن يبدو نتانياهو في وضع المنظمة عام ١٩٧٧، بل اكثر من نلك انه ليس أسير الجناح المتطرف داخل ليكود فحسب بل هو أسير عجرفته وعدم قدرته على فيم العالم والتحولات التي شهدها. مشكلة رئيس الحكومة الاسرائيلية تكمن في انه كلما اراد الخروج من مازق، وقع في مازق أخر. لقد حاول ان يتجاور الفلسطينيين بالذهاب الى مصر والأردن، لكن التتبجة كانت أن ردود الفعل المصرية والأردئية لم تؤد سوى الى تضييق الطوق الذي

خلقته سياساته. حتى انه لم يعد في العالم من يستطيع توجيه أي لوم الى سورية كما كان يحصل في أيام أسحقُ رابين وشمعون بيريز. أما مصر، فقد قاطع رئيسها قمة واشنطن ولم تجد ادارة الرئيس كلينتون كلمة توجهها اليه، بل على العكس من ذلك،

قوي موقف الرئيس حسني مبارك داخلياً ولم تتأثر العلاقة للمعرية - الأميركية.

قضت عليها، ولما كانت توصلت الى اتفاق اوسلو مع الفلسطينيين وقبلت به. فقبل هذا

الاتفاق جريت إسرائيل بكل الوسائل تفادي التعاطي مع ياسر عرفات، لكنها لم تجد

في النهاية مقرأ من اعتباره شريكاً لها عَتَعِامَات معه عُلِيّ هَذَا الأساس.

الى ألَّن لم تؤد سياسًات نتانياهو سوى الى مزيد من العزلة لاسرائيل بعليل الوقف الأخير للرئيس جاك شيراك الذي رفض اصطحاب وزير الخارجية هرفيه دو شاريت الى اسرائبل لأن حكومتها ستمنعه من زيارة «بيت الشرق، في القدس، أي مقر منظمة التصرير الفلسطينية، أي ما يغترض أن يكون في يوم من الأيام مقر الحكومة الفلسطينية.

إذا لم يقهم نتانياهو كل هذه الرسائل، فمعتى ذلك أن شيئاً ما يجب أن يتغير في اسرائيل.. وبعد الانتخابات الأميركية سيتبين أن من المنطقي استبدال نتانياهو وهو رجل غير قادر على التفاهم مع وزير خارجيته فكيف يتفاهم مع وزير خارجية أميركا؟

خيرالله خيرالله

نصيحة إلى بيريز

قركد الزيارة التي سيقوم بها شمعون بيريز إلى مصر، في الاسبوع المقبل، انه لا يزال متاثراً بصدمة هزيمته في إنتخابات أيار (مايو) الماضي. فهو يتحرك في اتجاهات شتى ويبحث عن أدوار ليست له، فيما لا يمارس دوره المتعلق بمنصبه الوحيد الآن كرنيس لحزب المعارضة الرئيسي، برغم تمسكه بهذا المنصب. فقد رفض الاستجابة إلى طلب كثيرين من اعضاء الحزب أن يستقيل ويخلي الطريق لجيل جديد، مثلما فعل شامير عقب انتخابات الكنيست عام ١٩٩٢.

وكان إصرار بيريز على الاستمرار في رئاسة حرب العمل خطأ جديداً، يضاف إلى سبجل طويل من الاخطاء، ما جبعله يُستحق لقب «الفاشل الأبدي» أو مندمن الخسارة. إذ بدأ واضحاً، عقب الانتخابات الإسرائيلية الاخيرة، ان حزب العمل بحاجة إلى قيادة جديدة تعيد إليه الروح، على نحو يمكنه من ممارسة معارضة فاعلة والاستعداد للانتخابات المقبلة. وكان في مقدور بيريز، حيننذ، أن يعمل على تأمين انتقال القيادة إلى أحد رموز التيار الذي يعتبر معتدلاً في حزيه، مثل حاييم رامون.

ولكنه أصبر على الاستمرار، ما أنخل الحزب في حال جمود وساهم في تقاقم صراعات القوى في داخله. وهي صراعات يصعب توقع ما ستسفر عنه، ولا كيف متؤثر في توجهات الحزب تجاه عملية السلام. وبدلا من أن يركز بيريز في إدارة هذه الصراعات، على نحق يضمن الدفاظ على توجهات الدرب «السلمية» مستقبلا، انصرف الى ممارسة عالمةات عامة يحاول من خلالها الظهور في صورة محمامة

وهو سيذهب إلى مصر، بعد أيام، ليتحدث عن السلام، من دون أن يعرف أحد فائدة هذه الزيارة، في الوقت الذي يدل أخر المؤشرات الى تزايد نفود التيار الاكثر تشدداً في حرب العمل. وإذا تأكدت هذه المؤشرات، فهي تعني أن للرشح الأول لخلافة بيريز سيكون ايهود باراك وزير الخارجية السأبق الصنف في قائمة والصقورة. إذ لعب باراك أهم دور في توتير العلاقات المصرية - الإسرائيليّة خلال الشهور السبعة التي تولى فيها وزارة الخارجية. وهو يبدو الآن في مقدم المرشحين النين سينافسون علَّى رئاسة الحزب، عندما ينعقد مؤتمره العام في ١٩٩٧. وما لم يحصل تغير ملموس في ميزان القوى في داخل الحرب، سيكون هذا المؤتمر نقطة تحول في اتجاه اليمين. ووقتها، لن يبقى للقرب - النين يأملون خيراً في حزب العمل

كأن أولى ببيريز، إذاً، أن يخصص الوقت الذي سيقضيه في مصر، وفي زيارات رَانشطة لخرى مماثلة، لتحرك حزبي يدعم التيار «العندل» في حزيه، إذا كان حريصاً بالفعل على السلام اكتر من حرصة على الاستمرار تحت الاضواء.

وإذا كان من نصيحة ينبغي أن يستمع إليها، في القاهرة، فهي أن دوره في داخل حزبه أكثر جدوى من تحركاته الخارجية التي لا تفيد عملية السلام في شيء.

وحيد عبدالمجيد



سسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التصرير: جهاد بسام الضارن

الكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الباتف ١٧١ه- ٦- ١٧١- الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١- ٢٧١٤٢١ - ١٧١، التلكس: ٢٦٩٢٦١ - الادارة للعامة. الهائلي: ١٩٧٨ - ٢٠٢١ - التلكس: ٩٥٧٥١ الماكس: ٦٠٢٤٩٣ - ١٧١٠ -

- التوزيع الهاتف: ١٧٤ - ١٠٧١ - الغاكس: ١٤٤٤ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نبويورك =

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب بيرون: المسراء، شارح السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/١٠ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياضية جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العلية العام صرف ١٩٤٢٨، الرياض ١١٥٤٧، الهاتف: ١٧٥٥١٥ / ٢٦١٥١٨٤ / ٢٠١٥٤٨، الفاكس: ١٦١٥٢٨ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركر الشاري والخترش - الميزانين،

> 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع امبركا اللاتينية، محاود في سيثيم، امام السهارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢

📆 مكثب البحرين - الادارة: الطابق العاشر، محمع الشيراتين، المنامة صب. ١٠٦٥٩ الهائف: ۲۰۱۱ - ۲۷۳ - ۲۷۳ الفاكس: ۲۰۲۹ - ۲۲۲ - ۲۲۲

مكتب رقم (٦) الهاتف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

- التعرير: ٩١٠ مناية الشيخ منارك شارح الحكومة، المنامة منء، ٢٦٢٨ الباتف: ٢١٤٤٢، الفاكس: ٢١٢٨١١ 🗃 مكتب الرياط

- ملتقى رنقة مولاي رشيد وشسارع شباقة. اقتامة شبالة. شبقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس - صنعاء " شاوع القيادة - بناية مركز سماً للمغروشات والم (١) المنود الثالث الهائف ٢٣٤٩٠٦

(الفاكس) ٢٢٢٣٦٢ - من ١٩٧٢٦ **- الإعلائات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق** الركز الرئيسي: جدة - الصمراء شارع الإنباس، مبنى تهامة، المنكة العربية السعودية،

الهاتف: 1116 (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة النولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC., USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

والتفاعلات الجديدة في افريقيا

عددالله الأشعل »

 انعقد احتيراً سؤتمر قسة دول البحيرات الغظمى في آروشا (تنزانيا) الذي يكتسب اهمية طالية خاصة من جانب القارة الأفريقية والأمم للتستشة والاتحساد الأوروبي ومنظمسة الوحسدة الْإِفْرِيقْية، وْبَلْكُ لِلنَظِرِ فَيْ مَصِّيرِ الْعَقُوبِاتُ الَّتِي فَرُضَنَتُهَا قَمَة آروشا الأولى في ٢٩ تموَّدُ (يوليو) ١٩٩٦ على بوروندي بعد أربعة أيام على وقوع ١٣٠٢ على المرابعة المرا الْإِنْقَلَابُ الْعُسْكُرِي فَيْهَا، وللْسِحِثُ فَي ما اذا كَأَنْ نَّكُامُ الْرَئْسِ بِيَّارِّ بِوَيْوِيا قَدْ أَوْفَى بِكُلُ الشَّرِوطُ الْبُتِي وَضَعَتْهَا القَمَّةُ الأَوْلَى. ﴿ وَلَهَذَهُ القَمَّةُ اهمِيةً خَاصِةً تَفْسِر بِسُنِابٍ

لِتُعَدِّدُهُ كِمَا انْهَا قَد تُوحِي لُولِادَة طَاهْرَةُ جَنَيدةً فَيُّ افْرِيْقِيا، أما أمياب الأمْمِيَّةُ فَابِرِرُهَا أَنْ جِدَلاً تُبْيِياً شَارَكَتَ فَيْهُ أَطْرِأَفَ يُولِيَّةً وَاقْلِيمِيَّةً عَدَّهُ مَنْ خبال اتصالات مكثفة لكبار المسؤولين الاميركيين وَإِلْأُورُوبِدِينَ وَالْأَمْمُ لِلْتَحَدَّةُ وَدَارِ ٱلْجِدْلِ حَوْلُ ثُلَاثُ تَقِاطُ الْأُولَى معومُ الرئيس بويويا للقمة، والثانية تتبعلق بدعوة الشوار واطراف بوروندية اخسرى لَحَضُور هذه القمة، والثالثة تنصب على موقف القمة من تقويم للوقف في بوروندي ومن استمرار العقوبات أو رقعها أو تخفيفها في ضوء مبادرات الرئيس بوبويا واعتقاده أنه أوفى بكل ما طلب منه في القمة الأولى.

أَ وَقُد اثار هُذُه البليلة ما اوصت به اللجنة الوزارية لتابعة تنفيذ العقوبات في لجتماعها في كَيْغَالَيُ فَيْ ٢٥ اللِول (سَيَتَمبِر) المَاضي من انْ بهروندي قد توفت بشروط رقع الحظر وهو أمر مُسَّرِوكَ لَلْقُمَةُ التِي قَرَرْتُهُ، كَنَّمَا أُوصَٰتُ الْلَجِئَةَ ا بغيران غامضة أن يدعى الرئيس بويويا، وان بنيو الرئيس نيريري اطرافاً لضري بوروندية، لنجون الجميع حاهزين خلال انعقاد القمة الثانية، لهُ زُانَتُ الْبِلْيِلَةُ عَنْهُمَا ابْقَسَمْ رَايِ الْمُجِتِّمِحُ الْدُولِي حِرُلُ هَذْهِ لَلْسَائِلُ مِنْ أَكْثَرِيةٌ مَؤَيَّدَةً لَدَعُومٌ بويوياً ورقع الجنار وبين اقآية صغيرة آنكن مؤثرة ومهمة تؤير التريت في المسالتين وتربطه عما بمسالل

ويضاف الى ذلك ان لجنة العقوبات التي

ولاهمية قمة اروشنا سببان اخران اولهما انه من اللافت للنظر ان يجمع عدد من الدول لا رابط بينها على موقف بالغُ الصرامة من أحد الانقلابات في افريقياً التي تعد ظاهرة لصياقة بالقارة السُّودِاءُ. وَثَانِيهِمُ ان المجتَّمع الدوَّلي بمُخبِتلفٌ تنظيماته واقاليمه وتجمعاته آبدي ارتياحاً الي ناهرة أروشا ومنحها استقبة التصرف في الشكلة البوروندية وكف يده تماماً عن الشكلة وبارك كل خطوات اروشا على رغم كل المحانير،

وَالحق أَنْ طَاهْرَةُ ارؤشا تثبيرٌ الثامل. فيمن

لطُلْبات الاستشاءات سا اعطى انطباعاً بان اللجنَّة عدلت عن موقفها السابقُّ في كُعِسِغَالَي، ويعد موقفها الحالي مؤسراً الى موقف القمة الي

متعمداً لدول شمالُ افريقيا ومحاولة جدية للهيمنة

على منظمة الوَحدة الْأَفْرَيقَية. بَيِنْمَا رَاتَ فَيَهَا

الدول الأوروبية تقليصا لنقوذها ومصالحها

الشبعب والسبياسيين في بوروندي وفسيرة التوتسي على الله محاولة للتدخل العسكري ضد الجيش بدعم من الأمم المتحدة لدول الجوار بعدما

اجتمعت على مستوى السفراء يوم ٨ تشرين الأول (اكتوبر) الجاري قررت استمرار العقوبات على بوروندي من دون شعديل ومن دون الاستنحابة

ناحية عرفت أروشا في المستندات كمقر للمدرسة الإشتراكية الريقية الأفريقية على النمط الصيئي ولعبت بورا مهما في انقسام الاستراكية الاطريقية تبعاً للانقسام الشيوعي العالمي بين الاتحاد السوفياني والصين الشعبية، ثم ظهرت إروشا في الشماننينأت ويدابة التستعينات مقرأ لجهوذ الوساطة والتسوية السياسية لصراع الهوتو والتوتسي في روائدا الذي انتهى بالماساة العرقية ني تيسنان (ابريل) ١٩٩٤ واستيلاء الجسهة الوطنية الروادية على السلطة بعد اقتاع دولة الهوتو في رواندا في تموز (يوليو) ١٩٩٦. واخيراً اتصلت أروشنا مبرة ثالثية بالمشكلة البوروندية عندما اقنع الرئيس البوروندي المخلوع سلفستر نتسانت ونغانيا رئيس الوزراء التوتسي بان البورونديين ليسسوا قادرين وحدهم على حل مشكلتهم ولا بد من الاستسعانة بدول الجوار وانعقدت لذلك قمة أروشا في ٢٠ حزيراًن (يونيو) ١٩٩٦ التي قررت أمرين: أولهما توسط نيريري في الشكلة بين طرفيها الرئيسيين حيث عقدت لقاءات موانزا، والثاني ان ثقدم دول الجوار مساعدة امنية لبوروندي، وهو ما اثار جداً واسعا بين

فشل مجلس الإمن في اقرار صيغة الشدخل الدولي المجاورة في شؤون بوروندي.

الحسرب الأهلسة المتحطة على الاقل منذ انقسلاب

مراحل التسوية التي لم تبدأ بعد. ومن ناحيَّة احْرِّي بشك البعض في ان موقف أروشنا هدفه الحقيقي هو دفع قادة الأثقلاب نحو التفاوض مع الثوار وأعادة الشرعية وبليل هؤلاء على هذا الشُّك هو أنَّ بويويا قَسْدُ أعلَنُ أَعسَّادَة الجمعية الوطنية وعانت بالقعل، ورفع الحظر عن نشطط الإحراب السياسية وأعلن اصراره على التفاوض مع الثوار ولم يبق سوى الترتيبات

القنية والخطوات العملية. غُيرٌ إن اللَّافَتِ لِنَنْظُرُ هُو اجْمَاعِ الْمُشَارِكِينَ فَي قمة أروُّساً على مدف كلل حتى الآنَّ تماسكهم على ا رغم ما يقرق بَيْنهم من اعتبارات مختلفة، وهذه

ظاهرة لا غزال بصاحبة الى بينان، لأن أروشنا قند المبساشسر في بوروندي ولنعل ذلك من الاسسبساب تصبح أشبه بالمؤتمر الأوروبي في فبينا ١٨١٥ الذي تُشْكِل أُوسفُاطٌ بَالِلْمِونَ وَالنَّصَدِي لَكُلِ النَّظُمِ المباشرة للانقلاب في محاولة لوقف تدخل الدول الانقلابية (الثورية بلغة القرن التاسع عشر) والمحافظة على القيم اللكية (الديموقراطية باللغة ومن الوَّاصْح ان اجسمساَّع عسد من الدول في المعاصيرة في هذا النظام]. وكان هذا الهدف لحمة

أروشنا بضم تنزانينا وكبيننا واوغندا ورواندا وزائير والكاميرون والتوبيا، وانضَّعام راميبيا وتاييد جنوب أفريقيا، على التصدي للانقلاب في بُورُونْدِي لارغامية على تقديم عبد كبير من الْتُفَارُلِاتَ بِهَدف الى تاكيد الشَّرعية والصَّد من طَاهَرَّةُ الانْقُالاباتُ وَالْمُسَاهُمَةُ بِذَلْكُ فَي تَاكَمِيدُ الاستقرار وتسوية الشكلة العرقية، ولا شَّك أن هذا اللهدف النّصيلُ هو الذي جلب الشَّابِيد الدولي الكاسح للعلقوبات ضدّ بوروندي، غير انه منّ المشكوك فيه أن يتكرر هذا الموقف مع دول أخرى نظراً لُخَصَوصَيّات الحالة البوروندية، وهي ان بوروندي دولة حبيسة لا شواطئ لها، تعتمد تماماً في تجارتها وحياتها على كل من تنزانيا وكبنيا، كما انها دولة هشة اجتماعياً واقتصادياً خصوصاً بسيب اثار الإضطرابات العرقية المستمرة ونزيف تشرينُ الأول (اكتوبر) ١٩٩٣، كما اننا نشك في أن هذه ٱلآجراءات وحنها ستكون كفيئة بانهاء الشكلة العرقية، واقصى ما يمكن أنْ تحدث لو أحسن استخدامها وتوقيتها ان يفهم معها حكام بورونُدي ان مبواقفُهم من الطُّوارُ ومن مِسْاركةً الْهَاوَدُو فَي السَّلَطَةَ لَمْ يَعْدُ أَسْرَارًا حَرَا يُحَدُّكُ الاعتبارات الداخلية وحنهاء وهذا أيضنأ يتوقف على أستنصرار أو تماسك تجسّمع أروشنا في كل

* ديبلوماسي مصري خبير عي شؤور افريقيا.



L'F COLPTV

A HOLDING TLX SIL

سعد الدين إبراهيم *

الأكراد شعب عريق وشقيق، انجب لأمتنا الغربية ألإسلامية كلاً من صلاح الدينُ الأيوبي بطَّل الحروب الصليبية ومحرر القنس، وأحمد شوقي أمير الشعراء، ومحمود عياس العقاد، لكن الأكراد هم أيضاً شعب تراجيدي تَهْزُمُهُ دَائِمًا الْجِغُرِافِياً، وَالْقَبِلَيَّةُ، والأستبداد، والاستعمار. وخلال المئة عام الأخيرة تبدت فصول التراجيديا الكربية بصور والوان وانغام مَحْتَلَفَةً، لَكِنَّ النَّهَايَةَ العبر حلعية لكل فيصل من هذه الغصول هي دائماً ماسويةً. مئة عبام والمشكلة الكربية شي فبرع لظاهرة اكبر تعرف في التّاريخُ الحديث باسم دالمسالة الشرقية،. فسالمسسسالة الأم هي المسسسالة الشبرقيية، وهي الحنصباد المبرّ لمحراث السلطنة العشمانسة، والمسألة الكربية هي الإبنة الأكثر تيتماً للمسالة الشرقية. `

عابت المسالة الكريبة لتطرح على شسعسوب الوطن العسريي والشِّرق الأوسِّط تحديات عبيَّدةً، حاول زعماؤنا ومثقفونا تحاهلها لسنوات طويلة منذ الاستقلال. والمسالة الكربية شنائها شنان المستالة السودائية، والمسالة اللبنانية، والمُسالَّة الْجِزائرية، والمستألة الصومباليلة. هي بأختصار مسالة محتمعات وتعديبة عرقسا، أو لغوبا، أو قوميا، أو دينيا. ولم يجد زعماؤنا ومثقفونا صيغة إنسانية خلاقة للتعامل معها تعاملاً عصرباً، يحافظ على وحدة الدولة القطربة واستقلالها من ناحية، ويحافظ على الحيقوق المشتروعية لأبناء الحماعات والمتعيدة؛ التي تعيش على التراب الوطئي نفست من ناحبة أخرى.

وللأسف الشديد فإن زعماعنا ومثقفينا لا ينفعلون ولا يهتمون بهذه المحسالة أو المسائل إلا عندما تنفجر انفجارات بموية مروعة، خصوصاً عندما تتبخل وتتداخل فيها اطراف أجنبية، وتسلط عليتها وسائل الإعلام العالمية أضواعها. أما في سنوات الهبدوء النمسبي الذي يسبق هذه الإنفجارات، فلا أحد من المسسؤولين أو المسفكرين العرب يريد أن يبحث الموضوع، أو يجد له بدائل وحلولا وقائية

وهكذا كتب على امتنا العربية وعلى شعوبها واقطارها أن تنفع اضربيلة ده، فنابحنة كل عبدة سنوات، يسبب هذا التجاهل. فهم بتحاهلهم للمشاكل يعتقدون او

يتوهمون انها ستختفي، او ان إ الزمن كسفيل بحلها، بل أنهم ينزعجون اشد الإنزعاج إذا نبههم أحد لضرورة التعامل مع هذه المشاكل الكامنة قبل أنّ تنفَّجِر. ولأن الإنفجار ياتي لا محالة، كما سنرى بعد قليل، فإن العرب ببدون في بنظر العبالم كنصا لمو كناتوا لا يتعلمون من الفواجع والهرائم، وُمن النَّكُسَاتُ والنَّكِبَأُتُّ. انْفُجِبرتُ مِشْكُلُةُ الأكبرادِ فَي العراق خُلال القرن الجاري وحدة عستنسس مسرات : ۱۹۱۸ – ۱۹۱۹، و ۱۹۲۰ - ۱۹۲۰، و۱۹۲۳ - ۱۹۹۱، و ۱۹۲۱ - ۱۹۲۳، و۱۹۶۹ - ۱۹۹۱، 4 PTP1 - + 1912 e 37P1 - 47P1, 6471 - WALL 6.661 - 1661 و ۱۹۹۶ – ۱۹۹۹. واستنزفت هذه

الأكراد ضحايا الجغرافيا والسياسة والقبلية

الإنفجارات العشرة من الشعب العُراقي، عرباً واكراداً، حوالي مليون تسمة، وحوالي ٥٠ بليون بولَّارْ، وما حدث في العراق حدث شبيه له، في الخطوط العامة إن لم تكنُّ في التُّفاصيل، في كلُّ منْ تركيا وإيران، وهما ضمن الاقطار الخمسة الَّتِي يَعيش فيها الأكراد. لكن دعونا نبداً القصة من أولها. الأكراد هم أحدى المجموعات البشرية التي تنحدر عرقيا ولغويا

مِن اصبول دارية - هندو -أوروبية، ويستوطئون مرتفعات أسيأ الغربية المصصورة بين إيران والعراق وسورية وتركيا وجنوب ارمسينيسا والاتحساد السوفياتي، سابقاً، وتعرف باسم ويحدها شرقة وشمالا جبال ارارات، وجنوباً جبال زاغورس، وغرباً هضبة الاناضول. ويعود تاريخ الإكراد المسجل إلى حوالى ثلاثة آلاف سنة، أي الف سنة قبل الميلاد. وعاش الأكراد وما يزالون في تنظيمات قبلية وعشائرية، تعتمد في تضامنها على رابطة الدم والقشرابة والولاء القسردي المطلق لهذا الكيان الجسعيّ والعشائري – القبلي، وأسلوب الحياة المشتركة الذي يعتمد على الرعي والزراعة أساساً.

ولَّأَنْ بِلْأَدْهُمْ جِبِلِيةً وَعَرِقٌ، وَلأَنْ تنظيمهم الاجتماعي يرتكز على العستسائرية والقبليسة، ولأن تنظيمهم الاقتصادي يعتمد على الرعى والزراعة المتمطرة، عباش الأكبراد في كردستان في شبه اكتفاء ذَّاتي عن الضَّارجُ مُعظَّم تاريضهم على استداد ثلاثة الاف سنة، وعـــرف عنهم الإباء مقاتلون اشداء خدموا كجنود اشساوس، وخمصسوصماً في الإمسبسراطوريات الإسسلامست المتعاقبة. ومنهم كما نكرنا البطل مسلاح الدين الأيوبي قساهر

لماذا تأخرت الحركة الاسلامية العراقية

ولن يقبلوه، كما ستري. ونعسمة وللإكسراد تاريخساً، أذ سناعينتهم على الصيصود ضيد

الصليبيين، ومحرر القدس ١١٨٧. وعلى رغم مسسرور كل الإمبراطوريات الكبرى، وبناة هذه الإمبراطوريات من العظماء مثل الإسكندر ألم قدوني والقيصس جوليوس الروماني ڤي كردستان، إلا أشهم لم يستطيب عسوا أن بسيطروا على الاكراد أو كردستان شماماً. فاي مصاولة للهيمنة المباشرة من أي من هذه القوى العظمى على شيؤون الشيعب الكردي أو أرضيه كانت تمني بِالفَشْلُّ أَجِلاً أو عاجِلاً. وعلينا أنَّ نتسذكر هذا الدرس التباريخي القديم، منذ البونان والرومان والفرس. وظل القائون نفسيه سيارياً في العيصيور الوسطى الإسلامية. على رغم إقبال الأكراد على الإسلام وحماسهم له، كانت محاولات الخلفاء والسلاطين من بعدهم للسيطرة المباشرة على الأرض أو الشُّعب تمنَّى بالفَسْل

> وقى العصير الحديث توهمت الدول ألقومية الصبيثة أنها تستطيع مآلم يستطعه الدوثان والرومسان والفسرس، والأصبويون والعباسيون والعثمانيون. فتركيا الحديثة، وإيران الحديثة، والعبراق الحبيث، حياولوا وميا بزالوا يصاولون السيطرة على كريستان. فكل منهم يتوهم أن الطائرات والببابات والقنابل حصتي أسلحه العمار الشنامل الكيـمَـاوية، تستطيع أن تقـهـر الإكراد، وتجبرهم على الخضوع والإنصبياع لسلطة الدولة الْصَرِكَوْيَة، وَلَمْ يَقَلَحَ أَيْ مَنْهُمْ إِلَى الأِنْ في ذلك، ولا نعشقد أن أحداً سيفلحُ في ذلك في الأجل المنظور أو الوسيط فطبيعة جغرافية كُرِّدسُّتَانَّ، وتنظُيمُهم الأجتَّماعَي وبنائهم الإقسسادي يجعل اختضناعتهم بالقوة أمرأ شبيبه مستحيل نعم كأن يمكن لقادة ورْعماء القَّبائل الكربية أنَّ يقبلوا إعلان الولاء الأسمى لهذه السلطة المركزية أو تلك وقد يدعون لهذا الخليفة أو السلطان في صلاة الحمعة، مادام لا يتنخل في

شؤونهم المحلية. وَهٰذًا منا كنَّانَ في العنصور القديمة والوسيطة أمن في العصور الحبيثة فهناك منطة الدولة القبومية التي تريد أن تسطسيانتها المناشرة على كل شبر من التراب الوطئي، وأن ترفع علمها علمه، وتعلم لغتها لكلّ الُحكم، وهذا ما لم يقبله الْأكراد، ۗ

وإذا كاثث الجغرافيا الطبيعية

العشمانية، مع تركيا الحديثة (اتاتورك)، الوريث الشيسرعي

وتقمة، على الأكراد لأنها مرَّقتهم بين خسمس دول بعسد الحسرب العالمية الأولى. فكما نتكر، قام الحلفاءً، وخُـصوصاً بريطانيـا وقرنسا، بالتفاوض سراً أو علَّناً على إعادة ترتيب والنظام العالمي الحبيد، الذي كان له أن يسود بعدُ اسَّتصارهمٌ في الحربُ الأوالي. نعم ينشأ «نظام عالمي جديد، بعد كل حرب كبري أو بعد كل تحولات كتبري. وكان النظام العالمي الصييد بغيد الصرب العبالميثة الأولى بقوم على اقتسام الغنائم بين المنتصرين الكسيرين مريطانيا وفرنساء وكائت معظم الغنائم هي تركسة السلطنة العشمانيية سواء في أوروبا أو

البلقان. أمَا الغنائم في منطقبتنا سن مستر سبايكسّ، البريطاني والمسيو وبيكو، الفرنسي، وضمن ترتبيات مماثلة تم اصدار وعد بلقور للحركة الصهيونية، ووعد مكساهون للشريف حسين بدولة عربية مستقلة. وكما تعلم تم تنفييذ كل الإتفاقيات والوعود، باستثناء تلك التي أعطيت للعرب. على أي حساًل ضسمن هُذُه الترتبيات أبضنا كان اقتطاع اجزاء من كردستان لكل من العراق وجـزء لسـورية، حـيث تهـيـمن فُرنْساً، وجزءً للاتحاد السوفياتي،

والأكثر سكاناً (١٠٠ ملايين)،

ملابين). \$- كىرىسىتان سورىية: وتاتي في المسركس الرابع مسسياحية (١٨,٠٠٠ ك٢م)، وسُكَاناً (مليون)،

الغزاة، كانت الجغرافيا السياسية

والعراقّ، تعتبر قيام دولة كربية في أي مكان من كريستيان، وليس فَقَط فَي الجِرْء الصَعِترف لَهَا بِهُ منذ معاهدات فرساي، وسيفر، ولوزان، هو تمهيد لفقد ما تسبطر عليه هذه الدولة. أي أن هذه الدول التلاث - تركيا وإبران والعراق -

> الوحيد للسلطنة العثمانية. تمت ترتيبات «النظام الدولي الجدي» بعد الصرب العالمية الأولى في سلسلة من المؤتمرات و المعالمدات: فبرسياي ١٩١٨، وسيعقس ١٩١٩، ولوزان ١٩٢٣، وانتهى الأمر بتوزيع الاكراد على

خْمسَ بُولِ كَالْإِتِيِّ: ۚ " ١ – كىرىسىــــان تركـيــا: وشي الأكبر مساحة (١٩٤,٠٠٠)،

التالية مساحة (١٢٥,٠٠٠ كم٢). وسكاناً ٧٠ ملايين). ٣- كرىستان العراق: وتاتى (٥٠٠)، وسيكسانسأ (٥

الوطن العسربيّ. ولحسن حظ الغنائم الأوروبية فقد ذالت استقلألها على الفور وهي بلدان

الجزء الإكبر من كريستان التي كانت اسمياً تحت السيادة

٢- كسرىسستسان إيران: وهي

فحرى اقتسامها في انفاق سري وإيران، حيث تهيمن بريطانيا، اكتفاء لشره أو غضبه، وظلّ

الانتهازية البشعة في استغلال ه- كــرىســتــانِ الاتحــاد السوفياتي سابقاً: وتاتي في المسالة الكردية بين دول الجوار. المسركسر الرآبع مكرر مس المشلا تؤيد إيران حاليا جلال طالبائي، الذي يقود حزب الاتحاد (۱۸,۰۰۰ کم۲)، وسکاناً (ملیون)۔ حرصت بريطانيا خصومنا الوطني الكريستاني، وهو عراقي على أنْ يكونُ للنَّعراقُ هذا الجَّرَء والعراق، يؤيد حاليا مسعود من كردستان، لا حيا في الأكراد أو بارزاني، الذي يقسود المسزب العراقيين، لكن حياً في النفط اذ كائت الإكتشافات الحبيثة تفيد للديم وقراطي الكردستاني، وهو عراقي الموطنّ. أما سوزية فتوُّيدُ بوجود حقول كبيرة حول مديثة حالياً عبدالله اوجلان، الذي يقود كبركبوك الكردية. لذلك حبرصت حزب العمال الكريستاني، وهو بريطانيا في أتفاق سايكس بيكو تركى الموطن. على أن يكونُ العراقِ من نصيبُها، ولا بقل الزعماء والاحسرات ئم حرصت في فرساي وسيفر الكرنية أنتهارية عن دول الجوار ولوزان على أنّ بكون هذا الشطرّ

أو دول الاستعمار، فالأصرّاب من كردستان ضمن العراق، الكريية المذكورة اعلاه، على رغم لا يستقيم هذا التشأ الجخرافي السياسي المغروض وجبود اوصناف «النيمنوقراطي و، الوطني، و، العسمسال، في على العسمران البسسري أممانُّها، إلا أنها في النهاية تعبر الكرنستاني، مع حقائق الاحتماعً عن قبائل أو تحالفات وتجمعات والمُحصَّارة والتُقَافة. لذلك كان لابد عشائرية أو قبلية. فإذا لم تكن قد أَنْ يِنشَبُ تُونِر دائم بِينَ رغَبِنُهُ قامت للإكراد دولة مستقلة في الدول الخسمس التبي تتسقساسم التاريخ القديم أو الوسنيط فان كربستان والشعب الكردي نفسه احد الأسباب المهمة لذلك هو من ناحبة، وتوتر دائم، كامن أو «القبلية»، ألتى تجعل من المبعب على معظم قبائل كريستان قبول ظاهر، بين هذه الدول الخسمس نفسها من ناحية أخرى. فليس من مــصلحـــة أي من هذه الدول سلطة مركزية لقبيلة واحدة على بقية القبائل، خصوصاً تلك التي الخصص، أو هكَّذَا تتحصور تُتقاربُ معها من حيث العبدُ قياداتها، تمكين الأكراد من دولة والعدة. وبسبب هذه القبلية، مستقلة خاصة بهم وهو مطلب وهذا التنافس أو الصبراع القبلي كردي اصبل منذ بدانات القرن بين الأكراد انفسهم، قإن حكومات الجاري. فكل من تركيا وإيران دول الجنوار ودول الاستعمار

تكنّ راضيه عنه، أو على وفاق

معه. والعكس صحيح تماماً

ويحدث الشيء نفسه مع تركيا،

فَّهِي تحاربِ الْإكراد في أرَّضها، أو

بمعنى أنق في كردستّان التركية،

ويقودهم في الوقت الحاضر حرَّب

لا تشورع عَن است شدام أكراد

العسراق ضيد نظام بغيداد، إذا

اعتقبت أن لها مصلَّحة في نلك.

ولعل ما نراه في الأونة الأخيرة

هو خسيسر منصنداق على هذه

كثيراً ما يسهل عليها استغلالهم لأغراضها الخاصة. ومن المفارقات الماسوية أن الأكراد يجتمعون ويتحدون ويقاتلون معاضد اي غزو من خُارِج كريستان. لكن إذا هُيئتُ لهم القرصية كسا سيحت فأفلا في تتفق وتتحد على أمر واحد، حتى اعتقباب حبرب الخليج الثبائبية إذا أُخُـــتَلَغَتْ عَلَى كُلُّ الْأَمــور (١٩٩١)، وإعسلان الحلفساء بأن الأخرى، وهو ألا تقوم دولة كردية وعلى رغم هذا الأتفسساة، الضمئي غير المكتوب بين تركياً وإيران والعراق، ضأن تلاتشهم لا يتورعون عن أستخداء المسألة الكرُّنية لماربهم الوطنيةُ الخاصة. من ذلك، مشلا، أن تستخل إيران ودالوطني، بقيادة طالباني نسباً اكراد العراق في إحداث المتاعب للنظام العراقي في بعداد إذا لم

المنطقة الكربية في شمال العراق منطقلة منصرمية على الجيش العراقي والطيران العراقي، فإنهم لا يحسنون الاستفادة منها. فسالحسربان، أو بمسعنى أدق التجمعان القبليان الرئيسيان، أي «الديموقراطي» بقيادة بإرزاني خُلافاتهما التاريخية لمدة سنتين فيقط (١٩٩٢ – ١٩٩٤). خيلال تلك الفترةُ عقبت انتهابات نيابية في كريستان العراق، وفار كل منهم بأقل قليلاً من حمسين في المئة من الأصوات، وانفقا على أقتسام السلطة، أحدهما رئيس للحكومة والآخر رئيس للبرلمان. وبدا نلك ترتبيباً حكيماً، ابتهج به وله الشسعب الكردي داخل العسراق

*رئيس مـــركــــز ابن خلدون للبراسات الانمائية - مصر.

افكار قياداتها، فاعدمها القدرة

على الأعستسراف بالأخسر، وهذا

الموقف بطبيعة الحال يكون على

حساب مصلحة الوطن والشعب

وهو لأيقل سلسية عن المراحل

السياسية الماضية التي اثرت ذاتيتها على المصلحة العامة

وتناوبت على العراق بانقلاباتها.

بل أن هذه الأخطاء انسحيت على

الاحزاب الاسلامية ذاتها، وفرقت

كواترها، بحيث تسبيت الفريية

في تأكلها وانحسار جماهد بتها.

ً في نَهاية الثمانيثات، وسعد

سی مهاید است. و است مسلمه انتفاضه آذار (سارس)

١٩٩١ء بدأت احسراب الحركسة

الاسلامية تراجع مسيرتها، على رغم الإنشاقات الكثايرة التي

حلثت في صفوفها. وحاول بعضَّ

الحريصين على مسيرتها ينظر

الى خطاب سياسي أخر وممارسة

عملية مختلفة مستقيداً من تجربة

الثمانينات ومن واقع المجتمع

العراقي وخنصوصيته ومن

الإخطاء الغانمة الإخرى، وعدم

تغليب هذه الخيص وصية في

وبسبب عدم وجود نظرية عمل

واضنحة للاحزاب الاسلاسية

العراقية في علاقاتها مع الدول

العربية والإسلامية، تراوحت هذه

العَلَّاقَةُ بِينَ المعاداةُ وَالْدُوبِانِ...

وشكل هذا الضعف ازمة سياسية

للمحارضة العراقية عموماً ما

* مدير «مركز البحوث والدراسات

رالت تعانى من أثارها.

التعامل مع العامل الاقليمي.

بسداده في نول الج

يشتعل ثم يهدا، ئم يشتعل من

جنيد، إلى أنْ كانُ الأنفَجارِ الكبير

خــلال شــهــري أب (اغــمنطس)

وايلول (سبتمبر) وأستعان فيه كل

منهما بإحدى القوى الإقليمية.

فتحالف طالباني مع إيران، إلى أن

سيطر على متعظم كردستان العراق. فاضطر غريمه بارزاني

إلى البحث عن شيطان للتحالف

معه، أي شيطان، وكان الشيطان

الاقرب والأكثر استعداداً هو نظام

صدام حسين في بغداد. واستطاع

بارزائي بمساعنته أن يسيطر على مدينة أربيل إحدى المدن الكردية

التُسلاثُ الكبِري، ثم دهوك ثم

أكبرهما جميعا وهي السليمانية.

(قُبُلُ أَنْ يُسْتَرُدُهُا في هُجُوم

أَحْدُرُ)، وقُرَّ طالباني ومعظم قواته

إلى إيران، على النصو المعروف

لْكُلُّ مُتَابِعِ للأنْبِاءَ، وفي المناسبة

لم تكنّ هُذَّه هي العرّة ٱلأولى التّي

تنتصر فيها بغداد لأحد الغريمين

ضد الأخر، كما أنها لم تكن الأولى

التى تفعل فيها إيران الشيء

نفسسه. ويمكن للمسراقب وهو

مغمض العينين أن يتنبأ بما

سيحنث إذا أينت بغداد أحدهماء

لأن إيران ستقوم تلقائياً بتأييد

ويستوي في ذلك ما إذا كان

اسمه دبارزاني، أو دطالباني. فقد

تبيل كل منهمًا في تصالفاته مع

بغداد وطهران اكثر من مرة في

وهكذا فإن الجنفرافسا

لسناسية والقبلية هما أعدى

اعداء الأكراد، لكنهما ليسب

العدوان الوصيدان. فهناك أيضنا

وهناك أيضًا قوى والاستعمار، من

العقدين الأخيرين.

خارج المنطقة.

18 ALHAYAT

المنافعة الجرائرية

الدادة

12 + 44

المانتير الساء صي

يراعور سود وصوق

المناور مي عدر م

التاعوس سعسور

پے بھوں ااسر ہے

الم وعدر فيا ص

إيارت ومصوصا

لية للعاريز برعاسة

يؤياهان مصوره وعانب

ا پهارتدر دعایا است

بهانون كالمتصارف

يناع عارضة شندس

إيداد فسفا

پرختی ہے۔

ولمحاوض كأن للمعاطبة

يويية بض مستود

أريدت والدوالسووة

يسج رختن سحن

ريور، ١٩٠٠ عصح عن سا

عدلك عرجاه

وتوسفتنج لتيا

المترخور) راحما تليق

ەرىقانچا ئاڭلىدا ئىل مىلىپ

مرعبة رغو للمسلح مال

الإرائي المستنبات الي

لإستانق والمستريد عوي

الإنسان للسنوب هسال

منق بي السبال المتكن صفية

الميالية أستنزي مي سديا في التيسي

استقربا كحاك سندي من

ملته إنحرض سنسب شابهة

مینشد دنید سرساند

سروش للسبق المستندسة

حنفوة

يردي ب

ترحب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا تُعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في ان وتمتفظ «الحياة» بحق تنقيع الرسائل وأختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل آلتي لا تتشر. الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة للفاكس او البريد التي أي من مكاتب: الحسيساة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

الانتفاضة الحديدة والاحتفاظ بالمعادرة

🗆 السيد رئيس التحرير تحية طّيبة وبعد،

🖫 لقد دفع الشعب الفلسطيني 🖢 من دم الشبهداء وعرق الأطفال و نضال الشباب ثمن التضامن " العسالمي والتسلاحم العسربي ه التبعياطف الإسبالامي مع انتفاضته الجديدة، الانتفأضة -التي ارغيمت نتانساهو على ـ التــخلي عن صلفــه وغــروره واستحداء عقد اجتماع مع

الرثيس عرفات. أِنْهَا الْإِنْتَفَاضَةَ التِي أَعَانِتُ اللحمة إلى فيصبائل أنشيعي الفلُسطينيُّ في الداخل والشيقاتُ واحسيت في قلوب العسرب أمل أستعاثة العرزة والكرامة السليبتين، هذه الأنتفاضة هي سيك مسعسرض في أية لحظة المتظهديس في سموق التسعسامل

السياسي (...). فالإسرائيليون يرتعشون انهم يْنهرْمُون، بل وينقسمون على أُنْفُسُ هُمْ. لَكِنْ لَيِسَ نَتَيْدِ ــهُ تصسر بحسانكم، يا عسري، ولا ستنكاركم ولا قلقكم ولا ابتساماتكم ولا صوركم... إنما ١٠ بفعل ثورة الحجارة. فالإسرائيلي بعلم حبيداً أن مقتله في تصرك

جيل الحجارة وشارع الحجارة وثورة الحجارة. فسألله عليكم يا قادة العرب ويا قادة فلسطين، لا تقدموا نتاج دم الشبهبيد هينة لنتيانياهو، تنقنوا نتأنياهو فهو لابستحق الانقاد، انه لئيم كلما أكرمته

مرة واحدة، ولمرة واحدة فقط حافظوا على نتاج كفاحكم واحتفظوا بالصبابرة. بالأمس صنحت وسنائل الأعلام بالشبروط الفلسطينية للقبول بالاجتماع مع نتانياهو، واليوم سلمنا زمام المسادرة لإسرائيل وتنازلنا عن نصرنا ودفنا الشهداء، فماذا يقول نتَــانيــاهو: انه يفــرض تسروطاً بعجرفة متحبيا مهبدأ ومتوعدا بأن إسرائيل تفرض شروطها على

الحميع ولاتسمح لاحد بفرض شروط عليها. لقد اعطيتم يا سادة، الفرصة النهبية لإسرائيل لتنغيذ مخطط تغتيت المنطقة القلبيطينية وطحنها بعد ثلك (...).

إن الاجتماع في واشتطن من دون أن يتسحقق أي شسرط من شبروط القبسادة القلسطينية يوحي بأن الهدف هو فقط صورة تنكسارية وقسيسلات أخسوية ومصافحات حارة يعقبها مؤتمر منحسافي وتصريحات، ثم لماذل في واشتــطن وليــس في القاهر قا

هل هو بسبب إبراك تتانياهوُ ان الطاولة المصرية ليست المكان المناسب، كون مصر، حكومته وشعياً، تقف بصلابة وحرم إلى حانب الحق والسلام العابل

فلماذا اوقفتم ثورة القنس، ولمساذا نشستري بدمساء الشنبهداء أصواتا اضافية لتامين فوز الرئيس كلينتون بفترة رئاسية

كان الله في عون العرب وحمى الله الشُّعِب القلمطيبيُّ الذي قسر عليته نفع الدم والعبرق ثمناً لكل تسبوية وترضيية وتوقسيع، بل لكل قَبْلَة وصورة

برشلونة - بكري سليهان

ال الديس الوادي وهياله الوحده والما والصار الديال RANTEE FOR OUR SALVATION FROM DICTATORSHIP, A. AND AND A VICTORY FOR THE ALTERNATIVE CHOSEN BY

وخارجته، لكن سرعتان صا دبت

الضلافات بين هنين الغريمين.

وتطور الأمر إلى صبراع مسلح



ضرب الجيش العراقي، وتوقعت

احراب الحركة الاسلامية العراقية ان يرفع الشاييد الجساهيري المنقطع النظير للتيار الاسلامي، داخل العبراق وخبارجيه، رمبوَّرْ فصائلها بالهوادج الى كراسي

ويلاحظ ان فشرة الشبعيارات والاسستستسارة كسانت أنذاك النمانينات - بداية نهايتها. وبدا العالم يفكر في ضبوء الواقع في حسابات الربح والخسارة ويجنع الى المدرسة البراغماتية في التُعاطي السياسي، فببررت مفاهيم النيموقراطية، واستيعاب الآخر، والمحتمّع المبنّي المبني على اسس تبادل السلطة، وطرح الدرنامج السياسي على اساس التَنافُسُ الايجابِي في تقدُّيم اكبر قدر من الخدمة للوطن والشعب، وصرية تشكيل الاصراب وحبرية الصحافة وما الى ذلك من تطريات لعامة شعوب الكرة الأرضية.

وبدأ العالم يتغير في فهمه

ومغاشيم بدت كمطالب أسأسية للصبراع السيساسي سواء على السلطة أو بين دولُ العسالم، في حين أن أحراب الحركة الإسلامية كائت مدفوعة بمجموعة مقاهنم شبعاراتية كابت ان تفقد هذه الاحسراب الكشيس من المكاسب والحلفاء والإصدقاء والمتعاونين <u>في طريق الوصول الى الهـــدف.</u> ومن مخلفات تلك المرحلة: عدم قدرة الاحتراب الاستلامية على العمل وفق الإطار الجيهوي، وذلك لان الشعور بالعظمة خالط بعض

وعلى حدوده الشرقية، بالتعاون

في الحكم. لذا فسان النظرية الشياسية التي تبئتها الحركة الاسلاسية، حين بروزها نهاية السسعطات، كانت مشائرة بواقع سيماسي يئست من اصبلاحية فسدعت الَّى ازالنسه من الجسدر، وتاسيس نظام اسالامي رانيكالي لا يعترف باي جهة سياسية زاملت نشبستاطه، وتاسس نلك الخطاب السياسي على واقع رد الفعل التاريخي على ما تعرضت له السياسة الغراقية في الحقب الماضية من الإستخفاف بالوطن والشبعب وعبدم الاخبالاص له والعسمل وفق نظرمة التسامسر والتصفيات الجسدية، فبغلب الطابع الانفىعالي على الخطاب المستباسي الاستالمي. وكانت الحقبة التي رافقت نلك الخطاب تشجع على نَّمو التيار الاسلامي، وتنفعه باتجاه خطابه المعلن والاستنفراد بالمطالبة يعرش العراق، خصوصاً بعد نجاح الثورة الإيرانية، وما تبعها من تنامى الصركات الاستلامية في العالم العربي والإسلامي خلال الثمانينات. ولما كانت الإحواء السياسية في العراق اجواء غير سليمة وغير خاضعة للقوانين، ارتات الحركة الاسلامكة بقصائلها العاملة – أن تواحه النظام عسسكرياً، دلخل العسراق

وهذا التاريخ غير المشرق من السياسة العراقية أبعد الكثير من الكفاءات والمُثقَّفينَ عن الجُّومُن في المجال السياسي، ترفعاً منهم عمّا يحدث من مرّايدات، وصراع دمسوي، وخسيسائة عظمى، داخل أروقية وكواليس السيياسية العراقية، وهذا النمط من التفكس شمل الاسلاميين الحراقيين. فأولئك المتدينون لا يمتلكون أفى السلطة اي طمع (باعتبارهم جرةً من الشريحة المثقفة المدنية التي يصبعب عليسهسا ولوج طربق السلطة). وريما انستب هذا الحس على التعاطى السياسي مع الواقع باكسمله. فسالسلطة فيّ العراق لا يمكن الحصول عليها الأ على الاجسناد والجمناجم. وهذا النهج المتخلف ارسته الأحداث الدمسوية التي مسرت على تاريخ الغراق ولطالما أتت الحكومات بالطرق الدموية، ولم تفكر في بناء المجتمع المدني في العراق وارساء قوآعد الأطر السياسية التى تؤمن حدرية الصحافة،

المدنى التداولي على السلطة، بل المع الحكومة الايرانية، وسعت الي

للمجتمع العراقي. واكتفت أنذاك بالحركة المرجعية البينية الثي أعتمنت على نشير فكرها يواسطة خطباء المنبر والكتب والمجلات وفي العراق مشكلة متجدّرة، لم تشبهد حلاً الى وقننا الصالي، وهى الصبراع المستنديم بين المثقف والسياسي. والمقصود به تحاول جهدها تحصين ذاتها، و تصويل اكبر كمية من الاموال ان العاملين في محال السياسة خارج العراق، وقضًّاء اطُّول فتَّرةً العبر اقبية غيالياً منا يكونون محتودي التعليم، او عسكريين. وهذا مبا شبهبدناه في حكومنات الإنقبلايات المشعبدة انشهباء بحكومة صدام حسين الثي لم تعتمد على الاميين فحسب بل اعتمدت كنلك على البلطجية

والأحراب، والنقابات، والنظام

سياسي، داخل تلك الجماهيـر

نقول أن تلك الفترة –

الستينات والسبعينات - حُسرتها

الحركة الاسلامية العراقية ومرت

عليها من دون أنجازات سياسية

بعمل عليّ توجيه طاقاتها.

وقطاع الطرق (شبعي) مع اربعة من رفاقه بتهمةً ولو كان هنبك حرب سياسى

التحرك ضد الحكومة. اسلامي (سَنياً أو شَيْعياً) قاس على تعيينة طاقات المجتمع العراقي، لتمكن نلك الحرب منّ معاقبة الحكومة والضغط عليها عبسر الطرق المتساحة أنذاك والقافها عند حيها، وحال بون التعرض لاتباع الحركة الإسلامية. لكن غيباب ذلك الحرب صبيع على العراقيين الكثير من الانجازات الديم وقراطية والحقوق السياسية، التي لريماً كان ينالها من الحكومة بألتعاون أنذاك مع كل القوى السياسية الحاملة في بداية السيعينات. وقي عام ١٩٧٧ أ، قسام دليل على مسا تُقسولُ، وهو انتفاضة العراقيين، في مدينة كربلاء، بمناسبة بينية، من دون وجــود اي حــزب، او تنظيم

عبيدة، وتختار إنتماءاتها بحربة في حين كانات لا ترى أي اطار ستياسي اسلامي تنضم الية، على رغم مشاعرها الجياشة ازاء التيار الاسسلامي. وكسائت تري مسراخع البين لكن من غير الاطار الحربي. فنفعت الجماهير العراقبة النمن منذ مجيء الحكومة الحالية

تشيطأ، وشناهدت حكومة بغداد يهددها، لكنه غير منظم وغير مبرمج. وفعادً كنان نلك فراغاً صيغة العمل السياسي. فقامت باعدام الشبيخ عبدالعرير البدري متهمين يتنظيم اخوان المسلمين عام ١٩٧٢. وفي عنام ١٩٧٤ قنامت باعدام الشبخ عبارف البيصيري

في دخول العمل السياسي؟ وكانت الناس ترى امامها حـرْبأ شيوعياً منظماً، واحرّاباً قومية وهذه الحقيقة بكاد لإيعترف

بها بعض الباحثين الاستلاميين التي السلطة عُسام ١٩٦٨ - ويدأت لأنه بعتبر الصورة البينية في السلطة عبداءها ألواضح ضبد النحف وعلماءها جسزءأ من الشط الاسسلامي في العسراق، الشبيعي والسني. وفي عام ١٩٧٠ التنظيم السبياسي للصركمة فقد العراق اكبر مرجع شيعي، هو الإسلامية. وهذا يطبيعة الحال غيير جائز على أسأس النظرية السيد محسن الحكيم. وكان المكيم بدا تحركأ سيناسب السياسية الاكاسمية التي لا تعترف باي كيان سياسي اذا لم انذاك المسلايين التي شسيسعت خِيئُـمَائِهِ، وَأَحَسِثُ بِأَنْ خُطِراً اعطى الحكومة الحرية لتصفية رمورُ الحركة، قبل ان تلققت الى (سئى) مع ٦٦ صُسابطاً كسائه ا

تقصيراً واضحاً من قبل بعض المتصدين للصركة الإسلامية العراقية. أذ أن المادة الإساسية لصناعة اي حرب اسلامي كانت جاهزة. فالولاء الذي بتمتع به التيار الاسلامي في العراق منذ الستينات والسبيسينات كسان مشجعأ على بلورة حرب اسلامي يعتصد نظرية سيياسية في التعاطى مع الحكومات المتعاقبة، ويفسرض قسوته بحكم جسذوره الجماهيرية على الواقع السياسي لكن الجَماهير العراقية، في السنبينات والسبعينات، حُرمتُ

تماماً من الأنضمام آلي اي حرب سياسي اسلامي يتبنى اهدافها وبوجه طاقاتها التوجيه الإمثل للضغط على الحكومات التي كانت اضعف منها أنذاك مما كأنت في مراحلها اللاحقة وكانت مساجة التحرك بلإشك اوسع مما وصلت البه لاحقاً، انتهاءُ بوقتنا الحالي.

الا يؤمنوا كثيراً بالعمل الحزبي. عدتان الحلفي * وهده مشكلة كان يعانيها المزبِّ. لنَّلُكُ طَلُّ قَعِدُ الْعُمْلِ الْتُتَّقِيفَي ■ تبلورت صبيغ عمل جديدة السري، كنوع من أنواع العمل المسرحلي، بعسيداً عن العمل السبّ اسّي في بغّداد ومنافسة الاحزّاب العاملة أنذاك على أحّد

في منهج الاسلاميين العراقيين في السنوات الشيلات الخسيسرة المَّاضِية، وانعكست على الحُماة السياسية والاجتماعية والثقافية في حسساة الكشيس من الكاثر الاسلامي العراقي، الا أن ذلك لا يعنى بقاء عدد من الخطوط والتيارات الفكرية داخل النظرية الاسلامية المعمول بها من قبل شخصيات وحركات عراقية ما زالت مستسسكة بمناهج اكسير ويعشيش العمل السنشاسي الحرّبي طارئاً في حيّاة المتبينيرّ

العراقيين. أو بمعنى أخر، أن الاسلاميين العراقيين حبيثق العبهد بالعيمل المسياسي التنظيمي، لذلك ترى ان كثيراً من التاحثين أقحموا بالسياسة نتيجة لظروف طارئة تعرض لها العُراق، لتُغَاقم القَمع الحكومي والاضطهاد السياسي والفكري الذي طال كل المستستسغلين بالسياسة، بمن فيهم الإسلاميين. ولما كان الاسلاميون العراقيون هم القسم الأكبر من المتصدين لسلطة حكومسة ببغيداد نهيات السبعينات وضلال الثمانينات لذلك وقع عليهم الاضطهاد يشكل اوضح من غيرهم معن عارض

ألذي أرثغ للحركة الاسلامية في العراق لم يؤرخ لها كـحــزب سياسي شارك الاحزاب القومية والشبيوعية في السلطة وتنازع معها: بل هي كانت حركة تنويرية فكرية تستند في ابرز اعمالها على الكتب والصحف كوسائل لنشبر افكارها، ولن تهتدي الى التنظيم الحسريي أو حستى تؤمن به لوقت متنخبر لذلك كان حرب الدعوة الاسلامية، الحرب الوحيد الذي حاول تنظيم كوابر الصركة الاستلامية في اطار حزبي. ولم ينجح بنك نجاحاً واضحاً أنذك، لأن اوساطأ داخل الحورة السنية أذرت على علماء الدين، ومراجع

العراق، لكنها لم تتشكل في حرب سياسي بناضل من لجل استبلام السَّلطة في العراق، ويعتبر ذلك والاجتماعي والاقتصادي أنذاك

يكن له اطاره ويرناميجه وأهدافه السياسية الواضحة تملح لطرحية في سوق المنافسية على وتعتير الحوزة البينية الى المراجع والعلماء، حزءاً لا يتجزأ في تاريخ الحركة الإسلامية في

(اي ان الجماعة تريد ان تستحوذ

بالأسصى سيرعية على المكوس وتعساقب بشسدة المشخلفين عن

الدفع)، الأمر الذي يدفع اصبحاب

الشاريع الى التخلي عن نشاطهم

اه الانتقال الي اماكن اخبري

النقل العامة هي التي تتولى نقل

البضائع المدعومة من الحكومة

وهذه البضائع تنافس تلك التي

تعرضها تجآر القطاع الخاص

بأثمان اكثر ارتفاعاً، لذلك فإن

تدمير شيكة نقل البضائع لا يؤدي

فقط الى ترجيح مصالح الخواص

العساملين في قطاع النقل ولكن

ابضاً الى ترجيح مصالح النَّجَّار من مسخستك الاصناف الندن

يتخلصون من منافسة البضائع

الدعومة، ومرة احرى يتحقق بذلك

احد الاهداف الرئيسية لبرنامج

الاصلاح الهيكلي. هذه المعطيبات التي يقدّمها

الباحث من خلال دراسة أمبيريقية

تدعو الى مقاربة جديدة للأزمة

الجيزائرية من خيلال أشكالنية

النولة المركزية، أو بالأحرى ثقافة

البولة المركبرية. لقد طرحت هذه

الإشكالية احتيانا بشكل خياطئ

مشاثر بمقولات استعصارية، اذ

يقول النعض أن النولة الجِزَّائرية

باعتبارها دول حديثة العهد فهي

لا تحظى بشرعية مركزية كالنية

ليسط سيطرتها. لكن هذا الطرح

بنُطلق من اعتبار أن التصور

واليعتقوبي، للدولة (على النمط

الفرنسي) هُو التّصوّر الوحيد

المكن. هُذَا منا أمنت به حبيهة

التحرير منذ الاستقلال وزعمت

باطلاً أنها قد حققته، لذلك فإن

الرئيس زروال لا يعالج اليوم ازمة

بدأت سنة ١٩٩٠ بقدر ما يعالج

ندوة تنظم بالطريقة التي نظمت

بها ندوة الوفاق الأخيرة لا يمكن

ان تبشّر بأمال صَحْمَة. فليستُ

دالُوچَاهَاتُ، السياسية هي القادرة

على احسلال الوقساق، وليسست

البيانات السياسية هي التي ستقدم الحل، وليس استقصال

الإرهاب منهنمية امتينة فنقط

فالأرهاب يتحول شيئاً فشيئاً الى

شابت من ثوابت الهسسيكلة

ولهذا السبب ايضاً نقول ان

أزمة بدأت منذ الاستقلال

هذا مع الاشبارة الي أن وسائل

فتنخفض نسبة الأرباح.

مقاربة جديدة للأزمة الجزائرية من خلال اشكالية الدولة الركزية:

... انه التحالف بين المسلحين والوجهاء وصندوق النقد الدولي!

محمد الحداد *

لعلى كنت من القلائل من غير الحزائريين النبن تابعوا الأرسة الحزائرية منذ بدايتها، فطوال عيدة سنوات لم أنفك انشير اسبوعيا تقريبا مقالات حول تطور الوضع، في مجلات وصحف مختلفة، عدا الدراسات والإحاديث الإذاعية، وأظن انني قرات ايضًا الجزء الاكبر معا كتب حول هذه الأرمة باللغات التي اتقنها. ثد توقفت فجاةً عن الكتابة في

هذا الموضوع لأني شبعرت أنهآ تعذيب للنفس ومتصاولة بائسة لإيجاد معنى في مجموعة من الأحداث لا تختضع الى منطق مسقسروء لذلك تبسدو الأرمسة الحيزائرية سيبلاً من التطورات المفككة للتي لا يرتبط بعيضيها بسعض ولا يمكن رؤيتهما من منظور لجمالي، كما أنها تتكرّر بصيغ مختلفة فتظهر الأشياء في غُاية الحواك مع انها لم تتخطُّ الدرجة الصغر.

وأخشى أن تكون ندوة الوفاق

فأق فعيد يخر

الأفشيصية

ه **با**رزسی

معيطو على

مشون ناد

ستبعانيا

نظم قوات

لشغرون

المعاسية

الغريتين

كن الأولى

أتخب وشنو

احتدهما

إذا كنان

ك أيضي

الانتفاضة المسأ

والاحتفاظ بالبيار

أستيد زنيس منتق

🗷 خدري الشعرالاء

ص دد استنهداء وعافر الد

وحسان خساباتيرلتم

سعساستي والتسلامولان

و استنفساطف الاستلال

تندمت حيدة الانتيا

لتى ارعشت شابيعار

واستنجاء عقا جنبي

لرئيس عرفات

.. سخسى عن مستفت إغو

إنب الاستفاضة الزار

حضنت الى فعمال أدر

حسستېسى ئى الدخرولى

اق حسيت في قلوب بعارم

مستسعسادة مسرة وقون

تسبب مسعسره والخ يالة

ستنهب بالراقي سنوق الشقام

حالاسر تسون يرتضورنه

تسكارك ولاقتلكه

بنيارسون ساويتقسفونم

للسبب مناتكم ولا صوركماية

لغلعل تورذ الحجارة فالإسرام

معند حسداس مقتله فهنده

كسس الحنصارة وشارع للتجا

ويا قادة فسطين لانقبوانا

دد التسهيد علية لششطرا

تنقذوا بتأنياهو فهولايتم

الإنقيار، أن لشيد كلما أكرت

صدحت وسائل الإعلاء لمنيه

الفلسطيبية للقبول بالإمتناب

المستدرة لإسرائين وسرادا

مصريا ويف الشيداء فعالم تسياهو الديفرفرنية

بعجرفة سحديا مهدأ ومزا

جان أسر نسل تفرض سروطام

الجمسيع ولانسمع لاحدباء

لَقَد اعطيقد يا سادة الأي

الدهبية لإسرائيل لتنفيذا

وطعيق بعد ذيك رساء

ان الصولة العصرية له

الصاحب كور مصر مكا

فلمسادا اوقفته ثؤرة المناد

شروط عليها

المقدرة

وهذا

فيعتب

براحل

آثرت

اتبا.

فرقت

نتابياهو. واليود سلدرة

مرة واحدة. ولعرة ولعادلة حد فطوا عنى نتاع كعلة واحت عفنوا بالمبدرة باله

فبات عبكه با قادة الار

وتورة حجارة

تب . شاد الإستفاعاء

تحية علية وبعد

التيُّ انعقَّدَت مؤخِّراً في الجزائر قد بعبثت لدي نفس الشبعبور محيداً. فهذه النبوة قد انعقدت من دون جبهة القوى الاشتراكية (أيت أحسمه) والحسركة من أجل السموقراطية (بن بلة) وخصوصا نصف جبهة التصرير بزعامة السيد بوعلام بن حصودة وغاب عنها النصف الآخر بزعامة السبيد عبدالجميد مهري كما حضرها مكرهأ حليف الحكومسة المعلن السيد نحثاح (حبركة حمياس) وغناب عنهنا منضطرأ جليف الحكومة المتخفي السيد سعيد سعدي (التجمع من أجلَّ الثقافة والديموقراطيةً). فعلى مستوى الحضور، يعد نجاح هَذُه النَّدُوةُ أقل بكثير من الندوة السابقة (كَأَنُونَ الْأُولُ - ديسمبر ١٩٩٤). لكن لنتسنكسر أن بعض الذين حضّروا بنوة ١٩٩٤ انضح في ما

بعد أنهم كانوا بتفاوضون في الوقت نفسه وفي كنف السرية مع قيادات جبهة الإنقاذ (المعظورة) في الخارج في اطار ما عرف بعد نلك بمباترة روما (كانون الثاني -يتاير (١٩٩٥) مَما يدفع الى الشك في أهمية ومصداقية كلُّ الإعلانات الرسمية التي تتمخص عنها مثل صع ذلك ينبعني الإقسرار بان

ساسسة الرئيس زروال هي الوحيدة بين السياسات الجزائريا مند ١٩٨٨ (وريما قبل ذلك) التي تتميرُ بسعضُ الشوائب. فحت الآن يُبِدُو مشلاً موقف زروال من متشددي جبهة الإنقاذ المحظورة فضلأ عن الجماعات الاصولية السلحة موقفاً حازماً. كما أنه استطاع أن يحقف الى هد كبس مِن نُرْاعُـاتُ مُراكِبِرُ الْقُوى دَأْخُلُ الجبيش، معتمداً خبرته بهذه لكن السيؤال نفسسه بلح

باستمرار ويفرض نفسه لماذآ تستمر الأزمة بالضراوة نفسها نقرسبا رغم كل هذه المحاولات التي تقوم بها الدولة لإنهائها، ورغم أنَّ الشعب قد اختار أيضاً الوفاق من خلال الانتخابات الرئاسية لتشمرين الثاني - نوفمير ١٩٩٥، ورغم وجسود عسد من النواسا الطيبة والمبادرات المصمودة لدى أطراف داخلية وخارجية؟

إن هذا هو بالذات الأمس الذي بفسيّب «المعنى» في الاحسداث الجيزائرية اذ يبدو الوضع على شساكلة اسطورة سيسريف فكل خطوة الى الاسام تتبعها خطوة

لقد كتبت اشياء كشيرة عن الأزمة الجزائرية لكنى لم استمتع بمثل الدراسية التي نشيرها لويس صاتينييز منذ فترة في الاصدار الدوري لـ دمسركسير دراسيات العَلَاقَاتَ الدُولِيةَ، (فَرنْسَا)، إِذِ أنها دراسة يمكن أن تكون مدخلاً لسوستولوجيا التولد واللاتناهي في الأرْمَــة الجِــراثرية، نلك اننا نتقطن من خلالها اننا نتابع هذه

الأرمسة من حسلال الاحسدات التي تتصل بالدولة (مع أو ضد)، لكنَّ يبدو انه جدير بنا قبيل ذلك ان نتساحل هل ان الدولة هي الفاعل والمحور الرئيسي في هذه الأزمة؟ ينهى سارتينيسز دراست بالجملة التبالية: «أن الصرب محاولة لاخفاء امعنى، على واقع الأهلية (في الجِزآثر) تتحول يوماً بعسد يوم الى أداة للارتقساء الاجتماعي والثراء الشخصيء ربما كانت كل الحروب والنزاعات

فرصة للارتقاء الإجتماعي والثراء إن اهمية طرح مارتينيز يتمثل في اثبات علاقة غير منتظرة بين مصالح ثلاث تبدو منتضارية. المسالح الاقتصبادية القائمة فى الجسزائر منذ السستسيئات علي اساس الحسوبية وتحت اشراف جبهة التحرير الوطني، المصالح المجاهنين، الخ. الْإِفْسَتِسِسَالْيَةٌ النَّي تَشْكلت في سنوات الأزمة على اساس الإرهاب لقد أغلق هؤلاء اسام بقبية وتحت سيطرة المجسموعسات المسلحية والإصبالحيات الإقــتــمـــادية، النتى الخلت في الجزائر منذ منتصف الثمانينات

> وتحت أسيسادة متندوق النقد يقدم مسارتينيسن براسسة امبيريقية (تجريبية) مثيرة يقرأ من خُلَّالَهَا الأَزْمَةَ الْجَرَاثُرِيةَ عَبِي مجموعة من المتابعات العبانية، مثل قضيسة النقل البري في الجزائر، منطلقاً من مالحظة بسُـيطة هي ان العنف السائد هناك يبسدو على أول وهلة عنفسأ اعمى. لَاذَا يَقِعُ تَنْمَيْنُ الجسور وتفجير القاطرات وحرق وسائل

على اساس تصرير الاقتصاد

النقل وترهيب المدارس، ما علاقة هذه الاشسيساء بالنزاع بين الأصوليين والسلطة يبرر الأصوليون هذه العمليات انطلاقاً من تقسيمهم للمجتمع الجسر التي الى ددار الأسسلام، أي المناطق القي تخضع لسيطرتهم وددار الحرب، التي يجوز ايضاع كل أنواع العنف فيها. أما بالنسبة

هذه المسارسسات تتنزل في اطار الارهاب: هناك مجموعات لا بين لها الأ القتل والنصب والسرقة، ليست لها أية غايات سياسية أو توازع بينية. انها تحترف الأرهاب بالمعنى القوي للكلمة. ليس هذان التنف سيران إلا

يبسدو في أول وهلة فساقىداً لكل منطق داخلي، لكنه «مسعني» لا يمكن الاقتناع به، اذ اننا نالحظ أنَّ للعنف الأصولي نادراً ما يوجه نصو «الرمورُ الْعَلِّيا لْأَسْلَطَةُ، أَي اصحاب الوجاهة الذين يحظون في الآن ذاته بعبلاقيات وطييدة مع الدولة ومع ابناء منطقتهم بغضل ما يتمتُّ عُون به من عُلاقات وامكانات مبالية ومكانة اسبرية وقبيلية ولكونهم من اقسماء

الناس طريق الوصيسول الى الوجساهة فسهم وجسهساء لأنهم شاركوا (أو ايعوا لأحقاً الإشتراك) في حسرب التسحسرير ولانهم استطاعوا ان يستشمروا هذه المشاركة الحقيقية أو المزعومة في اقامةٌ شبكة عُلاقات مكنتهم منّ تحقيق مكاسب شتى خاصة في التحسارة. ان هؤلاء هم المثل الأعلى لشباب الجماعات المسلحة وليس النبي أو الصحابة. أن يأمل هُؤُلاء الشَّبِّبَابِ في ان يكونُوا وجبهاء الستقبل بقضل حرب «التحرير»

التي اشعلوها اليوم. لَّكِنَ الْمُفَارِقِيةَ أَنْ هَذَا الوَضِيعَ لِا يؤدي ضسرورة الى الشقاتل بن وجهاء الأمس ووجهاء الغد، بل بالعكس اتضح مع مسرور الإيام أقتناع الطرفين بوجود مصلحة مشترّكة بينهما هي... اضعاف النولة فبقدر ما تضعف الدولة بقندر سأ تعظم سلطة الوجنهاء المليين ويتوفر لهم أكبر قدر من الحديث للقيام بكل منا يريدون، وبقدر ما تضعف الدولة بقدر ما يتنقسدم الاصبولييون على الارض ويفرضون اشكالاً مختلفة من السيطرة. هناك طرف ثالث تحمعه

إن الجـــزائريين كـــانوا سيلْجاون منطقياً في وضع عادي الى استعمال وسائل النقل العامة مع هنين الفريقين نفس المصلحة نظرأ لاسعارها الزهيدة لكنهم - أي اصبحساف الدولة - هو سر. اصبحوا الآن بخيرون وسائل صندوق النقد الدولي. النقل التابعة لمؤسسات خاصة ليس سرأ ان تُقارير هذا

التمييز يقول الأصوليون أن النقل العيام هو ملك النولة ويما أنهم

يمارسون حبربهم ضدها فبإن

املاكها يحل التعدي عليهاء أما املاك المؤسسات الخَّاصة فـهي

رغم ارتفاع اسعارها، والسبب في

نلك مساتوفسره من الأمن. اننَّ

فالمستفيد الحقيقي من عمليات

الحواجر هم اصحأب مؤسسات

النقلُ الْخَاصَة. ولكن من يستطيع

في الجرّائر أن يورد حافلات، أي

انُ يصدر العملة الصعدة؛ فقطُّ

الوجهاء المحليسون هم الذين

يتمتعون بصداقات قوية في

الاحسهسزة الادارية تمكنهم من

تحسومل العسملة الى الخسارج

(تحسويل العسملة في الجسزائر

بُضْضُعُ الى تقييداتُ في غَايةٌ

التعقيد). ولقد كان مال مشاريع

هؤلاء الخسيارة لولا هذا الارهاب

الذي تمارسه الجماعات المسلحة.

لكن هذه الجماعات تخرج بدورها

رابحة من التعبة، فلأنها تعلم أن

سلب أموال المسافرين البسطاء لا

بقده ولا يؤخر شيئاً فهي تفضل

مبعناملتهم بالحسش دحسب

المعادئ الإستلامعة، لكنها بالمقابل

تطلب من موسسسات النقل

الضاصة أن تشعهد بدفع مكوس

شبهرية مقابل عدم التعرض

لحافلًاتها وركابها. وهو أمر

يستنجيب الينه اصنحاب هذه

المؤسسات من دون تربد بسبب

الخسوف اولاً، وثانيساً لأن هذا

الوضع قند جنعل مترابينسهم

انن التقت مصالح ثلاث:

الاصلاح الهيكلي الذي يقدمه

صندوق النقد الدولي والذي يتجه

الى تفكيك القطأع العساء

الجَـرَائري، الوجـهـآء المحليـون

الذين يتخلصون من منافسة

القطاع العام لشأريعهم الخاصة

الاصوليون الذي يحققون ارباحا

هائلة من المكوس التي يفرضونها

الحد. فأمراءً الجماعات السلحة

عندما يحصلون على مبالغ مالية

مهمة بهذه الطريقة يبادرون الى

َّلا تَنْسَهِيُّ العسليسة عند هذا

في هار الحرب».

تتضخم بعشرات المرات

الصندوق لاتفتا تشبيد بالتقدم الذي يحققه الإصلاح الإقتصادي الجرزائري (انظر مشلاً التقرير الذي نشارته والصياقة في الذي نشارته والمارة المارة ان عاملة الشيعب الحيزائري لا تستفيد قيد أنملة من هذا التقدم المرعوم. من المستفيد انن؟ يقنه مارتينية مشالأعظيم

الدلالة عبر متابعة نقيقة وممتعة لقطاع النقل السري في الصرائر. في كلّ البلدان النّي خُسخست لني الذي الذي الذي يقشرضه صندوق النقد الدولي، يمثل النقل البري العقدة الإكثر استبعبصساءٌ. أنبغى منتبصف التحمطانينات بدأت السلطة الجسرائرية في التنفويت لهذا القطاع لمصلحية الخبواص. لكن هذه العملية الواسعة للبلد واغتطرار النساس التي التنقل باستمرار والاسعار الزهيدة التي تعودوا بها على انها من انجازات الثورة، كل هذه العوامل تجعل من الصبعب قلب الأمور رأساً على عبقب. والمُرجِع ان هُذَا القطاع لمّ يكن ليشمحور لولا اندلاع الأزمة في بداية التسعينات. كيف نُلك؟ ليس هناك أي مبرر سياسي أو ليني لأن تصبيح وسائل النَّقِلُ العمومية عرضة لهجمات متكررة

للأصوليين، ومع ذلك فإن هذا ما حدث، اذ أصبحت اهم عمليات هؤلاء تتمثل أفي إقامة حوآجز متريضة على الطرقات وتوقيف الحَّافلات الَّعامةُ وانزالَ الركاب ومراقبية بطاقات الهوية وربما معاقبة البعض بالقتل اذا كان من رحال الأمن، ثم تحركت وسيلة النقل ويتسرك الركساب لأمسرهم. وبمتابعة تقيقة للأحصاءات يتبين أن هذه العسمليات أنما يتضرر منها اساسأ قطاع النقل

يريد منا ان نتوخى ان تكون التنمية

البشرية هدفا في حد ذاته لتنمية البشر

انفسهم بحيث تصبح خدمة المجتمع

تطوعا تلقائيا لا توظيفا وتسخيرا

وبحيث لإيصبح الجهد والعمل في

نظر هذا الانسان مجرد قصاص وانتقام

ونلة او منَّة، وبحيث يتحول الناس

بالتدريج عن الميل مع الهوى الى الميل

عن الهوى، ويصبحون في مجموعهم

نظر أبنائها الَّى نهل ينهلون منه بغير

نهب، والى مستودع لذاكرة الزَّمانُ

يفوح بالطَّهر والترفع في غير رعونة او

غَرور، بل أن هذا المفهوم والجسديد،

سوف يساعد على ان تكون جمهود

الناس محل رضاهم النفسي والذاتي بينهم وبين انفسسهم وأن تكون

عُلَاقًاتُهُمْ بُكل اطراف المُجنَّمَعُ في كُلُّ

مكان وموقع، وفي كل زمان وأن، قائمة

على الاستناع بضرورة البنل والعطاء

في سخاء وإعزاز، مع الامتناع والإقلاع

فهل یاتری سنعیش الی ان نری هذا

المُفْسِهِ وَهُدُ عَمَ، وَانَّهُ قَدْ اصْبِحَ لَهُ فَي

ولسبوف يستاعند هذا المفتهنوم

بيد، على ان تتحول الأوطان في

في غني عن الغني.

الأضفاء الشرعية على هذا

رداً على عماد نداف:

وتعديضها، عبر انشاء مشاريعهم الخَاصة، وشيئاً فشيئاً يتُحول هؤلاء الى وجهاء جنده وينقطعون عن امارة الارهاب ويصبحون رجال أعمال. وبدورهم يخضعون الى مكوس يقرضها عليهم خلفاؤهم في ادارة الجماعة المسلَّحة. هكذا يشعم يوماً بعد

يوم منا يطلق علينه الحيز الريون «نظام الماقيا» الذي تستقيد منه كل الإطرأف، ما عدا الطبقات الشعبية طبيعياً. بل، هناك حل واحيد أميام شَابِ طَمُوحِ وَلَدُ فَي عَائِلَةً فَقَيْرِةً، هو أن يصبّح مقاتلاً في احدى تلك الجماعات المسلحة ثم يرتقى الى مرتبة أمير منطقة صغيرة فينجمع بعض الأصوال ويصبيح رجل أعمال. اما اذا لم يكن صاحب طموح فإنه يشتغل شرطيأ بمرتب بسيط وسط أخطار محدقة.

من هذا المنظور تفسه يمكن ان نفسس لماذا تعددت الجنمناعيات المسلحية ولماذا أصيبح الصيراع بينها دمسوياً. ذلك انه نظراً للأموال الهائلة التي يوفرها الإرهاب فإن الصبراع علَّى الإمارة يشتد وتشند معه الصراعات حول توزيع مناطق النفوذ بين الامراء. كما أصبح بعض الإمراء الأقوياء يحاول فرض احتكار على منطقة معينة أو صنف معين من التجارة.

ومن الاستباب الاخسري لهذه النزأعات التنافس لاحتلال افضل المواقع لاقنامية الحنولجيز. اذ من الواصَّح ان هناك مسَـواقع ذات صردوبية «اقتصابية» أعلى، لذلك ليس من الصنفة أنَّ المناطقُ التي تعسوبت على الاكستنشاء الذاتي ا تشبهد نفس العنف الذي تشبهده مناطق معروفة بحركتها التجارية النشيطة. أن العاصمة وقسنطينة همنا أكبس المراكن الشجنارية أمي الجزائر وهما ايضا اكبر مراكر التَّوتْرِ، ولا تَكَتَّفِي حَوْاجِرْ الاصوليين بمراقبة وسائل نقل الاشخاص بل تراقب طبعاً وسائل نقل البسمسائع وتفسرض على امتحابها نفس الكوس في اطار

كما أن أحد أسيباب الجرب الدائرة منذ مسدة بين الجسيش الاستلامي للانقباذ والجنمناعية الإسلامية السلحة هو أن الأول ينظر بعين الصقد الى الثاني ويتهمه بممارسة العنف الأعمى

نفس النظام الذي تحسدثنا عنه

* كاتب وجامعي تونسسي.

الإحتماعية العميقة.

عبد المجيد فراج *

🛎 لم يعد مقبولا أن تقف جهود الدارسين عند مسصطلح «التنمسيسة عشرية، ومقياسها، ناهيك عما قبلها من مصطلحات مثل تخطيط القوى البشرية او العاملة. وهو مصطلح كان سائداً في أواخس الخسسينات، او مصطلح تنمية الموادر البشرية الذي ساد في الادبيات التنميوية خسلال

فكل هذه المصطلحسات الإنسقسة واللامعة تسيء الى الإنسان اكثر مما تكرمه، لإنها تنطوي في ثناياها على رغبة كامنة لتقوية الجانب البشري من اجلُ استغلاله لآغراضُ الْتنمية الْأَلْيةُ

فهي حستى إذ تنادي بالارتقساء بالمستنوى الصنحي والتعليمي والحياتي للإنسان، فإنها انما تريد ذلك لكي ترتقي مسستسويات الانتساج والأنتاجية في كل الانشطة الاقتصالية،

وان كسان لا باس من ان ترتقى به الانشطة الاجتماعية ولكن بالمصادفة او بالقس الذي يخدم الانشطة الاقتصالية،

هي انن تنمية «مغرضة»... تنمية TOTAL QUALITY OF MAN

(الجِنُودة الكلي للانسِنَانُ» الى ثَلاثُ

تريد أن تعطي باليمين كسا تاخذ باليسار. وهذاً موقف طالم، او فلنقل ان فيه فجاجة تاباها كرامة من يطمح في انَّ يحمل - قبلُ وفاته - دلقبُ انْسانُه. فالإطار الفلسفي الذي يُجب ان تتم فيه هذه الجهود لابد أن يرتبط بمفهوم «الحسودة الكليسة للإنسسان، THE

فغى مثل هذا الاطار يمكن أن نطمع في ان تُتوازي وتتوازن حقوق الإنسان فيُّ جَانبٌ وُواجِّباتُه في الجَّانب الاخر صراحة وضعنا. ويستند هذا المفهوم، منفهوم

ركائز اساسية: أولاها: منع أي عدوان على حقوق الإنسبان، وإزالة اثَّار أي عدوان عارض

الانسسان، وتامين حياته الاقتصبابية والاجتماعية والسياسية عن طريق تُحتَصِينَ ابسُط حتقتُوقه ألا وهُو حُقَّ الخطأ. بحيث إذا أريد حسابه عن ما يراه الأخرون خطأ صادرا منه او عنه، وجد الانسان المتهم بهذا الخطأ - إن حقا وإن ظلما - من يدافع عنه قبل أن يصدر حكم بإدانته أو ببراعته. وثالث تــهـا: توظيف «الوحــود

للخطاب الإعسلامي للسلطة فأن

الإنساني، لصالح المجتمع كله حتى في طُل احبوال التخلف الفردي والإسري على توظيف المناح لتحقيق المكن دون انتظار لتحقيق الستحيل. مثل هذه الركائز الثلاث لا ستظمها

ولا يعكسها مفهوم التنمية البشرية «اَلَقَجَّ»، ولا هو يرتكَّرُ اليها او عَليهاً. فلا الصحة تكفي، ولا التعليم يكفي، ولا مستوى النخل يكفي لإبراز أهمسية الإنسان ولا تاكيد قيمته في حد ذاته، ولا لتحمين حقه... كفرد. فالانسان ليس مجرد صحة وتعليم وبخل .. بل هو حماس وحمية وعزة واعتزاز، هو جراة وإقدام وصبر واحتمال، هو انتماء وانمبياط وانفصيال، وسخط

ورضا، كلُّ هذا وَذَاكَ فَي أَنْ وَاحَدُ. بل إن مسفهوم والجسودة الكليسة للإنسان، يرفض أن تكون التنمسية البشرية وسيلة عن اجل التنمية، لأنه

الإدبيات مقياس؟ * كاتب وجامعي مصري.

عن كل صور الابتزاز.

🗯 في مسقسالته المعنونة مضريطة والتي نشرت في دالحساقه ابتداء من ""-"" العبيَّد ١٢٢٥٦، تُفاول الكاتب السبوري عماد نداف واقع وجغرافية ألاحراب من موقع المتابع، ولكنه والأسف تناسى الاحسراب الكردبية التي تشكل ركسيرة اساسية في البنية السياسية السورية. فقارئ المقالة يخرج بانطباع مفاته أن الإكراد في سورية يُقتقرون الِّي الاحراب فلا يجدون سوى الإصراب الرسمية والمتمترسة في الجبهة للإنضعام اليها، هذا أن لم يكنُّ القيصيد أنكار الشيعب الكردي هذاتك فالحركة السياسية لأكراد سورية قطعت اشواطأ طويلة وشاقة على طريق بناء احرابها بما يتناسب مع تطلعات الشعب الكردي. ويوجد في سورية الآن اكشر من عشرة احتزاب كردية، وقد استطاعت ان توصل قبل

مروان على *

لماذا تجاهل اكراد سورية وأحزابهم؟ التحقيق وحدة الشعب الكردي وإحقاق خمس سنوات وفي الدورة السابقة

لانتخابات مجلس الشعب السوريء ثلاثة من قيانييها الى هذا المجلس. واول حـــزب كـــردى، تأسس في الخمسينات هو والحرب الديموقراطي برنامجا يدعو الى بناء كريستان مُستقلة في الجراء الصَغير من كردستان الواقع صمن خارطة سورية، تعرضت بوري قيانته الى اعتقال جماعي ونمت تصفية هذا الحزب بشكل ماسوي.

تغيرت خيارطة الأحيزاب الكردية السورية كثيراً وتعقبت مع حيوث انشهات وبروز تصالفات. وابرز الاجزاب وأكثرها نشباطأ وحبوية بحزب الوحيدة الديموقراطي الكرديّة (الذي يرأسه اسماعيل عمق، وقد تأسس في ١٩٩٣ من خيلالُ اتحادُ منجموعة منَّ الاحزاب وهي: حزب الاتماد الشعبي الكردي (جُناح فــؤاد عليكو)، وحــرُب الشبغيلة (شبيخ باقي)، والحرب البيموقراطي الكردي «الموحد» وتبني هذا الحرب برنامجاً جديداً وعملياً

حقوقه ضمن وحدة سورية. وهناك أنضاً احتراب اخترى ننكر منهاء حزب الاتصاد الشعبي بزعامة صلاح بدر الدين والحزب الديموقراطي ىرويش وحسرب والبسارتي، برعساسة المحامى المعروف كما أغا وحرب اليستان الكرديُّ برئاسة خيرو اوصمان.

ولا تُزال هذه الاحسراب تناضل. فببالإضافة الى «تامين الحقوق السياسية والثقافية والاجتماعية، هناك الغناء مشباريع التعريب تجاه الشبعب الكردي مثل مشروع الصرام العربي الذي يهدف الى فصل المناطق الكردية عن بعضها البعض من خلال حواجر من القرى العربية المصطنعة والغاء نتائج احصاء ١٩٦٢ حيث تم بموجيه تجسريد اكتشر من ١٥٠ الف كسردي من الجنسية السورية ورفع كل اشكال الظُّلم والُّغين عن كأهُلَّ الشُّعبِّ الكردي.

* كاتب ومسماني كردي في هولندا.

داكرة القرن العشرين

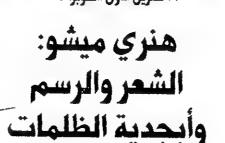
هنري ميشو: الشعر والرسم

 ثجده في كتب الفن الحديث رساماً تجريدياً مرموقاً، وتجده في الكتب
 التي تؤرخ للحركة الشعرية الفرنسية، شاعراً من كبار شعراء مذه اللغة، بل وثمة من يغالي فيقول انه كان واحداً من أخر واكبر شعراء القرن العشرين، لكن هذا أمر ليس ثابتاً بشكل كلي، ولكن، من اي ناحية نظرنا الى الفرنسي / اللجيكي هنري ميشو، سنجده أبناً من ابناه هذا الزمن وحداثة هذا الزمن، فهو سواً، كانٍ ذلك في رسومه، ام في اشعاره ونصوصه النفرية، كان يعتبر نفسه متمثلاً لتجربة الفن، في بعده المتافيزيقي، كنقيض للاشياء المالية، بمعنى انه نظر الى الفن كبعد سامي من ابعاد الشجرية الانسانية، ووسيلة لتقريب الروح من مغناءاتها العلبا.

وكان البحث عن تك الوسيلة للسمو بالروح، لدى هنري ميشو، وسميلة بالتالي للرد على الشرط الانساني الذي كان ميشو يراه مظلماً، وسط معمعة حياة كان ينظر اليها على انها عبور في الوجود غير مجد. ومن هنا كان ميشو واحداً من شعراء اليأس المرموقين. وكيف لا يكون شاعر يأس شخص ولد في نامور البلجيكية في الاخير من القرن الفائد، وخبر كل مأساة الانسان الأوروبي من تكالب ألصروب والمسراعات، الي هجوم العصس المادي، الي الخواء الروحي الذي راح الغرب يبشر به. والحال أن ما راد في طين هذري ميشو بلة ترحاله بين آسيا واميركا اللاتينية في مستهل شبابه، حين قادته حياته المضمارية لكي يعمل بحاراً. هناك في تلك البلدان والمناطق «البكر» كما كان يسميها، اكتشف ميشو معوية شرطه كإنسان اوروبي وبداء أذ ادرك ان بإمكانه أن يعبر عن ذلك شعراً ورسماً، بدا يكتب ويرسم، وخاصة حين تتيح له فترات عمله أن يقيم في باريس لبعض الوقت. وذات مرة قرر أن يقيم في باريس لفترة من الزمن طويلة (طالت بعد اكثر مما كان يتوقع) فعمل كأستاذً ثُم النَّمَقَ بِالسَّاعِرِ، المشهور في حينها، جول سوبرفياي، فعمل كسكرتير له، وكان ذلك في نفس الوقت الذي راح بكتب فيه، وينشر، أولى قصائده، وقد

١٩ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٨٤

وأبجدية الظلمات







لفت الانظار حين نشر مجموعته الاولى. من كانت يا ترى؟، في ١٩٢٧. ولكنه منا أن قدم نفسه لباريس كنشاعر ونال شهرة على هذا ألامناس حتى بدأ يسقدم تفسسه لها كرسام، واقام في ١٩٣٧ معسرضه الاول. غير ان شهرته المقيسقية برزت حين كتب عنه اندريه جيد، وكان من غلاة المعجبين به، براسة مستفيضة جعلت له مكانة في الحياة الثقافية

اعتباراً من ١٩٤١ الذي كتب فيه جيد دراسته عن ميشو، وحتى التاسع عشر من تشرين الاول (اكتُوير) ١٩٨٤، يوم وفائه، الى ميشو على نفسه انّ يجعل نشاطه مقتصراً على الشعر والرسم. وهعا امتزجا لديه إنطلاقاً من رغبته، كما قال، في أن يطل على العالم من «نافذتين مختلفتين» خاصة وأن هذين الفنين معاً، مينتميان الى النسخ نفسه، وينطلقان معاً من رفض كل ضرب من ضروب المحاكاة، ومن نفس الشروع الساعي الي اعطاء شكل لما

ومن هنا نظر النقاد والادباء الى هنري ميشو نظرتهم الى الفنان في خالص نقائه الفني وانصراف الى ابداعه دون النظر الى اية اعتبارات اخرى، وفي هذا المُجال اصبح ميشو اسطورة في الحياة الثقافية الفرنسية. وهو تابع مسيرته الشعرية كما في مجال الرسم مقارعاً خواء الحياة المقيقية بلجونه الى ثراء الخيان، وهو لئن انتُمى، بعض الشيء الى السورياليين، فإن ما في صوره السوريالية، سواء اكانت شعرية ام تصويرية، من تناقض خدمة للتعبير الدائم عن عبثية الوجود.. ولكن بالمعنى الساخر للكلمة. وعلى هذا الاساس، على الرغم من أن هنري ميشو وجاك بريغير كانا صديقين ومتزامنين تقريباً، فإن النقاد غالباً ما وضعوا أحدهما لى تناقض مع الآخر، من ناحية للضمون الشعرى على الاقل، أما من ناحية الشكل فاقد قرب بينهما فيه الثجاء ميشو الى الشعر الحر الرسل ونزعته الدائمة الى الشخاص من القافية، وحتى من الموسيقي الداخلية

وتكشف هذا، بالطبع، اشعار هنري ميشو، التي جمعها هو نفسه بدءاً من اواسط الاربعينات وحتى نهاية السنينات في ثلاث مجموعات حملت العناوين الثالية حميَّر الداخل، وهنالك، ووالحياة في الثناياء. ولكن تكشف عنه كنك لوحاته العديدة ذات الخطوط التي غالباً ما هيمنت عليها البساطة، وأحادية اللون، واحياناً التشب بالرسم ألصيني، لكنها نزعت في نهاية الامر، كما شُعر ميشو نفسه، الى الكشف عن أنَّ بالبساطة، وسمو الروح الغنية، يمكن مجابهة تعقيدات الحياة، وبأن بعض الحبر الصيني المخطوط على الورق يمكنه أن يخلق شخصيات صغيرة تبدر للناظر اليها وكأنها تقفُّ في منتصف الطريق بين شكل الانسان وشكل جدوره.. وهي مكاننات، كان منري ميشو ينظر اليها على اعتبارها «ابجدية للظلمات، خطت على

ابراهيم العريس

Portfolio Travel 🥰

In business we're first class

A comprehensive range of travel services at your fingertips

E London

0171-371 3717

3 Jeddah

9662-669 4500

الرئيس كلينة ول بغنوة له كسان الله في عون المد الذي قدر عليه دفع الدم والمال

معرض الصور

في آخر التاهة

الجسر الذي أوقفنا سيارتنا فيله

يدأوا بهدمه منذ وقت مع أنه لم ييل

يعد ومع أن إسمه الرديد ما زال

جديداً ويه لكنة اجنبية. اسقطوه

فهو من ناحية جهته الذاهبة الي

شارع الحمراء وهم بدأوا بتحمليمه

بعد آن هوی، لیصیر رکاماً یمکن

أسقطوا الجسر من تلك الناحية

فأحدثوا فجبرة ضيضمة تطعت

الطريق الداهبة ألى الحمراء. لكنهم

لا مد عبدوا طرقات الحري، وإن

ضيقة، من أجل ذلك إذ لا يُعقل أن

يفصلوا ما بين ناحيتي النينة

مكذا. أما الجسر الأخر، ألذي مو

جديد ايضاً الى سرجة أن بنامه لم

يكتمل بعد، فقد قطعوه من أخره،

من تهایته او من مصبه، فراحت

السيارات تتجمع هناك وتزيجم

مبلبلة حائرة، مثل قطعان. قلنا نذهب مشيأ فريعا نصل.

ثم اننا سنشأهد فيما تحن نعشي

كيف يبنون المدينة القديمة، أو كيف

يهدمونها من اجل ان يعيدوا بناتها

بعد ذلك. الابنية التي رفعوا خولها

سيبا منشابكة من حديد ستبقى

رتُجِعد اما الابنية التي أزالوا

الاخشاب من نوافذها فبدت مثل

البناية المطلة على الكابيــــول، القديمة التي لم تكن ترى لوقوعها

بين البنايات التي حولها، سيبقون عليها، لجمالها الذي لم نشاهده من

قبل. كِما تركوا بناية الكابيتول

ايضَاء ويناية النّياترو التي في الجوار. ابنية كثيرة ما زالت قائمة،

وستظل قائمة، وهي موزّعة واحدة

هنا وولحدة هناك على بعد ضراغ

ثلاث بنايات وواحدة هنالك في أخر

ما صار خلاء. ابنية باقية متوزعة

وهي تزداد ابتعاداً والصنتها عن

الإخرى إذ أزالوا الطرق التي كانت

تعيّن مسافات الوصول اليها. «ليس

من هناء، قسال لنا رجل كسان ينظم

سير الشاحنات، إذ حتى للشاة لأ

يستطيعون سلوك هذه الطريق. لكي

تنخل الى الطريق الموصلة الي

ساحة الشهداء، ينبغي أن نسلك طريقاً أخر. لكننا نستطيع أن تأتي

بسيارتنا، قال الرجل الذي، ليدلّنا،

جعل يسمي لنا اتجاه الطرقات التي

لم تُعط استماء بعد. كما انه لمّ

عيون مفقوءة فسيهدمونها.

فاق القصة العراقية من الانطلاقة حتى الشتات

🗆 لندن - من هاشم شقيق:

🖬 انطلاقة القصبة العراقبية ترافقت يُمع نشبوء الدولة الصديشة في العراق. . وآذا تجلَّاوزنا الماولات الأوَّلي، وهي وجلة ومواربة، كمحاولات انور شاؤواً وأضرابه، فأن البداية الجادة والرصينة تَتَجِلَى على نُحو سياطع في كـثـابات محمود أحمد السيد القصصية ومسعاه . الحثيث لتأسيس مناخ لرواية حديثة متصلة من دون شك بمكونات وتطورات الرواية الغربية المعاصرة. في الاتصام نفسيه، كان ذو النون

أيوب الذي جاءت أعماله الاولى لتسند بُالْسَار الروائي والقصصي، وحيَّن لاحت في الافق ملامح التجيديد الحداثية، كرَّست نَّهجاً جنيداً، معاصراً وذا سُمة تنويرية مشفاعلة مع المصيط العبربي ومواكبة للوافد الغربيّ، مترسمة تقنياته الجمالية وانساقه الْفُنية، لانشاء قُصَ مُستثير، معير عن الواقع المحلي، سابر لْاعماقُ النفسُ البشُّريةُ، متدَّاخل فم تَفَاصِيلُ المُدِينَةُ، ومُتَسَعِعِ لحَياةً الشخوص والأحداث التي تطّفو فوق سطحها وتتغور بعيدأ أي اعماقها، نابذة الطايع المل للحدوثة ومميزاتها السطحية آلموسومة بالنقل الشنفاهي النادي الى الانطيباع التستجيلج المصحوب بالتكرار ورسم الشخصيات

كَانْتَ ظَاهَرةَ الْتَجِديدِ الْأُولِي مَنْطَلَقًا لكشف الآفاق المجهولة وسفرأ في عوالم ألفن القصصي العديد المنافذ والتيارات والاتجاهات. وكان من رواد التحبربة الْجِديدة التي ظهرت طلائعُها في نهاية الاربعينات وعقد الخمسينات عيد الملك نوري، فؤاد التكرلي، غائب طعمة فرمان، نهاد التكرلي، مهدي عيسي الصقر وآدمسون صنبسري، هؤلاء أسسس يعطاءاتهم القصصية – القنية مسار راسخاً سيكون هآبياً يسترشد به القادمون التي هذا الَّفَنَّ الحَـنَّبِثُ مَنْ الكتابة، حيث ستبرز تيارات آخرى وأجيال لاحقة تستعين بالتجريب والتشكيل والمغامرة بشؤون الخيال.

هكذا جبيل الستسينات سيكون النموذج الاستل الذي استشمر إرث الرواد، لكُّنه استثمار لا يخلو من النَّبَدَ والنقد للظاهرة الضعشب ينبة الثي استوعبت مشكلات الواقع ووظفتها جمالياً على أرضية محكومة بالصرامة الكلاسيكية. فهذا الجيل المواكب للاحلام الطالبية فى العالم والمترسم لخطى قادةً التمرد الرؤمانسي كان يحلم بالتغيير الغني والآج تماعي وبالثورة الجمالية والفكرية والسياسية طارحاً عناوين كبيرة حالمة في الفالب ومتجاورة لواقعها ومحيطها الاجتماعي والفكري. وتمحــورت عناوينه حــول «الثــورة»، «تغييب السائد» أو «نسف المنظور الواحد والنظرية الواحدة،، غير ان هذه العناوين كانت تعوزها أبوات التغيير الإساسية، مثل التنمية الإقتصابية، التطور الصناعي وتحديث المجتمع في بنيتيه التحتية والفوقية. ولما وجدُّ هذاً الْجَيْلُ نفسه وحيداً هو والعناوين، أو هو وذاته ونخسبته وتصسوراته الأستَّاتيكية، انكفأ على مشروعه القني ليستشمر طاقبات الخيبال من خلالً أحباطاته ونكوص مشاريعه في الثورة والتغيير، وتجلى نلَّك إبانٌ هزيَّمَّة الضامس من حــزيران (يونيــو) ١٩٦٧، حيث وجد هذا الجيل نفسه واقفأ امام مستقبله وأصلامه وأماله المكسورة، محبطاً، لا يلوي الاعلى حقل التجريب الكتابي والقني واشتعال شرارة المغامرة الخيالية الى مديات قصوى طابعها سودًاويّ، يتسّم بألمرثاة واللهاة معاً، ويخوض غمار الشكلانية ويتماهى مع التجريد والتنهين والشطح للتوغل في الغرابة. وقد بانت على غالبية الاعمال القصصية والروائية لحقية الستينات هذه التراحيل المنقولة من تيارات ومدارس شتى، أبرزها التيار السوريالي والدادائي وفنتسازيات كستأب السب

جــرهـــأن وهارلم والبــيكانيللي، اذ

سعدالله ونوس: الاعمال الكاملة في ثلاثة مجلدات

🗢 عن دار الأهالي في بمسشق

صدرت في ثلاثة مجلدات أعمال

الكاتب المسرحى السوري سعدالله

يضم المجلد الأول المسترحميات

التماليمة: حفلة سمسر من أجل ٥

حزيران، مغامرة رأس الملوك جابر،

مأساة بائع الدبس الفقير، الرسول

المجهول في مأتم الثيغونا، جثة على

الرصيف، الجراد، قصد الدم،

ميدورًا تحدق في الصياد، المقهى

الزجاجي، لعبة الدبابيس، عندما

يلعب الرجال، الفيل يا ملك الزمان،

الملك هو الملك، سمهرة مع أبي خليل

ويضِّم المجلد الثاني المسرحيات:

رحلة جنظلة من الغفلة الى اليقطة،

الاغتصاب، يوم من زماننا، أحلام

شقية، منمنمات تاريخية، طقوس

الاشارات والتنصولات، ملحمة

وخصص المجلد الثالث لأعمال

ستحدالله ونوس النظرية الشلاثة:

بيانات لمسرح عربى جديد،

هوامش تقافية (١)، هوامش تقافية

لخار

اعمال قصصية وروائية عدة مثل والديداصور الاخبيرة لقاضل العزاوي «رجالان على السيلالم» لمثير عبدالامير، و السيف والسفينة، و الظل في الراس، لُعبدالرّحمّن مجيد الربيعي، وأصبهيل المارة حول العالم، ومجيفارا عاد افتحوا الابواب، لجليل القيسي، و،فنجان قهوة لرَّائُرُ الصباح؛ لغاري العبادي، وبعض قصص محمد خضير وعبدالستار ناصر وعارف علوان ومحمود البياتي وجمعة اللامي وابراهيم احسد واحسد شلف فضلاً عن قصاصي المحافظات مثل حامد الهيتي وموسى كريدي وعائد خصباك وغبيرهم. أما الأصبوات النسائفة فانغمرت بهذا الدفق بكلتا وجهتيه مع سميرة المانع، بثيثة الناصري، سالمة صالح، عالية ممدوح، وسينضافَ الجيل الاحبدث من الاصبوات النسبائية مبثل لطيفة الدليمي، هيفاء زنكنة، سهام جبار ولهيب عبدالخالق وغيرهن

ولا نبخس التيار الستيني صفاته ومميزاته وخصاله الفنية وأبرزها دافع المغامرة التجريبية وولوجها في اصفاع الروح وتجليات الذات المنسحقة اماء التحديات الكبرى، اذ لا مناص وهم في هكذا منعطف، من استكشاف مناطةً الإبداع الغربي والغوص في ستاهات العبث واللاجدوى وطرح الاسئلة الميتافيريقية حول الوجود والمصائر الانسانية. انها حقاً كانتُ اسْئلَة كونية، اسئلة أجترحها هذا الجيل لينبش من خلالها كوامن اللاوعى وقبراءة لواعج العقل الباطن وما تحتويه الذات الاخرى عبير مسرأتها من هواجس وشكوك ومكابدات، فكان المثال الكافكوي بمسخه ماثلاً في قصص الستينات و عربب، البير كأمو يتجول في الروح المغتربة لكتَّاب هذا الجيل، وكانَّ الصَّحْبِ عالياً وعنيفأ يتدفق عبر تيار اللاشعور والتداعي الحر المتقادم من «الصخب وَّالْعَنْفَ، لُولِيمٌ فَـولَكِنْرٍ، أُو حَـالاتِ اللَّهُ انتماء التي كأن يطالب بها هذا الجيل، احتجاجاً على العقل المنمط الأحادي الاتصاه والنظرة كما ظهر لدى كولن ولسون في واللامنتمي، وثمة رصد لاعمال ناتالي ساروت وفرجينيا وولف، ناهيك عن الوّلع بأعمال سارتر الرافضة لواقعها أنذاك مثل «الجداره «الغثيان؛ و«دروب الحرية».

بحثت اسماء هذا الجيل حقاً عن بروب ومسالك وطرقات للصرية عبر قنوات أتصال كانت تقدم النزر أليسير من الوافد والجديد في شيؤونَ الكتابة الحديثة لكتّاب الرواية والقصّة الجبيدة، فالان روب غريبه على سبيل المثال، لم يكن في منأى عن أيدي هؤلاء الضاربين في سبل جبيدة للتعبير.

انطلاقاً من هذه الرؤية، ومن الحقبة نفسها، كان يقف في الجهة القابلة تيار آخر له نفس الهموم الابداعية ويشترك في المرحلة اياها، غنيس انه يمثلك رؤى مختلفة للكتابة القصصية عبر تجديد الواقعية. وهناك من كتِب في الاتجاهيُّنِ كما حصل لحمد حُصَيْرٍ، أو انكفأ عائداً الى التهويم والتعمية والتجريد اللغوى كمحمود جنداري في قصصه الاخيرة بينما ئرى بداياته في • الدغل، تنتسب

ألى طريقة التجنيد في سياق الرواد. هذا السيباق الذي يعتمد البنيان المصول على رؤية واقعية مجندة ويستمد مفاهيمه من التجربة المعاشة. ويمكننا القول انه كان يتماس مع التجارب العربية، وخصوصاً الاسلوب الابريسني (قَـــتَصَص يوسف الريسُ الشيوةية) في زوايا تناوله للواقعة الحياتية، أذ لا يد للمرتاد هذا النعط من القصّة من المرور بالتقنيات الرئيسية، التي تشد وتستثير مشاعر القارئ.

واتضح نلك في العمل اللاقت والمثير لحمد خضير والملكة السوداءء وفي دالدغل، لمصود جنداري واعدن مضاع، لفهد الاسدي وقصص كل من سركون بولص وزهير الجزائري وجهاد مجيد ونعمان مجيد وحميد ناصر الجلاوي ومحسن الخفاجي وعبدالخالق الركابي

حسن حميد: 'جسربنات يعقوب'

روایة جدیدة لحسن حمید

صدرت حديثاً عن اتحاد الكتاب العرب

في دمشق تحت عنوان مجسس بنات

يعقبوب»، وفي تعريف الناشس أنها

«رواية جريئةً تنسجم مع التصور الأدبي العالمي للشخصية اليهودية،

وحتى اليوم لم تتغير هذه الشخصية

التي فهمت أن السيطرة على العصب

تعنى السيطرة على الجسد، وهذا ما

سحى اليه يعقوب فامسك بالمال

العصب جيداً». سبق للكاتب ان اصدر

تسع مجموعات قصصية وروايتين

هما: السواد أو الخروج من البقارة ،

تمالى عطير أوراق الخريف وله دراسة

شمعون بلاص: علامات الخريف

• عن دار النشـــر كلكامش-

باريس صبرت الترجمة الفرنسية

لرواية وعملامات الخمريف، الكاتم

العراقي الاسرائيلي شمعون بلاص،

المؤلف من مواليد بعداد ١٩٣٠،

هجر الى اسرائيل عام ١٩٥١، وكتب

أعماله الاولى بالعربية ثم لجأ الى اللغة

العبرية فكتب فيها عن الهوية المزدوجة

وانجزت الترجمة سيلفي كوهن.

لقتلع من أرضه.

في كتاب عن ألف ليلة وليلة.

وابراهيم أحمد وقايز الزبيدي وبرهان

الخطيب كتاب القصية هؤلاء وغيرهم قصص محورها الانسان وعبر افادات الروسى، الى جانب نوع أخبر له نكهة تعت بصلة الى الأنب الأنسساني ذي القرابة التعبيرية من حيث عوالله وطقوسيه كاعمال يشيار كميال وعريز نسين وسلمان رشدي وايفو اندريتش تجسد القيم المثلى للانسان الواقعي المنتصبر والمدورة الخائن والشحياعة بالتحولات الارضية، ولا نستبعد ونحنَّ

واذًا كان جبيل الرواد عبارة عن صفوة موسومة بالبورجوازية الصغيرة – حسب التعابير الماركسية الشائعة وقتذاك، تتصرك في الغالب تحت ظلال الطبيقية الوسطى، فيان اللاحبقين هم تجريبيون وشكلانيون وعدميون، بينما الحيل الأحدث سناً كان عبارة عن عصية هامشية، تتحرك في الطبقات السفلى للمدينة، عصبة متشردة ومطاردة من السلطة تتلقى الزاد الشقافي بعناء لقلة المقتنى من الكتب والمال. وكأنوا فضلاً عن هذا يجدون صعوبة في الوصول الى

داخل هذا المساق الموحيات والملهمات الجوار العربي.

وظفوا المحلى والمعاش والواقعة الحية والحكاية الشعبية ليجسدوها في عربية واجنبية وخصوصا القصص وغيرهم مدن أوحوا تقواسم مشتركة، البطل والمحسنول، داخل واقع يشي

العسربيسة من القَسَّصُ الذي برزت في

منابر النشر،

كانت التحرية تصرك هؤلاء داخل

ملَّتَقَى القَصَّةُ الأولَ للشَّبَابِ. ومن ثُمّ اصدرت مجلة «الكلمة» الذي كأن يُديرها حميد المطيعي عنداً خاصاً عنهم، ويين البارزين في هذا الجيل فاضل الربيعي، عبدالله صحى محقول دائمة الخضرة، سعيد جبار فرّحان «الكراسي في المطر»، نجم والي «الحرب في حي الطرب، فؤاد مرزة، حبار ياسين «مديح الماضي، سعد

مادي، لطفية الدليمي، زعيم الطائي، وغيرهم. ولما تقدم الخراب الى نهاية السبعينات بدأ الشيتات العراقي، وسترَّداد هجرةُ الكتاب العراقينُ بعَّد وقوع الحرب العراقية - الاِتْرَانية، وستَظَّهر اسماء جديدة في فضاء القصة العراقية، اسماء أكتوت بنيران الحروب ورْجِتُ في الجبِهاتُ قَسَراأً، لتَدفع ثُمْناً بأهظاً من رؤاها واحالمها وأمالها ولتسحب على أسرها الويلات والنكبات وَّالْمُأْسِي، مِنْ هَؤُلاءً شَاكِرَ ٱلْانْبِارِي، جِنْان جاسم حلاوي نجم والى لؤي عبدالاله، احمد ناهد وحسين الموزاني. وسيرعان ما كشف العقد الشَّمانيني عَنْ تراحيل شرية اضافية لعراقيينَّ، تحت حجة انهم من أصول ايرانية، وستخصيف انتَـفَاضَــة عَـام ١٩٩١ وحَــرب الخليج الثانية الآلاف من العراقيين الى قائمة

محيطهم الاجتماعي، ومن هنا كانوا

قراء حقيقيين للراهن، اكتنهوا اسرار

الواقع، فانطبعت تفاصيله المؤلمة في

مخْطِلْتُهم الطارْجة، فأبلوا بالرؤِّيا بلاءً

المتقدم من الهامش الى المتن. وكانت

اولى التباشير الابداعية لهذا الجيل

الشَّتات، ما أدى الى نشوء ظاهرة القصة

الحربية. التي تستلهم مقومات الشروط العسكرية والصراع الدائر على جبهات القنتال. وكان خير معثل لهذا الاتجاء كتبة السّلطة، الذبن راحوا بتدافعون كمراسلين حربيين لتسبجيل شهاداتهم دن الجبهة، في شكل نصوص قصصية، تمجد الآلة العسكرية والنوافع الحربية. فكانت هذه النصوص مثل جثث الجنود، مبتة، متقطعة الأوصيال، مليئة برائحة الدم والاعتضاء المحشرقة - المختلطة بالتراب والبارود.

أماً الناجون من سوط السلطات فقد جسندوا تجاربهم من زاوية الآلم ونقد الظاهرة الحربية وتركيزهم على أهمية الوجود البشري، باعتبارهم بناة حياة، بيد ان قصصيهم كانت الضاً تتطابر منها شطايا الإجساد وتنث فوق أوراقها مُوافير الدم. كانْ ذلك بِجري في الشَّمَّات، بعد تأمل التجربة واختترال الانسبان العادي الى بيسرق تحسركه الله الموت العجيبة، احْتَرْال عَقَله وروحه وحسده

الى نقاط حمراء تتناثر وسط الغبار. وحين شبيعت المسافة بين الشبتات والوطن وتمدد الزمن، ليكون الحسد الفاصل بين أرضيية القصية - الوطن، كونه الركبيزة التي تمتلك مقومات القَصْ، لَجَّا ٱلقَّاصِ أَلَى مَحَاكَاةُ النَّبِعِيد واستشفاف خياباه، وتامل الصغب ة والكبيرة فيه، عبرمراحل سيرورته الزمنية، خصوصاً فترات الطفولة والنشوة والشباب المقسمورة بكل مواصفات الحياة العامة. هذا ستنبثق المالة النوستالجية، التي ستكون

للقاص في منفاه، معيناً لا ينضب. ولاحت قصص كوسموبوليتية جوالة في أصنفتاع الغيالم، تُسنحُر الكان والاحداث الآجنبية لنصها. لكننا لو أرسلنا النظر ملياً في تضاعيف النص القصمني الجديد، وأحتكمنا الى اليات

عمله، لالفينا أن القصص الجبيدة تتبنى مدى رؤيوياً ذا تحكمات استراتيجية لبنية القصة الجديدة، بعد إن طحنتها حاثلة النظرية السياسية واضترقت تكنيكها أبواق النفير الحربي، لعرض تجنيدها هي الأخرى كداعية توغمائية، ولُذلك نهضَّت شواخص في تركيبة البنية الجبيدة للقصة، كشأرات تشير الى غيابة من الدلالات في المحسمسول الجِديد، لا تنبي تقدم علاماً تها على انهاً لأثقل بصرأ وبصيرة وتقنية وخيالأ مقارنة بالمتداول من القصص العربي والإجنبي، ولهذا كانت فترة التَّمانينَّاتُ ومطلع التسعينات مفتوحة على المتخيل والرمزّي والقردائي المسرود بيوغرافياً، مغيدة من نسيج ملهارات منشابكة، داخَّل عناصر حداثية سابت في قصص اميركا اللاتبنية، كتوظيف الواقِّعي سيميائياً ورفع التفاصيل الى مستوى الضرافة، كما في دمائة عام من العزلة، عاركيز. فقد تركت الماركيزية أثاراً حلية على القصة العراقية الحديثة. اقول الماركيزية واعنى كتاباً أهرين بماثلون ماركيز في صنيعة

خصوصاً المصرية.

يستطع أن يسمى لنا الأمكنة التي تُمرَّ الطَّرِقَاتَ بِمعَّادَاتِها إِذْ لَم تعدَّ هذه الامكنة موجودة. کان علیه انن ان بدانا کیف نأتى معنصداً على حركات يبيه وحدهما وحين نصل، بحسبه، لن نستطيع الدخول الى صروح الساحة ألواسعة، تلك ألني كانت تتشعب منها شوارع وطرق وأزقة وفي أيامناء، الامن بوابة واحسدة فقط بوابة واحدة فقط للدخول الى كل هذه المساحة؟ قلنا للرجل الذي، لاريب يعسرف الطرقات الجديدة الني توصل انصاء المبينة القديمة بعضها ببعض، ندن لا نعرف. الشارات التي رفعوها لترشد السانقين الى الطرق كأنها وضعت كالارجنتيني بورخيس والايطالي اومبرتو ايكو وبعض القص الياباني للتجول في داخل الورشة الواسعة فقط أما أكثرها فيشير الى ان والمحاولات الجديدة في القصة العربية، الطريق مقطوعة هذا، أي أنه على السيارات أن تعود الراجها لتبيعث

عن الطريق الآخسر، الطريق التي

تصنء النين عسرفنا المدينة القديمة مبنية قائمة، نحن أقل الناس قدرة على المسير في ورشتها الضخمة الهائلة. ذاك أننا لا نكف عن أن متذكر طرقاً نجد أنها أزيلت فنجسب إذ نمشي على سواهاء اننا نخالفها . يلزم أن يأتي ليتجول هذا، أن لا يكون قد عدرة كيف كانت الاشياء من قبل. ينبغي أن يكون جديداً، اي أن يتعلّم فيما هو ينشقل من طريق الى طريق، يتعلم أي لا يتذكر ولا يتخيل. سلوك هذه الطريق ممنوع على الشاة، كتبت الشارة حيث كانوا يهدمون ناحية اخرى من الحسر ليستبدلوه بحسر اذر جعلوه ممتدأ مثله، بمحاذاته كأنهما معا جسران توأمان، واحد سيبقى وواحد سيزول. مرور الشاة ممنوع من هنا، وهو ممنوع من هناك الضاً، قالت الشارة الثانية. وهناك، حيث الجهة الثالثة، وضعول أسلاكا عالية لا نستطيع عبورها، هنه المرة ايضـــاً لم نفلح في الوصول الى حيث اقاموا معرض الصور. لم نخطىء الطرق الداخلية التي تصل ما بين انداء الورشة بل اخطُننا الطريق الآتية اليها من خارجها. قال واحدنا نعود غداً لنجرب الطريق القائمة من جهة البحر، ثم قال وإحد أخر منا أننا ضعنا واننا واقفون في مكان قطعوا جميع الطرقات عنه.

* كاتب مصري.

📰 من دون موعد غادرت الببت، وبيدى علبة كبريت كرتونية كبيرة. كانت تسكن في البيت المقابل لبيتنا، وكنت انتظر نزولها، نزلت ومعها كرتونتنا الكبيرة، أريتها علبة الكبريد، وقلت لها: «تعرفي تجيبي سرير رى دة» فقالت: «التجوزين بيناموا على سرير واحد»، أمسكت بطرف الكرتونة، وقلت : «تعالى نلعب قدام بيتنا»، ردت: «هناعب قدام بيتنا» وتمسكت بالكرتوئة متراجعة للخلف وجذبتني معها، فشددت الكرتونة: منلعب قدام بيتنا أحناه، وكنت أضحك، إلا أن سقوط الكرتونة على الأرض اسكتنى، قالت: «كده هديت البيت، وكسرت العفش، نتخاصم»، مدت لي أصبع يدها اليمنى الصغير مطبقة الأصابع الأخرى، تمنعت عن مد أصبعي، لكنها لم تجد صعوبة في أن تشبك أصبعها الصغير بأصبعي الصغير، ثم جرت دلظة بيتهم، نظرت على الأرض الى حطام العفش: علب الصفيح والبلاستيك وقطع المرايا ومزق القماش، ثم للمت كل شيء في الكرتونة، واغلقتها واتجهت الى بيشهم، عبرت البوابة، وضعت الكرتونة تحت السلم، وخرجت عائدا إلى بيتنا، وكانت الدموع قد بدأت في السقوط على حدى: دمعة ، فاثنتان فثلاث.

الصور. مع اننا، لتقادي الطرق، أوقفنا السيارة هناك، جيث لم تصل بعد الجرافات والنقابات، قلنا نلمب شيباً على اقدامنا ما دام انهم محوا الطرق القديمة ووضعوا طرقأ اخرى بدلاً منها، مؤقتة ولا تعرف كيفٌ نسلكها. المشي أفضَّلُ، قَلْنَا. ` ثم انذا نستطيع أن تتفرج على بيا بيتونه، أو ما يهدمونه، أو ما يعيدون بناءه، هنا في المدينة القنيمة. في، الآن، ورشة واحدة، ورشة واحدة صَحَمَّمة تَجول في انحائها ' الشاحنات حاملة تراباً أو ركامياً.

يم كنا هو مطروف غيقوس لحجاة فنعا عوب عاشوق وهو وشروفا شبب اوشتان ائر بقاضات والصبال ووكل ووسيقية المستود

وفاردشينا بتوبية بين الإعية تستن سعتهد مؤشليل شارة بالمقاصيع شيروا رسق وينسفني

ويعيد ملترك عد يعملانيه

محوا الطبق القليمة للضعافة

حق سرو اختی جدلاً حندا، مافغاً ولانع از در ۱۱ مافغاً ولانع

محيى بدة منيا. صفحته الأنها الأنها المنافعة الأنها المنها المنها المنها المنها الأنها المنها
المحدد ورسيد ورسالهم المسالهم
النجسس المذي أوقفنا سيلخاله

بيت و بهدر در در ما العلاظ م معت وجع أن إسد، فولته ما و أحسنيدا ولا تكنّ اجتبية المنظم

فنهو من شاحية جبت الناهال

مهو سر می به سعال شاف العمرا، وقع بداد ایشند در بعد آن هدی الیصیور نکامایی

فاحدثوا تمحوة فسحماتفوا

المصريق آنياعية ألم العمراء لكن

المستون المستونية المستون

صيفة. مر أحل ثنت إذ اليعلال

مسيد و مد من بالحبيث للبة مكذ الما الجسر الخور الوم

حديد جد أثم نرجة لربناه أ

يكتمل عد عد تطعوه مزادو

من سيت و من مصبه فرادز

السيارات تشجعه مناك ينزنعر

نتث تذفب مشيباً فوسائعل

يثداب سساك فيعانفونهم

كيف يسور شيئة المنهة الموكل

يهدمونها من أجل أن يعبدوا بناء

بعد كن "لابنية التي رفعوا عراية سبب مسمكة من حديد سنام

وتُحَدِّدُ أَمِياً الْإِنْبِيَّةُ الْقُوالِقُوا

لاحتداد من نوافنها فبندمر

السابة الضة على الكابيسا

القديمة التي ند تكن أرى لولوبه

جين البديات لتي حولها سيبقين

عنيب لحمالها ألذي لع نشاهدم

تسن كسد تركوا شابة الكلين

البضا ودبه الشياتروفيم و

الحوار السية كشيرة ما زالت تأليه

وستض قاسنة، رهي مرزّعة ولعنا

عت وو حدة هدال على بعدفوا

تُثَلَّتُ سَأَيَّاتُ وَوَاهِدَةً هَمَاثُكُ فَمِ لَقُ

عا صار حلاء أنية باقية بشَّرْهُ

ا وهي ترداد الشصادأ والصنباء

الأحرى بالرالوا الطرؤ النركلة

التعين مساعات الوصول اليهأ البر

أ من هما النمال لذا رحل كالريث

حير الشادات إذ حتى الشاة!

يستصيمون سلود هذه الطيق كي

احض يسمى أنا الجاد الطرقان الر

السينعت ويستوكنا الامكنافي

كسان عليب أنن از يطفا كع أ نأتي معتمداً على حركاهبه

إ وحدهما وحير نصل بعسبه لر

تمستضيع الدحسول الي صمل

السناحية ألواسعة. ثلك التي كان تنتسعب مب شوارع وطرق وأزنا يُّ - فعي الرحدة . الاحل بوالة ولحلة

فنقط برابة واحدة فنقط للنخلافم كل هذه أنساحة قلنا الرجل النوا

لا زيب يعرف الطرقان المنبأ

التي توصل أنحاء المدينة للنسأ

يع شنها ببعض. نحز لانعرا

أ الشارات التي رف عوما لترت الشانقين الى الطرق كانها وضد السانقين الى الطرق كانها وضد

والتجور في داخل الورشة الواسة الما المناطقة الما المناطقة الما المناطقة الما المناطقة الما المناطقة الما المناطقة المناط

الطريق سقصرعة مناء أي أنه غر

السيارات ان تعود انبراجها البد

عن المربق الأحسر الطريق الم

القديمة سبنية قانمة، نحن أقل للله

قدرة عنى المسير في لاستها

الضفعة الهائلة ذاك الناالا

عن ان تدكّر طرقاً نجد انها الها

أ فنحسب إذ نفشي على سوالا اننا نضالفها بلزم لمن ياتو لينبل

منا از لایکند قید عرا کیا

كانت الاسباء من قبل ينبغوا

ا يكون حديداً اي آن يتعلم فيعا ال

ينتسقل من طريق الس طريق بشع

اي لا يشدكر ولا يتضيل سلوله الم

الطريق مسنوع على المشاة كنه

الشارة حيث كانوا يهدمون نلعا

ا اخرى من الجسر ليسبلوه بعم اخر جعاوه معتداً مثى، بمعالة اخر جعاوه معتداً مثى، المالة

كانبها معا جسران توامان والما

وعناك حيث الجهة الثالثة، وضا

المسدولية لا قياله أحكاسا

أهذه المرة ايضا المرتالية

الوصول الى حيث أقاء اللها

الصور لم نفطى الطرق المالية

التي تصل ما بين أنها، الانها، التي تصل ما بين أنها، الانها،

اخطأنا الطريق الأنيث اليهل

مرح المنا نعلاله

النموب الطريق القائمة مناها

مريو الماني من لنا اليحر، ثم قال واحد أخر ينها

م ما واحد المرابع الم

السيبقى وواحد يسيزول مريدة

نحن. النين عسرلمنا اليه

عناه لامكة عرجودة

عيون عقوة يسيهمونها

منطة حادة مشرقفعان

اسفعنوا الحسر مزكك لخلي

يشأوا بهنما منذ وقت معالله إلا

ALHAYAT ALHAYAT ALHAYAT

ميشال سليمان×

🛎 منذ ما تصركَت الشيفياه مصوت، بنفم، محاكاة لصوت في الطسيب فية أو منجاراة لنبيرة تَصِعُبْتُ مِنْ اللَّهَاةَ فَلَاعِبُهَا اللَّسَانَ والشبغام ومئذ اللحظات الاكثر دلالة من عصر الانسبان، القردي والجماعي، كانت النبرة وحركتها، وكأن الإيقاع... وكان على التوالي الرقص والموسيقي، وهما ضرب من ألَف في قدرات اساسية من المحود وطبيعة الانسان، وفي تعساقب الايسام والفسمسول، وفي حسركسات العسمل، وقسد تتولَّد في السياق كلام نسيق وفق مقتضي الصال في البداية، وتهنَّب في مـاً بعد، وأصبح شعراً بمقتضى القياس السماعي اولأ، وبموجب القياس الموضوع ثنانياً، ثم كانت الذاكرة اختياراً يتطلب الضروري والإساس، ويعمل مثل الفكر الناقد الخلاق، وكان الشباعر والشبعري وكان الصوت النسجم الوحسد التماوج، وضابط الايقاع، ومُغنيه بالصبورة الكلمية ويما يكمله بسمسوري المسلم ويتما يتمام ويتجمعك في مجسالي الاداء والتعبيس، ويكسبه في مجسال العرض وجوهاً مركبة، نودُ الآن القرنين الخامس عشر والساس عشر، وفي نهاية القرن التاسع ان ستناول احسدها، الا وهو ان ستباول احسسته، او وسو والبيات، في الشيعير الأذري أو

الانربيجاني كما هو معروف. وفيالبيسات، هذا هو غيير والبيات، المعروف موسيقياً، اذ انه مقصور على الشعر، ورُناً وايقاعاً وبنى واداء، وإن كان غير مبدأ من الوسيقي التي هي عماد ادائه اذ انه يُعنى نظراً إلى قسدرته على استبيعاب الصبيغ والاشكال، وطواعيته في التعبير عن المشاعر وُّالاَحاسَيِسُّ، ومَنْ هُنَا شَيوعَهُ على السنة الشيعراء، خصوصياً الشعبيين منهم وهم يرتجئون الشنعرُ وَالْوسِيْفِيِّ، فَغِيرَتَجُلُونَ أَحِيانًا العبقِرية إبان تفتِحها، ويشكلون لونا شعريا حافلا بلاقي النفس البشرية وبرر الحياة معاً.

وظهرت قصائد والبيات، هذه، أول ما ظهرت، في أنربيجان منذ القّرن الثناني عشيرٌ عَلَى وَجِـه التقريب، وكانت تغنى من قبل شعراء يسمونهم دالعاشوقء وهو العناشق المعبروف عندينا، وكيان ينشب على إيقاعات والصان مصحوبة بالأت موسيقية شعبية كالناي والمزمار وغيرهما مما يدخل في نطاق الفولكلور الشعري

وترتكز قصيدة دالبيات، على ثابت قوامله رباعليلة مكونة من سبعة مقاطع لفظية تسمى بلغتهم اخْدَجَة، ولعلها مخرجة، ثم هناك قافية وحيدة تتعلق عادة بالمقاطع الاول والنساني والرابع، ويبقى

المقطع الشالث من دون قنافسة. الإنرمين الى أن قصيدة والمسات، ويعود دور مهم في نظام القصيدة الايقاعي الى «الجناس» وهو قافية ذات طابع تجنيسي يقوم على التورية، وعلى الرديف، وهو ترداد لكلمة واحدة او كلمات عدة في نهابة البيت بعد القافية. وفيّ اغلب الاحسان يكون للسستان الاولين وظيفة اضافية فيبطلان نور القافية، وتكون وحدة المعنى في البيتين التاليين غير الزامية. والفلسفية والبطولية، بوجه عام، في البيتين الإضيرين، وجيزة في صياغتها، تُضِغَى على القصيدة طابعاً حكمناً، وغالناً ما تُشكَل مثلاً، أو يحلِّ محلَّها مثل شائع يؤدي الدور المُراد.

و إلى جانب دالبسات، كان

عشير ومستهل القرن العشرين

اعتُمد من قبل شعراء مرموقين

استال: مرجوز شابو ستريّ،

ومحمد قاضي، وحسين جاويد وكان كاتباً مسرحياً. وفي المرحلة

المعاصرة اعتمده الشاعر الكبير

حامد فرغون، وأبدع فيه الكثير من

قصائده. ولم يقف تأثير قصيدة

والبسيسات، عند هذا الصند، بل

اعتمدها الشباعر الشهير رسول

رضا الذي نقلنا الى العربية شيئاً

تفسير كلمة دبيات، مذاهب شتى،

فمنهم من رئما الى أصل طوطمي

قبلي غير معروف الجنور. ومنهم

من نسبها إلى أسم مكان ويعضهم

عنما صفة حديثة لاحد أساليب

ومهما يكنُّ من أمر، فإن الكلمة

لا بد متاتية من معين الاحاسيس

الشعبية، بدليل كونها متصلة

إنصالا وثيقا بالعادات والطقوس

الاحتماعية الريفية القييمة، تيرز

على الشفاه في التحميات

الشبعيسة خلال الأعراس (الماتم)

وتضفى عليها طابعاً جماعياً

يتسم بالايقاع المعبر عن حالات

وخلجات نفسية معينة، وربما

اتصل ايضك بظروف العسمل

واصواله المتباينة، مما يوجب

الاثارة والتسحسريض ويتطلب

ويشبير بعض البساحتين

المساعدة الجماعية.

الغناء الشعبي.

يُنهبُ الشسرَاحِ وسَقَّادِ الادبِ في

هناك رباعيات اخرى ذات وظائف طقسية ووجود مستقل وتتعلق باحتفالات الأعراس والماتم، كما بالبكاء والعويل. وبعضها يتكهن بالمستقبل ويعضها بتعلق بمعرفة الطوالع لسوى الناس. ويعبر المن ليعتاش من قصائده لكن والبيات، الى جانب هذا كله، يبقى قصيراً مستقلاً خالصاً. المغناة بمصاحبة الة موسيقية ظُلُ هذا التسراث الشبعيري بدائية، فينشد رباعيات متسمة شنفاهياً، ثم بدأ يُكتب ابتداءُ مَنّ

وما يعاني من شظف الحياة: عبرت تصف الطريق الطويل بلا عون، وبدون مصاحب ببقى لك في الوجود فرحتان أمك... وبالأنك

البؤس بفعنى الى التجوال وهُو بود ان تلوي عنقي يا اصْحَابِي تُرَفَقُوا بِي وَالْ ... فالإفضل ان تنسى

كان هذا المغنى الجوال ينشد رباعيات اخرى لصبيقة بالشعب، بالوحدة والوطن، وهي تنضمن رُوحًا نَصَالُها مُنْصَلًا بَالرَعْبِهُ في بيمومسة الارض والأنسسان وبوجوب الانصهار التام بالوجدان العام، فهو يتبنى كل تحرك جساعي يتطلب شجاعة الرسوخ وشجاعة الحركة والبناء:

كرُسُ حياتك للشعب فسوف يبني لك قصراً ولا تشكل على الخطوما شابه وَفَكُر بِرِرَقِك سراً.

الشمس تسطع في الأعالي وقمم الثلج تهرب في الميأه وغندما يصدر الشعب الأمر

يرتدي الصخر معنى الحياه

لقد كان الصبوان والحديد عند الشعوب القديمة يمثّلان الأنسان القوي الشجاع، ولكن الارض كانت عند بعضهم تشكل القاعدة التي تكون مصدر الماء والبناء والزهر والشمر، وتشكل المبتدى والخبر

كَانْتُ مُعروفة تماماً في القرنين الشاني عشير والشائث عشير، وأن الشباغر الشبهير نظامي حاولها وكتب بها بعض قصاً تُده، وإذا اخذنا في الاعتبار النطور النوعي للشسعسر الانري الذي ظل يكتب طوال قسرون باللغستين العسربيسة والفارسية، الركنا أن قصيدة والبيات كانت كقرص العسل جمعت في بيوتها شتات اللغة الأنرية، وصبانتها من العبث والضبياع، علماً أن معظم تراث قصيدة والبياء يعود الى الاوساط الرعبوية التي كانت تعيش على الحسرت والري وتربيسة المواشى،

وجميعها تتطلب كثيرا من ضروب العمل والغناء والايقاع. واشسرنا إلى أن قسصسيسدة دالبيات، اشتقت من صحيح حياة أذا كان الموت مؤبداً في الارض الشعب، وهي على صلة وثيقة فما جدوى أن نعيش طويلاً؟ بالقولكلور بوجه عام، وان الشاعر الشــعـبِيّ الذّي كسانوا يســمونه «العاشوق، كان في الغالب فلاحاً البسيمات، هو النمسوذج العمارم او ريفيا بوجه عام، يطوف القرى

بالحسرة والشموق والحنين الى واقع أخر، يتاح فيه للانسان ان يرتع بالرغد، ويتصنع بالسعة وكانت نظرات التأمل في الوجود بطابع فردي، يعبر فيها عن بؤسه وفي الحبياة تشكل المحاور التي تتكوكب حولها تلك القصائد المغناة، ويعرب عن رغب عارمة في

إدانة الظلم، والدعوة الى تغيير شكل الحياة ووجهها: علامُ هذه المحن، ايها القدر؟ ومن اي حمى تسقيني، ايها

حتى العسل يفقد حلاوته

القدر؟ دُقْ اولاً.. هذا الشراب الذي تقدُّمه للناس، أيها القدر.

لا في الليل ولا في النهار تتركّني بدون هموّمي خُذُ مكاني أيها القدر وستعرف فداحة حروقي.

ولم تتخذ قصيدة والبيات طابع الهرم المعزول المنغلق على ذاته. فكثيراً ما كانت تتخذ شكل تلة التراب، تتجزأ لكي تتشكل من جسديد، وتصسيح سسهسلاً للزهر وُالثَّمْنِ، للطير والبشر... سهالاً ضاجاً بالصركة التي تعرف ولا تعسرف مسادا تربد، ومسا لا تريد. والمعنيون بجمع قصائد ءالبيات، يمعنون في البحث عن الاصوات المعسبرة عن أوضاع وحسالات متباينة ومتداخلة متناقضة ومنسجمة، وكلها تنشد الواقع

الجديد والحال الجديد. اذن، شكّل هذا اللون من الشعر مصدرا حضاريا مهمأ وغزيرا لدراسةً تاريخ الشّعبُ الانري عُبْر العصور. ثلكِ انه فِي حال جَمِعه، شكل مجمعاً فنياً وتاريخياً يمدُّ الدارسين بعوامل بالغية القدم

كنت صخرا فتحطمت وكنت تراباً فبقيت؛ وفيما كانت تمرُ فترات، بل مراحل، يعيش فيها الناس في عورْ وفقر مدقع، كانت نفسياتهم تسم بطابع بائس بفشقر الى الفسرح والعسيش الكريم. وكسان شناعيرهم الجنواب والعناشيوق، يحمل جراحة واتراحه متنقلاً من قسرية الى قسرية، ومن مكان الى أهُن، يغني واقعه الخاص، وهو في الحقيقة واقع الجميع: حين يكون الزمن تعسسأ

عالمنا الراهن.. رباية مهدمة موسيقاها تشق القلوب العصقور يغادر مسرحه حد الحسان الحبيبات يقول ويسال عمن يسمعه:

وسترى مئة رب بيت لقد كان الطابع الغالب لقصائد

أخضر البئر والعقيق الحسان عديدات ولكن لن تخطب بغير وأحدة.

ىقضاباً عاطفية وسواها: تشجع قليلاً، والخل. • أودُ الدخول ولكن فليسمح لي أولاً. - الليل أن أوانه

ولا أعلم كم سانتظر. ﴿ انتظرُ طُوالَ اللَّيْلُ ومن ذا يأتي في النهار؟ حلُّ الظلام في ما بيننا والغريب قادم الينا لا تاتي يا حبيبي

فالموت في الموعد القادم. وتجيء أحياناً قصائد من لون أَهْرٍ، فَتَعَبِّر عَنْ عَوَامِلُ الْمُسَاوِأَةُ المفقدودة بين الناس، وبين الحبيبان يصورة خاصة وتصور الفوارق التي تحكم المشاعسر والإحاسيس. تقول: يا ثمرة الشمش الغجَّة

انا لا اثق بك

الحواس. واذا رفض أهلك

الحياة، في مراحل معينة، غابت عن التاريخ فأهملها التاريخ أو يكاد. هذا بصرف النظر عسا ينطوي عليه الشعر، كائناً ما كان اونه وشكله، من قيم اخلاقية ومبادىء سلوكية وخصائص

تفسية مما يشكل الحب والحقد والكراهية والصداقة وغيرها لدي شبعب من الشبعبوب، وهي أطر حياة واتجاهات ومشارب بالغة القدم، وجُدت جنورها قبل الاديان المتعارف عليها، وقد لمسناها من خلال معرفتنا بالشعب الانري

ومثقفيه روابط صداقة وثقافة يا جوادي الشيط أطلق عرف عنقك في الربح

الذي تشبدنا الى شبعرائه وابيائه

أيها الخطيب... أيتها

وبالإضافة الى هذا، كانت ثمة قصائد تشيير الى الحوافز التي ينبغي ان تتوافر في الزواج مثلً عواطف الحب المتبادل، والفرح، والوعبود المقطوعية من قبيل الطرفين، وكسان هناك شسعسراء يقيمون حواراً يُعبَر عن موضوع مستسبسائل بين اثنين، او يتناول نقطتين مختلفتين مما يتعلق

- مَاذا تنتظر امام الباب؟

فأنا أحب جارتي ولكن ئيس لدي فلس للزواج.

انا وحيد والزمن يقسو علي وقد أخلع كل الإقفال

سأخطفك ... تأكدًى من ذلك. وكثيراً ما تكونَّ الغَّنَّاة على وضع مماثل، وتكون راضية عن العرض الذي يتقدم به الشاب فتحسه مو افقة: أبي وأمي هما في السرير يا حبيبي اخطفني سريعاً:

حديقة جميلة مسورة باحجار نكن مزاليجها ليست صارمة عبن مطوقسة بالرمسوش

والحواحب والحبيقة ريانة والبستان.

وهاكم قصيدة تطارح «البيات» للشاعر الأنري خزري

يوم وليت

عبيناك كرهرتين تفتحت للوجود بير. يُوم ولدت تفتّحتاً ليّ وحدي، وانا لا

أعرف الظلال يوم ولنت

مثل يوم ربيعي الإخضر بوم ولنت مَثْلُ لَوْلُؤَةُ في عقد سني حظي يوم ولنت

عربون الحسن لكل حياتي يوم ولنت القطرة الأولى في محيط حبى يوم ولنت

ترصيعُ ساعة مجرى عمري يوم ولدت فليكتب في أبهى دلدل يوم ولنت

بهذا القدر نحسب اننا كشفناء قدر المستطاع، عن مفهوم قصيدة والسيسات، في الشسعسر الاثري. ومنعلوم ان الشيكل الشنعسريُّ، عموماً، لا يعرف الحصر، فهو بعسيد عن ان يكون من حسالة واحدَّة، ويستَطيعُ الإعتراب عن الصاجمة الجممالية لمدى كل

من هنا فسيان هذا المفسهسوم استطاع ان يُعبَر، خالال مرحلة طويلة، عَنْ كُلُّ مَا هُو مَهُمْ وَحَيْوِي في حسياة الفرد والجمساعي. وعنيماً ولج عالم اللغة، استطاع ان يقبض على مفاتيح الأصوات والاصنداء، بشا هي افكّار وصنور تحرك النبرات ألمتنجبانسية والكلمسات المعسبسرة والدالة، تلك التي يخستارها الشاعسر، ويتنصرف بها بفضل الذاكرة، وبمقتضى أمتاع الاذان وسائر

* شاعر لبناني.

مرة اخرى نذكر أن القنسات السيمية، مثلها مثل القنسات الاسلامية، تعرضت لشتى انواع الانتهاك والتعديات منذ احتلال القدس العام ١٩٦٧ حتى يومنا هذا. ولكن الاعسلام الغربي تضافل عن هذه الحقائق، وتجاهل خطة تشريد واضطهاد وترحيل عشرات الالوف من السيحيين العرب عن القدس وبيت لحم والمدن الفلسطينية الاخرى.

فالقدس مدينة السلام والمحبة والتسامح لم تعرف ابدا التفرقة الا ني عهد الاحتلال الصهيوني، وأكبر دليل على ذلك ان مفاتيح كنيسة القيامة مؤتمنة منذ اجيال عدة بين عائلتين اسلاميتين هما جودة ونسيبة وذلك بناء على طلب جميع الطوائف المسيحية، كما أن الأنبا شنودة بطريرك الاقباط في مصر كان أول من نبه للخطر الصهيوشي على السيحية ومنع زيارة القدس الا بعد تحريرها كما رفض التطبيع مع

ولا ننسى مطران القدس المناضل هيالريون كبوجي الذي اعتقل وعذب واضطهد في سبيل القنس والقضية وبغاعه عن المقدسات المسيحية والاسلامية. كما أن البطريرك مكسيعوس الخامس حكيم بطريرك الكاثوليك لاتطاكية وسائر المشرق فضح الانتهاكات الصهيونية للمقدسيات امام لجنة التحقيق الدولية العام ١٩٧١ وشوح كيف تم نسف الكنائس بالديناميت واضطهاد المسيحيين العرب.

اما للطران ثيودوروس مطران الطائفة الارثونكسية في عمان فقد تحدث عن انتهاكات كثيرة من بينها قوله: «أن بطريركيثه في القدس ارانت اخيراً أن تجري اصلاحات في عند من الكنائس ولكنها وجنت نفسسها مضطرة لأن تغلق ابواب ونوافذ هذه الكنائس بالحجارة لكي تحول دون تدنيسها والاعتداء على كرامتهاء. وقال «أن بين هذه الكتائس كنيسة مار يوحنا في عين كارم التي أجريت أصلاحات فيها أربع مرات وبعد كل عملية أصلاح كان اليهود يعودون فيضربونها ويستعملونها

وأضاف ءان أحد المحتلين بخل قبر السيد المسيح في كتيسة القيامة اخيراً وحطم القناديل والصور وشتم السيد المسيح بالفاظ بذيئة وتشاجر مع راهب ارثونكسي مسؤول عن حراسة القبر المقدس» وأشار «الى أن الحكومة الاسرائيلية زعمت أن هذا الشخص مجنون كما سبق أن ادعت بأن الشخص الذي أحرق المسجد الأقصى كان مجنوباً». ومضى يقول دانه يتضح من هذا أن وضع الاماكن المقدسة اصبح في خطر وان هذه الاماكن أصبحت تحت رحمة المجانين وحماتهم ولا يستبعد أن يأتي يوم ينسفون فيه هذه الأماكن تحت معانير مماثلة أو تحويلها الى متأحفُ، واتهم الشبان والشابات اليهود بنخول بيوت الله

وارتكاب المويقات فيها وكانهم في حانات. وأشار الى أن مطارنة ورؤساء الطوائف المسيحية في الضفة الشرقية كانوا قد بعثوا في وقت سابق بمنكرات الى البابا بواس السادس والبطريرك المسكوني أثينا غوراس ورئيس اساقفة كانتربري وسكرتارية مجلس الكنائس وتتعلق بما تقوم به سلطات الاحتلال من انتهاكات للأماكن القدسة ومن محاولات لتهويد مدينة القدس». وأتهم المحتلين الاسرائيليين بممارسة ضغوط على رؤساء الطوائف المسيحية في المناطق المحتلة بسبب موقف المطارنة الموجودين في الضفة الشرقية منَّ الأربن وحملتهم على تصرفات الأسرائيليين تجاه الاماكن المقدسة وقال: «أن جميع هذه التصرفات من الاسرائيليين تشكل خرقاً لحقوق الانسان واتفاقات جنيف، واتهم السلطات المحتلة «بالالقاء عرض الحائط بقرارات الأمم المتعدة واتفاقات جنيف ويحقوق الانسانء.

وهناك العشسرات من الوثائق والاثباتات والدلاتل التي تتحدث بالتفصيل وبالشهادات والوقائع عن مسلسل انتهاكات اسرأتيل لحرمة القدسات السيحية من بينها دراسة المناضل المخضرم عيسى نخلة التي فضح فيها خطة أسرائيل لمحر المسيحية في القبس، اضافة الى قوائم موجودة في ملفات الأمم المتحدة عن الكنائس والاديرة التي هدمها أو انتهكها الصهايئة وكذلك القرى المسيحية التي هدمت بكأملها وشرد سكانها مثل بيت نويا وعمواس ويالو التي ورد ذكَّرها في الكتاب المقدس واقرط وكفريرعم وغيرها.

وأكتفي بهذا القير، مع الوعد بأن اعود من جديد للكتابة عن القدس الشريف، والتحذير من الأخطار التي تتعرض لها مقدساتنا، والدعوة لاشراك المسيحيين في مسؤولية تحرير القدس وانقاذها من براثن الاحتلال الغاشم. ومهمًا حاول الصهاينة فإن القدس ستعود مدينة السلام والمحبة والتسامح... وزهرة الدائن.

من المتنبى: وما صبابة مشتاق على أمل من اللقاء كمشتاق بلا أمل

توادر من الشعر

 عن ابن الكلبي قال: كانت لجرير أمَّة، وكان بها معجباً، فاستخفت المطعم والملبس والغشِّيان واستقلت ما عنده، وكانت قبله عند قوم يقال لهم بنو زيد، أهل خصب ونعمة، فسامته أن يبيعها والحت في نلك ُ فقال

ومسن لسي بسألم

فقال الفرزدق يعيره بذلك: فسإن تفسر كك علجسة آل زيد

سا كسان عسيش ابيك مسرأ بعيسيش بما تع

قال ابو جناح، احد بني كعب بن عمرو بن تميم: نَعي الفرزدق الى الماجر بن عدالله وجرير عنده فقال مات الفرردق بعد ما جدَّعُته

ليت الفسرزيق كسيان عس ساش طويلا فقال له للهاجِر: بنس لعمر الله ما قلَّت في ابن عمك؛ اتهجو ميتاً! آما والله لو رئيته لكنت اكرم العرب واشعرها . فقال: أن رأى الأمير أن

يكتمها على فإنها سومة. ثم قال من وقته: فلا وضبعت بعيد الفررزدق حيامل ولا ذات سعل من نف

هو الواقد لليمون والراتق الثاي إذا النعل يومساً بالع قال: ثم يكى ثم قال: أما والله أنّي لأعلم أنّي قليل البقاء بعده، ولقد كان نجعنا واحداً، وكل واحد منا مشغول بصاحبه، وقلما مات ضد أو صديق إلا تبعه صاحبه. فكان كذلك، مات بعد سنة.

قال المدانتي: كنان للأخطل الشباعر دار ضيافة، فعر به عكرمة الفيَّاض، وهو لا يعرف، غقيل له: هذا رجل شريف قد نزل بنا. فلما أمسى بعِثُ لليه فتعشى معه، ثم قال له: أتصيب من الشراب شيئاً؟ قال نعم، قال: ايه قال: كله إلا شرابك. فدعا له بشراب يوافقه، وإذا عنده قينتان هما خلفه، وبينه وبينهما ستر، وإذا الأخطل أشهب اللحية له ضغيرتان

فَغَمَرُ السِتَرِ بِعُضْيِبِ فِي يده وقال: غنياني بأربية الشعر، فغنتاه بقول وبيض تطلّى بالعبيس كنانما يطأن وإن اعضفن في جدّر و لهونا بها يومأ ويومأ بشارب

إذا قلت معلوباً وجست له عقسلا قال أبن سلام: حدثني ابو البيداء قال: مرّ راكب بالراعي وهو يغني

وعاور عنوى من غيار شيء رميشه مقسارعات انفائها تقطر الدا خسروج بافسواه الرواة كسانهسا

قــرا هندواني إذا هر صـ فأتبعه الراعى رسولاً يسلك: لمن البيتان؟ قال: لجرير, فقال: لو اجتمع على هذا يعميع ألجن والآنس ما أغنوا فيه شيئاً. ثم قال لمن حضرا ويحكم أالام على أن يغلبني مثل هذا؟!

«الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة» لابن عبدالظاهر في نسخة محققة للمرة الأولى

ومع أن إبن عبدالظَّاهر عاش في بداية عصر الدولة الملوكية، إلا أن أغلب المعالم التي

نسخة مخطوطة منقولة عن خط المؤلف ومحفوظة في مكتبة المتحف البريطاني في لنَّنْنُ، وهي النُسْخَة المعروفة للكتاب حتى الْأَنْ. وَبِنْكُرُ الْمُحْقِقِ فِي مَغْتَمِنَهِ لِلْكِتَابِ: أَنْ نُصَ المخطوطة تعرض لكثير من الوان التحريف والتصبحيف والخطا والسقط وهي عيبوب ترجع كلها إلى الناسخ. ولمعالجة هذه الإخطاء وتصويبها تمت الاستعانة بكل المصادر المكنة التي اعتمد عليها ابن عبدالظاهر، أو التي نقلت عنه، واعتبرت هذه النصوص بعثبابة نسخ غيير مياشرة استعين بها في عملية

القريري - بابا كانت الحاجة داعية النه. ويذكر المحقق أن من يطالع خطط القريري وما كتبه كل من أببك الدوداري وابن دقصافي والقلقشندي وأبى المحاسن إبن تغري بردي عن خطط القاهرة الأولى وتطورها، يستطيع أن بدرك اهمية هذا الكتاب الذي اقتبس منه هؤلاء المؤرخون نقولا مطولة تمثل اغلب ما نكروه عن خطط القاهرة حتى نهاية القرن السابع

الهجري/ الثالث عشر الميلادي.

🗖 القاهرة – من عاطف مظهر:

 بعد قيامه أخيراً بتحقيق مسودة كتاب لندن، حقق النكشور ايمن فؤاد سيد كتاب

تكرها عن وصف القاهرة برجع إلى العصرين الفاطمي والايوبي، فهو لم يصف أي شي عن عمائر سلاطين الماليك الأوائل النين عاصرهم، وهم بيبرس وقلاوون والاشرف خليل.

عصنر للماليك وامتداد المبينة واتساعها لم تتضح إلا في الولاية الثالثة للناصر محمّد بن قبلاوون، بعد وفاة إبن عبدالظاهر بسنوات

«المواعظ والاعتبار في نكر الخطط والأثار، للمقريزي، الصائر عن مؤسسة الفرقان في والروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة، لابن عبد الظاهر للمرة الأولى. وهذا الكتباب هو أول واهم كتباب يخصص لذكر خطط مدينة القاهرة، إذ اهتم كل من صنف في فَنْ كَتَابِةٌ الخَطَطَ قَبِلُ إِبِنْ عَبِدَ الطَّاهِرِ، مثلُ الكندي والقضاعي والشريف النسابة وابن بركات النحوي بنكر خطط مدينة الفسطاط التي كانت عاصمة مصر قبل القاهرة. ولذلك ألُّفَ إبن عبدالظاهر كتابه ففتح فيه - كما يقول

ويبرر المحقق ذلك بأن عمارة القاهرة في

أعتمد للحقق في تحقيقه للكتاب على

النص وشبكله حبتى يسبهل خدامه، وشسرح المنظمات الحضارية البواردة به، وعسسرف

وعنى المسقق بث

بالأعسلام، وأحسال الى

مصادر تراجمهم. كما

حدد أيضنا المواضع

الطبوغرافية ومكانها في عصره، أو ما حل محلها من مواضع استجدت. وقستم المصقق هو امش الكتباب الي قسمين قسم للمقابلات واختلاف القراءات، وأشار فيه الى الفروق الواضحة بين نص المخطوطة وتقول المتساخرين. وقسيم للتعليقات والشروح. كما صنع كشافات مستنوعية للإعبلام والخطط والمصال الأثرية

وَّالَكُتْبِ المُنْكَسُورَةُ فَيَّ النَّصَّ، لَيَسَسَهُل على القاريء استخدام الكتاب والتعرف على نقيق تفصيلاته، ومولف الكتاب هو القاضي محيي الدين ابو الغضل عبدالله بن رشيد الدين أبو صحمد عبدالظاهر بن نشوان بن عبدالظاهر، ويرجع نمسبه الى روح بن رنباع الجندامي، أصير

والوظائف واسماء النواوين والمصطلحات

والأيات القرآنية والقوافي والمؤلفين والشعراء

فلسطين في زمن عبدالملك بن مروان. ولدُ إِبنَ عَبِدَالظَاهِرِ فِي القَاهُرِةُ فِي التَّاسِعِ من المصرم سنة ٦٢٠ هجرية، وتوفي في سنة ١٩٢ هجرية. تعلم علوم الفقه والشريعة والأنب والتاريخ على أيدي كبار العلماء في عصره وعندما شب برع في كتابة قلم الرقاع وتفوق في الكتابة النثرية، ما جعله يتدرج في سلك الوَّطَائِفُ الديوانيَّةُ في دُولَةَ المُعَالِيِّكُ فَي رَمَنُ كل من الظاهر بيبرس والمنصور قلاوون والأشرف خليل، فكان كناتب السنر وصناحب

اشتهر إين عيدالظاهر واصبح اسلوبه في الكتابة نمونجا يتبعه كتاب بيوان الانشاء في العصير الملوكي، وصيار كثير من تراكيبه مستخدماً في الديوان. وحاكى إبن عبدالظاهر اسلوب القاضّي الفَّاصْلَ في النَّثر الغني حتى صار شيخ اهل الشرسل في وقته، وبلغ من

بيوان الانشاء عندهد

اعتصانه به أنه ألّف كنشابا عنه بعثوان: «الدر التظيم من ترسل عبدالرجيمة توجد منه مخطوطة في دار الكتب المصرية في القاهرة، وأحرى في مكتبة أحمد الشالث في استنبول. صاغ ابن عبدالظاهر الكثير من القصائد الشعرية التي مدح فيها سلاطين الماليك ونكر اهم أحبداث عبصبرهم كبمنا صنف مؤلفات تاريخية أضحت ذات فائدة كبيرة للمؤلفين المتاخرين النين

يببرس السماة دالروض الزاهر في سير المنك الظاهر، ونكر المؤلف في مقدمة خططه المسائر التي طالعها وهو يجمع مادة كشابه، وكلهًا مصادر مفقودة، فيما عدا كتاب «الإعتبار» لأسامة بن منقذ، وكتباب «النضائر والتحفّ المجهول المؤلف، وكتاب سيرة احمد بن طولون للبلوي، وكتاب خطط الكندي الذي كان النصوذج الذي بني عليه إبن عبدالظاهر كتابه، وكتاب خططً القضاعي، بالإضافة الى كتاب والنقط بمعجم

نقلوا عدهاء مثل سيرة الملك الظاهر

ما أشكل من الخططه للشَّريف النسابة. أما سائر مصادره فلا يعرف منها شيء كما يقول المحقق، إلا من خلال ما نقله المؤرخون المتأخرون مثل كتاب داساس السياسة، لإبن ابى منصور، ومتاريخ الدولة المصرية، لإبن القَّفْطي، وتاريخ ابن الْمَامون وخطط إبن بركات النصوي وبقى قسم من مصادره انفرد بنكره ولا يوجد نُقُولُ منها عند المتاخرين مثل سيرة المهدي، وسيرة العزيز بالله، ، وتحفة التواريخ الاستلامية، ورسوم الدولة المسرية، وزيدة التاريخ، وسيرة الصالح طلاثع.

أماً نقول المشاخرين من الكشاب، فأول من نقل عنهسا المؤرخ إبن أببك الدوداري المتسوفي سنة ٧٣٦ هجرية، صباحب كشاب وكثر الدرر وجامع الغرر، والمؤرخ ابن نقماق المتوفي سنة ٨٠٩ هجرية صاحب كتاب «الانتصار لوأسطة عقد الامصارم والقلقشندي المتوفى سنة ٨٢١ هجرية في كتابه اصبح الأعشى في صناعة الانشياء والقريزي المتوفي سنة ٨٤٥ هجرية الذي نقل عنه في أكثر من سبعين موضعا في كتأبه والمواعظ والإعتباري وابوالمحاسن بن تغري بردي المتوفى سنة ٨٧٤ هجرية في كتابه



ألله عمد أنْ يدخلهُ الْجِنْةِ، إنْ شَاءَ عَذْبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءَ أَدَخَلُهُ الْجِنَّةِ. الغجر الشروق الظهر العصير المغرب كة اللكرمة 14.77 14.97 10.72 14.54-2.17 14. • \$ 12.77 11.72 W.ar . tr. .v 7.17 الجزائر 4,70 14. . A 14.25 77.77 17. 14 12:01 11.70 S E. YA الكويث الرياط 1Y.1A 12.4. 11.70 17.3 الرماض 17. . £. 14.10 15,77 11.7+ 14.41 17.77 11 DE 11.11 14.70 37.11 Al.fr تونس چيبوٽي بمشق 31.41 14. £4 10.14: 11.44. 15.71 M.Y. 14.11 40.04 11.1A طرابلس الغرب AY TT 10.00 11. ** 3.11 14.72 11.77 4V. .Y IV TY 40.14 1.21 TY TY 14. 21 17.1. 0.17 14. 17 17.70 طهران 17.17 غرلين بروكسيل A.SE 11:11 7.75 11,11 14.0% TT.TY A. 17 37.76 IA. Sa \$7.12 7.11 1A, Yo لتوكهوالم 17.77 tf. of كوينهاش 14.72 . tY

10.21

10.0A

te.tr

. . .

AY, LA

نيلوميا واشتطن

أ جميع الطرقاد عنه

الم الله عشرة لكرة القا

السووي شم

سيلة غي

M & with

الكراث ال

النفسد بحق

المربق عصري

والم المدان ما حق

المالة فريد الله عد

الماساع تنصري

إلى عن سياء

والمداسعة والمستحي

والانسير رست

المابعيد العربق

ڻ که جو ٻولڪريز کي

إسلامين عدر حند

إلى التي الإستارات عمى

لينها لاعرازا لنقب

الماء والمعاددة

النداد القطرى: في

يني سعود در ساست بر تامي الله

يها عملي شرد خب رئيس سي

أبيعي أأدرك كالمحرص

إلى الله المعارف على المعارف على المعارف على الم

يَا عَالُوْ حَتْرَ بِينَا مَا يَفْ الْمُعْتَافِينَا

المجمعود رائاس حاي تولعي والشعطة

يرغابا لمنبح والذي ينتسعن مفعمتي

ب نديا در سارة المولي

را درسا ساد دامه منکر فیها

روالبلا ندرج سراء الأدبى أعلمو الله

راید رستان ساور لار مستو**ی**ی آ

م يرسنان عايل بحق للا الله

بِيْرِ عَلَى الْذِي رَسَانِ السَّحِيلِ كُلَّانِي فَعِينَ اللَّ

بة الشاء في الله ال**نبائة أنا**

المنارة وشنس الشرسيل عبيلها الإركي

إسراعيدة المحال المصاراتي التشييجية

والمجائرة منصرة مصمهون المنا

والدولية في كرة المصوف

الغ عومة عوس عدية

مها نساد بالشسساوي

المشحق بال

م والمستولي سائويت

أليلم يتشني ديسيسرك

الله مساريحاسي شيث

المَّى حَسَدَ النِّيْسِينِ الْفِي لِيْنِ فِيسِينِ الْفِي لِيْنِ فِيسِينِ

إخاناً وسنسر دس

المسبطة فنهشة أحدسن

والأعوش خسنس

الجالش فسيبو خارق

يخمى للمستنف يجور

إلىسعسد نبي ديس

والسا

لتستبر والمقت

*9 7.7

Acres !!

-

-

شسمين

بعثونية خ

25-5 وتغة سونفز ه

كترينا و

منبيون

الخلوني في

جوفات

هنريك إبسن على المسرح الوطني البريطاني

فاطمة المحسن

🖬 كتب هذريك إبسن مسرحيته قبل الأخيرة دجون غابرييل بوركمان، سنة ١٨٦٩، اى قبل مئة عام من عرضها الأضير على المسرح

الوطني البريطاني هذه الايام، والذي اعتبر احتفالاً بيوبيلها الذهبي، والمخرج ريتشارد

إبر المتحمس لأعمال إبسن كما يبدو من

تصريصاته، بودع بهددا العرض منصب

الأشراف على المسرح الوطني البريطاني الذي

وعلى قسير نلك الإجسلال الذي بكنه

البريطانيون للتقاليد الكلاسيكية في المسرح الإسني، جرى تقديم هذه المسرحية نصا وروحاً بما يتفق مع هذه النزعة، وبحضور

جماهيري متميز واحتفاء اعلامي بما يليق

دجون غابرييل بوركمان، واحدة من

مسرحيات إبسن الأقل شهرة في العالم

العربي، وفي الظن أنها لم تترجم الى لختنا،

على رغم أنا مثلث في العديد من المسسارح

الأوروبيسة، واعستسبسرت خسلاصسة الأفكار والطروحسات الناضيجية لإبسن في اخسريات

سَنُواتُهُ (كتبها وهو في الْثَامِنَة وَّالسِتَيْنَ).

ومن بين تلك الطروحات محاولته تصوير

مشبهد الخبراب والعطب في العبلاقيات

الاجتماعية للمجتمع الراسمالي، وسيطرة

منطق الربح المادي على العواطفُ الانسانية.

غير هذا، كان إبسن في هذه المسرحية وعداها

ببحث في النفس الانسانية التي يصطرع فيها

ضُدانَ فَى مقولة الحبِ والمصَّالح. ومَّا من

مساومة تُبلغ نروتها اتَطفَّح على سطَح الحياة الراكسة، من دون ان تتـقابل فكرتا الانتـقام

هنريك أبسن يلخص في هذه المسرحية

توقه إلى الاقستراب من تراجبيديا الاقدار الاغريقية مسرحياً ليضعها في اطارها البشري

وبما يتفق مع روح عصره. فالبطل الامتولة أو

النموذج (بوركمان) وهو القوي والمعنب في

أن، يصطفي موته كالقدر أو كالنَّعنة لكي يُبقيَّ

قوياً ومرهوباً كما يظن، ويرى في الأخطاء أو

الخطايا التي ارتكبها محض خيار فاوستي

بفعته إليه الحياة وصروفها. فهو باع حبه في

سوق المضارية المالية، عندما تخلى لرجل

أعمال كبير عن حبيبته من أجل أن يحصل

على منصب إدارة أعسمال أحد البنوك.

ولكن حبيبته ترفض أن ترضخ إلى شرط

رُجِلُ الأعمالُ وتَتْرُوجِه، فينتقم من بوركمان

بتلفيق تهمة التصرف غير النزيه بأموال

المودعين. فيلقى مصير السجن حُمس سنوات

يعبود بعيدها إلى أسبرته منحطماً ليبدأ

صَـرَاعَـاً مع ذاتُه ومع رُوجِـتـه وابنه اللَّذين

استشعرا العار من ماضيه. وعنيما تحضر

المراة التي احبها وتزوج احتها التوام، من

مدينة أخرى، نفهم أنها بقيت وفية له

وحفظت بيته من المصادرة وتولت المسرف

علمه وتربية الله. ويحضورها الذي تبدأ به

المسرحية، يكون العمر قد مضى إلى مفترق

المكاشفة المرة ومساطة الماضي الغابرعن

ومن خلال الصوارات تتكشف لنا اللعسة

المسرحية على هيئة ارادات تتصارع بقوة واحتدام لتشد اطراف الماضي والحاضر في

تداخل مصائر أبطالها، الزوجة بقوة حضورها

بيت طرفى الصسراع الأساسيسين وبما

بيسل حريق المصاورة والعارف تملكه من رهان الخاسر في الحياة والعارف باســرار تلك الخــسـارة وتفـصـيلهــا، وهي

توجه أحتقارها بسخريتها المرة إلى طرفي

مينزان الصراع، مشيحة عن كل امكانية

وبوركسمان المكابر الذي يقلسف منطق

الربح والخسارة في الحياة وقَّقَ ما تحتشد به ذاته من شعور بالتفوق، ذلك الشعور الذي

يجعله شخصية نمونجية كممثل لطبقة

تتسابق في مباراة الصعود إلى القمة، فيسقط

بعضُها في مصيره الماسوي عند أي خطا يرتكبه. أمنا الطرف الآخر (الله) أو الاخت

والصبيبة العائدة فهي مركز الصراع وقطبه

الكثر فأعلية، المضحية بعمرها وشبّابها، والمسيطرة المستحونة في الوقت ذاته، التي

تأتى مطالبة بشارها، محاولة أن تستنطقً

ثَلَاثَةَ الوا الوارهم بنجاح مَتَعَاوت، مع النهم من الاسماء المتقدمة في فن الدراما

كان العشهد المسرحي يعتمد على حركتين

الحب شاهداً على عدايها وقوة عزيمتها.

والغفران فيها.

تولاه ما يقرب العشر سنوات.

بمكانة المؤلف والمخرج معاً.

البروفيسور محمد منصور: العرب اليوم في حالة نوم... بل في حالة تقهقر!

وتعريفي للإسلام هو: الخلق،

والعلم، والعمل. فإذا لم يكن للانسان الدافع لكي يتعلم، فهو

يعيد كل البعد عن ألاسلام.

الإسلام ضد العلم؟

• ولكن ماذا عمن يقول إن

- لا احب ان أقول رايي في

أصحاب هذا الراي، لأن من يعلن

هذا بعيد كل البعد عن الإسلام.

ولا أريد أن أقول أكثر من ذلك!!

كلمات للإجابة على هذا السؤال،

فستكون: عدم استعمال العقل.

فالعقل هو اعظم مخلوقات الله،

فإذا لم يستخدمه الإنسان، نزل

إلى مرتبة الحيوان، لأن العقل هو

ما يفرق بين الحيوان والإنسان.

نلك أن الحيوان يستطيع أن يعمل ما يعمله الإنسان، بل إن بعض

الحيوانات أقوى من الإنسان، فإذا

لم يستخدم الإنسان عقله، يسقط

إلى مرتبة الحيوان، وليس هذا

الكلام من عندي، بل هو موجود

في القرآن الكريم الذي يحث على

التَّفكير واستحدام العَّقلُ. فالقرآن

الكريم يحتوي على حوالي ٧٥٠

اية تحث على التفكير واستخدام

العقل، فمسالة التفكير واستعمال

العقل هي إنن مسالة أساسية،

والقرآن واضح في حثه الإنسان

على التفكير واستخدام العقل.

المسلمين عدم استخدام العقل،

فليس معنى نلك ان جميع المسلمين لا يستخدمون عقولهم،

العظمى من المسلمين، حتى اكثر

من يطلق عليهم اسم رجال الدين،

لإن معظمهم يريد ما يحفظه من

دون أن يستخدم عقله.

وعندما اقول إن سبب تخلف

ونكن المقصود هنا الغالبية

• وماذا عن أسباب تخلف العرب؟

- إذا طلب منى استخدام ثلاث

حاوره: تابت عبد

🖪 اجتمع في مدينة مونبلييه بفرنسا في الفترة من ٢٧ حتى ٣٠ أبار (مايو) الماضي حوالي ستمنة وخمسين عالما ويأحثا من قارات العالم الست لتكريم العالم المصري محمد منصور، الرئيس السابق لمعهد التحكم الآلي بجامعة زيورخ - سويسرا (راجع ما نشرته والحياة، عن البروقيسور منصور يوم ١٩٩٦/٥/٢٥). وبعد تقاعده اخيراً تتنافس دول العالم المتقدم في دغوته إليها، للاستفادة من علمه وخبراته، أو لشكره وتكريمه. وكان لدى البروفيسور منصور برنامج مشحون يمتد حتى النصف الثاني من الشهر المقبل، لزيارة ماليزياً والصين، ولكنه تعرض في نهاية زيارته لماليزيا لحايث مرور اضطره إلى إلغاء برنامج زيارته للصين، والعودة إلى محل إقامته في زيورخ، حيث يتماثل الآن للشفاء بإنن الله.

التقيت البروفيسور منصور بغد عويته إلى زيورخ، وتحاورنا على مدى ثلاث ساعات عن انجازاته العلمية، ومستقبل الإسلام، وموضوعات اخرى كثيرة. وهنا جانب من الحوار: • باعتبارك من رواد التمكم الألى

على مستوى العالم، هل يمكن أن تعرف لنا هذا العلم؟ ~ أحب أن أعرف التحكم الآلي عن طريق مثال: سائق السيارة يريد أن يقود سيارته في مسار معين، فماذا يفعل: تقيس عينه المسافة بين المسار المطلوب والمسار الواقع، ثم تذهب إشارة

• كم من الوقت سيحتاج العرب من عينيه إلى نَهنه الذي يحسب ما يمكن عمله، لتصحيح المسار للحاق بمستوى الغرب العلمي والصناعي، إذا بدأوا الآن أول خطوة يو أسطة عجلة القيادة، فيرسل نهنه إشارة إلى عضلات يده التي على الطريق الصناعي؟ تقوم بإدارة عُجِلة القيادة في الاتجاء المطلوب. هذا نستطيع - لو كان العرب ساروا في الطريق الصحيح سنة ١٩٥٢، بعد أن نسميه تحكماً، فما هم التحكم الانقلاب العسكري في عصر، وبتطور طبيعي، لكانوا اليوم الآلي؟ إذا استبدانا عين السائق مثلهم مثل أية دولة أوروبية من بكاميراء وذهنه بحاسب الكتروني، وعضلاته بمحرك الناحيتين الصناعية والعلمية فاليابان بدأت أيضاً في ذلك كهربائي، استطعنا أن نقوم

الوقت، وكوريا بدأت منذ ثلاثين بعملية تصحيح المسار من دون عاما فقط، وهناك نماذج احْرى سائق. عند ذلك نتكلم عن التحكم الآليّ. والتحكم الآلي ونظرياته يمكن استعمالها في مجالات كثيرة، وقد كنا، كعرب، في مستوى جيد في تلك الفترة ... كثيرة، كالصناعات المختلفة، ● هل كنا سنة د١٩٤ افضل والمواصلات، والطب، والبيئة، من اليابان؟ - لا، كانت اليابان أفضل منا، والاقتصاد، والاجتماع، إلى أخره. باعتبار انها كانت تمتلك قاعدة وتعتمد نظريات التحكم الآلي اساسا على الرياضيات، وهندسة

صناعية ضخمة قبل الحرب العالمية الثانية، وفي اعتقادي المعلومات. • ما هي النظريات التي تدرس أننا إذا بنلنا المجهود اللازم، نستطيع أن نصل إلى مستوى باسمك في العالم؟ - نظريات أتزان نظم التحكم جيد في خلال جيل واحد، اي عشرين او خمس وعشرين سنة. الآلي، خصوصاً النظم التي يستعمل فيها الحاسب

مرض اللغة العربية • ما رابك في الكتابة باللغة

- لم تعد اللغة العربية لغة العلم بسبب جهل المسلمين وتخلفهم. أهم مجهود يجب أن يقوم به العرب والمسلمون اليوم هو الاهتمام باللغة العربية والاعتناء بها وتنشيطها، وهذا لن يحدث إلا إذا نشط العرب في مجال العلم. وطالما انهم نائمون من ناحية العلم، فستظل لغتهم أيضًا نائمة من ناحية العلم. ولا يمكن لأية حضارة أن تقوم بلا لُّغة، فقد قام العرب بتعريب العلوم الفارسية والبونانية والهندية،

واصبحت اللغّة العربيّة في . القرون الوسطى هي لغة العلم. وعندما ابتدا الأوروبيون يشتغلون بالعلم بداوا أولا

كالدينسس براون الي انتساخ

نسخة ناطقة من الفيلم نفسه

اعطاها اسم دآنا كارنينا، (١٩٣٥)،

وأسند البطولة الى غربتا غاربو

الى أقبضي الحدود، وغطت على

مجموعة الممثلين النبن شباركوها

البطولة: فربريك مارش، فريدي

بارثولوميو، مورين اوسوليفان،

ماي روبسون، وباسيل روثبون.

وحستى اليوم، منا زال النفساد

يعتقدون بان نسخة العام ١٩٣٥

هي أفضل ما قدم من السلسلة

في العام ١٩٤٨ جرب المضرج

جوليان يوفيفيه حظه في نسخة

جديدة اسند بطولتها الى النجمة العالمية انذاك فيفيان لي. ويبدو

التي جاءت لاحقاً.

أبدعت غباربو في ذلك الفيلم

يبخل في مجال خبرتي ● ماذا لو طلبت منك وزارة

اللاتينية، ثم استعملوا لغاتهم في

تَقَدَمَهُمْ العَلَمَى َ فَإِذَا أَرِينَا أَنَّ لَٰ نَتَقَدَمَ عَلَمِيا، فَلَيْسَ هَنَاكُ وَسَيِلَةً

العلم، كما استخدمها العرب من

-- للاسف، لا. فكل كتاباتي

عن التعبير العلمي. ● ومن يتحمل مسؤولية ذلك:

- المجتمع ككل. فإذا كان

• وإذا افترضنا أن مجلة عربية

متخصصة طلبت منك أن تكتب مقالا

مجهود ضخم. إذ يجب على أنّ

وطبعا قد يكون هناك بعض

الإصطلاحات التي ترجمت من اللغات الأوروبية إلى اللغة

العربية، من دون أن يكون عندي

علم بها، قلا بد أن أبحث عن

جميع الاصطلاحات المطلوبة.

واعتقد بان هناك بعض الانشطة

والأعمال لترجمة الاصطلاحات

العلمية إلى اللغة العربية، ولكن هذا لا يتناسب مع ما يجب أن

تبنله أمة متخلفة حدا عن العالم

المتقدم فالمجهود المبنول في

اصطلاحات علمية جديدة، وفي

مجهودا مضاعفا، لكي نستطيع

أنْ تلحق بالعالم المتقدم، والدول

كلها تتقدم بلغاتها، حتى إذا كانت

هذه اللغات لم تستخدم في العلم

من قبل، سواء كانت هذه اللغة

كورية مثلا أو أية لغة أخرى.

وكلما ازيينا تاخرا، كلما كان

المجهود الذي يجب أن نبثله

مضاعفًا. فنحن في الواقع في

حالة نوم في الوقت الحالي، لأن

العالم كله يتقدم إلى الأمام، إلا

المنطقة العربية التي تتخلف، ولا

خدمة مصبر إذا عرضت عليك مصر في المستقبل منصباً معيناً، فهل أنت

- بالتأكيد، أنا مستعد دائما

لخدمة مصر. ولكنّ شرطى الوحيد

احتمالا كبيرا لنجاح ما ساقوم به

هو أن أكون متأكدا أن هنأك

مستعد للقبول؟

اكتساب العلم، لا بد أن يكون

الترجمة عموما، وفي إيجاد

أبحث عن الاصطلاحات العربية،

باللغة العربية عن التحكم الآلي؟ - هذا لا شك سيحتاج مني إلى

أحْرى غير استعمال لغتنا في

قبل في هذا المجال.

بالإنجليزية والألمانية.

• وما سبب ثلث؟

الداخلية المصرية أن تحل مشكلة المرور في القاهرة بالطرق الألية الحديثة المستخدمة في سويسرا، أ إشارات الية، وكاميرات، ورادار. هل تعتقد بأننا نستطيع تطبيق هذه الوسائل الحديثة على مدينة مثل

والاستفادة منها في مصر؟

أن نستخدمها في مصر، أنكر في علاج مرض الرعشة، او

● إلى أي حد من الممكن أن الأنظمة المتقدمة للتحكم الآلي؟ أن يستفيد من بعض إنجازات

يوفر على العامل محهودات روتينية، جسمانية أو عقلية، المنتجات، ويجعلها أكثر نقة. وفائدة ثالثة هي أن التحكم الآلي يتيح لنا الاستغناء عن العمالة غير المؤهلة: فماكينة واحدة تستطيع أن تغنيك عن عدد كبيز من العمال غير المؤهلين الذين يقومون بأعمال يدوية روتينية. ولكنك تحتاج في مقابل نلك إلى عدد اخر اقل من الأشخاص نوي

الصناعىء فهل يسعى المجتمع المتخلف أيضا إلى تحقيق كل أن هذاك عمالة كثيرة، وزائدة، وغير مطلوب توفيرهاء يصعب إنخال انظمة التحكم الآلي في مجالات كثيرة في المجتمعات

أي اهتمام بالتمكم الآلي؟ - هنأك بعض المجالات يمكن للعرب أن يستفيدوا فيها من

التحكم الإلى. فالإنتاج بعض السلع بصورة نقيقة، ويجودة مرتفعة، لا بد من الاستعانة بأنظمة التحكم الآلي. ولتصنيع بعض منتجات الحديد والصلب بسمك معين ثابت على سبيل الكي. اي أن هناك منتجات لا بديل، ولا مغر من استخدام

مجهودا، واراه بعد ذلك يضيع دى. ● ما هو المجال الذي يمكنك فيه أن تقدم خدماتك لمصر؟ فيها عن انظمة التحكم الآلي. - هُذَاكُ مَجَالَاتَ كَثْيَرَةَ، مَثَلُ

التعليم والبحث العلمي، أو الصناعة، أو الاقتصاد، فكل نلك

الكثير من الغرص لحل هذه المشاكل من قبل.

 ما هي المشروعات التي
 أشرفت عليها في مختلف دول العالم المتقدم، وتعتقد بأننا نستطيع تطبيقها - هناك أبحاثُ كثيرة يمكننا

الكهربائية، والكثير غير ذلك.

يستفيد مجتمع متخلف من مثل هذه مجمع اللغة العربية، أم العلماء العرب؟ العرب منصرفين عن العلم فكعف تقوم لهم حضارة باللغة العربية؟ فالمسؤولية هنآ ليست مسؤولية التقدم العلمي في مجال التحكم إناس معينين، ولكنها مسؤولية

الخاصة بها على الكومبيوتر. فالتحكم الآلي يوفر المجهودات الروتينية، كما أن هناك أشياء تستطيع الماكينة أن تنتجها بصورة أفضل من الإنتاج اليدوي ويدقة أكثر، ويسرعة تفوق سرعة العمل بدوي ألاف المرات. فالتحكم الآلي يساعبنا في أن ننتج منتجات تقيقة، وذات جودة عالية. وكل هذه المعيرات تدخل

في نطاق أهداف المجتمع هذه الأهداف؟ بالطبع لا، قطالما

المثال، لا بد من استخدام التحكم

التحكم الآلى لتصنيعها، وهناك

- في زيورخ، انت تحل مشكلة في محتمع متطور تمكن من حل الكثير من مشاكلة من قبل. أما مشكلة المرور في القاهرة، فحلها يكون من نوع مختلف تماما، بسبب تراكم المشاكل، وتضييع

• مل كتبت من قبل أبحاثا باللغة التَّحِكُمُ الْأَلِي فِي اتْزَانَ السَّبِكَات - لقصور اللغة العربية اليوم

الألى. فمن فوائد التحكم الألى أنه الكفاءة العالية، لتشغيل مثل هذه

من عمل. لأني لا أحب أن أبذل مجالات أخرى يمكن الاستغناء

مذها على سبيل ألعثال: دراسات خاصة بتنقبة المناه، أو التحكم الرِّلي في التَّجْدِيرِ، أو التَّحكم الرَّلي

- يستطيع المجتمع المتخلف

بالإضافة إلى أنه يرفع من مستوى الماكينات المعقدة، وعمل البرامج

• ريما لهذا السبب لا يبدى العرب

البسريطاني، بول سكوفسيلد الذي ادى دور بوركمان اشانت الصحافة بموهبته منكرة بدوره في دالملك لير، فينسب ريدغريف التر مثلت بورّ ايللا رينتم الحبيبة العائدة ، وايلينُ اتكنز التي لعبت دور الزوجة كونهلد بوركمان.

بول سكوفياد وفينسيا ريدغريف. والثانية في الخارج في بوم شبتائي مثلج. حركة الداخل نقيقة الترتيب كل ممثل وقطعة بيكور يقفان في صوقع محسوب، ثلاثي او رباعي التكوين. حافظ المخرج على المشهد الكلاسيكي للمسرح الإبسني من دون اي فكرة للاحتهاد أو الضروج على أرادة النص الذي يعتمد على الحوارات التطولة مقدمة الفكرة وفحواها من دون ايحاء او دعوة المشاهد الى

أستنتّاج ذاتي.

ومن حضر مسرحية المخرج ذاته ريتشارد ابر «ضبوء السماء» السنة الماضية، التي شهدت الاقبال الجماهيرى نفسه، مستطيع أنَّ يخسرج باسستنتساج واضح وهو ان خطاب المخرج البريطاني المعروف يركز على الجانب الاحتماعيّ في العمل العسرحيّ من دون ان يعير اهتماماً الى فصوى العمل الفني، او هو ني أحسسن الاعتبارات غير معنى بالتجريب اوّ خلق مناحَسات تَضَعِفُ الَّي الأعْصَالُ الَّتَّي ينتقيها رؤية اخراجية حسدة ومعدعة فمسرحيته السابقة تقوم على فكرة الإسلوب الذي ينير به رجل اعتمال بريطاني حساته العاطَفيَّة، فهو يلتقط فتأة تقدم من مدينة اخرى الى لندن بأحثة عن عمل يقيها العور ويجـعلهـا هذا الرجل خليلة له، وعلى رغم محبته لها تبقى العلاقة بالنسبة البه خاضعة لقوانين تعامله مع كل الاشباء كراسمالي مستثمر ومنتهرَ للفّرص، المسرحية كانت منّ تأليف أحد كثَّاب الدراما من الجيل السبعيثي في بريطانيها بيُفيَدُ هير، وهي ابسنية قي . واقعيتها كما نتخيل. ولم يحاول المخرج ان يقدمها الابحلتها التي تقوم الدراما فيها على الحوار وحده. ومع ان دبوركمان، قدمت بنص جديد كتبه نيكولاس رايت، الا ان وفاء المــفرح للروح الإبسنية يتوضح في كل خطوة خطاها

وفي الحق ان من النادر ان يستطيع مخرج ما تجاوز واقعية ابسن أو طبيعيته، في رؤية بيرغمان السويدي الذي كتب النقاد عن طريقة اخراجه المتميرة لمسرحية مهيدا غايلن حيث استطاع أن بستغني عنْ الحوارات المطولة بالمشاهد النرامية الصامتة، التي توحي اكثر مما تفصح بالكلام عن المقاصد، على هذا يمكننا ان ندرك حسم اصطبسار المسساهد البريطاني في الفصل الاول من المسرحية التي تقوم على الحكي، والحكي المستمر من دونُ انقطاع من مشهد الى آخر. ولان الفصل الاول في فحواه يقوم على رواية القصة بجانبها العائلي، بدأ شديد الوطأة على من يرغب عن

ممثلوه على المسرح.

هذا الاسلوب الملل الرتيب. وفي الظن ان اداء متميزاً للممثلة الرائعة ايلين أتكنز التي مثلت دور زوج بوركمان خفف من هذه الوطاة. فهي ملأت المشاهد حضوراً في قدرتها على ان تكون مقتصدة بدقة ومهارة ني حركات جسدها مع شحنات يستشعرها المُتلقى في طاقة صوتها من دون تصنع أو مبالغة. وكنان الممثلون الشبياب ومن بينهم الذي أدى دور الإبن المستنازع عليه من قسبل الشَّخْصِياتُ الثَّلَاثُ في المسرحية، وعشيقت، وعارُفة البيانو، اضفوا على الايقاع بعض الحركة واجواء الإثارة. عدا عن هذا كان العمل اقرب الى أمنحان للمشاهد في القدرة على الاصغاء الى التعاليم الاسشية الاجتماعية، على رغم أن النص الممسرح كان يقوم على بزاج ساخر وفكه.

صربي مصوروب. واتجه الجزء الثاني في هذه المسرحية اتجاهاً اكثر ماسوية، فالحوار في جزئه الاخير كان مواجهة بين بوركمان وابلًلا، مواجهة مشحونة بالعواطف الجامحة، قهما اقرب الي الإبطال النمونجيين في قصة حب عنيفة وضاربة، قصة ثقترب من خاتمتها في هيبة

احتفائية. فالمخرج جعل مشهد النهاية يحدث وسط عراء ثلجي تتمازج فيه خيبة ابطاله مع الإحساس بالقوة، قوة المؤمن بأختياره قسره كأرادة لا مرد لها. فجشع بوركمان وحبه للاستحواذ يعكن أن يفس أعلى أنهما عاطفة متسامعة تصعل ايللا المرأة التي خسرت عمرها في صفقته المالية، تتخطى فكرة النظر البها باعتبارها خطيئة، الى تصعيد معاناتها لتوصل جسر المشاعر بينهما الى درجة من التلاحم العالية. وفي الخاتمة عندما يقترب البطل مِنْ نَهايته، مِنْ صوته المحتوم، يعتم: المخرج الى ترتيب حركة الاختين لتلققها وسط الصقيع، وليصمت الابطال جسيما بعد

ان صمت بوركمان وكان قبلها يملك من ورادة مًا يجعله قائراً على ان يُحاور محدود في الثواني الاخيرة من نهايته. كانت فينسيا ريدغريف في هذه المسرحية مؤدية جيدة ولكن منافستها أيلين اتكنز، على انحسار دورها مقابل ما تحظى به ريدغريف من حيرٌ درامي، بدت اقوى اداء وأكثر واقعية وحياة. اما بول سكوفيلد فكان آكثر انغماراً بالأداء الملحمي، اقل من بطل وأكثر من

شخصية واقعية

ولعل من المجدي هذا ان نتنكر اختلاف النقاد في تفسير قيمة مسرح ابسن وافكار ابسن المسرحية، فمنهم من اعتبرها خلاصة ثقافة تشبيعت بالفلسفة العقلانية الإلمانية، وفكر كانط على وجه التحديد، وتقترب من دعوات ماركس الى تغيير العالم. ومنهم من نظر البها باعتبارها انطباعات عن الحباة مسرفة في حشوها وباعثة على الضجر، وغالى بعض النقاد الفرنسيين في غمط حق ابسن الذي يمثل قيمة تنويرية متميزة، حتى حسيه بعضهم مؤلفاً لم يقرأ سوى الصحف اليومية. وبصرف النظر عن مدى بقة وواقعية التقييمين، فالزمن مضى بافكار ابسن، وما. تبقى منها هو قدرة هذا المسرحي النروجي يح معالم الفن الدرامي في أَخْرِياتَ ٱلقَرِنَ الْمَنْصِرِمِ، وَمَصَّاوِلِتُهُ الْكُتِّيفُ عن الجانب النفسي لشخوصه وفق مجريات وضع اجتماعي كانت اهم معالمه سيطرة وتمركن الراسمال العالمي، ومع ان ابسن عاش الفترة الخصبة من حياته خارج بلده النروج، غير أن اعماله كانت تقدم كشفأ متقدماً عن طبيعة مجتمعه وفي الوقت ذاته تملك القدرة على أن تكون شساهدا على مسعسالم مسرطلة أوروبية شديدة التعقيد.

ولم يكن فرويد وحده الذي جعل اعميال ابسن مادة للبحث التطبيقي في مجال علم النفس، بل كان جورج برناردشو احد النين كتبوا الدراسات المطولة عن اهمية ابسن. وليس من بآب المبالغة أن نقول ان ايسن في العديد من مسرحياته كان متاثراً بأفكار زوجته سوران ثورسن داعية حقوق المراة الناشطة في هذا المجال، فكان العديد من أعماله يحمل في منطوياته ذلك التوجه، إن حدوسه العميقة في انسانيتها تدل باستمرار الى البحث عن مغرى الصراع الاجتسماعي، وموقع الضعفاء والمهمشين فيه. وجد ابسن نفسه قادراً على أن يهدي البشسرية الشبالة الي انسانيتها. فالبلية كما يعتقد في نقص التكوين الأنساني الذي يجعل فكرة التطور مرافقة لجنون العظمة الذي ابتلت به البشرية المتقدمة، والعالم المسيحي على وجه الخصوص، ويكفي ابسن اعجاباً متجداً بعسرحه في كل انحاء العالم، وتمسك الكثير من المخرجين ولاجيال متنابعة بواقعيته الثي يصبعب الخروج عن اسلوبها المحسوب المعتمد على الحياة بتعقيداتها وخيياتها، بجشع الرجال فيها وتوقف النساء الي تعديل

ميران هذه الحياة.

بترجمة العلوم من العربية إلى تحدث الاولى في الداخل بين جدران غرفتين، «آنا كارنينا» تعود الى مسقط رأسها في فيلم انكليزي - روسي

□ موسكو - «الحياة»:

الالكتروني...

التي تطلب استشاراتك؟

● وما هي اهم الشركات العالمية

- هذاك الكثير من الشركات

السويسرية العالمية القيت يها

محاضرات، وتطلب معونتنا

العلمية عندما تواجه مشاكل

عنمية معينة، مثل Ciba-Geigy

Asea Brown Boveri, San-

Landis and Gyr, Sulzer, وفي

اليابان القيت محاضرات في شركة IBM وشركة Toshiba،

وشركة Hitachi، وشركة الصلب

• مأ رأيك في علاقة الإسلام

- لنست المسالة مسالة رأي،

فعلاقة الإسلام بالعلم واضحة قي

القرآن والسنة كل الوضوح.

البابانية، وفي اميركا شركة

IBM، إلى أخره.

doz. Sprecher & Schuh.

■ اليس من المستغرب ان راثعبة الأبيب الروسى تولسشوي «أنا كارنينا» لم تجد طريقها الى السيثما الروسية إلابعد سقوط الاتصاد السوفياتي وانفتاح السوق الروسية على الغرب، مما سهل بخول الإستثمارات الكبيرة اللازمة لتحقيق انتاج سينمائي على المستوى الهوليوودي العالمي؟

مجاه لات عدة نفنت على هذه الرواية منذ العام ١٩٢٧، يعضبها حقق نحاحا مذهلا ويعضبها الأخر كأن عادياً للغاية لكنها كلها تلتقي عند نقطة واحدة وهى ان الانتياج والاخراج كانا غرباً، في الولايات المتحدة الأميركية وفي بريطانيا. اما اليوم فقد حاء دور الروس ليجربوا حظهم مع واحدة من أجمل قصص الحب في

الانب الروسي. في العام ١٩٢٧ قسدم حسون حيداب فيلم دالحب، وكسان

صاميتا وبالأبيض والأسود طبعاً. اما البيطولة فكانت لغربتا غاربو نجمة السنئما أنذاك من دون مدازع. غيير أن يخول تقنيات الصوت آلى الصناعة السينمائية دفع المخرج الأميركي

الولايات المتحدة حيث انجز

هي البديل عن اجواء بطرسبرغ الأمبراطورية في اواخر القرن التاسع عشر. لكن القيلم الجديد الذي يتلم تصويره حالماً عاد الى المواقع الإصليحة، ففي

ريتشاردسون وكيورن مور وسالي أن هاورٌ) لم يشفع للفيلم الذي طُلُّ أقل بدرجات من فيلم غاريو

المخرج سيمون لانغتون في العام ١٩٨٥ فيلماً بالاسم نقسه، كانت البطولة فيه لكل من جاكلين بيسيت وكريستوفر ريف (سوبرمان) وبول سكوفيلد وايان اوغيلِفي. وهذا القيلم ايضاً طَالَ عاجزاً عن التقاط عمق الماساة العاطفية التي حملتها رواية تولستوي، وظهَرت بوضوح في فيلم العام ١٩٣٥ مع غريتاً

النيكورات في أميركا وبريطانيا

استعادت اسمها أخسيراً العديد من القصور التي تشكل خلفية أساسية لمشاهد رآتا ومرة أخرى عانت القصة الي

حوالى ثلاثة اشهر كانت كافية لتثير حفيظة واهتمام كل السكان هنساك. فسهده هي المسرة الأولى التي تصور فيها مشاهد دانا كارنُّيناء في الأماكن نفسها التي نكرتها روأية لسيو تولستوي بل هي الانتساج الفسربي الأول الكامــل في روسيا. ومن المقرر ان تحد النسخة الحسيدة طريقها الى العسرض في كناتون النساني (يسناير) المسقسيل إذا سارتُ الأمسور على منا يرام... وفي جميع تلك النسخ كانت وهذه مسالة لا يمسكن ضمانها فّي الإوضياع الروسييسة

الراهنة. والطريف أن المعثل الاسترالي العالمي ميل غيبسون كان القوة المحركة لهذا المشروع مع انه اكتفى هذا بلعب دور المنتج فقط

استغرق التصوير في المدينة

بالاشتراك مع السينمائي الروسي نيكيتا ميخالوف، وتؤدي دور وأثاء الممثلة الفرنسية صوفي مورسو التي شاركت غييسون البطولة في قُـيلم «بريف هارث» الذي حسمسد جسوائر اوسكار بالجملة في الموسم الماضي. ومن الممثلين ايضاً البريطاني سين بين والأسيركي جيمس

المتداولة حتى الآن، فإن الفيلم حقق الغايات المرجوة منه... على الأقل قبل وصوله الى صالات العرض. غير انه حيث بعنض الإشكالات الثقافية، اذا جاز التعبير، اذ ان الطاقم الغني الروسي تحفظ كشيرا على مشياهد الجنس التي احتواها السيناريو، مما نفع المخرج الانكليزي برنارد روز ألى التراجع عن بعضها. لكن الى اي حد كان هددًا التسراجع، فسنلك مسا سوف تكتشفه في مطلع السنة المقبلة.

وحسسب المسعلومسات



** وثعة 325

الفائز في لقاء السعودية وقطر

من تركي الدخيل:

منافسات المرحلة الثانية في دورة عاس الخليج الـ ١٣ لكرة القدم باقاء قوي يجسمع منتخب السعودية ومنتخب قطر. يدخل الفريقان اللقاء مدركين

حِيداً (ن الفوز يعني التقدم نحو

احران اللقب، نظراً لفورهما في

لقاءي المرحلة الأولى على علمان

ويتسمين الغنريق القطري بصلابة خطيفاعه مقتياح الفوز الرئيسي على الامارات، ما جعل مسرب المنتخب السمسودي البرازيلي روماريو يؤكد انه أعد العدة ورسم الخطة المناسسة لإبطال فعالية الدفاع القطري. وسيحتمد للدرب على اسمآء كبيرة خليجيأ كيوسف الثنيان وفؤاد انور وخالد مسعد وسامى

الحابر وفهد المهلل، والأخبر ربماً

بِلْعُبُ مِنْ الْبِدَايَةُ لِيسْتَغَيِدُ الْغُرِيقِ مِن تَصركَاتُهُ فِي خَلْخُلَةُ الدِهَاعِ

المحتفاتية فالمنصوع مغراشيدالة

مؤدية جيدة وحر سنسنه البرلا

ونعل على الشخساي ف الريدكرات

رفكل كنابط عنى وجنة استحديد وتلقر

عوات عاركس ألى تعيير الفالة إلله

بِعْيَ مُشَبِّ عُنِوَ فَدَرَةُ عُدَ الْمُسَرِحُيُ قَرَامُ الْمُسَرِحُيُ قَرَامُ عُدَ الْمُسَرِحُيُ قَرَامُ الْمُسْمَ

بي اخريات القرن بعنصره ومتأولة الله

تعركن الراستان العامي، ومع الإسام

عترة الخصيبة بن حياته خارج بالاقرار

عِيلِ إِنْ اعتمالُهُ كَانْتُ نَقَدُهُ كَسُفًا مِلْقُدّاً إِ

لبيعة مجتمعه وعي الوقت ذاته تطالله

للمي أن تكور المساهدا على مساله الا الم

وثد يكن غروينا وحده الذي جغرائه حسن مأدة لنبيحث النطبيقي في سجله

عَفْس، بن كال حورج برياريشو المداد

شبوا أندراسات تعطوله عرالعباير

ليس من بأب المداسة أر بقول الأسال

عديد من مسرحيات كار مناتراً بالكارلة

موزان تورسل داعية سقوق الفرادالية

ي هذا العجال فكن العبد من أعلابه

ي منطوياته دلك اعوجه أز صوب للب

ي النسانيسيا تدل باستدرار الى النظا

عُسرَى المسرع الإحسامي إلا

غمعقاه والمهمشين فيه وجداسرت

ادرأ على ان بهدي البنسرية الضاء

ستأنيتها. فالنائية كما يعنف في الله

تكوين الإسماني الذي يجعل فكرة أثنه

وافقة لجنون العظمة الذي التلت باللا

مستقدمة، والشائد التسبيعوغولا

فنصوص ويكفي السر اعجاباً يله

حسرهه في كل انصاء العالم ونسه الد

ن المضرجير ولاجبال متنابعة بواقعه أ

مسعب الضروج عن اسلوبها السمية

معتدد على الحياة بنعقيدانها وديلة

تشبع الرجال فنها وتوقف النساء الهالم

بزان هذه الحياة

وروبية شديدة التعقيد

السقسم استحداثه وفؤ تدر

الأناداء اسم

لخصية واقت

عصرها في صعف

القطري الذي ينقسسوده زامل مَنْ جِهِتِهِ أَكِدَ جِو بُونِفُريري ان تكتبك السعوبيين عال جدا لكن دكما فرنا على الاسارات على الرغم من ترشيحها لاحراز اللقب

المنربان عن صعوبة اللقاء وقوته سبهلة في هذه النورة، ميشيراً

اليوم، ثم أكد أن خسارة المياراة ليسست نهاية المطاف. وتكلم نظراً لتساوي نقاط الفريقين، وأكد لاعبو السعونية من تسجيل ٢٠ روماريو ان قريقه استعد للمباراة هنفاً في حين لم يسجل لاعبو قطر كَأَنْهَا النَّهَائِي، اذ لا مباريات سوی ۳ اهداف. وفي مسايلي عسرض لهدده

وفي البطولة الثالثمة فسارت السعبودية (٢/صغر)، وكسب المنتخب القطري مباراة الدورة الرابعة (١/صفر)، وكانت اكبر نتيجة في الدورة الخامسة عندما كسب المنتخب السعودي المباراة (٧/صفر)، ثم كسب ايضاً مباراة البطولة السابسة (١/صغر)، فيما كان الفور حليف قطر في الدورة السابعة (١/صفس)، وكسب السسعبوبيون مسبباراة الدورة الشعب ويون الثامنة بهدفين نظيفين، وتعادل الفسريقسان سلبساً في الدورة

السعوديون يتفوقون وفي نظرة سريعة على نتائج نتخبى قطر والسعودية خلال بورات الخليج السابقة نجد ان الفريقين التقيا ١١ مرة كسب

القطرى ثلاثة لقساءات وتعسادل الغريقان في لقاعين. وعلى صبعيد الاهداف تمكن

اللعب عند خصمه لا سيما مبارك مصطفى ومحمد العنزي وفي المقابل سستكون عدوامل ألفوز ومستعد اللنين يمدان الهجوم بالكرات الخطيرة. وفي حال عدم فعالية الهجوم فسيقوم خط الوسط السبعودي بنور السبائد عبر التسبيد من شارج المنطقة نحو المرمى القطري الذي يقف فيه

الشجعين بان لاعبيه سيتصربون من الضعوط التي احساطت بهم

على احكام الرقابة على مفاتيح القطري مركزة على مراقبة الثنيان

المُنتَخَبُ السعودي سنة مُنها، في حين كسب المنتخب السعودي سنة

في النورة الإولى تعس الفريقان (١/١)، وفي الدورة وسيركث المنتخب السعودي الثانية فازت السعودية (٤/معر)،

يونس أحمد باقتدار كبيرً.

التاسعة، ولم يشارك المنتخب السعودي في البطولة العاشرة، اما في البطولة الصابية عشيرة ففاز القطريون (١/٢)، وبالنتيجة تفسها كسب السعوبيون مباراة الدورة الأشيرة (الثانية عَشرة) في

رئيس الاتحاد القطري: في مسقط للمنافسة لا للمشاركة فقط

الانجاز لمواصلة الطريق حتى يتبوأ فريقه المقدمة.

تخطيناها نسيناها وعندنا لحظات قادمة نفكر فيها...». واسترجع قليلأ شريط المباراة الأولى أمام الامارات وقال: وليس غريباً أن نحقق الفوز لأن مستوى الفريق يؤهله لذلك... ومن مستوى الفريق يحق لنا المنافسة

الدورات الدولية في كرة المضرب

وجهات النظر ولا تزعجنا اذا وضعتنا خارج الترشيح، □ الدوحة - «الحياة»: وفي الوقت نفسم هي نقطة ايجابية ونستغلها

🗷 بدا الشميخ سمعود بن خمالد ال ثاني الرئيس الجديد للاتصاد القطري لكرة القيدم رئيس البعثة القطرية في دخليجي - "١٦، واثقاً. لكنه حرص رغم الفور الذي حققه منتخب قطر على الامارات على نسيان

وقال الشيخ سعود أل ثاني الذي تولى رئاسة اتحاد الكرة قبيل بطولة الخليج والذي يشغل منصب رئيس اللحنة الأولبيبة القطرية، بأنَّ المساراة الأولى التي

وركز على الفوز الأول وقال: «الغوز كان في الجولة الأولى ونظرتنا الآن للامام لأن للحطة القبلة نتظر لها باهتمام واحترام ونتمنى التوفيق فيهاء وان يظهر الفريق بصورة جيدة، بغض النظر عن النتيجة، لأننا نسعى الى تقديم كرة متطورة للجمهور الخليجي

ورداً على سنوال عن ترشيح المنتخب القطري ة النطولة، قال: وند

وجمهورنا القطريء.

خسارة سامبراس وموستر في هونغ كونغ وكابرياتي تسقط في ربع نهائي زوريخ

امس المصنف الأول الأميركي بيت سامبراس من بطولة هونغ كونغ أثر خسسارته امسام الزيمساوي بايرون بلاك (١/٤، ٢/٢). كسماً خرج المصنف الشاني النمسوي توماس موستر لخسارته امام السويدي بوئاس بيبوركسان (١/٣، ١/٦، ١/٦). والتحق بلاك وبيوركمان بالاسترالي باتريك رافتر والميركي ريتشي رينيبرغ في نصف النهائي.

أوسترافا وفساز امس البسريطاني تيم منعسان على المصنف الثسائي الحنوب افريقي وين فيريرا (١/٦)،

٣/٦) في يطولة اوسستسرافسا التشيكية ما سيعقد مهمة الخاس في الشاهل الى يطولة دالماسترز، في هانوفر. وكان فيريرا قار اول من امس على الهولندي جوست فينيك (١٨٨، ٥/٨، ١٨٥) وفاز لاعب تشيخيا الأول بتر كسسوردا غلبي المصنف الأول

الكرواتي غوران أيفائيسيفيتش (۱۱/۸ ۱۸/۱) وصنعت الى ربع النهائي، وكنان رد الأرسال الناجح العامل الإساسي في قور كوردا لأن الكرواتي يعتمد في شكل اساسى على ارساله

وتغلب الألماني ميكايل شتيش على مسواطته الرومساني الاصل اليكس رادوليستكو (١/١،١/٧). كما تغوق هيئمان (المصنف ٢٦ عسالميساً) على مسواطنه غسريغ روسيدسكي (١٦٨، ١٨٥).

زوريخ سقطت الاميركية جينيفر كسابرياتي في ربع نهسائي بطولة زوريخ السيويسيرية (البطولة

سابين أبيلمائز في الدور الثاني. جوهانسبورغ

فوق ٣٥ عاماً.

التشيكية بانا نوفوتنا (١/٤، ٦/٢) امس الحمعة. وكانت كأبرياتي بلغت بعد فورها على الصنفة السابعة البلغارية مأغدالينا مالييفا (٣/٦)

خسارتها امام المصنفة الرابعة

٦/٦). والأخيرة مصنفة ١٢ عالماً. وفازت المصنفة الثانية الكرواتيسة ايفسا مسايولي على النمسوية جوبيث فايزنر (٢/١، ٢/٦) وصبحت الى مسرحلة ورافقتهما المصنفة الثالثة

الألمانية انكه هوبير الفائزة على الأميركية ليزا ريموند (١/٤، ٢/٦). وقد تلتقي هوبير في نصف النهائي مع السويسرية مارتينا هينغسُ التَّى هزمتها في نهائي بطولة فسلنرشستسات الألمانيب الاستوع الماضي.

وتغليت الهسولندية برندا شولتز مأكارثي على السلوفاكية

واللمرنسي سيتثيريك بيمولين (الثاني) على الاستباني سيرجي كارينا هابسونوفا (١/٥، ١/٦). ويبلغ مجموع جوائز هذه البطولة بروغيرا (٢/٦، ٢/١) والاسترالي مليسون دولار. وكسانت المصنفة مارك فيليبوسيس (الرابع) على الفرنسي غييوم راو (۱/۷، ۲/۷، الأولى فيها الاسبانية كونشيتا مارتينين خسرت امام البلجيكية

المخصصة للأعبين المخضرمين

السويسري سارك روسيه من مباراته ضد السويدي ماغنوس لارسون بسبب الاصابة. فياز الضرنسي يانيك نواه في مسائله الأول في بطولة الثمانية الألماني برند كارباضر حوهانسبورغ الجنوب افريقية المتشوق على البلجيكي فيليب

> وتغلب نواه على الأسيسركي روسكو تائر (٤/٦، ٢/٦)، فيما فاز الأمسركي بيشر فليمسينغ على الارجنتيني غييرمو فيلاس (٦/١،

ويفتورد القبائر على السبويدى توماس يوهانسون (٢/٦، ١٢/١).

فوز كبير للامارات في كأس آسيا للشباب

🗷 نيقوسيا - ا ف ب - فارت الامسارات على بنفسلادش (١/٥) ضمن للجموعة الاولى اول من امس الحميس في افتتاح مسابقة كأس أسبيا للشيساب (تحت ١٩ عسامساً) في كسرة القسدم التي

تستضيفها كوريا الجنوبية حتى ٣١ تشرين الاول (اكتوبر) الجاري. وفي مسياراة ثانسة ضمن

المجسوعة الاولى ايضنا، فازت

كوريا على تايلاند (١/٤).

وتشارك في المسابقة عشرة ل وسورية واليابان والهند والصين.

منتخبات وزعت على مجموعتين المجسسوعسة الأولى: كسوريا الجنوبية وتايلاند وبنغلانش والامارات وابران. المحسوعية الثنائيية: قطر

وتوقف عند ترشيح النقاد وقال: «أن الترشيح شي، واللقب شيء أخس، ونحن لم نصصس للمشاركة بل وتعسساً، غُسسان فسارس نائباً أول للرئيس، ايلي يُحشوشي نائباً ثانياً للرئيس، جوزف سعادة أميناً للمنافسة على اللقب الذي ابتعدنا عنه لظروف ما. لكننا للسر، فيكنن جيرجيان اميناً للصندوق، نبيل نصرالله جاهزون الآن ونحترم الفرق المنافسة، ولا نرجع للتاريخ محاسباً، وسليم سماحة وجان مامو عضوين. كثيراً لأن ما حدث في دخليجي ١٢، العام ١٩٩٤ كان وكان ٢٠ مندويا حضروا الاجتماع الاول للجمعية خارج إرادتنا، أذ تعرض الفريق لجعلة من الاصابات العمومية المؤلفة من ٥٧ نادياً، وصورتوا على تعديل قبل البطولة وخلائها، ومن الصعب المنافسة في مثل تلك واكد دان لا إصابة هذه المرة، وما كان ينقص الغريق

وحول وزويعة، جو بونفريري المدرب الهولندي الذي

اطلقت عليه الصحافة الخليجية لقب والمدرب الموقت، لأنه

سيرجل بعد البطولة، قال أن الصحافة الرياضية بعيدة

عن الواقع فعقد المدرب لمدة قصيرة ولهمتين، الأولى

انتهت بتصفيات كأس العالم والثانية هي دورة كأس

الخليج. وبعد هاتين البطولتين أن يكون المنتَّخب القطرى

اي ارتباط أخر سوى التجمع بعد فترة لنهائيات كأس

وسيتواجه نواه في المرحلة

القبلة مع الارجنتيني خوسيه

لويس كليسرك وفليسمينغ مع

ويشدارك في الدورة الأميسركي

جون ماكنرو الذي سيتواجه في

ربع النهائي مع مسواطنه تيم

ويلكيسون. وسينال الفائز في

فوق ٣٥ عاماً ابتداء من نيسان

(ابريل) المقبل بعد نخسول هذه

الدورات تحت سيقف بطولات

مجمّعية لاعبي ومنظمي بورات كرة المضرب، (ATP Tour).

صعد اول من أمس المستقون

ا و٢ و٤ الى ربع نهسائي بطولة تولوز الفرنسية، فغاز التشيلي

مسارشسيلو ريوس (الأول) على

ـــرنسي رو (٢/٦، ٢/٢)

وانسحب المصنف الضامس

ورافق الفسائرين الى دور

ىدولف (١/٤، ١/٨) والبلغساري

اوران ستانويشيف الفائز على

الفرنسي تييري غوارىيولا (٧/٥)

٧/٥، ٢/٦) والاستسرائي مسارك

وسستنظم ٢٢ دورة للاعبين

السويدي بيورن بورغ.

الدورة ١٠ الف دولار،

من اعداد اكتمل، كما ان روح اللاعبين ومعنوياتهم مرتفعة، اضافة الى صرصهم على تصقيق نتائج □ الدوحة - «الحياة»:

رفض الأمير سلطان بن فهد نائب رئيس الاتصاد السعودي لكرة القيدم اقتسراح الإتحساد الأسيوي بنقل مباراة السعودية وايران ضمن مباريات المجموعة الثانية لنهائيات كاس أمم آسيا المقررة إقامتها في الإمارات خلال

🛎 نيقوسيا - اف ب - تعرض

باريس سان جسرمان الفرنسى

حامل اللقب لخسارة قاسية امام

غلطة سسراي التسركي (٤/٢) في

حين حقق برأن النروجي مفأجأة

بفوره على ايندهوفن الهولندي

(١/٢) في ذهاب الدور الشائي من

مسابقة كأس الكؤوس الاوروبية

متغرج قاد المهاجم الدولي شاكان

سوكور غلطة سراي الى فور كبير

على باريس سان جرمان بتسجيله

هدفين. في الدقيقة الشامسة مرر

صانع الأعاب الروماني جورجي

هاجي كرة مشقنة الى سوكور

فكسر مصيدة التسلل وسند على

يمين الحارس الاحتياطي فنسان

قَرِنَانديز بديل برنار لاما المصاب.

توغساي الكرة من البنمي بيلي

فالديش ليسجل الهدف الداني من

٢٠ مشراً. لكن الفريق الفرنسي

ادرك التعادل بهدفين متتالمين عنْ

طريق قائده بول لوغيوين (١٨)

بتسديدة من ٣٥ متراً، وفالنيش

الذي تلقى ٣ اهداف فعقط في ١٧

مباراة ضمن بطولة فرنسا، خطا

جاء منه الهدف الثالث الذي حمل

توقيع سوكور براسه من كرة

الشبوط الشاني انطلق هاجي الي

الجهة اليسرى ومرر كرة عرضية

داخل المنطقة لتشهيبا امام هاكان

وكان سان جرمان احرز اللقب

الموسم الماضي بفوره على رابيد

فيينا النمسوي (١/منفر) في

المياراة النهائية، ويتوجب علية

الفور بفارق هنفين على الاقل في

مباراة الإياب في باريس ليتابع مشواره في هذه المسابقة.

وحقق بران النروجي المغمور

مفاجاة بتخليه على أبندهوفن

الهولندي بطل اوروبا العام ١٩٨٨

(١/٢)، وسبحل ميلده هدفي الفائز

في مدى خمس دقائق (٢٩ و ٢٤ من

ركلة جراء)، قبل ان ينتزع كوكو

هُدفُ النَّدُهُ وَفُنَ ﴿ النَّسَمِينَ ۗ فَي

اويسال فسجل الهدف الرابع.

وفي النقيقة الرابعة من

مرفوعة من ركلة ركنية (٣١).

وارتكب دفساع سسان جسرمسان

(١٩) بتمريرة من البرازيلي راي.

وبعد ثماني نقائق انترع

في اسطنبول وامسام ٢٣ الف

لكرة القدم، اول من امس.

كأس الكؤوس الاوروبية لكرة القدم

كرة السلة اللبنانية

نضج حل الأزمة على أساس «قسمة توافقية»

اللبنانية التي بدأت في حريران السلة اللبنانية التي بدأت في حريران

(سبنمبر) الماضى، بترتيب توافقي

(يونيو) الماضي، وبعد انتضابات اولى مستعمد رة في ٢٠ ايلول

لأعضاء اللجنة الادارية الجديدة، روعيت فيه خواطر

كثيرة، وكأن الجميع نسوا أو تناسوا أن سبب

العاصفة التي هبت وواقتلعت، اللجنة السابقة برناسة

والترتيبات لمراعاة مقتضيات الصال التي انفق

عليها منذ عشرة ايام في مكتب وزير التربية الوطنية

والشباب والرياضة روبير غانم نفنت ميدانيا في

الجاستين الاستثنائيتين للجمعية العمومية التي

انعىقىت بعد ظهر اول من أمس في المقررُ الموقتُ

الجديد للاتصاد، نادي المون لاسال... علماً أن المهل

القانونية الخاصة بالدعوة للجلستين لم تراع،

واستعيض عنها بقرار وزاري على قاعدة ملرة واحدة

فقطه من منطلق المبدأ المدرج حالياً في مختلف

وكان اللافت أن بعض الاشخاص الذين سأهموا

لى تعكير الاتفاق في نهاية الشهر الماضي، كانوا

فأعلين أول من امس في انهاء الازمة. اما المدير العام

للشباب والرياضة زيدٌ خيامي، فحضر الجلستينُ وبارك الخطوات المتخذة، علماً أنه انسحب بعد

أفَتَتاح جلسة تعديل الانظمة في أب (اغسطس)

الماضي، وجلسة الانتخاب الاولى في ٢٠ أيلول. وفي فنرة لم نتعد الساعتين كان الاخراج المتقن المسرحية

من فصل واحد، شرعنت، بمباركة رسمية وأهلية،

في التفاصيل أنه بعد استقالة الاعضاء هنري

يبرودي وأندره شيحا ورزق الله خليل من • اللجنة

التضامنية، الفائزة في انتخابات ايلول، وهم

الاشخاص الشلاثة آلنين بخلوها بعد مسلسل

الانستماب في «الجلسة الشهيرة»، بخل بدلاً منهم

في الانتخابات الاستكمالية بعد ظهر اول من امس

في مسة أعضاء مرشحين فازوا بالتركية هم

عبدالرصمن عضوم وعبدالعزيز شحادة ونزار

الرواس ونادر بسمه وهاغوب خاجريان، وقد فازوا

في التركية بعد انسحاب المرشح عادل فواز في

اللَّحظة الاخيرة... وانضموا بالتالِّي الى الاعضاء

المنتخبينِ في جاسة ٢٠ ايلول وهم انطوان شارتييه

وضع اللجنة الادارية الجديدة.

اجهزة الدولة.

طوني خوري هو جبر الخواطر في الدرجة الاولى.

اربعة مواد من النظامين الاساسي والداخلي، بحيث

بات عدد اعضاء اللجنة الادارية ١٢ عضواً بدلاً من

١١، والنصاب القانوني يتم بحضور ٧ اعضاء بدلاً

من سيتة، ثم ارتفع عدد المندويين الي ٢٩ في جلسة

وستعقد اللجنة الادارية بكامل اعضائها

اجتماعها الاول عند السائسة من مساء بعد غد

الاثنين لمتابعة البحث وتنفيذ بنود برنامج العمل الذي

وستعلن اللجنة الادارية توزيعا جديدا للمناصد

بين اعضائها، بحيث يصبح عبد الرحمن عضوم ناتياً

اول للرئيس ... اما الاعضاء الثلاثة الستقل K,

هنري يبرودي مستشارأ فنيأ واندره شيحا رئيسا

الجنة الحكام، ورزق خليل مساعداً لدير المنتخبات

جان مامو... كما سنسمى لجنة فنية تضم خيرة

سىف الحق يحكم

وفي حين رفض رئيس الاتصاد انطوان شارتيب

الادلاء بأي تصريح مفضلاً والعمل والعمل فقطء، أكد

الامين العام للاتحاد جوزف سعادة لم «الحياة» ان

عمل اللجنة الادارية الجديدة بدأ فعلياً، ووسنسعى

لتجاوز كل المطبات، كما تجاوزنا للطبات السابقة،

ننشد ونصر على العمل من خلال تطبيق القانون،

وأن يكون الاتصاد راعياً للاندية كلها بعيداً من

المسايرات والوساطات، سنسلط سيف الحق لنحكم

وأعلن انه سيلتقي الصحافة كل شهر في جلسة

جردة حساب وتقويم لما نفذ ... دوالجميع أتوا ليعملوا

بأجتهاد، والمحاسبة ستطال الجميع حتى نحن

ورأى ان برنامج اعداد المنتخب بوشدر به،

يذكر أن أمام اللجنة الادارية الجديدة عدداً من

الاستحقاقات المهمة في مقدمها قضية تواقيع

اللاعبين، والنظر بأمر الاندية التي هبطت الى الدرجة الثانية قبل ان يلغي الاتحاد البطولة، واعداد برنامج

وكان قد اعلن عن برنامج عمل تفصيلي وطموح

الى نلك، اكدت مصادر مطلعة لـ «الجياة» بعد

ولادة «الاتفاق القسمة» أنه في حال سارت الامور

على ما يرام، فالعمل سينصب تحضيراً لجمعية

عمومية قريبة تأتى بوجوه مختلفة تقود اللعبة، من

منطلق المسح الميداني وبعيداً من اي تدخلات

يتضمن ٢٢ بندأ في مرحلته الاولى وستتولى تنفيذه

ست لجان على الاقل، ويهدف الى تطوير اللعبة ادارياً

وسيشاهد عشاق اللعبة منتخبأ يليق بسمعة كرة

السلة اللبنانية بعد سنة اشهر من التحضيره.

أعضاء اللجنة الادارية».

بطولات الموسم المقبل.

فأنبطت بهم مهام ادارية وفنية أساسية، فسيسه

الانتخاب الاستكمالية.

دبي الى أبو ظبي. وأكد الأمير سلطان أن الاتحاد السعودي برفضه للأقتراح يتمسك بالجدول والقرغة واللعب

> الأدوار التمهيدية. وكان الاتحاد الايراني قد تسرح نقل مسيساراة أيران

على استاد مدينة زايد الرياضية الاستيعاب عند أكبر من الجماهين، لا سيما أن الجالية الايرانية في الامارات تشكل أكبر الصالبات الاجتبيسة. يذكس أن الاتحساد في مجموعة ببي جميع مباريات

الأسسيسوي يلزم في مسثل هذه المناسبات بتوفير معرجات متساوية لجمهور الغريقين.

■ الصمل (٣/٢١ - ٤/١٩): لا مقس من إعادة النظر في موقف بنيت

على معطيات سيتبين لك أنها 🗷 الشور (۲۰٪ - ۲۰٪۰): لا تهمل الاتصال باشخاص بجب أن تثبت لهم أنك جدي للغاية كي يستمروا في مشروع تعلق عليه أهمية كبيرة. ■ الجوزاء (٢١/٥ - ٢/٢٠): تبحث

🗷 الحوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰): من يتركك وقت الشدة لا يستناهل دعماً منك 🖿 الســـرطان (۲۱/۲ – ۷/۲۲): عنيما بطلبه.

الكلمة الضافعة المربقة الحل الشعاب الكلمات التي تعشر عليها بين

النهاية الإمرف للكونة للكلمة أو الجَّملة الضائعة، مع الانتباه الى أن الأحرف للناورة

الكلمة الضائعة من ١١ حرقاً: ممثل أميركي برع بارودة

ل س ي ن ي غ د ز د س ن ك م

٩ ن ٩ ٤ ي ر ي ٤ ٩ د ل ن ب

ع و س ك را ا حت س و ا ن م س

111-32-32-33-64 د ر ن غ م س ب ز ل ي ن د ر

ن ب ه ي ح ب من ل ي س ل غ م

ي ط ش و ١ م ن ف ي ر ي ١ ١

ب غ ز ي س د س ج ح س م ، ن

ل ن ل ب ر ۱ ك س ر ر ق ب و

ر بح ي ف س ي ل م 1 ل ن م

او د اغ س اقار الف اغ طام المال

ر ي ض و ب ر س ك و ب ن ي س

3 6 9 9 9 9 9 9 9

حل العدد السابق؛ رسول خادم اشخادي.

الكلمات التقاطعة

١- منفرج سينعائي معسري

؟- تلمي - للتمني ٢- ددت ومنعت - غوف

٤- زمن - أخذ للاء بيده

٦- جوأب - من الاشتجار

۸ - یکت شیهٔ - تهییر

١- هز - من الحيوانات - من

٩- حنفيات ماه – متشابهان

١- نادي كرة قدم فرنسي -

٣- ناقص عقل - شخصية

٤- من وسائط الكمبيوتر -

عربية فكأهية اسطورية

٥- ځند حزنت – نظير

٧- العيش الطيب المسبع

۸ – منازل – رفیق

۲- امال - حیطان

ه– ضد پسر – ضعن

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة

في أداء الإنوار الهزّلية.

الاحرَّفُ المُنكورَة في الشبكة، افقينا أو عمونيا أو وتريا، يعينا أو يساراً، صعودا أو هيوطاً، الَّي أَنْ تَبِكِّي أَنْكُ فِي

برسگوب بسطرما

سَنَيِّ ١- الليطاني ٢- جواء - هِم ٢- حقد - فار ٤- و و -ابراج ٥- ١١ - قسمت ٢- نعنع - ادور ٧- عقاب - نص ٨ -

عموديةً: ١- أقموان - قا ٢- قولم - على ٣- لحد - نعاس ٤-

شسعبورك في منحله وفي وسنعك

الأنطلاق من جسميد إذا وجسمت

🕱 الأست (۸/۲۲ – ۷/۲۲): يجب أن

تجد حلا الشكلة قبل أن يضرج الأمر

■ العنزاء (٩/٢٢ - ٨/٢٣): إشرح

موقفك لإزالة أي التباس وسوء فهم

■ نائيسزان (۲۳/۹ - ۲۲/۱۰): تسسم

كلامك بثير فنك اهتماما كبيرا ولكن

مَظ العبقرب (١٠/٢٢ - ١١/١١): إذا

كان هناك من يريدك مسؤولا عنه عليه

🕱 الـ ق وس (۱۱/۲۲ - ۱۱/۲۲): الامتمام بالمظهر الضارجي ضروري عند التعرف إلى اشتضاص جند في

■ الصِّدي (١٢/٢٢– ١/١٩): التسوة:

إلى التغيير امر إيجابي لكنه لا يجوز

أُن يعني التنكر للماضيّ. الدلق (١/٢٠ – ٢/١٨): انظر في ما

تستطيع تحقيقه قبل إطلاق كالام

لك من قبل اشخاص مهمين.

علىك التَّاكُدُ مِنْ يقته وصحته.

أولا أن يظهر ولاء كاملا.

ميدان العمل.

من يدك وتصبح تحت رحمة الغير

يو − العقيد ٥− طالب − افي ٦− أ ٥ − رقاب ٧− فاسد ٨ −

الظروف مؤاتية.

قطايف - شهي ٩- السنيد - مع.

يهاجمونهم ١- مر - ترصيع.

غزير غضب غفارة



عن من يبدي اهتماما بافكارك لكن الكل منشفل عبك.

٣٠٠٠ غدمة المعلومات، ٨٠٠٠ القران الكريم، ٨٠٠٥ دين ودنيا، ٨٠١٥ أفالام كرتون، ٩٠١٥ برنامج للاطفال، ٩,٤٥ المسلسل العربي، ٣٥,٠٠ أخترنا لكم (إعادة)، ٢٠.٠٠ نشرة الأخبار، ١٢.٢٠ مساء الخير يا عرب، ١٤,٠٠ اضواء على كأس الخليج، ١٤,١٤ مباراة بين منتخبي قطر والسعوبية، ١٦,٠٠ انسواء على المباراة، ١٥- ١٦ للسلسل العربي، ١٧,٠٠ موجز الاخيار، ١٧,٠٠ برنامج هذا هو، ١٧,٤٥ منوعات غنائية. ٠٠, ١٨ نشرة الاخبار. ٣٥,٨٥ برنامج مال وأعمال. ١٩,٠٠ للفيلم العربي «عندما ثغيب الزوجات» ٢٠ موجز الاخبار. ٥٠ . ٢٠ تتمة الفيلم العربي، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥ .٣٠ برنامج العالم سينما، ٢٢,١٥ برنامج بوب فيديو، ٢٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٣٠ مساء الخيريا عرب (إعادة)، ١٥, أ القران

* توقيت غرينيتش ١٠.٠٠ فيديو كليب، ٢٠,٠٠ المطيخ العالمي، ١١,٠٠ روزا، ١٢,٠٠ كيف وليش، ١٠,٠٠ اولاد الحي، ١٢,٠٠ بيت خالتي، ١٤,٠٠ تلي أوتو، ٢٠,١٠ المعيزون، ١٥,٣٠ سمورة لبنانية- عبد الكريم الشعار، ١٢.٢٠ ١٧,٠٠ صارت السَّاعة ٨، ٢٠,٢٠ طرزان، ١٨,٠٠ الكاميرا وين، ١٨,٣٠ استرليتا، ١٩,٣٠ فيلم مصري واي اي، ۲۱٫۳۰ سينما ۲۲٫۰۰ نيديو كليب.

٥٠.٥ صباح الخيريا مصر، ١٠٠٠٧ كارتون: كابتن ماجد، ١٠٠١٧ اغاني للأطفال، ١٠٠٤٥ المسلسل العربي، ٢٠. ١١ أغاني فيديو كليب، ١١,٤٠ آكلات بكل اللغات، ١٢,٠٠ عناوين الأخبار، ٢٠. ١٢ الف ليلة وليلة، ١٢,٣٠ برنامج: اماني واغاني. ١,٣٠ برنامج اخباري. ١,٤٥ اغنية. ٥٠.١ مشهد من مسرحية، ٠٠٠٠ النشرة الأغبارية، ٢٠١٥ بريد ألراة، ٢٠٢٠ منوعات، ٢٠٠٠ الغيلم العربي، ٥٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥,٥ رياضة X رياضة، ٣٠,٥ اغنية، ٣٥,٥ فوازير ، ٦,٠٠ عناوين الأخبار، ٦,٠٢ خمسة المسحناك، 1.20 شموع، ٧,١٥ المسلسل العربي، ٨,٠٠ النشرة الأخبارية، ٨,١٥ في بينتا نجم، ٩,٠٠ الفيلم العربي، ١١.٠٠ النشيرة الاخبارية، ١٥.١٥ مجلة المسرح، ١٧.١٥ السلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة ١,١٥ نغم، ٢.١٥ مسرحية، ٤,٤٥ ابتهالات دينية واذان الفجر، ٥٠٠٠ السلسل النيني، ٢٠٠٠ كارتون

٠٠.٠ موجز الاخبار، ٦٠٠٥ مكل رجل، ٧٠٠٠ موجز الاخبار، ٧٠٠٠ حول العالم، ٨٠٠٠ الاخبار، ٨,٣٠ عالم الغد (إعادة)، ٩,٠٠ الاخبار، ٣٠. عالم السفر (اعادة)، ١٠,٠٠ موجز الاخبار، ١٠,٠٥ الاقق (اعادة)، مُدر ١١ أُلاخبُار، ١١,٣٠ وأخر ايام السورة، ٥٠ ، ١١ تقرير الأرض ١٢٠٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,٠١ متايم وتش، (اعادة)، ٥٠,٠٠٠ الاخبار، ١٣,٢٠ هفذا الاستبوع، ١٤,٠٠ الاخبار، ١٤,٣٠ أفلام ٢١، ٠٠. ١٥ موجَّز الاخبار، ٥٠. ١٥ مراسل (اعادة)، ١٦٠٠٠ الاخبار، ١٦٠٣٠ تايم أود (اعادة)، ١٢٠٠٠ الاخبار، ٧٠,٢٠ هذا الاسبوع، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٢٠ وبريطانيا تحد المجهر،، ١٩,٠٠ موجز الاخبار، ٥-, ١٨ الأفق، ٠٠, ٢٠ الأشبار، ٢٠,٠٠ تايم أود، ٢١,٠٠ الأشبار، ٢١,٢٥ نافذة على أورويا، ٢٢٠٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٥ هذا الأسبوع. ٢٢,٠٠ الأخبار، ٢٢,٣٠ ثافقة على أورويا (اعادة)، ٢٤٠٠٠ الاخبار، ٢٠, ٢٠ أخر أيام السور، ٠٠,١ الاخبار، ١٠,١ السهرة الاخبارية، ٢,٠٠ الاخبار، ٢,٢٠ فافذة على لوروبا، ٠٠٠ موجز الاخبار، ٣٠٠٥ مراسل، ٤٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٤ بريطانيا تحت المجهرة ٥٠٠٠ الاخبار، ٢٠, ٥ نافذة على أورويا.

٤,٣٠ .Tides of War ۲,.. Love & The Midnight ۱,۲۰ فترة بيتية... تقامة أبير. ٢٠,٠ The Adventures. ٨,٠٠ هذا القاهرة، ١٠,٠٠ صفقة مع أسرأة، ١٢,٠٠ تعلجة أدم ١٨٠٠ من المستورة والمستورة
٥٤٥ الرجل الصعيدي (أثار الحكيم/ محمود باسين)، ٧٠٤٠ ما وراء الشاشة، ٨٠٠٠ اختي (نجلاه فتحي/ محمود ياسين)، ١٠٤٠ الكمساريات الفاتئات (نجاح سلام/ اسماعيل ياسين). ٢٠.١١ الاقلام الجديد، ٤٠ .١ الكيت كان (محمود عبدالعزيز/ نجاح الموجي). ١٠ .١٤ لاشين (ناديا ناجي/ حسن عزت). . ٥. ١٥ الافلام العشرة الاول، ١٦.١٠ انتبهوا ايها الازواج (بوسي/ سعيد صالح)، ١٨٠٠ حب ومرح وشباب (نادية الحفي/ عماد حمدي)، ١٩٠٤٠ لقاءات على أوربيت إثور سكولا، ٢٠٠٠٠ بدوية في باريس (سميرة توفيق/ رشدي اباظة)، ٥٠ .١٠ يوم سريرم حلو (فائن حمامة/ محمد منير)، ١٠ .١٠ الفانوس السحرى (استعاعيل باسين)، ١٠٥٠ الطائر الجريح (شرين/ سعيد صالح)، ٢٠٢٥ أخر كنبة (سامية

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩,٣٠ مساء الخير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية - فؤالد سراج الدين، ١١٠,٢٠ مسلسل مكاستدراء، ١٢,١٥ فاصل غناني،١٢,٢٠ مسلسل عربي والاقداري ٢٢,٢٠ برنامج فيديو كليب. ١٤٠٠٠ مسلسل مدبلج واحلام كالودياء، ١٥٠٠ برنامج تفالموا بالخير، ١٥,٣٠ برنامج اغاني وجمهور، ١٦,٢٠ مسلسل عربي المزاد، (الحلقة الاخيرة)، ١٧,٣٠ كلمة وعود - قدى عمار، ١٨,٢٠ برنامج على الهواه. ٢٠,٠٠ مسلسل والعاصفة تهبُّ مرتين ٢١,٠٠ كان زمان - زكن ناصيف، ٢٢,٣٠ في سكون الليل، ٢٢.٤٥ خاصل غنائي، ٢٢.٠٠ برنامج تفاطوا بالخير، ٢٣.٣٠ مسلسل عربي المزاد، (الماقة الاخيرة). ٢٠.١٠ برنامج فيديو كليب، ١١٠٠ كلمة وعود - هدى عمار، ٢٠٠٠ مسلسل العاصفة

* توقيت غرينيتش.

West.



قدماً في ربع النهائي بفوره على مستضيفة السويسري سيون (١/٢) سجلهما روبي فاولر العائد

احراز لقب هذه المسابقة ليصب الاوروبية الثلاثة بعد يوفنتوس الايطالي (٨٥) وأياكس الهولندي (٩٢) وبرشلونة الاستباني (٩٢) وبایرن میونیخ (۹۳).

بكرة يسسارية قسوية من حسدود

النسالث (٤٥) ليسخسرج الفسريق



سجلة كوكو سيسية كثيراً منّ مهمة فريقه في الإياب لانه بالتالي سيحتباج الى الفوز بفارق هدف على الأقل. ووضع ليسغسربول الانكليسزي

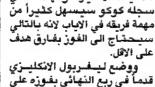
البرتغالي لويس فيغو الهدف

وكسأن بامكان برشلونة رفع النتيجة الى (١/٤) لو لم يهدر له الروماني بوبيسكو ركلة جراء. وغادعته مهاجمه البرازيلي رونالدو الذي لعب مع منشخب بلاده ضند ليستسوانينا الاربعياء وسجل اهدافه الثلاثة (١/٣).

وحقق بنفيكا البرتغالي فورأ

ولم يكن حيال نيم الفيرنسي الهاوي افضل من باريس سانً جرمان اذ سقط على ارضه امام ايك سولنا السويدي (صفر/٢)، وبالنتيجة نفسها سقط اولبيا لبويليانا السلوفيني امنام ايك اثينا اليوناني.





من اصابة وجون بارنز. ويسعى الفريق الانكليزي الى خنامس أسريق بحسرز الألقساب

وحقق فيورنتينا الإيطالي احد المرشحين لأحرار اللقب فوراً هزيلا على سبارتا براغ التشيكي (١/٢) سجله ما الأرجنتيني غابرييل بانيستونا بتستيدة راسية والسويدي ستيفان شفارتز

منطقة الجزاء. وتاخر برشلونة الاسباني بهدف امنام النجم الاحتمسر اليوغوسلافي سجله ريفكوفيتش (۲۱) على ملعب توكسانب في برشلونة، لكن البرازيلي جيوفائي سجل هدفين متثاليين في الشوط الاول (٣٤ و٣٦) قبيل ان يضيف

الاسلِّاني فَانْزَأُ (١/٣).

باهتأ على ضيفه لوكوموتيف موسكو (١/صفر) سجله بينتو،









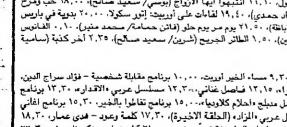












الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



السبت ١٩ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٦ الموافق ٧ جمادي الآخرة ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٢٩٠

AL HAYAT SATURDAY 19, OCTOBER, 1996 ISSUE NO 12290



with free limo Transfer

0171-371 3717



- تراكفت الأوهام قوق عيوننا فما الحق الا باطل متزمل!

● كنت في القـــامرة حين كـــان الصحافي الأوريتي ععاد الدين أديب في القلس المحتلة لاستطلاع أراء زعماء مستسعسري فلسطين من اليهود المسهاينة، ويشها عبر الأوريت (على الهدواء) وكدان الراي العدام المصدي مشببودا الى مبشباهدة تلك الحلقبات المسلمة وللمرة الأولى - ريما - لم يعدث انقسام شديد في وحدة الرأي العربي المسري أو الكلمة نحو: أبعاد، واسقاطات، وتأثير هذه الحوارات على (التلقي) العربي، والأعلام المستهدف

أصفيت الى دقلة؛ في مجتمع المتقفين (تبرر) - ولكنها لا تؤيد - خطوة المنحاقي الجريء عماد النين أنيب التي خدم بها الاعلام الاسرائيلي.

- أن الاستاذ عماد فعل الفعلة أو الخطوة نقسها التي قام بها الرئيس الراحل/ السادات بزيارته للفاجئة للقنس المحتلة ليدعو العدو الى السلام فقام الصحائي عماد بزيارة أعلامية تلفارية ليدعو (العرب/ الأهل) الى الاقتناع برأي زعماء ألصهاينة، والايمان بصنقهم نحق السلام، وغسل وجوههم القثرة اللطخة بدماء شهداء فلسطين الممتلة - كغسل الأموال القنرة - لتبدى وجوههم: ناصعة، نظيفة.. والسندهم: منطقية لها صوت الحضارة، والمنية،

وهذه الخطوة - في حسن النوايا -براى القلة الجابية .. للتقريب بين وجهات النظر العربية والاسرائيلية!

□ تونس -

من رشيد خشانة:

تتركز أعمال المؤتمر العالمي

السابع للدراسات العثمانية الذي

يفستح اليوم في مدينة زُغوانً

التونسية على ثلاثة محساور

رئيسية هي: القوانين العثمانية

ومؤسسة الفقهاء والأوبشة

والمجاعة والعثمانيون والخليج

ويشسسارك في المؤتمر الذي

تقيمة مؤسسة التميمي للبحث العلمي ٨٥ باحثاً من

لبنان والمغرب ومصسر والجزائر

والسعودية وتونس والاسارات

والأردن ولنحصا وسنورية والحمن

والكويت وقطر وتركيا والمائيا

وكندا والولايات المتحدة وفرنسا

ويتحدث في المؤتمر اوران

بويامين (تركياً) عن «مسواقف

العلماء من تحديث المحتمع

العثماني، وسيار الجميل (جامعة

أل البيت في الأرين) عن دالقوافين

العثمانية والخصوصيات

العربية: السكونية والثنائية،

وحسان حلاق (الجامعة اللبنانية)

عن موقف الفقهاء السلمين في

وايطاليا واسبانيا وبلغاريا.

 أما الغالبية التي جلست أمام الشباشات، وتابعت الحرارات للتلاحقة مع بيريز، والنتن الهو، ووزير النفاع الاسرائيلي فقد كانت خلاصة رأيها أو انطباعها تتركز في نقطة مهمة جداً،

 أن هذا الاجتهاد المنوج مع الطموح لدى معدُّ ومقدم البونامج: يفوق كشيراً معنى وتفسير الآية الكريمة: ووجسانلهم بالتي هي أحسسن د لأن البرنامج فتع مجال مباحثات سلام (فضائية) بين القيامة الاسرائيلية، وسنواد الشعب العرييا

وكان - لا بد - لقيادة العدو الصمهيوني أن تستخل هذه الفرمة الشمينة التي لم تكن ستتحقق لها ولا لاعلامها (المنتشر) والمهيمن على وسائل أعلام الغرب والعالم.. وأو نفعت ملايين

وكيف لا تكون فرصة ثمينة، واحدى وسائل الاعلام العربي الناجحة في الانتشار، (تسعى حثيثاً) الى قادة البهود، وتمنحهم هذه الهدية التي ركزت على (تبييض) وجه الاسرائيلي اليهودي الصهيرتي السفاح، القاتل، المستعمر، المناور، الكانب، الغادر، العابث بحقوق الانسان، والرافض اعادة الصقوق للشروعة للشعب الفاسطينيء وللشعب السوري في الجولان، والشعب اللبناني في الجنوب؟

كانت اللقاءات مع بيريز، والنتن يا هو، وموردخاي: اعبلاماً صهيونياً مضادأ للاعلام العربي بأبعاد قضيته... خدم ونشر أراء العدوء وأظهر السفاح منهم برداء السالم، طالب السالم، الحب للعرب.. حتى أن أحد الشاهدين قال بعد مشاهدته للحوار مع النتن ياهو: - لقد رايته، واستصعت الى أرائه... وكان من للمكن أن أحيه!

• وكنا نتعنى لو أن المسماني

الكبير عماد الدين أديب، وقد حشد في

برناميه الناجع غيلاة العنمسرية، وسفاكي الدماء، وتستلة العسرب، والحافدين على الاسلام- حشد - أيضاً - في مقابل عؤلاء الأعداء بحق: نخبة من المثقفين والسياسيين القادرين على التصدي والردعلى اكاذيب النتن ياهو التي بدت اكثر نعومة من لحم زوجته (!!) لأن أسئلة الشاهبين لم تكن كافية لتعرية تلك الأكانيب، ولا قادرة على كشفها .. ولأن البرنامج، نجع - بكل اسف - في خدمة الاعلام المسهيوني، وتحسين صورة الطغاة، وتبرير تكسير عظام العسرب، وفستح النفق، وأبانة الفلسطينيين، واعسادة بناء الهسيكل، وسرقة مياه العرب، والبقاء في الجولان

العموري والجنوب الليناني

جماليات العرض لم تغط سلبيات المباراة

نسرين نصرملكة جمال لبنان للعام 1997



المؤتمر العالى السابع للدراسات العثمانية

يبدأ أعماله اليوم في تونس

عن استيم الأول والعالم العربي،

ومهدي البستاني عن «مدرسة النجف الفي العبهد

العثماني، فيما يتحدث عبدالكريم

بنحادة (جامعة فاس) عن اشرعية

الوجبود العشماني في شيمال افريقياء ومحمد عبدالخالق عفيفي

(مصر) عن «الحاكم والرعية من

خلال كتابات الفقهاء في مصر في

العهد العثماني، وعلى حسن فهمي (مصر) عن «التنظيمات

الإدارية والقانونية في مصر

العثمانية وملامح الخصوصية،

ويتناول الجبرائري محمد سي

يوسف خصوصتية الوضع في

منطقة القبائل في اطار بحثه حول

مصادر التشريع العثماني، فيما تركز خيرية قاسمية على دهال

فلسطين، خصوصاً متصرفية

القدس، وعبدالرزاق النصيري

على والتحديث في السلطة

أمسأ في المحسور الثسائي

(العثمانيون والخليج) فيتحدث

رُافت غنيمي الشيخ (مصر) عن

الفكري في العراق.

• يفتتع الدكتور اسامة الباز، مستشار

الرئيس المصري للشؤون السياسية، في السابعة

مساء غد الاحد معرضاً في قاعة دسلامة، في القاهرة يضم أعمالاً لرواد الفن التشكيلي في

مصر: محمد تاجي وراغب عياد ومحمود

حتى نهاية تشرين الأول (اكتوبر) الجاري.

بلدية شيفيلد بيتر برايس وسيزور في ٢١

وسام الأرز الوطني من رتبة ضابط اكبر. وقلده الوسام باسم الرئيس

• بدعوة من النادي العربي في بريطانيا يلقى الناقد السوري خلدون

الشمعة محاضرة بعنوان: متشريق الأدب القربي - مؤثرات عربية في

القصة الحداثية الغربية، السابعة مساء التأثاء ٢٦٠ تشرين الأول (اكتوبر)

ينظم معهد القانون الدولي في واشتطن مع لجنة الامم المتحدة لقانون

التجارة الدولي (اليونسترال) والاتحاد الدولي للمهندسين (فيديك) ومركز

القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي مؤتمراً دولياً في «الغريقة» في

النمونجي عن «عقود البناء والتشغيل والنقلَّ». ويشارك في المؤتمر رجال

فندق انتركونتيننال من ٢١ الى ٢٤ الجاري حول مشروع القانون

كبار المسؤولين النمسويين وعدداً من السفراء العرب والاجانب.

الجاري في ديوان الكوفة.

قانون واقتصاد من كل دول العالم.

بيروت من الحركة الإصلاحية في ، «العشمانيين ورؤساء العشائر

النولة العثمانية في ولاية بيروت، الخليجية واحتمال وجود تاثير

🗷 تاج الجمال اللبناني وصولجانِه فازت بهما للعام ١٩٩٦ نُسرين نصر وحملت بدءاً من أمس لقب ملكة جمال لبنان. ومباراة الجمال التي انتخبت فيها

الملكة كانت مميزة هذا العام في إخراجها المسرحي وبدت كانها استعراض فني وسط بيكور جميل متقن وإضباءة باهرة. نظمت المباراة شركة «ستار ويف» وأحيت الحفلة والمؤسسة اللبنانية للإرسال، ونقلتها مناشرة عبر والغضائية الدولية. إلا أن جسماليات العرض لم تستطع ان تغطي طبيات المباراة التي لم تثر استهجان الحاضرين والمشاهدين الذبن تابعوها على الشاشية الصغيرة

فحسب، بل استهجان لجنة التحكيم أيضاً. ويدت الشخصيات الرسمية التي حضرت الحفلة غير متحمسة للنتائج وللجمال اللبناني الذي لم يكن جميلاً كما ينبغي ولا نكياً ولا مثقفاً كما ينبغي. واسف بعض اعضاء لجنة التحكيم علناً امام

الكاميرات من «سذاجة، الاجوبة التي ربت بها المتباريات على الأسئلة الثقافية، إحدى الوصيفات لم تعرف ما هي الأمم المتحدة وقالت ببراءة تامة نها لم تسمع بها من قبل. وقارنت وصيفة أخرى «متعصبة، لبنانيا بين وطنها الأخضر وسائر البلدان العربية التي اعتبرتها رصحراوية، جميعها واثارت سذاجتها امتَّعاض المنظمين إذ أن جمهوراً عربياً كبيراً كان يسّابِع الْحِفْلة عَبّرُ القَنْواتُ الْفُضَائِيّة في الْعالَمُ العربِي. أما الملكة المنتخبة فقالت انها ستتحث، إذا نشبت ألى الأمم المتحدة عن جمال وطنها وستقول للعبالم أن لبنان يجمع بين البحس والجبل وأن والشوبينغ، (التبضع، وقالتها بالإنكليزية) متوافر جداً. وَهُي رِبُما طُنَّتُ أَنَّ الأمم المتحدة ناد للسياحة او للترويج السياحي. وركزت الأجوبة جميعها على جمال لبنان وسحر طبيعته ونادرا ما عرفت المتسساريات كسيف يحسضن القسضسايا الوطنيسة والإجتماعية التي حاول بعض أعضاء اللجنة رجّهن فيها، ولم تفهم المتباريات أصلاً ماذا تعنى كلمة

والتدنى الثقافي رافقه تدن جمالي واضح حتى أن البعض قبال أنّ المتسارياتُ لا يمثّلن الجمال اللبنائي الحقيقي وبنت الملكة السابقة تينا عازار

متعادل أو تنافس بين الجانبين،

فيما يتحدث محمد رجائي ريان

(الأردن) عن «أثر العشمانيين في

السيطرة السياسية والعسكرية

على الخليج العربي، ومحمد

الحسن العيدروسي (من جامعة

الكويت) عن «المحسّمع والسلطة

في شيرق الجيزيرة العربيمة في

العهد العثماني، وحسين طعمة شدر عن دامسارة الادارسة بين

١٩٠٥ و١٩١٨م ومستسمسود علي

عامس (جامعة دمشق) عن

والعثمانيين ورؤساء العثبائر في

الصنجراء العربية، ومصطفى

عقيل محمود (جامعة قطر) عن

والعشمانيين والبرتغاليين في

الخليج العربيء وفيصل الكندري

(جامعة الكويت) عن «نتائج حملة

مصطفى باشا على البحرين سنة

٩٩٦٧/ ١٥٦٠م، ويركن المصور

الشالث من المؤتمر الذي يستمر

أربعة أيام على الأوبئة والمجاعات

ومن بين المتحدثين فيه كمال

فسيسلالي عن دالمجساعسات

وانعكاساتها الاجتساعية

والاقتصابية وتأثيرها في

التراجع العثماني في الجرّائره.

لتي أطلت مراراً قادرة على الفورْ باللقب للمرة الثانية، لو كان يحق لها ان تنقدم الى المباراة. وفي ختام الحقلة ربّت وزير السياحة نقولا فتوش «راعي الحقلة، على كنت الملكة السابقة قائلاً: «هيداً الجمال،. وقال لها وزير الإعلام فريد مكاري ممازحاً

الى المباراة خُوفاً من أي فُضيحة أخلاقية كتلك التي اثارتها قضية الوصيفة الأولى السابقة نيكول بلأنَّ.

عيناها كثيراً حين إعلان إسمها حتى سال كحل عينيها على الحُدّين وكانها لم تصدق أنها فازت باللقب. وحلَّت جويس الجمَّال وصيفة أولى وروبين أتاشيبان ثانية وكارول كفوري ثالثة وأمال مرعي رابعة. وضمت لجنة التحكيم أعضاء من حقول أختصاص مختلفة وكان من ضمنها الزميل مالك مروة ووجّه الى إحدى المتباريات سؤالاً سياسيأ ووطئياً عن لبنان ومعاناته.

ولئن استطاعت مباراة الجمال للعام ١٩٩٦ ان

واضعافت ان وتحليل هذه

روقام بوكر الصاحبة الملحبة ال

وضع أستراتيجية قومية متكاملة

تهدف الى التصدي لشاكل الإعاقة

وأشبارت الى دراسية في هذا

الشيان انجرها أخيرا المجلس

القومى للطفولة والامومة ووزارة

الصيحية والسكان ومسركسن

المعلومسات ودعم اتخسأذ القبرار

التبائع لمجلس الوزراء المصري

معتبرة انها يمكن أن تشكل اطاراً

لهذه الإستراتيجية التي تهدف

الى وضع الخطوات الجسأدة على

طريق احتواء مشكلة الإعاقة في

ثم حددت معطيات عدة رات

انه يتعين اخدها بعين الاعتبار

عند وضع سياسات طويلة المدى

للتصدي لشكلة الإعباقية منهيا

تأسيبس قاعدة للبيانات عن حجم الاعاقة في مصر، موزعة طبقاً لفشات السن والنوع

المطلوبة من مسخستلف الكوادر

و التخــُمسات،

طيتنا نستطيع ان نجدد او ان نميد لك،

وسرعان مَّا غَائرت الشَّخْصِياتِ الرَّسْمِيةِ الحَقْلَةِ فور انتهائها كي لا تجد نفسها محرجة حيال أي سـؤال او راي او عـناب. ولم تبـدُ اللبنانيـة الأولى السيدة منى آلهراوي فرحة تماماً حين صعبت تهنئ الملكة والوصيفات. وربما كنان على الشيركة التي نظمت المباراة والمؤسسة التي أحيت الحقلة أن تعمداً كما قال البعض، الى التروي في اختيار المتباريات وفي اعتماد مقاييس صارمة للجمال وكان عليها بحسب ما قيل أيضاً، ان يبادرا الى البحث عن الجميلات في المناطق اللبنانية كافة فلا ينحصر الإشتراك في المباراة بالفُتيات اللواتي يرشحن انفُسهن إليهاً. والمتباريات اللواتي خصَعن لفترة غير قصيرة من التمارين على الرقص والإستعراض كأنْ ينبخي ان يخضعن للتأهيل الثقافي فلا يثرن

الغضيحة التي أثيرت. واشبيع في الصّفلة أن تدني الجمال في المباراة الصَّالية سَبِيهُ تربد الكثيرات من الْفَتيات في الْتَقْدَم كما قيل أن بعض المتباريات خضعن لعمليات تجميل لم يعترفن بها وغض المنظمون عنها السباب

أماً مُلكة الجمال للعام ١٩٩٦ نسرين نصر فتمعت

تحسم الصراع على الجمال اللبناني الذي طالما قام سابقاً فهل تراها تمثَّل حقاً الجمأل اللَّبنانيَّ؟

كتبت قبل اسبوع عن خلاف بين جاك غودفران، الوزير الفرنسي التعاون الحارجي، والحكومة الأميركية بعد جولة وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر في افريقيا الاسبوع السابق. ويسرني أن أكتب هذا الاسبوع ان الخلاف مستمر، فلا شي، يسرني مثل هذا الخلاف لأنه يلهي الجماعة عنًا، وأو الى حين. وعلى سبيل التذكير، فالوزير غودفران قال تعليقاً على جولة كريستوفر أن بيل كلينتون لم يزر افريقيا مرة، ولم يذكرها في خطابه في الأمم المتحدة، ثم تنكرها قبل أسابيع من الانتخابات الأميركية لأسباب انتخابية واضحة. وقوجئ الأميركيون بصراحة الوزير الفرنسي، وقال الناطق بلسان وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس بيرنز أن كلام غودفران وقح وغير مبرد.

كان هذا الاسبوع الماضي، والأسبوع السابق له، أما هذا الاسبوع فقد سئل بيرنز في مؤتمره الصحافي اليومي عن الخلاف مع فرنسا، وهو قال ما خلاصته:

ان وزيراً في الحكومة الفرنسية انتقد علناً الوزير كريستوفر لذهابه الى افريقيا، ولم يعجبه أن تتم الزيارة في تشرين الأول (اكتوبر) قبل شهر من الانتخابات الأميركية. أن هذا سخيف (شخصياً، وكمراقب، لا أراه سخيفاً فالزيارة جام قبل الانتخابات، والمسيو غود فران يحق له أن يعتقد أن الادارة الديموقراطية تحاول استمالة الناخبين السود).

ان بعض الناس في باريس يعيش على ما يبدو تحت وهم أن اجزاء معينة من افريقيا وقف لهم وعليهم كِقوة استعمارية، أو استعمارية سابقة. وهذا أمر غير معقول، والوزير كريستوفر قال نى خطابه فى جوهانسبورغ على ما أعتقد اننا جميعاً يجب أن نتعاون لساعدة الافريقيين على التغلب على مشاكلهم.

وبالتأكيد فحكومة المسيو غودفران الفرنسية لا يمكن أن تزعم انها وحدها تستطيع انقاذ افريقيا، وإن السؤولين الفرنسيين وحدهم يستطيعون القيام برحلات الى افريقيا من دون أن يتهموا

إننا لانحلم بانتقاد وزير الخارجية الفرنسية بالطريقة التي انتقد فيها المسيو غودفران وارن كريستوفر. الى هنا تنتهى ترجمتى المختصرة لكلام بيرنز، ولا أزيد سوى انني، مرة أخرى كمراقب مهتم الى برجة الهم، احلم بخلاف (ديبلوماسي فقط) بين الولايات المتحدة وفرنسا، لأن من شأنه أن

يعرفنا الى آلحقيقة عن نوايا البلدين الحليفين علينا. هذه الحقيقة ضاعت في التلاسن بين الوزير والناطق، فصحيح أن كريستوفر قام بجوَّلته في افريقيا محاولاً اقتحام مناطق النفوذ التقليدية لفرنسا، الا أن الصحيح أيضاً أن السبب الفوري لزيارة الوزير الأميركي كان السعى لاقناع الدول الافريقية بعدم التصويت للدكتور بطرس بطرس غالي في محاولته الفوز

بولاية ثانية أميناً عاماً للأمم المتحدة. وإذا كان الدكتور بطرس غالي استطاع ان يتسبب في خلاف ديبلوماسي بين اميركا وفرنسا، حتى من دون قصد، فهذا انجار الى انجازاته المهنية الكثيرة من القاهرة الى نيويورك الواقع أن أهم انجاز قد يقدمه الأمين العام في حياته العملية هو نتائج خلافه مع السفيرة الأميركية لدي الأمم المتحدة مادلين اولبرايت، أو أذا شَننا الدقة، خلافها هي مع الدبيلوماسي المصري المشهور الذي وقف كعظمة سمك في حلّق الديبلوماسيةً

اليوم نسمع أنه لن يأتي ٢١ كانون الأول (ديسمبر) حتى يكون بطرس غالي أو البرايت أختفي من مقر الأمم المتحدة، فالسفيرة الأميركية شنت حملة شخصية على الأمين العام منذ سنوات، وجعلت عدم التجديد له قضيتها فإذا فشلت في هذا المضوع الواحد، في بناية واحدة حتى لوكانت من ٣٨ طابقناً، فانها ستفشل بالتَّاكيد في ادارة السيَّاسة الأميركية حول العالم.

بكلام أوضح، أذًا فشلت أولبرايت في اطاحة بطرس غالي فهي ستخسر أي رصيد لها يؤهلها لخلافة وارن كريستوفر في ورَأْرة الخارجية آلأميركية. وهكذا فانني انتظر أن يبقى بعد ٣١ كانون الأول واحد من الاثنين، بطرس غالِّي أو اولبرايت في الأمم المتسحدة، وأدعو وأنثر الننورات لبقاء ألأمين العام وستقوط

وإذا استطاع الدكتور بطرس غالي تحقيق هذه «الكرمة الديباوماسية ، فإن اثارته خلافاً بين أميركا وفرنسا، من دون قصد مرة أخيرة، تصبح في أهمية فتح مظلة بالمقارنة.

سوزان مبارك تدعوالي استراتيجية لواجهة مشاكل المعاقين في مصر

ووردت هذه الدعسوة، ضيمي القومى المصري للطفولة والأمومة

وقسالت مسسارك دان

🖿 دعت السيدة سورّان مبارك، الاستشارية للمجلس القومي المصرى للطفولة والأصومة، الي استراتيجية قومية للتصدي

🗀 القاهرة – دالحياة:

كلمة القتها السيدة مبارك أول من أمس في خستسام ندوة والطفل والاعاقة في مصر بين الحاضر والمستقبل، التي عقدت في الضاهرة بالتعاون بين المجلس والمركز الدولي لدراسات الطفولة في باريس.

المعاقين ببلغ حالياً حوالي مليوني شخص يمثلون ٣,٥

لشباكل والإعاقية خصوصيا بين

الاحصاءات اوضحت ان عدد

في النَّهُ من حجم السكان في مصبرء ويمثل عدد أقراد اسرهم ١٥ في المُثَّة من حجم السكان، مشيرة الى ان صعوبة الوضع تتممثل في أن الجهود الحالية لا تغطى إلا نسبة واحد في المئة من عدد العاقب كما أن معظم الخدمات المقدمة

ومصنفة طبيقاً لنوع الاعاقة وموزعة وفقأ لتقسيم جغرافي، صتى يتسنى تقبير الذيمات

في محاضرة عن دار الأثار الاسلامية ومعاناتها

الشيخة حصة الصباح: الكويت حافظت على ثروتها الأثرية رغم الغزو

وكان النويسان رحب بالشيخة حصة

بعد كلمة البروقسور ابراهيم الرقاعي

السنشار الثقاقي ورئيس الكتب الثقاف

في السفارة. وأشار الرفاعي والدويسان

الى الدور الكبير الذي تقوم به دار الأثار

لتعزيز الحضارة الأسلامية ولتوثيق

روابطها بالصضارات الاشرى وللتباتل

الثبقافي الاسلامي مع العالم. وقمال

الدويسان أن الشيخة حمية سيدة فريدة

من توعها ونحن فخورون بما انجزته هي

وزوجها الشيخ ناصر، ودعاها الى المجي

بشكل متواصل لتقييم محاضراتها القيمة

فَى لنَسَ. وتحدث الرَّفَّاعي عن تاريخ نشوء

دأر الأثار وكيف تصولت من مجتموعة

شخصية الى متحف عام بغضل مجهودي

وقيالت الشيخة حصة ان دار الاثار

ضمت في البداية (في عنام ١٩٨٣) عشرين

الف قطعة جمعها الشيخ ناصر من المراكز

الفنية والأثرية المالية. وعرضت بالصوت

والصورة بعضناً من هذه القطع القيمة.

وأشارت الى انها وزوجها شعرا بأن ملكية

هذه الأثار الإسلامية لا تعود البهما

لكونهما اشترياها بلهي ملكية عامة

لحَمْنارة تعود الى أكثر منّ ألف عام ولها

الحق في النقاء في متحف عام لتعرض

الشبيخ ناصر والشبيخ حصة.

للحيال القايمة.

ووصفت عملية اعادة ترميم بعض هذه القطع التي حُطمت، كما شاهد الحضور ما تبقى من قطع اخسرى احسرقت وحسرمت الإنسانية والحضارة منها. وتطرقت الى دور بعيث من الد «يونيسكو، شاركت في عملية تطوير الدار والمساعدة في الاقتراهات الأبلة الي إكمال المجموعات الناقصة مما ساهم في تصويلها الى مركر علمي يؤمه الطلاب

والباحثون للمزيد من التنور. ويذلك دخطت الكويت خُطوة آخري نصو تقييم الخيرات الانسانية والفنية للعالم، وشاهد الحضور صورأ للقطع السروقة والوضع الذي كانت فيه لدى تقلها الى مُخَارِّنَ ٱلعراقِ. واظهرت احدى المنور اسم الشيخة حصة فوق مجموعة متراكمة من

القطع الاثرية النفيسة السروقة وقَّالتَ أَن ٢٣ فَي المئة مِّن موجودات الدار دمرت كليماً أو جزئياً وان اكثر من ستين قطعة لا تزال مختفية وبينها ٣ قطع من الرَّمسرد الأخسطسر المُنقسوش والنادرّ الوجود. واكنت ان مدار الآثار، استمرت في القّيام بنشّاطاتها خارج الكويت حتّي في فترة الاحتلال. كما راي الحضور بعضاً من

القطع التي تم شراؤها اخيراً (في السنوات الخمس الأخيرة) وتعرض للمرة الأولى. ويشار الى ان عمليات اعادة بداء ميني دار الأثار لا ترال قائمة، وإن محقوظاته موجودة حالياً في المبنى السابق للمستشفى الاميركي الذي هو بدوره احد الأبنية الأثرية التي أعيد ترميمها. وستنقل المحفوظات ألى المبنى الجديد عندما ينتهي محلس الأمن تدعم الموقف الكويتي وكان شجاعاً وصلباً ومدهشاً في تفاوضه الذي أعاد الكثير من الروائع القنية المسروقة،

التي ما كانت لتعود لولا جهدمه

الاختبار الكويتي. شيدت الشيخة حصة على ان جهود زوجها الشيخ ناصر الصباح وحبه للفن والتراث لعبت الدور الرئيسي في انشاء البداية قطعاً اثرية وفنية من مجموعته الشاصة، وتطورت لتصبح متحفاً يضم النقسيس من التسراث الاسسلامي ويزوره المهتمون بالموضوع من مختلف أنهاء العالم. كما اكدت ان الكويت حافظت على ممتلكاتها الأثرية برغم الحرب بفضل جهود

وتحدثت عن تعرض ددار الآثار، للنهب أثناء الغزو العراقي للكويت وعن عملية إنقاذ ما تبقى من المعفوظات الثمينة التي سُرقت وعن الدور الذي لعبه سفير الكويتُ الصالي في بريطانياً خالد الدويسان في التفاوض مع العراقيين على اعادة ما يمكن إعادته وفي إدراج قضيية الآثار الشمينة السروقة في قرارات مجلس الأمن التعلقة

وقالت في هذا المجال القد اضطر ضاله الاحتلال، وقام بهذه المهمة الشاقة احسن

🗆 لندن – من سمير ناصيف:

 السيد عفيف صافية كان ضيف رئيس الجاري رئيس بلدية داندي برفقة السيد غسان الشكعة رئيس بلدية نابلس لاحياء إتفاق التوامة بين داندي وتابلس، كما سيلتقي في آخر الشهر الجاري مع رئيس بلدية ادنبره ومجلس كنائس

● احتفل في السفارة اللينانية في قيينا بمنح الكاردينال فرانز كونيغ الياس الهراوي، سنفير لبنان في النمسا سمير حبيقة خلال حفلة ضمت

بالغزو العراقي للكويت. الدويسان التي التفاوض مع مجموعات احتلت بلاده بعد اشهر قلبلة على انتهاء

سعيد وعفت ناجي وأحمد صبري، ريستمر

📜 دعا مكتب الشؤون الثقافية في سفارة الكويت في بريطانيا مساء أول من أمس الى محاضرة القتها الشيخة حصة الصباح صديرة ددار الآثار الاسلامية، في الكويث بعنوان «الفن الاسلامي في الحربّ والسلم،

ودار الأثار الإسسالمسيسة، التي ضيمت في



البناء والتجهين ولاحظ الحضور أن معظم القطع التي عرضت بالصورة خلال المحاضرة اسلامية وعربية الهوية ومرتبطة في الوقت عينه بحضارات اذرى كالصيئية والغارسية والهندية مما يؤكد الشمولية واتساع رقعة التفاعل الاسلامي - العالمي منذ اقدم

الأزمنة، وفي ذلك ايضًا توضيح أخر لاهمية الدور الذي تقوم به ددار الاثار، حضر المصاضرة عيد كبييرهن اختسصاصى الفن والأثار من بريطانيين وعرب والسقيران اللبناني والعماني وعقيلة سفير مصرفي بريطانيا السياة متى محمد شاكر وعيد من الشخصيات البريطانية والعربية البارزة

(تصوير اسبر معماري)

فأحدثاك للسرد إفاها المساطر أوعسه سا منة سوية سر نابيت طالانسيان والمستنسب الغوعب عن شد سب -الاعتار مستسل المن فعد فأ فرطور فافت للسارات 1. الإختيس سيؤرق م إلى السب ومحرست والشربيب

إموية إلتعسر عارست

كرمن هناف

الإخرزوق الأعتبار المستعرض المحمد فسندش حسارة المعين سندل

المفتر عرديت المستندد المميعيش حاسر والج F Francis والمسترخس فسندووه * معلوا كالبريف وأسارتها المق المعالي